

Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern
Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern
Band: - (1947)

Rubrik: Staats-Rechnung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Staats-Rechnung

des

Kantons Bern

für das

Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember

1946



Mit Vergleichung des Budgets und der
vorhergehenden Rechnung

Bern
Verbandsdruckerei AG.
1947

Inhalt

	Seite
Abschlussrechnungen und Bilanzen	4—11
I. Ordentliche Rechnung	4—9
a. Betriebsrechnung, Zusammenzug	4
b. Berichtigungen	5
c. Gewinn- und Verlustrechnung	6
Bilanz	8—9
II. Rechnung der Sonderkredite	10
Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39	199
Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen	201
Spezialrechnung für Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot, Sonderkonto I.	203
Sonderkonto II	204
Abschluss sämtlicher Rechnungen	11
Betriebsrechnung nach Direktionen gegliedert	13—79
A. Aktivvermögen der ordentlichen Rechnung	81—139
I. Kapitalvermögen	81—95
A. Forsten	82—83
B. Domänen	82—83
C. Domänenkasse	82—83
D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	84—85
E. Hypothekarkasse	84—85
F. Kantonalbank	86—87
G. Eisenbahnanlagen:	
a. Wertschriften	88—93
b. Vorschüsse	92—93
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	92—93
H. Beteiligungen und Wertschriften	94—95
II. Betriebsvermögen	94—117
J. Kassen	94—95
K. Aktiv-Ausstände	94—95
L. Passiv-Ausstände	94—95
M. Kontokorrente	96—117
N. Mobilien-Inventar	116—117
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen	118—139
O. Fonds Nr. 1—69	118—139
B. Verbindlichkeiten der ordentlichen Rechnung	140—141
P. Anleihen	140—141
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	140—141
Rechnungen des Stiftungsvermögens	143—167
Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens	169—195
Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse	197
Bericht über die Staatsrechnung	205—227
Anhang	229—234



Abschluss-Rechnungen und Bilanzen

I. Ordentliche Rechnung

Gewinn- und Verlustrechnung:

A. Betriebsrechnung

B. Berichtigungen (Vermögensrechnung)

1946



Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945 *)		Voranschlag 1946 *)		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Ordentliche Rechnung													
A. Betriebsrechnung													
2,114,561	08	2,065,690	I. Allgemeine Verwaltung . .	2,644,957	20	367,364	48	2,277,592	72	—	—		
3,270,923	74	3,355,230	II. Gerichtsverwaltung . . .	3,422,251	69	115,111	34	3,307,140	35	—	—		
153,481	41	226,900	IIIa. Justiz	891,530	21	700,603	24	190,926	97	—	—		
3,765,350	50	4,125,969	IIIb. Polizei	10,447,448	57	6,306,070	01	4,141,378	56	—	—		
1,166,009	95	1,265,837	IV. Militär	5,077,948	28	4,051,680	94	1,026,267	34	—	—		
3,093,427	93	3,137,820	V. Kirchenwesen	3,158,857	37	16,122	20	3,142,735	17	—	—		
18,338,697	06	18,923,943	VI. Erziehungswesen	23,359,400	86	4,218,104	72	19,141,296	14	—	—		
76,131	91	78,730	VII. Gemeindewesen	102,879	03	11,996	25	90,882	78	—	—		
13,004,865	59	12,953,679	VIII. Armenwesen	21,444,703	17	8,422,922	56	13,021,780	61	—	—		
3,713,297	01	3,927,659	IXa. Volkswirtschaft	7,052,657	61	3,428,884	74	3,623,772	87	—	—		
3,690,413	61	3,783,218	IXb. Gesundheitswesen	12,866,907	78	8,255,083	16	4,611,824	62	—	—		
7,687,567	29	6,492,257	Xa. Bauwesen	13,998,781	95	5,798,580	96	8,200,200	99	—	—		
105,638	63	114,833	Xb. Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen	122,434	10	25,070	90	97,363	20	—	—		
14,670,750	35	14,212,947	XI. Anleihen	14,553,724	56	—	—	14,553,724	56	—	—		
4,899,692	52	5,616,840	XII. Finanzwesen	5,724,658	59	356,115	70	5,368,542	89	—	—		
2,389,293	71	2,555,151	XIII. Landwirtschaft	6,967,115	19	4,419,328	86	2,547,786	33	—	—		
457,517	45	346,894	XIV. Forstwesen und Bergbau .	1,119,214	23	695,134	71	424,079	52	—	—		
1,977,141	97	2,288,700	XV. Staatswaldungen	3,678,766	52	6,441,122	18	—	—	2,762,355	66		
2,781,988	59	2,798,550	XVI. Domänen	258,231	76	3,095,430	02	—	—	2,837,198	26		
320,466	86	317,100	XVII. Domänenkasse	370,628	70	787	—	369,841	70	—	—		
1,350,549	48	1,350,000	XVIII. Hypothekarkasse	20,970,737	41	22,320,972	07	—	—	1,350,234	66		
1,600,000	—	1,600,000	XIX. Kantonbank	20,091,866	38	21,691,866	38	—	—	1,600,000	—		
1,377,729	37	1,805,824	XX. Staatskasse	3,193,390	37	5,354,015	72	—	—	2,160,625	35		
306,035	53	261,600	XXI. Bussen und Konfiskationen	84,203	35	470,052	22	—	—	385,848	87		
150,312	56	39,200	XXII. Jagd, Fischerei und Natur- schutz	638,024	11	772,357	52	—	—	134,333	41		
889,269	12	827,445	XXIII. Salzhandlung	1,986,999	30	2,873,424	—	—	—	886,424	70		
4,154,202	50	3,323,090	XXIV. Stempel-Steuer	391,751	96	4,894,972	26	—	—	4,503,220	30		
6,267,477	82	4,812,700	XXV. Gebühren	297,336	91	8,178,192	75	—	—	7,880,855	84		
3,197,851	55	2,316,000	XXVI. Erbschafts- u. Schenkungs- Steuer	1,280,421	22	4,613,146	85	—	—	3,332,725	63		
460,001	25	450,000	XXVII. Wasserrechtsabgaben . . .	108,950	35	570,766	10	—	—	461,815	75		
1,153,240	05	1,072,000	XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandels- stellen und Tanzbetriebe .	336,078	10	1,484,893	05	—	—	1,148,814	95		
1,343,485	15	553,916	XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	175,500	—	1,492,023	—	—	—	1,316,523	—		
583,132	80	583,132	XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank . .	—	—	583,132	80	—	—	583,132	80		
1,721,961	60	650,570	XXXI. Militärsteuer	1,698,459	—	3,033,850	32	—	—	1,335,391	32		
61,588,787	82	59,551,680	XXXII. Direkte Steuern	12,496,923	67	79,506,837	94	—	—	67,009,914	27		
14,891,116	19	13,966,880	XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben .	392,724	70	10,591,281	16	—	—	10,198,556	46		
22,429,447	22	22,740,000	XXXIV. Verschiedenes	24,056,307	80	415,739	49	23,640,568	31	—	—		
105,794,283	35	98,251,287	Einnahmen	—	—	225,573,037	60	—	—	109,887,971	23		
105,347,533	82	106,240,697	Ausgaben	225,462,772	—	—	—	109,777,705	63	—	—		
446,749	53	—	Ueberschuss der Einnahmen . . .	110,265	60	—	—	110,265	60	—	—		
—	—	7,989,410	Ueberschuss der Ausgaben	—	—	—	—	—	—	—	—		
105,794,283	35	106,240,697		225,573,037	60	225,573,037	60	109,887,971	23	109,887,971	23		

*) Die Ausgaben sind mit stehenden, die Einnahmen mit Kursivzahlen angegeben.

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Voranschlag für 1946		Konten und Rechnungsrubriken	Totale Summen				Saldi			
Soll	Haben		Soll		Haben		Soll		Haben	
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		Ordentliche Rechnung								
		B. Berichtigungen.								
		(Vermögensrechnung)								
		1. Waldungen:								
		Verkauf: Mehrerlös	—	—	26,601	—				
		Mindererlös	—	—	—	—				
		Ankauf: Mehrkosten	29,833	—	—	—	4,252	—	—	—
		Minderkosten	—	—	—	—	—	—	—	—
		Verkauf von Rechten	—	—	—	20	—	—	—	—
		Schatzungsberichtigungen . . .	1,050	—	—	10	—	—	—	—
		2. Domänen								
		Verkauf: Mehrerlös	—	—	18,830	10				
		Mindererlös	93,542	—	—	—				
		Ankauf: Mehrkosten	58,882	50	—	—	115,655	35	—	—
		Minderkosten	—	—	—	5,490	—	—	—	—
		Verkauf von Rechten	—	—	—	269	05	—	—	—
		Schatzungsberichtigungen . . .	160	—	—	12,340	—	—	—	—
		3. Domänenkasse:								
		Käsereigenossenschaft Mün-								
		chenbuchsee Rückerstattung								
		für Anteilscheine Hofwilgut	—	—	—	451	30	—	—	—
		Rückerstattung des Kaufprei-								
		ses an die Burgergemeinde								
		Hofstetten durch den Reser-								
		vefonds der Staatsforstver-								
		waltung	—	—	—	36,928	—	—	—	37,379
										30
		4. Amortisation der Anleihen (in								
		den Ausgaben der Betriebs-								
		rechnung inbegriffen):								
		3 % Anleihen von 1895	—	—	1,632,500	—				
		3 ½ % Anleihen von 1900	—	—	509,000	—				
		3 ½ % Anleihen von 1906	—	—	414,000	—			4,275,500	—
		3 ½ % Anleihen von 1937	—	—	980,000	—				
		3 ½ % Anleihen von 1937	—	—	740,000	—				
		5. Einlage in den Eisenbahn-								
		amortisationsfonds	4,275,500	—	—	—	4,275,500	—	—	—
		6a. Verwaltungsinventar:								
		Vermehrung	—	—	—	—	—	—	—	—
		6b. Inventar der Staatsanstalten:								
		Verminderungen und Ver-								
		mehrungen	27,333	65	214,822	84	—	—	187,489	19
		7. Verbesserungen auf dem								
		Pachtgut Trachselwald	6,913	80	—	—	6,913	80	—	—
		8. Abschreibung auf Konto Ar-								
		beitslosenversicherung	577,705	30	—	—	577,705	30	—	—
		9. Zweckgebundenes Staatsver-								
		mögen:								
		Verminderungen und Vermeh-								
		rungen	3,526,382	13	16,219,532	49	—	—	12,693,150	36
		10. Abschreibung auf den An-								
		teilscheinen der Gesellschaft								
		zur Förderung des Wohn-								
		nungsbaues	50,000	—	—	—	50,000	—	—	—
			8,647,302	38	20,810,794	78	—	—	12,163,492	40

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946											
Voranschlag für 1946		Konten und Rechnungsrubriken	Totale Summen				Saldi				
Soll	Haben		Soll		Haben		Soll		Haben		
Fr.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		Ordentliche Rechnung									
		C. Gewinn- und Verlustrechnung.									
181,220,437	173,231,027	A. Betriebsrechnung	225,462,772	—	225,573,037	60	—	—	110,265	60	
—	—	B. Berichtigungen	8,647,302	38	20,810,794	78	—	—	12,163,492	40	
181,220,437	173,231,027		234,110,074	38	246,383,832	38	—	—	12,273,758	—	

Ordentliche Rechnung Bilanz

nach Massgabe des Gesetzes über die Finanzverwaltung
vom 3. Juli 1938

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946						
Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-		
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Soll	
					Fr.	Ct.
Ordentliche Rechnung						
D. Bilanz						
A. Aktivvermögen						
I. Kapitalvermögen						
26,542,493	—	—	—	A. Forsten	Ankäufe und Schätzungs-	66,094
89,052,026	—	—	—	B. Domänen	erhöhungen	307,221 65
28,437	86	8,458,141	—	C. Domänenkasse		777,673 01
—	—	—	—	D. Privatrechtliche Vermögenswerte staats-		—
30,000,000	—	—	—	hoheitlicher Herkunft		—
40,000,000	—	—	—	E. Hypothekarkasse		—
69,383,925	05	—	—	F. Kantonalkasse	Neue Guthaben und Rück-	—
—	—	—	—	G. Eisenbahnanlagen:	zahlungen von Schulden	1,051,600
—	—	526,464	90	a. Wertschriften		—
63,102,781	75	—	—	b. Vorschüsse		927,379 60
				c. Eisenbahn-Amortisationsfonds		295,365
318,109,663	66	8,984,605	90	H. Beteiligungen und Wertschriften		
—	—	309,125,057	76	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	3,425,333 26
				Reine Aktiven	Reine Verminderung . . .	3,585,763 05
II. Betriebsvermögen						
885,558	90	—	—	J. Kassen	Einnahmen	207,804,831 97
106,970,319	31	—	—	K. Aktiv-Ausstände	Neue Forderungen	155,883,730 66
—	—	16,516,925	20	L. Passiv-Ausstände	Ausgaben	206,901,530 46
62,847,650	65	215,220,611	82	M. Kontokorrente	Neue Guthaben und	
14,991,208	22	—	—	N. Mobilien-Inventar	Schuldenrückzahlungen.	689,919,027 30
185,694,737	08	231,737,537	02	Summen der Aktiven und der Passiven	Vermehrungen	214,822 84
46,042,799	94	—	—	Reine Passiven	Summe der Vermehrungen	1,260,723,943 23
					Reine Verminderung . . .	1,109,129 31
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen						
37,863,265	84	—	—	O. Fonds Nr. 1—69	Vermehrungen	16,219,532 49
B. Verbindlichkeiten						
—	—	276,202,500	—	P. Anleihen	Schuldenrückzahlungen.	48,275,500
—	—	—	—	Q. Vorübergehende Geldaufnahmen		—
—	—	276,202,500	—	Reine Passiven	Summe d. Verminderungen	48,275,500
Zusammenzug						
318,109,663	66	8,984,605	90	Kapitalvermögen		3,425,333 26
185,694,737	08	231,737,537	02	Betriebsvermögen	Vermehrungen	1,260,723,943 23
37,863,265	84	—	—	Zweckgebundenes Staatsvermögen		16,219,532 49
—	—	276,202,500	—	Verbindlichkeiten	Verminderungen	48,275,500
541,667,666	58	516,924,642	92	Vermögensbestandteile	Summe der Vermehrungen	1,328,644,308 98
—	—	24,743,023	66	Reines Vermögen		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Ordentliche Rechnung						
D. Bilanz						
A. Aktivvermögen						
I. Kapitalvermögen						
92,934	—	Verkäufe und	A. Forsten	26,515,653	—	—
325,831	65	} Schätzungsreduktionen	B. Domänen	89,033,416	—	—
814,751	06		C. Domänenkasse	17,545	95	8,484,327
—	—		D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	—	—	—
—	—	} Neue Schulden und Rück- zahlungen v. Guthaben	E. Hypothekarkasse	30,000,000	—	—
—	—		F. Kantonalbank	40,000,000	—	—
924,579	60		G. Eisenbahnanlagen:	<i>a.</i> Wertschriften	69,510,945	45
—	—		<i>b.</i> Vorschüsse	—	—	—
4,275,500	—		<i>c.</i> Eisenbahn-Amortisationsfonds	—	—	3,874,585
577,500	—		H. Beteiligungen und Wertschriften	62,820,646	75	—
7,011,096	31	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	317,898,207	15	12,358,912
			Reine Aktiven	—	—	305,539,294
II. Betriebsvermögen						
206,901,530	46	Ausgaben	J. Kassen	1,788,860	41	—
207,804,831	97	Einnahmen	K. Aktiv-Ausstände	55,049,218	—	—
201,096,735	05	Neue Schulden	L. Passiv-Ausstände	—	—	10,712,129
646,002,641	41	Neue Schulden und Gut- habeneingänge	M. Kontokorrente	49,476,592	25	157,933,167
27,333	65	Verminderungen	N. Mobilien-Inventar	15,178,697	41	—
1,261,833,072	54	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	121,493,368	07	168,645,297
			Reine Passiven	47,151,929	25	—
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen						
3,526,382	13	Verminderungen	O. Fonds Nr. 1—69	50,556,416	20	—
12,693,150	36	Reine Vermehrung				
B. Verbindlichkeiten						
44,000,000	—	} Neue Schulden	P. Anleihen	—	—	271,927,000
—	—		Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	—	—	—
44,000,000	—	Summe der Vermehrungen	Reine Passiven	—	—	271,927,000
4,275,500	—	Reine Verminderung				
Zusammenzug						
7,011,096	31	} Verminderungen	Kapitalvermögen	317,898,207	15	12,358,912
1,261,833,072	54		Betriebsvermögen	121,493,368	07	168,645,297
3,526,382	13		Zweckgebundenes Staatsvermögen	50,556,416	20	—
44,000,000	—	Vermehrungen	Verbindlichkeiten	—	—	271,927,000
1,316,370,550	98	Summe d. Verminderungen	Vermögensbestandteile	489,947,991	42	452,931,209
12,273,758	—	Reine Vermehrung	Reines Vermögen	—	—	37,016,781

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken	Soll		Haben	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
II. Rechnung der Sonderkredite						
Gewinn- und Verlustrechnung						
(Detail Seite 141-147)						
		1. Arbeitsbeschaffungskredit 1937/1939				
		Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1937/1946	---	---	9,190,597	10
		Kantonalbank, Aktivzinse	---	---	36,621	33
		Bauausgaben usw.	8,571,526	71	---	---
		Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	412,513	72	---	---
		2. Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen				
		Bundesbeiträge	---	---	1,000,000	---
		Baudirektion, Amortisationen	---	---	1,398,700	---
		Bauausgaben	3,190,233	---	---	---
		3. Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto I				
		Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1944/1946	---	---	6,600,000	---
		Kantonalbank, Aktivzinse	---	---	18,637	80
		Bauausgaben usw.	8,681,348	95	---	---
		Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	187,513	40	---	---
		4. Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto II				
		Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer 1944/1946	---	---	2,883,024	50
		Kantonalbank, Aktivzinse	---	---	10,393	75
		Ausserordentliche Meliorationen, Kosten	6,500,000	---	---	---
		Diskont auf Schatzanweisungen und Bankspesen	156,263	25	---	---
			27,699,399	03	21,137,974	48
		Ausgabenüberschuss			6,561,424	55
Bilanz						
(Seite 141-147)						
			Aktiven		Passiven	
		1. Arbeitsbeschaffungskredit 1937/1939				
		Kantonalbank, Kontokorrent	243,178	---	---	---
		2. Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen				
		Kantonalbank, Kontokorrent	8,467	---	---	---
		Kantonalbank, Schatzanweisungen	---	---	800,000	---
		3. Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto I				
		Kantonalbank, Kontokorrent	749,775	45	---	---
		Kantonalbank, Schatzanweisungen	---	---	3,000,000	---
		4. Spezialkredit für Arbeitsbeschaffung usw. 1944. Sonderkonto II				
		Kantonalbank, Kontokorrent	237,155	---	---	---
		Kantonalbank, Schatzanweisungen	---	---	4,000,000	---
			1,238,575	45	7,800,000	---
		Passivenüberschuss	6,561,424	55		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
	Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Abschluss								
Gewinn- und Verlustrechnung								
Ordentliche Rechnung, Seite 5	234,110,074	38	246,383,832	38	—	—	12,273,758	—
Rechnung der Sonderkredite, Seite 10	27,699,399	03	21,137,974	48	6,561,424	55	—	—
	261,809,473	41	267,521,806	86	—	—	5,712,333	45
Bilanz								
	Aktiven		Passiven		Rein- vermögen		Passiven- überschuss	
Ordentliche Rechnung, Seite 9	489,947,991	42	452,931,209	76	37,016,781	66	—	—
Rechnung der Sonderkredite, Seite 10	1,238,575	45	7,800,000	—	—	—	6,561,424	55
	491,186,566	87	460,731,209	76	30,455,357	11	—	—

Gesamtes Reinvermögen am 1. Januar 1946	Fr. 24,743,023.66
Gesamtes Reinvermögen am 31. Dezember 1946	„ 30,455,357.11
Zunahme wie hievore	Fr. 5,712,333.45

Dieser Vermögenszuwachs setzt sich wie folgt zusammen:

a. Einnahmenüberschuss der Betriebsrechnung	Fr. 110,265.60
b. Einnahmenüberschuss der Berichtungen, der sich aus der erstmaligen Eingliederung der Kantonalbank-Reserve von Fr. 9,600,000.— und des Gemeindeunterstützungsfonds von Fr. 2,563,492.40 in das zweckgebundene Staatsvermögen zusammensetzt	„ 12,163,492.40
	Fr. 12,273,758.—
Abzüglich Defizit der Rechnung über die Sonderkredite	„ 6,561,424.55
Verbleibt ein reiner Vermögenszuwachs von	Fr. 5,712,333.45

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
					Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung												
I. Allgemeine Verwaltung												
A. Grosser Rat												
184,795	70	130,000		1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Kommissionskosten	230,769	10	—	—	230,769	10	—	—
184,795	70	130,000			230,769	10	—	—	230,769	10	—	—
B. Regierungsrat												
147,104	25	150,640		1. Besoldungen der Regierungsräte . . .	149,283	40	—	—	149,283	40	—	—
147,104	25	150,640			149,283	40	—	—	149,283	40	—	—
C. Ratskredit												
36,522	34	40,000		1. Ratskosten, Dienstaltersgratifikationen	91,557	49	6,873	65	84,683	84	—	—
3,972	05	5,000		2. Förderung von gemeinnützigen Unter- nehmungen	3,700	—	—	—	3,700	—	—	—
26,615	01	22,700		3. Archiv- und Bibliothekskosten	29,854	65	2,207	45	27,647	20	—	—
67,109	40	67,700			125,112	14	9,081	10	116,031	04	—	—
D. Ständeräte und Kommissäre												
5,520	—	5,760		1. Ständeräte	7,120	—	—	—	7,120	—	—	—
85	—	200		2. Kommissäre	—	—	—	—	—	—	—	—
5,605	—	5,960			7,120	—	—	—	7,120	—	—	—
E. Staatskanzlei												
59,276	55	60,030		1. Besoldungen der Beamten	59,932	90	—	—	59,932	90	—	—
113,048	05	115,960		2. Besoldungen der Angestellten	114,571	55	4,758	65	109,812	90	—	—
6,537	87	6,200		3. Bureaunkosten	7,790	30	46	—	7,744	30	—	—
129,844	85	130,000		4. Druckkosten	278,241	95	99,901	40	178,340	55	—	—
50,290	05	35,000		5. Bedienung des Rathauses	46,710	95	12,969	30	33,741	65	—	—
86,300	—	86,300		6. Mietzinse	86,300	—	—	—	86,300	—	—	—
445,297	37	433,490			593,547	65	117,675	35	475,872	30	—	—
F. Amtsblätter												
1. Pachtzinse:												
23,000	—	23,000		a. Deutsches Amtsblatt	—	—	23,000	—	—	—	23,000	—
11,500	—	11,500		b. Feuille officielle	—	—	11,500	—	—	—	11,500	—
2. Abonnemente der Wirte:												
30,888	—	26,600		a. Deutsches Amtsblatt	—	—	30,824	25	—	—	30,824	25
8,529	25	7,600		b. Feuille officielle	—	—	8,424	75	—	—	8,424	75
73,917	25	68,700			—	—	73,749	—	—	—	73,749	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
I. Allgemeine Verwaltung											
G. Tagblatt und Gesetzessammlung											
1. Redaktionskosten:											
12,015	60	9,500	a. Tagblatt	11,132	40	—	—	11,132	40	—	—
891	—	900	b. Compte rendu	891	—	—	—	891	—	—	—
2. Druckkosten:											
39,696	70	32,000	a. Tagblatt und Compte rendu . . .	38,065	30	—	—	38,065	30	—	—
13,679	45	12,000	b. Gesetzessammlungen	11,952	45	—	—	11,952	45	—	—
66,282	75	54,400		62,041	15	—	—	62,041	15	—	—
II. Regierungsstatthalter											
133,774	65	135,500	1. Besoldungen der Beamten	142,337	30	—	—	142,337	30	—	—
10,519	83	12,000	2. Entschädigungen der Amtsverweser .	10,382	85	—	—	10,382	85	—	—
311,957	—	306,000	3. Besoldungen der Angestellten	323,694	85	1,710	10	321,984	—	—	—
48,169	38	55,000	4. Bureaukosten	54,364	10	165	17	54,199	68	—	—
34,900	—	34,900	5. Mietzinse	34,900	—	—	—	34,900	—	—	—
539,320	86	543,400		565,679	10	1,875	27	563,803	83	—	—
J. Amtsschreibereien											
203,546	65	212,000	1. Besoldungen der Amtsschreiber . . .	312,789	40	103,500	—	209,289	40	—	—
2,615	80	2,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter .	352	80	—	—	352	80	—	—
432,006	90	440,000	3. Besoldungen der Angestellten	476,148	75	34,170	05	441,978	70	—	—
59,993	65	60,000	4. Bureaukosten	87,313	71	27,313	71	60,000	—	—	—
34,800	—	34,800	5. Mietzinse	34,800	—	—	—	34,800	—	—	—
732,963	—	748,800		911,404	66	164,983	76	746,420	90	—	—
A. Grosser Rat											
184,795	70	130,000	A. Grosser Rat	230,769	10	—	—	230,769	10	—	—
B. Regierungsrat											
147,104	25	150,640	B. Regierungsrat	149,283	40	—	—	149,283	40	—	—
C. Ratskredit											
67,109	40	67,700	C. Ratskredit	125,112	14	9,081	10	116,031	04	—	—
D. Ständeräte und Kommissäre											
5,605	—	5,960	D. Ständeräte und Kommissäre	7,120	—	—	—	7,120	—	—	—
E. Staatskanzlei											
445,297	37	433,490	E. Staatskanzlei	593,547	65	117,675	35	475,872	30	—	—
73,917	25	68,700	F. Amtsblätter	—	—	73,749	—	—	—	73,749	—
G. Tagblatt und Gesetzessammlung											
66,282	75	54,400	G. Tagblatt und Gesetzessammlung . . .	62,041	15	—	—	62,041	15	—	—
H. Regierungsstatthalter											
539,320	86	543,400	H. Regierungsstatthalter	565,679	10	1,875	27	563,803	83	—	—
J. Amtsschreibereien											
732,963	—	748,800	J. Amtsschreibereien	911,404	66	164,983	76	746,420	90	—	—
2,114,561	08	2,065,690	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 211,902.72	2,644,957	20	367,364	48	2,277,592	72	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
II. Gerichtsverwaltung											
A. Obergericht											
268,927	20	271,000	1. Besoldungen der Oberrichter	268,699	65	672	05	268,027	60	—	—
7,958	50	3,000	2. Entschädigungen der Suppleanten . . .	2,543	90	—	—	2,543	90	—	—
276,885	70	274,000		271,243	55	672	05	270,571	50	—	—
B. Obergerichtskanzlei											
60,310	65	63,000	1. Besoldungen der Beamten	63,456	85	—	—	63,456	85	—	—
83,775	70	85,000	2. Besoldungen der Angestellten	84,697	35	524	45	84,172	90	—	—
8,406	64	8,000	3. Bureaunkosten	8,530	14	536	—	7,994	14	—	—
21,588	11	20,000	4. Bedienung des Obergerichtsgebäudes .	35,213	02	1,196	80	34,016	22	—	—
22,800	—	23,000	5. Mietzinse	23,000	—	—	—	23,000	—	—	—
2,292	65	2,000	6. Bibliothek	3,996	95	2,000	—	1,996	95	—	—
1,938	90	2,200	7. Anwaltskammer, Entschädigung der Mitglieder und Bureaunkosten	1,740	45	—	—	1,740	45	—	—
201,112	65	203,200		220,634	76	4,257	25	216,377	51	—	—
C. Amtsgerichte											
380,597	55	393,000	1. Besoldungen der Gerichtspräsidenten .	382,793	80	—	—	382,793	80	—	—
12,930	60	15,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .	20,774	65	—	—	20,774	65	—	—
73,341	30	75,000	3. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten	96,067	05	6	10	96,060	95	—	—
61,135	88	70,000	4. Bureaunkosten	75,056	15	5,027	58	70,028	57	—	—
52,075	—	52,700	5. Mietzinse	52,700	—	—	—	52,700	—	—	—
14,957	65	19,500	6. Ausserordentliche Gerichtsbeamte . .	28,255	55	—	—	28,255	55	—	—
595,037	98	625,200		655,647	20	5,033	68	650,613	52	—	—
D. Gerichtsschreiberelen											
265,712	65	283,200	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber . .	265,855	40	—	—	265,855	40	—	—
4,435	40	10,000	2. Entschädigungen der Stellvertreter . .	8,423	—	—	—	8,423	—	—	—
496,049	90	495,000	3. Besoldungen der Angestellten	532,724	75	7,864	45	524,860	30	—	—
35,026	52	35,000	4. Bureaunkosten	34,839	40	905	70	33,933	70	—	—
23,800	—	23,800	5. Mietzinse	23,800	—	—	—	23,800	—	—	—
825,024	47	847,000		865,642	55	8,770	15	856,872	40	—	—
E. Staatsanwaltschaft											
91,326	45	94,000	1. Besoldungen der Beamten	94,662	95	43	45	94,619	50	—	—
709	75	600	2. Bureaunkosten des Generalprokurators	1,200	14	—	—	1,200	14	—	—
9,130	97	9,000	3. Bureaunkosten der Bezirksprokuratoren und des stellvertretenden Prokurators	9,322	13	—	—	9,322	13	—	—
1,200	—	1,200	4. Mietzins	1,200	—	—	—	1,200	—	—	—
102,367	17	104,800		106,385	22	43	45	106,341	77	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
II. Gerichtsverwaltung											
F. Geschworenengerichte											
5,802	60	8,000	1. Entschädigung der Geschworenen . .	6,776	70	—	—	6,776	70	—	—
2,960	85	3,500	2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminalkammer	3,200	45	—	—	3,200	45	—	—
881	20	1,500	3. Entschädigungen der Ersatzmänner, Dolmetscher und Weibel	981	90	—	—	981	90	—	—
8,786	36	9,000	4. Bureaukosten	7,961	07	—	—	7,961	07	—	—
18,700	—	18,700	5. Mietzinse	18,700	—	—	—	18,700	—	—	—
37,131	01	40,700		37,620	12	—	—	37,620	12	—	—
G. Betreibungs- und Konkursämter											
1,463	28	1,500	1. Bureau- und Reisekosten der Aufsichtsbehörde	1,340	18	—	—	1,340	18	—	—
119,215	40	121,400	2. Besoldungen der Betreibungsbeamten	119,000	90	—	—	119,000	90	—	—
875	—	1,000	3. Entschädigungen der Stellvertreter . .	1,177	30	—	—	1,177	30	—	—
289,374	15	300,000	4. Besoldungen der Betreibungshelfen . .	255,553	05	—	—	255,553	05	—	—
571,066	95	590,000	5. Besoldungen der Angestellten	569,158	10	2,922	30	566,235	80	—	—
55,800	82	60,000	6. Bureaukosten	80,269	66	32,806	85	47,462	81	—	—
34,237	91	25,000	7. Formulare und Kontrollen	25,619	80	6,436	25	19,183	55	—	—
34,700	—	34,700	8. Mietzinse	34,700	—	—	—	34,700	—	—	—
1,106,733	51	1,133,600		1,086,818	99	42,165	40	1,044,653	59	—	—
H. Gewerbegerichte											
10,879	35	10,000	1. Kostenanteile des Staates	12,953	43	—	—	12,953	43	—	—
10,879	35	10,000		12,953	43	—	—	12,953	43	—	—
J. Verwaltungsgericht											
26,052	45	26,050	1. Besoldungen der Beamten	25,984	25	—	—	25,984	25	—	—
20,454	65	21,350	2. Besoldungen der Angestellten	21,278	65	—	—	21,278	65	—	—
4,334	30	7,000	3. Entschädigungen der Mitglieder	3,100	95	—	—	3,100	95	—	—
3,823	68	4,500	4. Bureaukosten	2,768	49	—	—	2,768	49	—	—
3,500	—	3,500	5. Mietzins	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
58,165	08	62,400		56,632	34	—	—	56,632	34	—	—
K. Handelsgericht											
10,361	10	10,360	1. Besoldung des Sekretärs	10,327	90	—	—	10,327	90	—	—
7,822	60	8,170	2. Besoldung des Angestellten	8,156	55	—	—	8,156	55	—	—
2,864	30	4,000	3. Entschädigungen der Mitglieder	4,233	55	—	—	4,233	55	—	—
1,474	63	1,500	4. Bureau- und Reisekosten	1,792	62	306	76	1,485	86	—	—
301	09	300	5. Bibliothek	300	31	—	—	300	31	—	—
22,823	72	24,330		24,810	93	306	76	24,504	17	—	—
L. Bezirksverwaltung, Möblierung											
34,763	10	30,000	1. Kosten	83,862	60	53,862	60	30,000	—	—	—
34,763	10	30,000		83,862	60	53,862	60	30,000	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
II. Gerichtsverwaltung											
276,885	70	274,000	A. Obergericht	271,243	55	672	05	270,571	50	—	—
201,112	65	203,200	B. Obergerichtskanzlei	220,634	76	4,257	25	216,377	51	—	—
595,037	98	625,200	C. Amtsgerichte	655,647	20	5,033	68	650,613	52	—	—
825,024	47	847,000	D. Gerichtsschreibereien	865,642	55	8,770	15	856,872	40	—	—
102,367	17	104,800	E. Staatsanwaltschaft	106,385	22	43	45	106,341	77	—	—
37,131	01	40,700	F. Geschworenengerichte	37,620	12	—	—	37,620	12	—	—
1,106,733	51	1,133,600	G. Betreibungs- und Konkursämter	1,086,818	99	42,165	40	1,044,653	59	—	—
10,879	35	10,000	H. Gewerbegerichte	12,953	43	—	—	12,953	43	—	—
58,165	08	62,400	J. Verwaltungsgericht	56,632	34	—	—	56,632	34	—	—
22,823	72	24,330	K. Handelsgericht	24,810	93	306	76	24,504	17	—	—
34,763	10	30,000	L. Bezirksverwaltung, Möblierung	83,862	60	53,862	60	30,000	—	—	—
3,270,923	74	3,355,230	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 48,089.65	3,422,251	69	115,111	34	3,307,140	35	—	—
III a. Justiz											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
11,854	—	22,730	1. Besoldungen der Beamten	27,422	50	—	—	27,422	50	—	—
35,893	30	26,700	2. Besoldungen der Angestellten	31,493	45	1,896	35	29,597	10	—	—
8,496	93	8,500	3. Bureaukosten	14,687	10	6,187	61	8,499	49	—	—
4,000	—	4,000	4. Mietzinse	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
235	30	1,500	5. Notariatskammer u. Notariatsprüfungen	1,758	65	357	—	1,401	65	—	—
2,704	05	3,000	6. Gesetzesrevision	662	80	—	—	662	80	—	—
63,183	58	66,430		80,024	50	8,440	96	71,583	54	—	—
B. Kosten in Justiz-, Polizei- und Strafsachen											
229,433	33	230,000	1. Kosten in Strafsachen	303,440	36	—	—	303,440	36	—	—
404,632	92	342,000	2. Kostenrückerstattungen und Gebühren	220,952	47	675,857	48	—	—	454,905	01
542	55	1,000	3. Obergerichtsgebühren in Justizsachen.	3,110	—	3,516	30	—	—	406	30
57,429	77	60,000	4. Rechtskosten in Zivilsachen	53,460	15	3,134	55	50,325	60	—	—
1	40	5,000	5. Rechtskosten in Jugendstrafsachen. .	4,579	90	3,723	—	856	90	—	—
29,914	93	30,000	6. Polizeikosten der Regierungsstatthalter	36,974	07	488	65	36,485	42	—	—
88,398	84	18,000		622,516	95	686,719	98	—	—	64,203	03
C. Inspektorat											
34,058	70	34,220	1. Besoldungen der Beamten	34,424	85	—	—	34,424	85	—	—
3,625	—	3,850	2. Besoldung des Angestellten	7,623	90	3,773	90	3,850	—	—	—
7,000	—	7,000	3. Bureau- und Reisekosten	9,190	72	1,331	—	7,859	72	—	—
44,683	70	45,070		51,239	47	5,104	90	46,134	57	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
III a. Justiz											
D. Jugendamt											
57,436	80	65,550	1. Besoldungen der Beamten	65,172	35	—	—	65,172	35	—	—
32,826	15	23,950	2. Besoldungen der Angestellten	26,990	15	317	40	26,672	75	—	—
18,000	02	18,000	3. Bureau- und Reisekosten	18,199	29	20	—	18,179	29	—	—
20,000	—	20,000	4. Entschädigungen an die Jugendanwaltschaften der Städte Bern und Biel.	20,000	—	—	—	20,000	—	—	—
5,750	—	5,900	5. Mietzinse	7,387	50	—	—	7,387	50	—	—
134,012	97	133,400		137,749	29	337	40	137,411	89	—	—
<hr/>											
63,183	58	66,430	A. Verwaltungskosten der Direktion	80,024	50	8,440	96	71,583	54	—	—
88,398	84	18,000	B. Kosten in Justiz-, Polizei- u. Strafsachen	622,516	95	686,719	98	—	—	64,203	03
44,683	70	45,070	C. Inspektorat	51,239	47	5,104	90	46,134	57	—	—
134,012	97	133,400	D. Jugendamt	137,749	29	337	40	137,411	89	—	—
153,481	41	226,900	Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 35,973.03	891,530	21	700,603	24	190,926	97	—	—
<hr/>											
III b. Polizei											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
51,139	80	52,660	1. Besoldungen der Beamten	49,991	35	—	—	49,991	35	—	—
167,862	80	182,301	2. Besoldungen der Angestellten	176,148	10	—	—	176,148	10	—	—
28,028	39	23,000	3. Bureaukosten	33,715	43	8,849	69	24,865	74	—	—
9,200	—	9,200	4. Mietzinse	9,200	—	—	—	9,200	—	—	—
1,637	25	5,000	5. Autobetrieb	1,719	80	—	—	1,719	80	—	—
1,257	20	1,300	6. Haftpflichtversicherung	1,173	70	—	—	1,173	70	—	—
259,125	44	273,461		271,948	33	8,849	69	263,098	69	—	—
<hr/>											
B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen											
18,673	38	28,000	1. Pass- und Fremdenpolizei	113,668	65	22,695	24	90,973	41	—	—
17,985	09	5,000	2. Fahndungs- und Einbringungskosten	78,307	09	75,579	15	2,727	94	—	—
38,956	43	24,000	3. Transportkosten	41,348	23	12,660	41	28,687	82	—	—
75,614	90	57,000		233,323	97	110,934	80	122,389	17	—	—
<hr/>											
C. Polizeikorps											
47,954	25	50,465	1. Besoldungen der Beamten	50,130	25	—	—	50,130	25	—	—
2,270,700	05	2,363,618	2. Sold der Landjäger	2,311,260	50	26,524	90	2,284,735	60	—	—
23,610	34	151,683	3. Bekleidung	135,141	71	—	—	135,141	71	—	—
13,684	52	6,300	4. Bewaffung und Ausrüstung	23,492	45	176	85	23,315	60	—	—
10,360	76	8,850	5. Erkennungsdienst	16,747	79	7,916	21	8,831	58	—	—
13,306	82	14,670	6. Bureaukosten	14,689	53	—	—	14,689	53	—	—
204,069	90	209,555	7. Mietzinse	212,089	90	500	—	211,589	90	—	—
106,068	25	111,891	8. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinen-Entschädigungen	113,094	25	626	—	112,468	25	—	—
10,005	99	10,000	9. Arzt- und Beerdigungskosten	10,755	74	716	—	10,039	74	—	—
26,064	57	24,420	10. Verschiedene Verwaltungskosten	29,776	07	2,014	—	27,762	07	—	—
22,753	93	19,500	11. Reiseentschädigungen und Instruktionkurse	24,322	93	2,535	25	21,787	68	—	—
2,748,579	38	2,970,952		2,941,501	12	41,009	21	2,900,491	91	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung													
III b. Polizei													
D. Gefängnisse													
1. In der Hauptstadt:													
21,996	68	20,000		57,633	67	22,451	—	35,182	67	—	—	—	—
34,972	77	35,000		42,436	09	—	—	42,436	09	—	—	—	—
19,700	—	19,700		19,700	—	—	—	19,700	—	—	—	—	—
2. In den Bezirken:													
76,111	41	84,000		90,346	90	21,040	90	69,306	—	—	—	—	—
41,693	77	53,000		40,567	59	—	4 50	40,563	09	—	—	—	—
57,400	—	57,400		57,400	—	—	—	57,400	—	—	—	—	—
251,874	63	269,100		308,084	25	43,496	40	264,587	85	—	—	—	—
E. Straf- und Arbeitsanstalten													
1. Strafanstalt Thorberg:													
70,909	29	68,798		74,787	86	1,819	58	72,968	28	—	—	—	—
13,282	88	11,985		37,288	45	21,185	65	16,102	80	—	—	—	—
139,054	68	135,000		156,401	10	5,944	82	150,456	28	—	—	—	—
d. Allgemeine Unkosten:													
40,518	90	25,000		30,310	18	3,034	20	27,275	98	—	—	—	—
10,225	04	10,000		13,290	85	108	50	13,182	35	—	—	—	—
30,819	71	28,000		38,810	09	634	50	38,175	59	—	—	—	—
20,294	19	30,000		60,107	31	7,498	25	52,609	06	—	—	—	—
5,188	99	2,000		22,530	74	13,318	29	9,212	45	—	—	—	—
127,858	49	176,500		349,663	81	532,530	56	—	—	182,866	75	—	—
29,713	35	30,000		30,800	—	825	—	29,975	—	—	—	—	—
50,050	23	19,763		181,474	71	212,426	46	—	—	30,951	75	—	—
7,497	65	—		56,768	05	17,621	40	39,146	65	—	—	—	—
67,087	70	45,000		941	50	67,894	25	—	—	66,952	75	—	—
87,062	88	99,520		1,053,174	65	884,841	46	168,333	19	—	—	—	—
2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins:													
56,127	63	47,400		53,819	39	3,896	45	49,922	94	—	—	—	—
12,085	43	10,350		25,229	37	17,735	68	7,493	69	—	—	—	—
113,583	64	102,000		125,508	23	11,421	80	114,086	43	—	—	—	—
d. Allgemeine Unkosten:													
52,739	75	10,000		25,436	20	2,416	20	23,020	—	—	—	—	—
21,450	45	6,000		22,922	28	49	75	22,872	53	—	—	—	—
32,770	29	22,000		32,374	70	2,813	16	29,561	54	—	—	—	—
19,018	18	13,500		20,271	64	4,242	05	16,029	59	—	—	—	—
6,179	34	2,500		16,287	14	1,599	90	14,687	24	—	—	—	—
17,068	04	29,200		74,695	65	115,137	51	—	—	40,441	86	—	—
21,261	25	25,300		26,400	—	953	75	25,446	25	—	—	—	—
257,292	58	205,000		383,159	89	597,811	31	—	—	214,651	42	—	—
12,591	65	—		25,835	60	23,334	90	2,500	70	—	—	—	—
56,820	65	34,000		5,433	95	51,665	15	—	—	46,231	20	—	—
6,000	—	6,000		—	—	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
14,556	96	35,150		837,374	04	839,077	61	—	—	1,703	57	—	—
3. Strafanstalt Witzwil:													
78,850	77	81,850		105,817	74	17,688	75	88,128	99	—	—	—	—
79,868	83	75,000		86,745	66	9,400	62	77,345	04	—	—	—	—
225,199	85	213,800		221,392	46	6,611	60	214,780	86	—	—	—	—
383,919	45	370,650		413,955	86	33,700	97	380,254	89	—	—	—	—
				Uebertrag									

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
III b. Polizei											
E. Straf- und Arbeitsanstalten											
383,919	45	370,650	3. Strafanstalt Witzwil:	413,955	86	33,700	97	380,254	89	—	—
			Uebertrag								
d. Allgemeine Unkosten:											
172,429	15	145,000	1. Gebäude-Unterhalt	314,537	46	21,666	20	292,871	26	—	—
26,867	29	32,000	2. Hausgeräte	29,825	44	491	85	29,333	59	—	—
114,592	45	133,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	165,025	58	3,061	74	161,963	84	—	—
22,703	03	26,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	47,806	15	21,128	95	26,677	20	—	—
53,707	74	35,000	5. Verschiedene Unkosten, inkl.								
			Wasserversorgung	36,701	95	2,241	75	34,460	20	—	—
81,557	14	70,500	e. Gewerbe	252,948	77	364,344	30	—	—	111,395	53
44,721	15	60,000	f. Mietzins	64,150	—	4,070	75	60,079	25	—	—
1,250,463	41	851,150	g. Landwirtschaft	1,062,911	22	2,103,025	80	—	—	1,040,114	58
44,514	15	—	h. Inventarveränderung	72,571	45	61,865	10	10,706	35	—	—
137,162	15	95,000	i. Kostgelder	214	60	121,211	70	—	—	120,997	10
250,000	—	15,000	k. Fonds f. Verbesserung des Strafvollzugs (Interniertenlager) (Reserve z. Bau einer Anstaltskapelle)	75,000	—	—	—	75,000	—	—	—
93	07	—									
150,000	—	—									
205,821	36	200,000		2,535,648	48	2,736,809	11	—	—	201,160	63
4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg:											
47,222	01	46,000	a. Verwaltung	50,071	97	364	10	49,707	87	—	—
28,725	41	31,000	b. Unterricht und Gottesdienst	51,038	95	18,586	57	32,452	38	—	—
88,083	08	82,000	c. Nahrung	107,919	17	1,479	61	106,439	56	—	—
d. Allgemeine Unkosten:											
23,812	07	14,000	1. Gebäude-Unterhalt	35,622	88	5,323	60	30,299	28	—	—
4,317	40	5,000	2. Hausgeräte	9,428	30	1,555	30	7,873	—	—	—
26,141	64	20,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	28,998	14	13	15	28,984	99	—	—
8,934	44	10,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	19,894	54	2,264	65	17,629	89	—	—
5,438	53	6,700	5. Verschiedene Unkosten	7,902	98	124	80	7,778	18	—	—
23,877	79	3,000	e. Gewerbe	68,416	46	108,797	—	—	—	40,380	54
31,754	45	31,400	f. Mietzins	33,000	—	1,000	—	32,000	—	—	—
80,003	62	90,000	g. Landwirtschaft	181,319	77	261,899	88	—	—	80,580	11
2,739	80	—	h. Inventarveränderung	19,619	—	4,391	50	15,227	50	—	—
61,239	10	62,000	i. Kostgelder	528	05	66,437	90	—	—	65,909	85
4,236	—	3,600	k. Bundesbeitrag	—	—	3,523	—	—	—	3,523	—
92,332	72	88,000		613,760	21	475,761	06	137,999	15	—	—
5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank:											
34,411	01	39,041	a. Verwaltung	43,886	89	6,141	65	37,745	24	—	—
10,345	45	10,720	b. Unterricht und Gottesdienst	15,968	96	5,751	55	10,217	41	—	—
45,557	08	47,400	c. Nahrung	49,039	20	4,633	90	44,405	30	—	—
d. Allgemeine Unkosten:											
11,282	81	12,000	1. Gebäude-Unterhalt	11,293	56	1,041	—	10,252	56	—	—
9,017	60	6,100	2. Hausgeräte	6,028	88	518	55	5,510	33	—	—
30,083	95	22,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	32,687	19	1,524	85	31,162	34	—	—
8,401	47	10,450	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	14,796	42	4,501	50	10,294	92	—	—
276	15	800	5. Verschiedene Unkosten	2,861	42	1,615	60	1,245	82	—	—
57,334	57	33,000	e. Gewerbe	22,235	17	75,496	50	—	—	53,261	33
20,216	25	20,960	f. Mietzins	21,256	65	595	—	20,661	65	—	—
5,913	68	25,000	g. Landwirtschaft	78,340	85	95,710	45	—	—	17,369	60
1,657	30	—	h. Inventarveränderung	16,299	10	2,591	80	13,707	30	—	—
23,753	80	20,400	i. Kostgelder	2,735	65	25,450	25	—	—	22,714	60
4,000	—	4,000	k. Beitrag aus dem Alkoholzehntel (Neubauten)	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
6,898	75	—									
87,145	77	87,071		317,429	94	229,572	60	87,857	34	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
III b. Polizei											
E. Straf- und Arbeitsanstalten											
6. Mädchenerziehungsanstalt Loryheim, Münsingen:											
19,500	84	19,895	a. Verwaltung	20,860	41	366	85	20,493	56	—	—
2,712	88	3,000	b. Unterricht und Gottesdienst	3,130	95	138	05	2,992	90	—	—
16,166	77	15,700	c. Nahrung	17,969	86	162	05	17,807	81	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
581	—	1,500	1. Gebäude-Unterhalt	510	—	—	—	510	—	—	—
1,915	63	1,800	2. Hausgeräte	1,568	02	—	—	1,568	02	—	—
2,785	04	4,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	4,679	54	943	40	3,736	14	—	—
4,750	85	6,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	3,971	95	—	—	3,971	95	—	—
2,310	87	1,600	5. Verschiedene Unkosten	2,894	69	402	20	2,492	49	—	—
4,317	54	5,000	e. Gewerbe	2,270	36	9,344	50	—	—	7,074	14
5,000	—	5,150	f. Mietzins	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
2,238	19	2,000	g. Landwirtschaft	2,169	25	4,128	55	—	—	1,959	30
1,563	75	—	h. Inventarveränderung	1,974	—	1,734	55	239	45	—	—
12,694	10	14,000	i. Kostgelder	478	70	14,493	15	—	—	14,014	45
497	—	300	k. Bundesbeiträge	—	—	821	—	—	—	821	—
34,413	30	37,845		67,477	73	32,534	30	34,943	43	—	—
87,062	88	99,520	1. Strafanstalt Thorberg	1,053,174	65	884,841	46	168,333	19	—	—
14,556	96	35,150	2. Arbeitsanstalt St. Johannsen-Ins	837,374	04	839,077	61	—	—	1,703	57
205,821	36	200,000	3. Strafanstalt Witzwil	2,535,648	48	2,736,809	11	—	—	201,160	63
92,332	72	88,000	4. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg	613,760	21	475,761	06	137,999	15	—	—
87,145	77	87,071	5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank	317,429	94	229,572	60	87,857	34	—	—
34,413	30	37,845	6. Loryheim Münsingen	67,477	73	32,534	30	34,943	43	—	—
80,576	35	77,286		5,424,865	05	5,198,596	14	226,268	91	—	—
F. Bekämpfung des Alkoholismus											
13,000	—	13,000	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel	—	—	13,000	—	—	—	13,000	—
13,000	—	13,000	2. Beitrag an die Schutzaufsicht	13,000	—	—	—	13,000	—	—	—
—	—	—		13,000	—	13,000	—	—	—	—	—
G. Polizeikosten											
300	—	300	1. Vergütungen für Gebührenanteile	300	—	—	—	300	—	—	—
52,719	93	49,000	2. Polizeikosten	61,189	75	5,801	45	55,388	30	—	—
1,000	—	1,000	3. Konkordat zum Schutze junger Leute in der Fremde	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
5,508	30	7,000	4. Einigungsämter	9,861	77	—	—	9,861	77	—	—
11,327	03	10,000	5. Strafvollzugskosten	10,456	55	71	15	10,385	40	—	—
—	—	110,000	6. Verbesserungen im Strafvollzug	103,410	95	—	—	103,410	95	—	—
70,855	26	177,300		186,219	02	5,872	60	180,346	42	—	—
H. Zivilstand											
21,767	80	21,000	1. Zivilstandsamt Bern	73,536	50	46,167	05	27,369	45	—	—
201,843	10	201,300	2. Entschädigungen d. Zivilstandsbeamten	201,416	20	—	—	201,416	20	—	—
1,342	15	2,500	3. Inspektionskosten und Anschaffungen	6,237	22	2,966	80	3,270	42	—	—
224,953	05	224,800		281,189	92	49,133	85	232,056	07	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung													
III b. Polizei													
J. Kant. Strassenverkehrsamt													
11,363	—	11,470	1. Besoldung des Vorstehers	12,051	20	—	—	12,051	20	—	—		
139,632	85	142,480	2. Besoldungen der Angestellten	215,302	75	3,288	65	212,014	10	—	—		
8,090	85	18,000	3. Bureau- und Druckkosten	124,473	03	149,165	55	—	—	24,692	52		
2,636	29	5,000	4. Reisekosten	6,205	49	39	20	6,166	29	—	—		
980	—	1,000	5. Expertisen	800	—	—	—	800	—	—	—		
9,404	70	13,620	6. Mietzinse	19,550	—	7,813	—	11,737	—	—	—		
19,617	83	40,000	7. Strassensignalisation	46,940	16	452	05	46,488	11	—	—		
5,221	10	20,000	8. Unfallbekämpfung	35,787	45	15,580	—	20,207	45	—	—		
56,300	—	56,300	9. Zuschuss aus dem Gebührenertrag	—	—	56,300	—	—	—	56,300	—		
124,464	92	195,270	10. Zuschuss aus Automobilsteuer	—	—	228,471	63	—	—	228,471	63		
—	—	—		461,110	08	461,110	08	—	—	—	—		
K. Polizeikommando													
34,872	19	37,000	1. Autobetrieb	50,974	45	710	25	50,264	20	—	—		
30,626	60	27,000	2. Verkehrspolizei	41,924	88	114	10	41,810	78	—	—		
65,498	79	64,000	3. Zuschuss aus dem Gebührenertrag	—	—	92,074	98	—	—	92,074	98		
—	—	—		92,899	33	92,899	33	—	—	—	—		
L. Expertenbureau													
4,528	65	5,270	1. Miete, Licht, Heizung, Reinigung	7,356	60	—	—	7,356	60	—	—		
38,817	50	40,100	2. Besoldungen	93,534	20	701	70	92,832	50	—	—		
4,994	41	4,500	3. Bureaukosten	12,667	10	—	—	12,667	10	—	—		
9,713	74	5,000	4. Reisekosten, Autoentschädigungen, Unfallversicherung	40,387	15	27,802	75	12,584	40	—	—		
54,317	76	34,500	5. Prüfungsgebühren	26,482	60	252,395	81	—	—	225,913	21		
3,736	54	20,370		180,427	65	280,900	26	—	—	100,472	61		
M. Schutzaufsichtsamt													
50,034	95	39,300	1. Besoldungen	36,895	30	267	65	36,627	65	—	—		
		12,900	2. Bureau- und Reisekosten	12,484	50	—	—	12,484	50	—	—		
		3,500	3. Mietzins	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—		
50,034	95	55,700		52,879	80	267	65	52,612	15	—	—		
259,125	44	273,461	A. Verwaltungskosten der Direktion	271,948	38	8,849	69	263,098	69	—	—		
75,614	90	57,000	B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen	233,323	97	110,934	80	122,389	17	—	—		
2,748,579	38	2,970,952	C. Polizeikorps	2,941,501	12	41,009	21	2,900,491	91	—	—		
251,874	63	269,100	D. Gefängnisse	308,084	25	43,496	40	264,587	85	—	—		
80,576	35	77,286	E. Straf- und Arbeitsanstalten	5,424,865	05	5,198,596	14	226,268	91	—	—		
—	—	—	F. Bekämpfung des Alkohollismus	13,000	—	13,000	—	—	—	—	—		
70,855	26	177,300	G. Polizeikosten	186,219	02	5,872	60	180,346	42	—	—		
224,953	05	224,800	H. Zivilstand	281,189	92	49,133	85	232,056	07	—	—		
—	—	—	J. Kant. Strassenverkehrsamt	461,110	08	461,110	08	—	—	—	—		
—	—	—	K. Polizeikommando	92,899	33	92,899	33	—	—	—	—		
3,736	54	20,370	L. Expertenbureau	180,427	65	280,900	26	—	—	100,472	61		
50,034	95	55,700	M. Schutzaufsichtsamt	52,879	80	267	65	52,612	15	—	—		
3,765,350	50	4,125,969		10,447,448	57	6,306,070	01	4,141,378	56	—	—		
Mehr Ausgaben als veranschlagt													
				Fr. 15,409.56									

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldo			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
IV. Militär															
A. Verwaltungskosten der Direktion															
22,277	65	23,365		1. Besoldungen der Beamten	20,571	35	—	—	20,571	35	—	—			
105,178	80	112,330		2. a. Besoldungen der Angestellten . . .	105,019	50	2,873	45	102,146	05	—	—			
118,620	70	98,000		b. Besoldungen der Aushilfsangestellten	85,269	45	688	95	84,580	50	—	—			
18,291	26	25,000		3. Bureaukosten und Drucksachen	29,642	85	4,668	—	24,974	85	—	—			
16,431	87	10,000		4. Ausserordentliche Mobilisationskosten .	21,333	20	11,340	—	9,993	20	—	—			
10,000	—	10,000		5. Mietzinse	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—			
1,890	30	4,000		6. Mobilmachungsvorbereitungen	2,821	75	—	—	2,821	75	—	—			
860	55	800		7. Unfallversicherung	1,662	90	940	15	722	75	—	—			
293,551	13	283,495			276,321	—	20,510	55	255,810	45	—	—			
B. Kantonskriegskommissariat															
2,002	70	8,070		1. Besoldung d. Kantonskriegskommissärs	13,389	35	7,374	50	6,014	85	—	—			
1,917	—	9,680		2. Besoldung des Adjunkten	11,504	75	9,585	05	1,919	70	—	—			
40,704	85	137,370		3. Besoldungen der Angestellten	179,125	80	141,377	65	37,748	15	—	—			
10,840	80	14,000		4. Bureaukosten	12,945	82	5,110	30	7,835	52	—	—			
6,200	—	6,200		5. Mietzinse	6,200	—	—	—	6,200	—	—	—			
—	—	—		6. Einkleidungs- und Organisationskosten	—	—	—	—	—	—	—	—			
3,497	58	4,500		7. Verschiedene Verwaltungskosten . . .	3,271	27	—	—	3,271	27	—	—			
18,674	—	15,350		8. Kostenanteil der Konfektion, $\frac{1}{12}$	—	—	18,925	—	—	—	18,925	—			
38,692	—	92,110		(IV. F. 6.)	—	—	—	—	—	—	—	—			
33	40	400		9. Kostenanteil der Werkstätten, $\frac{1}{2}$	—	—	48,345	—	—	—	48,345	—			
				(IV. G. 6.)	1,365	—	1,041	25	323	75	—	—			
				10. Unfallversicherung	—	—	—	—	—	—	—	—			
7,830	33	72,760			227,801	99	231,758	75	—	—	3,956	76			
C. Zeughaus in Tavannes															
8,337	—	8,337		1. Mietzinse	13,400	—	5,063	—	8,337	—	—	—			
8,337	—	8,337			13,400	—	5,063	—	8,337	—	—	—			
D. Kasernenverwaltung															
9,991	90	10,280		1. Besoldung des Verwalters	10,002	85	—	—	10,002	85	—	—			
6,849	50	7,160		2. Besoldungen der Angestellten	7,147	95	—	—	7,147	95	—	—			
73,230	98	70,000		3. Betriebskosten	122,609	23	53,090	90	69,518	33	—	—			
13,707	30	15,000		4. Anschaffung von Bettmaterial	14,993	70	—	—	14,993	70	—	—			
113,975	—	114,125		5. Mietzinse	125,150	—	11,100	—	114,050	—	—	—			
171,003	—	171,000		6. Vergütung der Eidgenossenschaft . . .	—	—	171,003	—	—	—	171,003	—			
303	20	400		7. Unfallversicherung	655	—	261	05	393	95	—	—			
47,054	88	45,965			280,558	73	235,454	95	45,103	78	—	—			
E. Kreisverwaltung															
60,978	70	62,410		1. Entschädigung d. Kreiskommandanten:											
3,769	60	7,000		a. Besoldungen	60,644	05	—	—	60,644	05	—	—			
				b. Taggelder	4,695	25	—	—	4,695	25	—	—			
105,927	55	110,880		2. Bureaukosten der Kreiskommandanten:											
73,502	35	60,000		a. Besoldungen der Angestellten	113,134	90	2,260	—	110,874	90	—	—			
17,040	—	16,810		b. Besoldungen der Aushilfsangestellten	62,709	20	2,710	—	59,999	20	—	—			
15,987	32	16,000		c. Mietzinse	17,460	—	500	—	16,960	—	—	—			
17,959	16	12,000		d. Verschiedene Kosten	16,031	08	60	65	15,970	43	—	—			
207,870	60	214,000		e. Ausserordentliche Kosten	28,560	65	3,191	35	25,369	30	—	—			
21,363	51	18,000		3. Besoldungen der Sektionschefs	205,674	85	—	—	205,674	85	—	—			
				4. Rekrutenaushebung	2,950	95	—	—	2,950	95	—	—			
524,398	79	517,100			511,860	93	8,722	—	503,138	93	—	—			

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung													
V. Kirchenwesen													
A. Verwaltungskosten der Direktion													
2,130	03	1,200		1. Bureaunkosten	2,691	22	476	85	2,214	37	—	—	
4,591	65	4,660		2. Besoldung des Sekretärs	4,651	75	—	—	4,651	75	—	—	
6,721	68	5,860			7,342	97	476	85	6,866	12	—	—	
B. Protestantische Kirche													
2,022,439	75	2,054,870		1. Besoldungen der Geistlichen	2,049,525	80	10,195	50	2,039,330	30	—	—	
10,235	—	10,560		2. Besoldungszulagen	10,178	—	—	—	10,178	—	—	—	
66,312	90	68,350		3. Wohnungsentschädigungen	69,689	55	—	—	69,689	55	—	—	
81,404	40	81,960		4. Holzentschädigungen	81,915	25	—	—	81,915	25	—	—	
1,833	20	—		5. Leibgedinge (Pensionen)	—	—	—	—	—	—	—	—	
13,333	35	13,545		6. Beiträge an auswärtige Geistliche	12,414	45	—	—	12,414	45	—	—	
580	—	580		7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in Solothurn	580	—	—	—	580	—	—	—	
289	85	290		8. Beiträge an Pfarrbesoldungen	—	—	289	85	—	—	289	85	
3,291	45	2,500		9. Theologische Prüfungskommission	5,093	30	2,000	—	3,093	30	—	—	
246,400	—	251,900		10. Mietzinse	251,900	—	—	—	251,900	—	—	—	
3,300	—	3,300		11. Beitrag an die Seelsorge der bernischen Taubstummen	3,300	—	—	—	3,300	—	—	—	
				12. Spiez, Loskauf Wohnungsentschädigungspflicht	22,500	—	—	—	22,500	—	—	—	
2,448,840	20	2,487,275			2,507,096	35	12,485	35	2,494,611		—	—	
C. Römischkatholische Kirche													
528,499	—	535,255		1. Besoldungen der Geistlichen	537,177	20	1,200	—	535,977	20	—	—	
1,200	—	1,200		2. Besoldungszulagen	1,200	—	—	—	1,200	—	—	—	
4,500	—	4,500		3. Wohnungsentschädigungen	4,500	—	—	—	4,500	—	—	—	
1,800	—	1,800		4. Holzentschädigungen	1,800	—	—	—	1,800	—	—	—	
40,722	60	40,725		5. Leibgedinge (Pensionen)	37,831	55	—	—	37,831	55	—	—	
5,046	75	5,055		6. Beiträge an die Diözesan-Unkosten	5,140	95	—	—	5,140	95	—	—	
8,800	—	8,800		7. Besoldungen der bern. Domherren	8,702	80	—	—	8,702	80	—	—	
182	15	40		8. Theologische Prüfungskommission	258	20	320	—	—	—	61	80	
590,750	50	597,375			596,610	70	1,520		595,090	70	—	—	
D. Christkatholische Kirche													
40,129	05	40,260		1. Besoldungen der Geistlichen	40,587	75	1,400	—	39,187	75	—	—	
1,400	—	1,400		2. Besoldungszulagen	1,400	—	—	—	1,400	—	—	—	
1,300	—	1,300		3. Wohnungsentschädigungen	1,300	—	—	—	1,300	—	—	—	
1,400	—	1,400		4. Holzentschädigungen	1,400	—	—	—	1,400	—	—	—	
2,750	—	2,750		5. Beitrag an die Besoldung des Bischofs	2,750	—	—	—	2,750	—	—	—	
136	50	200		6. Theologische Prüfungskommission	369	60	240	—	129	60	—	—	
47,115	55	47,310			47,807	35	1,640		46,167	35	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
V. Kirchenwesen											
6,721	68	5,860	A. Verwaltungskosten der Direktion . . .	7,342	97	476	85	6,866	12	—	—
2,448,840	20	2,487,275	B. Protestantische Kirche	2,507,096	35	12,485	35	2,494,611	—	—	—
590,750	50	597,375	C. Römischkatholische Kirche	596,610	70	1,520	—	595,090	70	—	—
47,115	55	47,310	D. Christkatholische Kirche	47,807	35	1,640	—	46,167	35	—	—
3,093,427	93	3,137,820		3,158,857	37	16,122	20	3,142,735	17	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt								
			Fr. 4,915.17								
VI. Erziehungswesen											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
23,868	40	23,840	1. Besoldungen der Beamten	23,672	55	122	50	23,550	05	—	—
55,991	50	54,190	2. Besoldungen der Angestellten	56,598	75	34	50	56,564	25	—	—
15,063	62	13,000	3. Bureauekosten	16,028	53	300	—	15,728	53	—	—
2,000	—	2,000	4. Mietzinse	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
23,994	46	16,000	5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten	39,880	24	14,332	75	25,547	49	—	—
120,917	98	109,030		138,180	07	14,789	75	123,390	32	—	—
B. Hochschule											
942,677	55	967,700	1. Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten	1,299,538	75	326,675	60	972,863	15	—	—
8,706	—	7,000	2. Matrikelgelder	—	—	8,609	—	—	—	8,609	—
321,068	05	352,000	3. Besoldungen der Assistenten	385,287	40	4,816	25	380,471	15	—	—
288,346	25	284,700	4. Besoldungen des techn. Hülspersonals	332,571	50	29,292	80	303,278	70	—	—
189,932	65	192,000	5. Verwaltungskosten (Mobiliar, Beheizung usw.)	272,850	86	70,911	05	201,939	81	—	—
289,010	—	292,260	6. Mietzinse	307,960	—	15,700	—	292,260	—	—	—
70,000	—	72,000	7. Beitrag an die Stadtbibliothek	80,000	—	—	—	80,000	—	—	—
136,069	72	150,000	8. Institute und Kliniken	314,181	93	164,569	03	149,612	90	—	—
			9. Botanischer Garten:								
			a. Betriebsrechnung	114,974	69	9,357	25				
			b. Beitrag an den Alpengarten Schynige Platte	520	—	—	—				
117,285	88	108,500	c. Pachtzins	19,800	—	60	—	120,277	44	—	—
			d. Beitrag des Burgerrates von Bern	—	—	1,600	—				
			e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	—	—	4,000	—				
3,199	14	10,000	10. Tierspital	91,609	21	82,985	10	8,624	11	—	—
			11. Poliklinik:								
			a. Besoldungen	105,281	—	16,973	10				
88,491	66	118,200	b. Apparate, Medikamente usw.	157,995	66	1,881	40	138,481	01	—	—
			c. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	—	—	34,900	—				
			d. Betriebseinnahmen	—	—	71,041	15				
2,437,374	90	2,520,360	Uebertrag	3,482,571	—	843,371	73	2,639,199	27	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran-schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
VI. Erziehungswesen											
2,437,374	90	2,520,360	B. Hochschule	Uebertrag	3,482,571	—	843,371	73	2,639,199	27	—
			12. Zahnärztliches Institut:								
			a. Besoldungen		87,090	25	13,939	25			
60,957	56	77,000	b. Betriebsmittel		72,328	39	8,466	80			
			c. Mietzins		18,000	—	—	—	87,250	79	—
			d. Betriebseinnahmen		—	—	61,261	80			
			e. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern		—	—	6,500	—			
			13. Gerichtlich-medizinisches Institut:								
			a. Besoldungen		36,955	15	7,003	90			
48,290	86	48,200	b. Betriebsmittel		15,408	45	156	60	50,310	15	—
			c. Mietzins		13,400	—	—	—			
			d. Betriebseinnahmen		—	—	8,292	95			
420,000	—	420,000	14. Beitrag an die Kliniken im Inselepitale:								
			a. Beitrag an den Betrieb der klinischen								
			Institute		420,000	—	—	—	420,000	—	—
32,067	—	38,000	b. Vergütung für Freibetten in den								
			Kliniken		35,664	—	—	—	35,664	—	—
3,000	—	3,000	c. Beitrag an die Betriebskosten des								
			Röntgen-Institutes		3,000	—	—	—	3,000	—	—
10,750	—	10,750	d. Vergütung für Gebäudeunterhalt .		10,750	—	—	—	10,750	—	—
15,000	—	15,000	15. Beitrag an die Poliklinik des Jenner-								
			spitals		15,000	—	—	—	15,000	—	—
			16. Psychiatrische Poliklinik:								
			a. Besoldungen		2,031	—	—	—			
1,970	75	2,900	b. Betriebsmittel		1,143	45	—	—			
			c. Mietzinse		3,200	—	—	—	1,613	95	—
			d. Betriebseinnahmen		—	—	1,160	50			
			e. Beitrag d. Einwohnergemeinde Bern		—	—	3,600	—			
			17. Forschungsinstitut f. Fremdenverkehr:								
			a. Besoldungen		8,521	15	—	—			
4,826	30	3,000	b. Betriebsmittel		6,417	32	—	—	2,938	47	—
			c. Betriebseinnahmen		—	—	—	—			
			d. Beiträge		—	—	12,000	—			
			18. Hochschulsportlehrer:								
			a. Besoldung		10,602	30	—	—			
994	81	6,000	b. Bureaufkosten, Entschädigungen usw.		26,333	83	13,876	25	5,941	88	—
			c. Beiträge und Zuschüsse		870	—	17,988	—			
3,035,232	18	3,144,210			4,269,286	29	997,617	78	3,271,668	51	—
C. Mittelschulen											
204,000	—	207,000	1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag . .		224,000	—	13,030	—	210,970	—	—
836,206	65	885,000	2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen		1,024,755	—	122,000	—	902,755	—	—
2,222,090	10	2,323,000	3. Anteil des Staates an den Lehrerbesol-								
			dungen der Progymnasien und Sekun-								
			darschulen		2,339,939	60	401	50	2,339,538	10	—
			4. Inspektion:								
20,553	45	20,750	a. Besoldungen und Reisevergütungen		21,665	80	—	—	21,665	80	—
2,013	25	2,000	b. Bureaufkosten		1,918	87	—	—	1,918	87	—
30,821	90	28,850	5. Pensionen für Mittelschullehrer . . .		24,802	40	375	—	24,427	40	—
49,921	90	50,000	6. Stipendien		54,300	—	4,369	25	49,930	75	—
49,059	90	32,000	7. Stellvertretung kranker Lehrkräfte .		72,816	90	34,282	80	38,534	10	—
34,083	95	10,000	8. Stellvertretung militärdienstpflichtiger								
			Lehrer		4,377	35	—	—	4,377	35	—
454,855	25	456,000	9. Beitrag an die Versicherungskasse. .		458,328	80	—	—	458,328	80	—
800	—	800	10. Fortbildungskurse		800	—	—	—	800	—	—
23,628	—	12,000	11. Beiträge an Lehrmittel für Schüler .		12,639	—	—	—	12,639	—	—
3,928,034	35	4,027,400			4,240,343	72	174,458	55	4,065,885	17	—

Staats-Rechnun						r das Jahr 1946					
Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten un		Summen		Saldi			
						Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Bet		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
						VI. Er					
						D. P					
7,662,282	20	7,980,000		1.	Lehrerbesold	404	15	8,016,423	55	—	—
9,810	95	25,000		2.	Ausserordent	21,000	—	24,948	50	—	—
194,000	—	194,000		3.	Leibgedinge, versicherung	56,800	—	194,000	—	—	—
752,998	65	758,000		4.	Beiträge an d.	61,103	—	756,788	45	—	—
26,962	34	18,000		5.	Beiträge an I	15,541	30	17,758	21	—	—
29,948	40	70,000		6.	Beiträge an	—	—	15,443	40	—	—
801,389	75	806,000		7.	Mädchenarbe	—	—	820,231	05	—	—
18,000	—	19,300		a.	Besoldungen	—	—	19,300	—	—	—
18,857	40	21,360		b.	Bildungskur	—	—	—	—	—	—
11,212	91	11,500		8.	Turnunterricht	—	—	20,861	95	—	—
142,510	35	142,210		a.	Inspektoren und	30,960	86	11,496	79	—	—
5,593	67	6,000		b.	Kurse und I	—	—	—	—	—	—
118	—	800		9.	Schulinspektor	—	—	136,148	25	—	—
51,950	96	55,000		a.	Besoldungen	—	—	5,522	02	—	—
56,334	85	58,000		b.	Bureaukosten	—	—	715	—	—	—
58,672	20	70,000		10.	Abteilungsweisc	21,000	—	54,768	20	—	—
120,359	80	100,000		11.	Handfertigkeiten	24,000	—	57,869	20	—	—
9,940	55	8,000		12.	Beiträge an Le	41,810	85	87,452	12	—	—
40,918	60	43,000		13.	Fortbildungssch	87,415	70	108,030	65	—	—
308,135	35	353,000		14.	Stellvertretung	—	—	13,436	70	—	—
23,300	—	28,000		15.	Stellvertr. krank	31,600	—	42,363	50	—	—
1,034	—	2,000		16.	Beiträge an S	280,281	—	318,624	10	—	—
10,000	—	12,000		Klassen für ano	41,069	—	28,004	—	—	—	—
61,567	85	63,000		17.	Hauswirtschaftl	790	—	740	—	—	—
78,552	85	15,000		a.	Oeffentl. Fortb	12,000	—	—	—	12,000	—
—	—	100		b.	Private Fortbi	74,000	—	62,023	30	—	—
48,323	50	75,000		c.	Stipendien	—	—	9,899	65	—	—
8,705	20	—		d.	Beitrag aus c	—	—	70,418	—	—	—
10,531,480	33	10,910,270		18.	Arbeitslehrerinn	200	—	16,316	70	—	—
				kasse, Beitrag.	799,975	86	10,897,583	29	—	—	—
				19.	Stellvertretung						
				20.	Kommission bet						
				21.	Staatsbeitrag a						
				22.	Schulung von						
				E. Lehrerb							
				1.	Lehrerseminar E						
				A.	Unterseminar						
23,321	50	24,300		a.	Verwaltung	609	30	24,453	45	—	—
78,784	40	79,900		b.	Unterricht	4,450	30	80,096	35	—	—
28,205	40	27,000		c.	Nahrung	2,983	75	29,410	30	—	—
8,940	85	4,500		d.	Allgemeine	3,612	—	2,525	75	—	—
3,385	10	1,500		1.	Gebäude	20	—	4,839	—	—	—
2,015	40	2,000		2.	Hausger.	—	—	2,733	20	—	—
9,051	35	13,000		3.	Bekleidu	1,274	50	10,536	30	—	—
3,850	20	3,200		4.	Heizung	—	—	3,073	70	—	—
20,200	—	20,200		5.	Verschie	1,950	15	20,449	85	—	—
4,297	55	2,800		e.	Mietzins	6,929	10	—	—	2,453	45
3,319	—	—		f.	Landwirtsch	4,287	—	2,215	—	—	—
27,640	—	26,000		g.	Inventarve	28,660	—	—	—	28,660	—
142,497	65	146,800		h.	Kostgelder	54,776	10	149,219	45	—	—

Staats-Rechnung

das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsart.	(Ausgaben)		Umlaufvermögen		Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)	Fr.	Ct.	Haben (Einnahmen)
Betriebsrechnung											
VI. Erziehungswesen											
E. Lehrerbildungsanstalten											
B. Oberseminar Bern:											
a. Verwaltung:											
108	60	500	1. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	544	45	—	—	544	45	—	—
4,080	94	6,800	2. Heizung, Beleuchtung usw.	8,368	92	3,149	70	5,219	22	—	—
4,740	60	4,770	3. Abwart	5,733	25	—	—	5,733	25	—	—
908	41	800	4. Bureaunkosten	1,006	77	67	40	939	37	—	—
868	05	900	5. Gebäude, Unterhalt	978	83	10	—	968	83	—	—
94,774	85	93,800	b. Unterricht:								
4,688	93	4,000	1. Besoldungen	185,331	05	93,468	15	91,862	90	—	—
16,100	—	16,100	2. Lehrmittel, Bibliothek usw.	14,280	60	1,571	75	12,708	85	—	—
16,163	50	18,000	c. Mietzins	16,100	—	—	—	16,100	—	—	—
1,478	45	1,400	d. Stipendien	16,584	—	2,090	—	14,494	—	—	—
830	90	830	e. Reiseentschädigungen	1,445	45	—	—	1,445	45	—	—
—	—	100	f. Uebungsschule:								
794	20	1,100	1. Abwart	6,492	55	5,670	40	822	15	—	—
5,396	40	5,400	2. Mobiliar, Ankauf und Unterhalt	24	55	—	—	24	55	—	—
75	60	200	3. Heizung, Beleuchtung, Reinigung	8,397	25	6,935	40	1,461	85	—	—
1,000	—	1,000	4. Besoldungen, Uebungslehrer	5,920	40	529	60	5,390	80	—	—
			5. Lehrmittel, Bibliothek	290	42	—	—	290	42	—	—
			6. Abwartwohnung	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
150,009	43	153,700		271,498	49	114,492	40	157,006	09		
2. Seminar Pruntrut:											
14,611	71	16,200	a. Verwaltung	15,363	95	32	05	15,331	90	—	—
68,632	50	66,800	b. Unterricht	69,411	15	43	60	69,367	55	—	—
18,733	65	18,000	c. Nahrung	20,848	20	160	—	20,688	20	—	—
1,638	60	800	d. Allgemeine Unkosten:								
2,582	79	800	1. Gebäude-Unterhalt	1,412	70	445	35	967	35	—	—
7,775	45	1,200	2. Hausgeräte	1,112	11	992	—	120	11	—	—
2,212	02	5,400	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	8,845	65	1,994	—	6,851	65	—	—
100	—	2,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	2,076	95	6	80	2,070	15	—	—
2,023	—	—	5. Verschiedene Unkosten	—	—	—	—	—	—	—	—
16,580	—	14,000	e. Landwirtschaft	3,132	—	2,076	—	1,056	—	—	—
5,690	—	4,700	f. Inventarveränderung	—	—	17,330	—	—	—	17,330	—
			g. Kostgelder	6,680	—	—	—	6,680	—	—	—
			h. Stipendien für Externe	—	—	—	—	—	—	—	—
103,373	72	101,900		128,882	71	23,079	80	105,802	91		
3. Seminar Thun:											
18,454	37	19,000	a. Verwaltung	19,592	75	85	30	19,507	45	—	—
88,283	59	86,000	b. Unterricht	92,164	79	4,404	01	87,760	78	—	—
1,062	70	1,200	c. Allgemeine Unkosten:								
954	25	600	1. Gebäude-Unterhalt	1,343	07	—	—	1,343	07	—	—
—	—	—	2. Hausgeräte	2,169	05	1,128	—	1,041	05	—	—
2,953	15	4,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	—	—	—	—	—	—	—	—
2,582	19	2,400	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	5,202	20	1,445	—	3,757	20	—	—
12,300	—	12,300	5. Verschiedene Unkosten	3,106	58	209	90	2,896	68	—	—
—	20	—	d. Mietzins	12,300	—	—	—	12,300	—	—	—
4,000	—	4,000	e. Inventarveränderung	5,032	95	307	—	4,725	95	—	—
13,513	15	14,000	f. Beitrag der Einwohnergemeinde Thun	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
			g. Stipendien	20,477	10	2,000	—	18,477	10	—	—
136,103	20	135,500		161,388	49	13,579	21	147,809	28		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung													
VI. Erziehungswesen													
E. Lehrerbildungsanstalten													
4. Seminar Delsberg:													
19,036	61	19,400		a. Verwaltung	22,484	51	713	65	21,770	86	—	—	
58,829	04	57,000		b. Unterricht	58,710	95	861	80	57,849	15	—	—	
18,956	13	18,500		c. Nahrung	22,806	01	1,631	20	21,174	81	—	—	
d. Allgemeine Unkosten:													
1,920	90	1,500		1. Gebäude-Unterhalt	3,505	33	200	—	3,305	33	—	—	
4,497	40	1,000		2. Hausgeräte	4,755	64	3,946	—	809	64	—	—	
346	32	1,000		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	358	40	—	—	358	40	—	—	
8,108	45	7,500		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	9,757	90	—	—	9,757	90	—	—	
4,279	28	2,000		5. Verschiedene Unkosten	3,379	12	—	—	3,379	12	—	—	
18,300	—	18,300		e. Mietzins	18,300	—	—	—	18,300	—	—	—	
762	10	700		f. Garten	580	25	1,150	—	—	—	—	569	75
603	—	—		g. Inventarveränderung	4,565	—	1,447	—	3,118	—	—	—	
18,975	—	17,000		h. Kostgelder	—	—	21,125	—	—	—	—	21,125	—
2,874	50	3,000		i. Stipendien	3,157	30	500	—	2,657	30	—	—	
100	—	—		k. Arbeitslehrerinnenkurs	—	—	—	—	—	—	—	—	
116,908	53	111,500			152,360	41	31,574	65	120,785	76	—	—	
5. Verschiedene Ausgaben:													
1,670	—	1,670		a. Seminarlehrer-Pensionen	2,270	—	600	—	1,670	—	—	—	
1,861	99	2,000		b. Wiederholungs- und Fortbildungskurse	19,589	86	17,537	60	2,052	26	—	—	
18,173	—	19,500		c. Staatsbeitrag an die Lehrerversicherungskasse	18,391	45	—	—	18,391	45	—	—	
—	—	—		d. Studienaufenthalt fremder Lehrkräfte	3,600	—	—	—	3,600	—	—	—	
21,704	99	23,170			43,851	31	18,137	60	25,713	71	—	—	
6. Berner Schulwarte (Schweizerisches Schulmuseum)													
9,000	—	10,000			10,000	—	—	—	10,000	—	—	—	
9,000	—	10,000			10,000	—	—	—	10,000	—	—	—	
7. Beitrag aus der Bundessubvention (VI. J. 2. c.)													
75,000	—	75,000			—	—	75,000	—	—	—	—	75,000	—
75,000	—	75,000			—	—	75,000	—	—	—	—	75,000	—
1. Deutsches Lehrerseminar:													
142,497	65	146,800		A. Unterseminar Hofwil	203,995	55	54,776	10	149,219	45	—	—	
150,009	43	153,700		B. Oberseminar Bern	271,498	49	114,492	40	157,006	09	—	—	
292,507	08	300,500			475,494	04	169,268	50	306,225	54	—	—	
103,373	72	101,900		2. Seminar Pruntrut	128,882	71	23,079	80	105,802	91	—	—	
136,103	20	135,500		3. Seminar Thun	161,388	49	13,579	21	147,809	28	—	—	
116,908	53	111,500		4. Seminar Delsberg	152,360	41	31,574	65	120,785	76	—	—	
648,892	53	649,400			918,125	65	237,502	16	680,623	49	—	—	
21,704	99	23,170		5. Verschiedene Ausgaben	43,851	31	18,137	60	25,713	71	—	—	
10,000	—	10,000		6. Berner Schulwarte, Beitrag	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—	
75,000	—	75,000		7. Beitrag aus der Bundessubvention	—	—	75,000	—	—	—	—	75,000	—
605,597	52	607,570			971,976	96	330,639	76	641,337	20	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran-schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Sald			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
VI. Erziehungswesen											
F. Taubstummenanstalten											
1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee:											
25,410	10	26,800	a. Verwaltung	27,612	20	417	50	27,194	70	—	—
26,741	80	26,500	b. Unterricht	29,703	40	273	—	29,430	40	—	—
39,875	50	48,000	c. Nahrung	50,816	60	456	80	50,359	80	—	—
d. Allgemeine Unkosten:											
8,011	60	4,500	1. Gebäude-Unterhalt	11,334	55	3,539	—	7,795	55	—	—
1,216	80	6,500	2. Hausgeräte	6,723	30	14	70	6,708	60	—	—
8,865	45	6,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	2,506	90	56	65	2,450	25	—	—
10,317	50	13,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft.	11,901	15	—	—	11,901	15	—	—
5,274	10	4,000	5. Verschiedene Unkosten	5,472	—	251	80	5,220	20	—	—
19,200	—	19,200	e. Mietzins	19,200	—	—	—	19,200	—	—	—
221	50	100	f. Gewerbe	7,289	85	7,954	25	—	—	664	40
995	65	1,000	g. Landwirtschaft	14,365	90	11,006	30	3,359	60	—	—
8,961	70	—	h. Inventarveränderung	—	—	—	—	—	—	—	—
46,727	30	48,000	i. Kostgelder	1,313	10	46,139	10	—	—	44,826	—
1,103	—	1,400	k. Beitrag an die Lehrerversich.-Kasse.	839	75	—	—	839	75	—	—
3	45	—	l. Beiträge aus der Bundessubvention	—	—	—	—	—	—	—	—
107,472	65	107,500		189,078	70	70,109	10	118,969	60	—	—
2. Taubstummenanstalt Wabern:											
12,000	—	20,000	Beitrag des Staates	24,500	—	—	—	24,500	—	—	—
12,000	—	20,000		24,500	—	—	—	24,500	—	—	—
3. Taubstummen-Substitutionsfonds:											
2,037	95	2,037	Zinsertrag	—	—	2,037	95	—	—	2,037	95
2,037	95	2,037		—	—	2,037	95	—	—	2,037	95
107,472	65	107,500	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee	189,078	70	70,109	10	118,969	60	—	—
12,000	—	20,000	2. Taubstummenanstalt Wabern	24,500	—	—	—	24,500	—	—	—
2,037	95	2,037	3. Taubstummen-Substitutionsfonds	—	—	2,037	95	—	—	2,037	95
117,434	70	125,463		213,578	70	72,147	05	141,431	65	—	—
G. Kunst und Wissenschaft											
228,969	60	258,300	1. Zuschuss aus dem Ertrag der Billettsteuer	—	—	250,309	05	—	—	250,309	05
38,000	—	39,000	2. Historisches Museum, Beiträge	47,569	30	7,100	—	40,469	30	—	—
35,000	—	40,000	3. Kunstmuseum, Beitrag	40,000	—	—	—	40,000	—	—	—
25,045	25	28,000	4. Förderung der bildenden Kunst, Beitrag	25,830	05	—	—	25,830	05	—	—
13,000	—	16,000	5. Konservatorium Bern und Musikschule Biel, Beiträge	16,000	—	—	—	16,000	—	—	—
2,000	—	2,000	6. Schweizerisches Idiotikon und Glossaire des patois, Beiträge	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
14,500	—	14,500	7. Naturhistorisches Museum, Beitrag	14,500	—	—	—	14,500	—	—	—
10,324	35	10,000	8. Erhaltung von Kunstatertümern	2,709	70	—	—	2,709	70	—	—
60,000	—	68,000	9. Stadttheater Bern, Beitrag	68,000	—	—	—	68,000	—	—	—
900	—	1,000	10. Alpines Museum, Beitrag	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
700	—	800	11. Jurass. Museum in Delsberg, Beitrag.	800	—	—	—	800	—	—	—
1,500	—	3,000	12. Kantonaler Musikverband und Fédération jurassienne de musique, Beiträge	3,200	—	200	—	3,000	—	—	—
14,000	—	20,000	13. Bern. Orchesterverein, Beitrag	20,000	—	—	—	20,000	—	—	—
10,000	—	10,000	14. Forschungsstation Jungfrauoch, Beitrag	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—
4,000	—	6,000	15. Volkshochschule, Beitrag	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
—	—	—		257,609	05	257,609	05	—	—	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung													
VI. Erziehungswesen													
H. Lehrmittel-Verlag													
1. Lehrmittel:													
741,024	—	703,800		a. Vorräte auf 1. Januar	742,146	07	—	—	742,146	07	—	—	
218,742	37	201,000		b. Erstellungskosten von Lehrmitteln .	177,982	92	—	—	177,982	92	—	—	
318,838	62	267,900		c. Erlös von Lehrmitteln	—	—	332,997	49	—	—	332,997	49	
742,146	07	734,400		d. Vorräte auf 31. Dezember	—	—	670,962	—	—	—	670,962	—	
101,218	32	97,500			920,128	99	1,003,959	49	—	—	83,830	50	
2. Betriebskosten:													
31,616	90	32,200		a. Besoldungen und Arbeitslöhne . . .	35,383	60	1,162	80	34,220	80	—	—	
623	10	600		b. Lohnausgleichskasse	700	90	—	—	700	90	—	—	
7,407	61	10,600		c. Magazin- und Bureauekosten	11,161	82	101	55	11,060	27	—	—	
7,200	—	4,600		d. Mietzins	4,600	—	—	—	4,600	—	—	—	
1,140	46	1,100		e. Frachten und Porti.	3,552	15	2,401	39	1,150	76	—	—	
36,606	—	36,000		f. Zins des Betriebskapitals	35,038	90	—	—	35,038	90	—	—	
3,638	97	2,000		g. Freixemplare	3,941	08	—	—	3,941	08	—	—	
88,233	04	87,100			94,378	45	3,665	74	90,712	71	—	—	
3. Betriebsergebnis:													
101,218	32	97,500		Lehrmittel	920,128	99	1,003,959	49	—	—	83,830	50	
88,233	04	87,100		Betriebskosten	94,378	45	3,665	74	90,712	71	—	—	
10,918	08	5,200		Amtliches Schulblatt, Kosten	9,172	48	—	—	9,172	48	—	—	
2,067	20	5,200		Betriebsüberschuss, Einlage in die Reserve	—	—	16,054	69	—	—	16,054	69	
—	—	—			1,023,679	92	1,023,679	92	—	—	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
VI. Erziehungswesen											
J. Bundessubvention für die Primarschule											
546,687	—	546,687	1. Beitrag des Bundes	—	—	546,687	—	—	546,687	—	
2. Verwendung:											
65,000	—	70,000	a. Beitrag an die Versicherung der Pri- marlehrer (VI. D. 4.)	70,000	—	—	—	70,000	—	—	
56,600	—	56,000	b. Zuschüsse an Leibgedinge und Pen- sionen (VI. D. 3.)	57,400	—	—	—	57,400	—	—	
75,000	—	75,000	c. Beitrag an die Kosten der Staats- seminarien (VI. E. 7.)	75,000	—	—	—	75,000	—	—	
11,900	—	30,000	d. Ordentliche Staatsbeiträge an Schul- hausbauten (VI. D. 6.)	15,000	—	—	—	15,000	—	—	
44,000	—	45,000	e. Ausserordentliche Beiträge an das Primarschulwesen (VI. D. 2.)	33,000	—	—	—	33,000	—	—	
85,000	—	75,000	f. Beiträge an die Gemeinden für die Ernährung und Kleidung bedürftiger Primarschüler	85,000	—	—	—	85,000	—	—	
30,000	—	30,000	g. Beiträge an Gemeinden für die Un- entgeltlichkeit der Lehrmittel und Schulmaterialien (VI. D. 12.)	25,000	—	—	—	25,000	—	—	
15,000	—	7,500	h. Beiträge an Gemeinden für den Hand- fertigungsunterricht in der Primar- schule (VI. D. 11.)	21,000	—	—	—	21,000	—	—	
15,250	—	11,250	i. Beiträge zur Unterstützung allgem. Bildungsbestrebungen im Sinne von Art. 29 des Primarschulgesetzes . .	11,500	—	—	—	11,500	—	—	
8,500	—	7,500	k. Beitrag an die Fortbildungskurse der Primarlehrerschaft (VI. E. 5b)	15,200	—	—	—	15,200	—	—	
30,000	—	30,000	l. Beitrag an die Lehrerversicherung- kasse für vorzeitige Pensionierungen (VI. D. 4.)	30,000	—	—	—	30,000	—	—	
74,000	—	74,000	m. Beitrag an die Versicherung der Ar- beitslehrerinnen (VI. D. 18.)	74,000	—	—	—	74,000	—	—	
30,000	—	30,000	n. Beitrag an die Anormalenfürsorge (VI. D. 16.)	30,000	—	—	—	30,000	—	—	
3,000	—	2,000	o. Beitrag an den Turnunterricht (VI. D. 8.)	1,000	—	—	—	1,000	—	—	
3,437	—	3,437	p. Beitrag zur Verfügung des Regie- rungsrates für die Verwendung im Sinne des Bundesgesetzes	3,587	—	—	—	3,587	—	—	
—	—	—		546,687	—	546,687	—	—	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
VI. Erziehungswesen											
K. Bekämpfung des Alkoholismus											
500	—	500	1. Beitrag aus dem Alkoholzehntel . . .	—	—	500	—	—	—	500	—
500	—	500	2. Beiträge an Kinderhorte	500	—	—	—	500	—	—	—
—	—	—		500	—	500	—	—	—	—	—
120,917	98	109,030	A. Verwaltungskosten der Direktion . .	138,180	07	14,789	75	123,390	32	—	—
3,035,232	18	3,144,210	B. Hochschule	4,269,286	29	997,617	78	3,271,668	51	—	—
3,928,034	35	4,027,400	C. Mittelschulen	4,240,343	72	174,458	55	4,065,885	17	—	—
10,531,480	33	10,910,270	D. Primarschulen	11,697,559	15	799,975	86	10,897,583	29	—	—
605,597	52	607,570	E. Lehrerbildungsanstalten	971,976	96	330,639	76	641,337	20	—	—
117,434	70	125,463	F. Taubstummenanstalten	213,578	70	72,147	05	141,431	65	—	—
—	—	—	G. Kunst und Wissenschaft	257,609	05	257,609	05	—	—	—	—
—	—	—	H. Lehrmittel-Verlag	1,023,679	92	1,023,679	92	—	—	—	—
—	—	—	J. Bundessubvention für die Primarschule	546,687	—	546,687	—	—	—	—	—
—	—	—	K. Bekämpfung des Alkoholismus . . .	500	—	500	—	—	—	—	—
18,338,697	06	18,923,943		23,359,400	86	4,218,104	72	19,141,296	14	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt								
			Fr. 217,353. 14								
VII. Gemeindewesen											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
43,136	70	43,653	1. Besoldungen der Beamten	49,774	05	600	—	49,174	05	—	—
17,510	65	18,577	2. Besoldungen der Angestellten	20,653	90	1,100	—	19,553	90	—	—
9,024	86	7,000	3. Bureau- und Reisekosten	20,659	03	5,042	50	15,616	53	—	—
5,015	25	5,500	4. Mietzinse und Heizung	10,507	50	5,253	75	5,253	75	—	—
1,444	45	4,000	5. Wappenbereinigungskommission . . .	1,284	55	—	—	1,284	55	—	—
76,131	91	78,730		102,879	03	11,996	25	90,882	78	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt								
			Fr. 12,152. 78								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi				
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung												
VIII. Armenwesen												
A. Verwaltungskosten der Direktion												
71,199	25	74,402	1. Besoldungen der Beamten	73,735	40	—	—	73,735	40	—	—	
226,858	05	232,612	2. Besoldungen der Angestellten	263,740	15	3,377	75	260,362	40	—	—	
46,637	91	40,000	3. Bureaunkosten	65,722	96	11,292	15	54,430	81	—	—	
21,150	—	20,800	4. Mietzinse	21,566	—	—	—	21,566	—	—	—	
365,845	21	367,814		424,764	51	14,669	90	410,094	61	—	—	
B. Kommission und Inspektorat												
450	—	450	1. Kantonale Armenkommission	539	45	—	—	539	45	—	—	
			2. Kantonales Armeninspektorat:									
91,493	05	91,715	a. Besoldungen	105,608	70	—	—	105,608	70	—	—	
36,203	49	33,000	b. Bureau- und Reisekosten	48,185	06	72	—	48,113	06	—	—	
44,049	10	80,000	3. Kreis-Armeninspektoren	69,846	40	—	—	69,846	40	—	—	
172,195	64	205,165		224,179	61	72	—	224,107	61	—	—	
C. Armenpflege												
			1. Beiträge an Gemeinden:									
2,882,466	30	2,950,000	a. Beiträge für dauernd Unterstützte .	2,767,079	61	—	—	2,767,079	61	—	—	
1,824,135	55	1,700,000	b. Beiträge für vorübergehend Unter-	2,036,492	94	2,232	25	2,034,260	69	—	—	
			stützte									
			2. Auswärtige Armenpflege:									
1,380,108	61	1,350,000	a. Aufwendungen gemäss Konkordat	2,025,542	—	675,542	08	1,349,999	92	—	—	
			betr. wohnörtliche Unterstützung .									
3,200,284	82	3,700,000	b. Aufwendungen ausser Konkordat,	7,917,210	46	4,217,210	46	3,700,000	—	—	—	
			inbegriffen Kosten gemäss §§ 59, 60									
			und 113 A. G.									
200,000	—	200,000	3. Ausserordentliche Beiträge an Gemein-	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—	
			den									
—	—	—	4. Kosten strafrechtlicher Massnahmen .	640	50	—	—	640	50	—	—	
9,486,995	28	9,900,000		14,946,965	51	4,894,984	79	10,051,980	72	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
VIII. Armenwesen											
D. Bezirks- und Gemeindeverpflegungs-Anstalten, Beiträge											
5,436	70	42,500	1. Oberländische Anstalt in Utzigen . .	42,500	—	—	42,500	—	—	—	—
5,471	75		2. Seeländische Anstalt in Worben . .		—	—		—	—		
5,226	20		3. Mittelländische Anstalt in Riggisberg		—	—		—	—		
3,449	05		4. Stadtbernische Anstalt im Kühlewil .		—	—		—	—		
5,308	10		5. Oberaargauische Anstalt in Dettenbühl		—	—		—	—		
4,758	55		6. Emmentalische Anstalt in Frienisberg		—	—		—	—		
4,992	40		7. Anstalt des Amtes Signau in Langnau		—	—		—	—		
7,857	25		8. Verschiedene Gemeinde-Anstalten . .		—	—		—	—		
42,500	—	42,500		42,500	—	—	42,500	—	—	—	—
E. Bezirks- und Privat-Erziehungs-anstalten, Beiträge											
99,891	30	250,000	1. Beiträge an 24 Bezirks- und Privat-Erziehungsanstalten	298,000	—	48,000	—	250,000	—	—	—
99,891	30	250,000		298,000	—	48,000	—	250,000	—	—	—
F. Kantonale Erziehungsheime											
1. Landorf:											
16,834	79	14,300	a. Verwaltung	18,904	98	544	95	18,360	03	—	—
12,443	86	12,300	b. Unterricht	14,683	08	—	—	14,683	08	—	—
33,437	04	32,100	c. Nahrung	35,210	92	451	25	34,759	67	—	—
d. Allgemeine Unkosten:											
8,896	56	4,000	1. Gebäude-Unterhalt	15,809	53	—	—	15,809	53	—	—
7,097	28	6,000	2. Hausgeräte	6,565	88	32	—	6,533	88	—	—
15,024	02	12,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	18,356	79	5,127	64	13,229	15	—	—
5,811	15	6,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	8,274	05	20	—	8,254	05	—	—
4,797	01	17,500	5. Verschiedene Unkosten	7,567	81	1,635	05	5,932	76	—	—
8,405	—	9,100	e. Mietzinse	9,100	—	985	—	8,115	—	—	—
—	—	—	f. Gewerbe	—	—	325	80	—	—	325	80
10,406	09	8,600	g. Landwirtschaft	65,364	73	75,162	69	—	—	9,797	96
9,090	10	—	h. Inventarveränderung	5,138	—	2,924	—	2,214	—	—	—
24,956	13	29,000	i. Kostgelder	530	—	31,590	16	—	—	31,060	16
86,474	59	76,200		205,505	77	118,798	54	86,707	23	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldo			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
VIII. Armenwesen															
F. Kantonale Erziehungsheime															
2. Aarwangen:															
12,565	87	13,470		13,211	45	67	25	13,144	20	—	—	—	—		
15,676	38	13,400		19,587	90	2,009	75	17,578	15	—	—	—	—		
33,599	60	32,700		35,996	12	115	—	35,881	12	—	—	—	—		
d. Allgemeine Unkosten:															
1,149	25	3,000		3,681	95	799	80	2,882	15	—	—	—	—		
3,317	90	2,500		4,481	82	87	60	4,394	22	—	—	—	—		
8,513	56	9,500		9,586	94	259	35	9,327	59	—	—	—	—		
4,342	50	5,200		6,490	43	121	—	6,369	43	—	—	—	—		
3,989	79	4,300		5,932	93	561	—	5,371	93	—	—	—	—		
8,200	—	8,200		8,200	—	—	—	8,200	—	—	—	—	—		
8,717	76	5,515		34,163	33	43,374	67	—	—	—	—	9,211	34		
51	—	—		360	—	4,057	—	—	—	—	—	3,697	—		
24,788	—	26,700		60	50	28,995	50	—	—	—	—	28,935	—		
57,798	09	60,055		141,753	37	80,447	92	61,305	45	—	—	—	—		
3. Erlach:															
12,127	60	12,730		18,722	85	123	31	18,599	54	—	—	—	—		
12,190	94	12,545		17,045	20	211	80	16,833	40	—	—	—	—		
40,231	67	36,150		44,858	47	275	—	44,583	47	—	—	—	—		
d. Allgemeine Unkosten:															
9,907	05	2,800		5,724	77	1,500	—	4,224	77	—	—	—	—		
2,353	35	2,000		6,684	15	130	—	6,554	15	—	—	—	—		
24,127	53	16,200		18,743	90	3,368	25	15,375	65	—	—	—	—		
4,492	05	5,000		6,025	90	200	—	5,825	90	—	—	—	—		
6,718	81	5,750		8,045	24	657	70	7,387	54	—	—	—	—		
14,800	—	14,800		14,800	—	735	—	14,065	—	—	—	—	—		
38,114	75	15,000		74,990	13	97,092	43	—	—	—	—	22,102	30		
578	—	—		4,528	—	4,451	—	77	—	—	—	—	—		
32,083	—	26,880		886	—	31,081	—	—	—	—	—	30,195	—		
56,173	25	66,095		221,054	61	139,825	49	81,229	12	—	—	—	—		
4. Kehrsatz:															
14,516	82	15,001		20,486	31	340	05	20,146	26	—	—	—	—		
11,575	85	11,929		13,187	05	252	85	12,934	20	—	—	—	—		
31,114	97	31,200		39,698	77	1,438	—	38,260	77	—	—	—	—		
d. Allgemeine Unkosten:															
5,235	05	4,000		4,500	95	10	—	4,490	95	—	—	—	—		
1,907	15	4,500		8,470	38	4,290	05	4,180	33	—	—	—	—		
8,600	70	10,000		16,742	85	7,316	30	9,426	55	—	—	—	—		
8,787	12	5,000		6,977	35	120	—	6,857	35	—	—	—	—		
10,058	96	5,500		10,193	93	563	95	9,629	98	—	—	—	—		
4,100	—	8,200		8,200	—	906	—	7,294	—	—	—	—	—		
17,710	75	18,000		67,519	35	83,328	73	—	—	—	—	15,809	38		
27,100	—	—		8,983	—	3,599	—	5,384	—	—	—	—	—		
21,221	40	19,000		731	65	23,276	25	—	—	—	—	22,544	60		
80,250	17	58,330		205,691	59	125,441	18	80,250	41	—	—	—	—		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung													
VIII. Armenwesen													
F. Kantonale Erziehungsheime													
5. Brüttelen:													
14,094	50	14,800		a. Verwaltung	15,844	65	6	60	15,838	05	—	—	
12,727	15	13,970		b. Unterricht	13,319	25	—	—	13,319	25	—	—	
29,523	65	27,200		c. Nahrung	27,711	35	1,060	—	26,651	35	—	—	
d. Allgemeine Unkosten:													
2,001	15	2,400		1. Gebäude-Unterhalt	3,785	55	67	—	3,718	55	—	—	
2,742	25	2,700		2. Hausgeräte	3,226	65	479	40	2,747	25	—	—	
5,415	65	5,800		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	6,095	55	1,603	—	4,492	55	—	—	
9,902	40	8,800		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	14,177	70	60	—	14,117	70	—	—	
6,951	50	6,600		5. Verschiedene Unkosten	8,433	80	1,667	90	6,765	90	—	—	
15,750	—	15,900		e. Mietzins	15,750	—	150	—	15,600	—	—	—	
19,963	90	17,000		f. Landwirtschaft	36,586	90	40,895	85	—	—	—	4,308	95
794	—	—		g. Inventarveränderung	1,357	—	5,605	—	—	—	—	4,248	—
17,301	—	19,200		h. Kostgelder	—	—	18,842	—	—	—	—	18,842	—
750	—	750		i. Bundesbeitrag	—	—	750	—	—	—	—	750	—
60,299	35	61,220			146,288	40	71,186	75	75,101	65	—	—	
6. Loveresse:													
11,304	85	12,200		a. Verwaltung	12,686	20	57	35	12,628	85	—	—	
9,222	45	9,400		b. Unterricht	10,269	40	150	—	10,119	40	—	—	
20,303	80	23,000		c. Nahrung	27,589	55	450	—	27,139	55	—	—	
d. Allgemeine Unkosten:													
1,265	—	1,500		1. Gebäude-Unterhalt	1,493	60	—	—	1,493	60	—	—	
3,724	05	2,500		2. Hausgeräte	9,421	70	4,615	35	4,806	35	—	—	
5,205	05	9,000		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	3,798	05	126	—	3,672	05	—	—	
4,698	10	4,500		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	3,260	85	—	—	3,260	85	—	—	
2,405	20	3,000		5. Verschiedene Unkosten	6,400	—	—	—	6,400	—	—	—	
6,400	—	6,400		e. Mietzins	15,546	20	18,825	55	—	—	—	3,279	35
4,078	25	5,000		f. Landwirtschaft	2,500	—	708	—	1,792	—	—	—	
2,500	—	—		g. Inventarveränderung	130	—	19,125	—	—	—	—	18,995	—
15,480	—	19,200		h. Kostgelder	—	—	1,740	—	—	—	—	1,740	—
1,973	—	—		i. Bundesbeitrag	—	—	—	—	—	—	—	—	
45,497	25	47,300			93,095	55	45,797	25	47,298	30	—	—	
86,474	59	76,200		1. Landorf	205,505	77	118,798	54	86,707	23	—	—	
57,798	09	60,055		2. Aarwangen	141,753	37	80,447	92	61,305	45	—	—	
56,173	25	66,095		3. Erlach	221,054	61	139,825	49	81,229	12	—	—	
80,250	17	58,330		4. Kehrsatz	205,691	59	125,441	18	80,250	41	—	—	
60,299	35	61,220		5. Brüttelen	146,288	40	71,186	75	75,101	65	—	—	
45,497	25	47,300		6. Loveresse	93,095	55	45,797	25	47,298	30	—	—	
386,492	70	369,200			1,013,389	29	581,497	13	431,892	16	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung													
VIII. Armenwesen													
G. Fürsorgebeiträge an Greise, Witwen und Waisen													
4,734,528	90	4,034,870	1. Bundessubvention	—	—	—	—	—	—	—	—		
200,000	—	200,000	2. Beitrag der Salzhandlung	—	—	200,000	—	—	—	200,000	—		
4,734,528	90	4,034,870	3. Hilfe an Greise, Witwen und Waisen:	—	—	—	—	—	—	—	—		
			a. aus der Bundessubvention	—	—	—	—	—	—	—	—		
300,000	—	300,000	aus Kantonsbeiträgen:	—	—	—	—	—	—	—	—		
			b. für die Erweiterung des Kreises der	—	—	—	—	—	—	—	—		
			Bezüger	159,100	85	—	—	159,100	85	—	—		
600,875	35	700,000	c. für zusätzliche Leistungen zur Bund-	—	—	—	—	—	—	—	—		
			dessubvention	623,319	05	2,214	70	621,104	35	—	—		
Ga. Fürsorgebeiträge an ältere Arbeitslose													
490,613	96	1,200,000	1. Bundessubvention	—	—	110,000	—	—	—	110,000	—		
100,000	—	100,000	2. Kantonsbeiträge:	—	—	—	—	—	—	—	—		
			a. Beitrag des Fonds für eine kant.	—	—	100,000	—	—	—	100,000	—		
			Alters- und Invalidenversicherung .	—	—	—	—	—	—	—	—		
200,000	—	200,000	b. Beitrag der Direktion des Innern	—	—	200,000	—	—	—	200,000	—		
			(IXa H. 6. b)	—	—	—	—	—	—	—	—		
766,270	55	1,500,000	3. Hilfe an ältere Arbeitslose	629,135	90	197,381	99	431,753	91	—	—		
Gb. Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge													
2,149	95	4,000	1. Verwaltungskosten	2,677	15	—	—	2,677	15	—	—		
39,178	75	37,842	2. Besoldungen	62,775	30	—	—	62,775	30	—	—		
15,031	54	14,000	3. Bureaustkosten	15,574	55	—	42 60	15,531	95	—	—		
2,000	—	2,000	4. Mietzins	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—		
58,360	24	57,842	5. Kostendeckung durch den Fonds für	—	—	—	—	—	—	—	—		
			eine kantonale Alters- und Invaliden-	—	—	83,484	40	—	—	83,484	40		
			versicherung	—	—	—	—	—	—	—	—		
676,531	94	800,000		1,495,082	80	893,123	69	601,959	11	—	—		
H. Verschiedene Unterstützungen													
4,000	—	4,000	1. Beiträge an Hilfsgesellschaften . . .	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—		
20,000	—	20,000	2. Unterstützungen bei Schaden durch	—	—	—	—	—	—	—	—		
			Naturereignisse	167,673	05	147,673	05	20,000	—	—	—		
21,670	—	—	3. Anormalenhilfe	31,712	—	31,712	—	—	—	—	—		
21,670	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—		
24,000	—	24,000		203,385	05	179,385	05	24,000	—	—	—		
J. Bekämpfung des Alkoholismus													
120,000	—	150,000	1. Zuschuss aus dem Alkoholzehntel . . .	—	—	150,000	—	—	—	150,000	—		
120,000	—	150,000	2. Bekämpfung des Alkoholismus inkl.	—	—	—	—	—	—	—	—		
			Naturalverpflegung	152,047	65	2,047	65	150,000	—	—	—		
				152,047	65	152,047	65	—	—	—	—		
K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen													
99,395	—	—	1. Zuschuss aus dem Unterstützungsfonds	—	—	195,335	50	—	—	195,335	50		
			für Anstalten	—	—	—	—	—	—	—	—		
99,395	—	—	2. Beiträge an Armen- und Kranken-	195,335	50	—	—	195,335	50	—	—		
			anstalten	—	—	—	—	—	—	—	—		
				195,335	50	195,335	50	—	—	—	—		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
VIII. Armenwesen											
L. Kriegsfürsorge											
42,346	37	45,000	1. Verwaltungskosten	36,288	60	798	75	35,489	85	—	—
			2. Bundesbeiträge für Notstandsaktionen	1,203,437	85	1,203,437	85	—	—	—	—
			3. Kantonsbeiträge für Notstandsaktionen	1,096,116	80	146,360	25	949,756	55	—	—
1,708,067	15	950,000	4. Bundesbeiträge für Sanitätsposten und Sanitätsmaterial	80,054	50	80,054	50	—	—	—	—
			5. Kantonsbeiträge für Sanitätsposten und Sanitätsmaterial	33,155	50	33,155	50	—	—	—	—
1,750,413	52	995,000		2,449,053	25	1,463,806	85	985,246	40	—	—
365,845	21	367,814	A. Verwaltungskosten der Direktion . . .	424,764	51	14,669	90	410,094	61	—	—
172,195	64	205,165	B. Kommission und Inspektorat	224,179	61	72	—	224,107	61	—	—
9,486,995	28	9,900,000	C. Armenpflege	14,946,965	51	4,894,984	79	10,051,980	72	—	—
42,500	—	42,500	D. Bezirks- und Gemeinde-Verpflegungs- anstalten, Beiträge	42,500	—	—	—	42,500	—	—	—
91,891	30	250,000	E. Bezirks- u. Privat-Erziehungsanstalten, Beiträge	298,000	—	48,000	—	250,000	—	—	—
386,492	70	369,200	F. Kantonale Erziehungsheime	1,013,389	29	581,497	13	431,892	16	—	—
676,531	94	800,000	G. Fürsorgebeiträge an Greise, Witwen und Waisen, sowie an ältere Arbeitslose .	1,495,082	80	893,123	69	601,959	11	—	—
32,000	—	24,000	H. Verschiedene Unterstützungen	203,385	05	179,385	05	24,000	—	—	—
—	—	—	J. Bekämpfung des Alkoholismus	152,047	65	152,047	65	—	—	—	—
—	—	—	K. Beiträge an Anstalten für Bauten und Einrichtungen	195,335	50	195,335	50	—	—	—	—
1,750,413	52	995,000	L. Kriegsfürsorge	2,449,053	25	1,463,806	85	985,246	40	—	—
13,004,865	59	12,953,679	Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 68,101.61	21,444,703	17	8,422,922	56	13,021,780	61	—	—
IX a. Volkswirtschaft											
A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern											
19,915	05	20,548	1. Besoldungen der Sekretäre	21,567	30	—	—	21,567	30	—	—
34,109	85	34,567	2. Besoldungen der Angestellten	37,899	55	630	—	37,269	55	—	—
8,618	71	7,000	3. Bureauekosten	24,172	14	4,732	30	19,439	84	—	—
—	—	2,000	4. Instruktionkurse für Arbeiterschutz .	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
2,700	—	2,700	5. Mietzinse	2,700	—	—	—	2,700	—	—	—
65,343	61	66,815		88,338	99	5,362	30	82,976	69	—	—
B. Handel und Gewerbe											
14,383	65	18,000	1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen	28,682	06	9,687	47	18,994	59	—	—
2,500	—	2,500	2. Genossenschaft d. Hotelindustrie, Beitrag	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
120	—	500	3. Arbeiterinnenschutzgesetz, Inspektion .	—	—	—	—	—	—	—	—
1,000	—	1,000	4. Rechtsauskunftsstelle des kant. Gewerk- schaftskartells, Beitrag	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
15,000	—	15,000	5. Bürgschaftsgenossenschaft, Beitrag . .	15,000	—	—	—	15,000	—	—	—
33,003	65	37,000		47,182	06	9,687	47	37,494	59	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung													
IX a. Volkswirtschaft													
C. Handels- und Gewerbekammer													
33,495	75	34,085	1. Besoldungen der Beamten	34,027	90	—	—	34,027	90	—	—		
37,187	35	34,838	2. Besoldungen der Angestellten	35,672	95	—	—	35,672	95	—	—		
508	75	1,000	3. Sitzungsgelder u. Reiseentschädigungen	493	25	—	—	493	25	—	—		
10,964	05	11,000	4. Bureau- und Reisekosten, Publikationen	15,352	52	4,402	—	10,950	52	—	—		
8,325	—	8,325	5. Mietzinse	9,525	—	1,200	—	8,325	—	—	—		
24,757	53	35,614	6. Preiskontrolle	43,945	35	10,000	—	33,945	35	—	—		
5,995	02	6,000	7. Heimarbeit der Uhrenindustrie	10,615	75	4,620	—	5,995	75	—	—		
16,756	59	18,000	8. Zentralstelle für Einführung neuer In-	24,037	20	5,000	—	19,037	20	—	—		
			dustrien										
137,990	04	148,862		173,669	92	25,222		148,447	92				
D. Lehrlingsamt													
1. Verwaltung:													
24,680	40	24,680	a. Besoldungen der Beamten	24,616	70	—	—	24,616	70	—	—		
39,543	—	41,329	b. Besoldungen der Angestellten	42,103	50	—	—	42,103	50	—	—		
6,999	11	7,500	c. Bureaukosten	8,953	05	1,400	—	7,553	05	—	—		
3,600	—	3,600	d. Mietzins	3,600	—	—	—	3,600	—	—	—		
			e. Gebühren:										
50,235	79	40,000	1. Ertrag	—	—	46,722	94	—	—	46,722	94		
5,000	—	6,000	2. Fonds zur Förderung der Berufs-	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—		
			bildung, Einlage										
45,235	79	40,000	3. Beitrag an die Kosten der Lehr-	40,722	94	—	—	40,722	94	—	—		
			abschluss-Prüfungen										
127,606	76	105,000	2. Lehrlingswesen und Lehrabschluss-	189,572	06	84,593	73	104,978	33	—	—		
			prüfungen										
			3. Berufsschulen:										
186,500	—		a. Gewerbliche Fachschulen und Kurse	373,129	—	179,029	—	194,100	—	—	—		
334,850	—		b. Gewerbeschulen	792,204	—	415,954	—	376,250	—	—	—		
42,400	—	750,000	c. Handelsschulen	85,750	—	40,850	—	44,900	—	—	—		
163,575	—		d. Kaufmännische Schulen	230,791	—	42,391	—	188,400	—	—	—		
11,980	80	12,000	e. Weiterbildungskurse	30,963	50	18,973	—	11,990	50	—	—		
—	—	5,000	f. Beiträge an Berufsschulbauten . .	800	—	—	—	800	—	—	—		
4,804	—	5,000	4. Förderung des Haushaltslehrwesens	5,024	80	—	—	5,024	80	—	—		
			5. Berufliche Stipendien:										
65,000	95	75,000	a. Berufslehre	91,969	20	16,969	20	75,000	—	—	—		
4,996	05	6,000	b. Weiterbildung und Meisterprüfung .	21,143	30	15,143	30	6,000	—	—	—		
1,016,536	07	1,041,109		1,947,343	05	862,026	17	1,085,316	88				
E. Gewerbemuseum													
a. Gewerbemuseum und Keramische													
Fachschule:													
61,822	35	62,628	1. Besoldungen	66,315	50	—	—	66,315	50	—	—		
353	30	800	2. Allgemeine Lehrmittel	5,556	77	—	—	5,556	77	—	—		
6,564	67	7,000	3. Bibliothek und Sammlung	9,372	26	1,517	75	7,854	51	—	—		
1,572	15	3,000	4. Ausstellungen, Kurse, Vorträge . . .	4,332	17	2,153	88	2,178	29	—	—		
6,191	05	5,000	5. Verwaltungskosten	5,665	72	490	03	5,175	69	—	—		
3,372	17	5,000	6. Verbrauchsmaterial	4,562	35	—	—	4,562	35	—	—		
7,400	—	7,400	7. Mietzins	7,400	—	—	—	7,400	—	—	—		
3,258	27	3,500	8. Mobiliar, Werkzeug	3,390	44	55	—	3,335	44	—	—		
10,053	38	11,000	9. Heizung, Licht, Kraft, Reinigung . .	12,036	87	230	20	11,806	67	—	—		
100,587	34	105,328	Uebertrag	118,632	08	4,446	86	114,185	22	—	—		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
IX a. Volkswirtschaft											
E. Gewerbemuseum											
100,587	34	105,328	Uebertrag	118,632	08	4,446	86	114,185	22	—	—
456	38	300	10. Verschiedenes	357	70	30	95	326	75	—	—
1,070	—	500	11. Schulgelder	—	—	1,100	—	—	—	1,100	—
7,909	—	5,000	12. Erlös aus Arbeiten	—	—	6,801	80	—	—	6,801	80
31,126	85	28,353	13. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern	7,015	—	36,692	—	—	—	29,677	—
1,600	—	1,600	14. Beitrag der Burgergemeinde Bern .	—	—	1,600	—	—	—	1,600	—
1,900	—	1,500	15. Beiträge von Privaten	—	—	2,045	—	—	—	2,045	—
15,339	25	16,238	16. Bundesbeitrag	1,101	90	18,698	—	—	—	17,596	10
42,098	62	52,437		127,106	68	71,414	61	55,692	07	—	—
b. Schnitzlerschule Brienz:											
23,517	—	21,950	1. Besoldungen	22,858	15	—	—	22,858	15	—	—
1,832	38	2,000	2. Allgemeine Lehrmittel	1,899	64	—	—	1,899	64	—	—
2,442	50	3,000	3. Verwaltungskosten	3,072	—	186	80	2,885	20	—	—
2,371	39	3,500	4. Lehrmittel für die Schüler	3,341	95	318	95	3,023	—	—	—
8,172	33	6,500	5. Verbrauchsmaterial, Holz etc.	15,509	96	21	75	15,488	21	—	—
1,483	—	1,500	6. Mietzins	2,500	—	17	—	2,483	—	—	—
476	05	500	7. Mobiliar, Anschaffung und Unterhalt	610	25	—	—	610	25	—	—
2,085	03	2,000	8. Heizung, Licht, Reinigung	2,242	31	7	70	2,234	61	—	—
493	10	550	9. Verschiedenes	546	55	—	—	546	55	—	—
76	—	100	10. Schul- und Eintrittsgelder	—	—	83	60	—	—	83	60
9,474	75	6,500	11. Erlös aus Arbeiten	—	—	16,015	40	—	—	16,015	40
4,000	—	4,000	12. Beitrag d. Einwohnergemeinde Brienz	—	—	4,000	—	—	—	4,000	—
8,004	40	7,538	13. Bundesbeitrag	488	—	7,998	—	—	—	7,510	—
21,317	63	23,362		53,068	81	28,649	20	24,419	61	—	—
42,098	62	52,437	a. Gewerbemuseum und Keramische Fachschule	127,106	68	71,414	61	55,692	07	—	—
21,317	63	23,362	b. Schnitzlerschule Brienz	53,068	81	28,649	20	24,419	61	—	—
63,416	25	75,799		180,175	49	100,063	81	80,111	68	—	—
F. Technikum Burgdorf											
1. Unterricht:											
254,129	50	320,300	a. Lehrerbesoldungen	244,549	30	8	65	244,540	65	—	—
29,320	16	31,900	b. Lehrmittel:	36,756	48	—	—	36,756	48	—	—
40,248	95	—	c. Teuerungszulagen	55,483	85	—	—	55,483	85	—	—
2. Verwaltung:											
1,744	75	2,500	a. Aufsichts- und Prüfungskommission	1,629	60	—	—	1,629	60	—	—
12,086	37	18,000	b. Bureau-, Reise- und Druckkosten .	16,058	84	962	05	15,096	79	—	—
27,061	94	32,700	c. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	33,106	01	473	—	32,633	01	—	—
13,058	40	16,500	d. Besoldungen des techn. Personals .	14,501	60	—	75	14,500	85	—	—
48,200	—	48,200	3. Mietzins	48,200	—	—	—	48,200	—	—	—
1,400	—	3,000	4. Stipendien	3,000	—	170	—	2,830	—	—	—
57,200	—	35,000	5. Schulgelder	6,659	—	69,829	—	—	—	63,170	—
77,695	—	96,094	6. Beitrag der Gemeinde Burgdorf . . .	—	—	84,825	—	—	—	84,825	—
87,365	—	98,616	7. Beitrag des Bundes	—	—	82,996	—	—	—	82,996	—
204,990	07	243,390		459,944	68	239,264	45	220,680	23	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldo			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
IX a. Volkswirtschaft															
G. Technikum Biel															
I. Technikum															
1. Unterricht:															
223,924	45	221,280	a. Lehrerbesoldungen	224,524	10	—	—	224,524	10	—	—	—	—		
32,163	55		b. Teuerungszulagen	43,013	95	—	—	43,013	95	—	—	—	—		
11,312	63		42,030	c. Lehrmittel	42,395	67	—	—	42,395	67	—	—	—	—	
2,644	56		500	d. Betriebsmittel	10,395	16	—	—	10,395	16	—	—	—	—	
2. Verwaltung:															
1,021	65	1,850	a. Aufsichts- und Fachkommissionen	1,034	95	—	—	1,034	95	—	—	—	—		
4,121	45	5,900	b. Besoldungen	5,035	30	—	—	5,035	30	—	—	—	—		
13,281	33	12,870	c. Betriebsunkosten	12,067	66	—	—	12,067	66	—	—	—	—		
27,815	22	28,610	d. Unterhalt, Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung	40,381	60	—	—	40,381	60	—	—	—	—		
5,689	80	8,400	e. Abwart	5,689	80	—	—	5,689	80	—	—	—	—		
500	—	600	f. Kosten der Buchführung	500	—	—	—	500	—	—	—	—	—		
26,326	60	6,250	g. Installationen, baul. Veränderungen	5,333	15	—	—	5,333	15	—	—	—	—		
34,400	—	34,400	3. Mietzins	34,400	—	—	—	34,400	—	—	—	—	—		
670	—	3,500	4. Stipendien	660	—	—	—	660	—	—	—	—	—		
45,020	—	25,000	5. Schulgelder	—	—	53,295	—	—	—	53,295	—	—	—		
300	—	300	6. Kapitalzinse	—	—	300	—	—	—	300	—	—	—		
8,301	05	4,000	7. Verschiedenes	—	—	14,125	30	—	—	14,125	30	—	—		
82,699	—	75,088	8. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel.	—	—	80,830	—	—	—	80,830	—	—	—		
70,373	—	73,726	9. Bundesbeitrag	—	—	80,159	—	—	—	80,159	—	—	—		
177,178	19	188,076		425,431	34	228,709	30	196,722	04	—	—	—	—		
II. Angegliederte Fachschulen															
1. Unterricht:															
235,745	25	302,780	a. Besoldungen	256,107	45	—	—	256,107	45	—	—	—	—		
62,642	28	116,640	b. Lehrmittel	104,311	11	2,967	04	101,344	07	—	—	—	—		
21,341	90	12,200	c. Betriebsmittel	34,415	82	—	—	34,415	82	—	—	—	—		
9,452	83	18,000	d. Rohstoffe	15,656	76	—	—	15,656	76	—	—	—	—		
—	—	14,500	e. Rundholzankauf: Sägereifachschule	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2. Verwaltung:															
700	—	1,950	a. Aufsichts- u. Prüfungskommissionen	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—	—	—		
4,000	—	5,300	b. Besoldung des Sekretärs	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—	—	—		
9,356	88	12,200	c. Bureau- und Reisekosten, Publikationen etc.	12,171	69	—	—	12,171	69	—	—	—	—		
19,721	65	20,050	d. Heizung, Beleuchtung und Reinhaltung	28,701	45	—	—	28,701	45	—	—	—	—		
5,610	—	7,050	e. Abwart und Hilfspersonal	4,260	—	—	—	4,260	—	—	—	—	—		
500	—	650	f. Kosten der Buchführung	500	—	—	—	500	—	—	—	—	—		
—	—	2,500	g. Installationen, baul. Veränderungen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
25,500	—	25,500	3. Mietzins	25,500	—	—	—	25,500	—	—	—	—	—		
2,190	—	3,500	4. Stipendien	3,120	—	—	—	3,120	—	—	—	—	—		
23,360	—	15,000	5. Schulgelder	—	—	22,655	—	—	—	22,655	—	—	—		
521	90	800	6. Kapitalzinse	200	—	921	90	—	—	721	90	—	—		
2,500	—	1,800	7. Verschiedene Einnahmen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
32,831	77	22,000	8. Erlös aus Schülerarbeiten	1,493	25	73,125	20	—	—	71,631	95	—	—		
43,567	20	43,000	9. Uhrenbeobachtungsbureau	18,185	20	71,016	10	—	—	52,830	90	—	—		
52,000	—	104,594	10. Beitrag der Einwohnergemeinde Biel	—	—	73,464	—	—	—	73,464	—	—	—		
87,000	—	117,437	11. Bundesbeitrag	—	—	90,928	—	—	—	90,928	—	—	—		
154,979	92	238,189		510,622	73	335,077	24	175,545	49	—	—	—	—		
177,178	19	188,076	I. Technikum	425,431	34	228,709	30	196,722	04	—	—	—	—		
154,979	92	238,189	II. Angegliederte Fachschulen	510,622	73	335,077	24	175,545	49	—	—	—	—		
332,158	11	426,265		936,054	07	563,786	54	372,267	53	—	—	—	—		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
IX a. Volkswirtschaft											
H. Arbeitsamt											
13,364	—	13,360	1. Besoldungen der Beamten	25,861	95	12,570	—	13,291	95	—	—
246,138	40	282,392	2. Besoldungen der Angestellten	266,759	20	5,026	—	261,733	20	—	—
45,000	—	54,600	3. Bureau- und Druckkosten	70,309	03	15,709	03	54,600	—	—	—
7,800	—	7,800	4. Mietzins	7,800	—	—	—	7,800	—	—	—
41,998	90	33,450	5. Beitrag des Bundes für den Arbeitsnachweis	—	—	28,890	90	—	—	—	28,890 90
			6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit:								
498,027	95	500,000	a. Beiträge an Arbeitslosenversicherungskassen	1,099,258	68	760,582	70	338,675	98	—	—
200,000	—	200,000	b. Beiträge an die Fürsorgeleistung für ältere Arbeitslose	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
2,082	58	50,000	c. Nothilfe für Arbeitslose	5,186	69	4,853	23	333	46	—	—
—	—	—	d. Hilfsaktion für das bern. Kleingewerbe	5,809	10	16,020	—	—	—	—	10,210 90
—	—	—	e. Förderung von Hochbauarbeiten	1,452	—	1,452	—	—	—	—	—
970,414	03	1,074,702		1,682,436	65	845,103	86	837,332	79	—	—
J. Lebensmittelpolizei											
			1. Chemisches Laboratorium:								
10,750	20	11,020	a. Besoldung des Kantonschemikers	11,001	80	—	—	11,001	80	—	—
39,359	15	40,835	b. Besoldungen der Assistenten, der Laboratoriumsgehilfen und des Abwarts	41,056	65	—	—	41,056	65	—	—
17,400	—	17,400	c. Mietzins	17,400	—	—	—	17,400	—	—	—
15,050	46	15,000	d. Chemikalien, Literatur, Beleuchtung usw.	15,564	14	865	—	14,699	14	—	—
19,176	21	12,000	e. Analysekosten	—	—	18,747	31	—	—	—	18,747 31
			2. Nachschauen:								
30,540	60	30,541	a. Besoldungen der Inspektoren	30,489	60	—	—	30,489	60	—	—
10,719	93	11,000	b. Reisevergütungen	10,949	50	—	—	10,949	50	—	—
2,461	15	3,000	c. Instruktionkurse	178	—	—	—	178	—	—	—
298	60	300	3. Bureau- und Druckkosten	224	87	—	—	224	87	—	—
22,551	—	24,224	4. Bundesbeitrag	7,126	—	29,424	—	—	—	—	22,298
84,852	88	92,872		133,990	56	49,036	31	84,954	25	—	—
K. Mass und Gewicht											
			1. Besoldung des Inspektors	2,226	45	—	—	2,226	45	—	—
988	09	1,000	2. Bureau- und Reisekosten	794	20	—	—	794	20	—	—
15,617	89	15,200	3. Inspektionskosten der Eichmeister	15,672	20	—	—	15,672	20	—	—
1,395	87	1,400	4. Masse, Gewichte und Apparate	4,453	29	212	95	4,240	34	—	—
1,000	—	1,000	5. Mietzins	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
21,232	05	20,830		24,146	14	212	95	23,933	19	—	—
L. Feuerpolizei											
576	40	1,000	1. Feuerlöschwesen	277	85	—	—	277	85	—	—
11,000	—	14,000	2. Feuerpolizei	16,228	15	—	—	16,228	15	—	—
11,576	40	15,000		16,506	—	—	—	16,506	—	—	—
M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung											
49,169	95	52,615	1. Beiträge	78,623	60	26,020	—	52,603	60	—	—
49,169	95	52,615		78,623	60	26,020	—	52,603	60	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
IX a. Volkswirtschaft											
N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft											
648,685	15	600,000	1. Besoldungen	495,024	45	1,244	80	493,779	65	—	—
66,181	95	85,000	2. Verwaltungskosten	3,050	—	18,150	—	—	—	15,100	—
10,400	—	10,400	3. Mietzins	10,400	—	—	—	10,400	—	—	—
—	—	1,000	4. Mobilien	—	—	—	—	—	—	—	—
156,500	82	123,000	5. Erhebungs- und Materialkosten . . .	183,299	26	89,229	50	94,069	76	—	—
26,790	12	17,000	6. Arbeitsgemeinschaft im Autotransportwesen	85	67	2,087	56	—	—	2,001	89
722,613	90	632,400		691,859	38	110,711	86	581,147	52	—	—
O. Wehrmannsausgleichskasse											
561,132	50	624,000	1. Personalkosten	472,698	62	472,698	62	—	—	—	—
561,132	50		2. Bureaukosten	77,884	02	77,884	02	—	—	—	—
80,396	05	74,000	3. Verschiedenes	41,804	38	41,804	38	—	—	—	—
80,396	05										
34,429	—	45,000	(Arbeitgeberbeiträge aus Lohnersatz-								
34,429	—	300,000	ordnung)								
—	—	100,000	(Arbeitgeberbeiträge aus Verdienst-								
—	—	343,000	ersatzordnung)								
—	—	—	(Beitrag des zentralen Ausgleichsfonds)								
—	—	—		592,387	02	592,387	02	—	—	—	—
65,343	61	66,815	A. Verwaltungskosten der Direktion des Innern	88,338	99	5,362	30	82,976	69	—	—
33,003	65	37,000	B. Handel und Gewerbe	47,182	06	9,687	47	37,494	59	—	—
137,990	04	148,862	C. Handels- und Gewerbekammer . . .	173,669	92	25,222	—	148,447	92	—	—
1,016,536	07	1,041,109	D. Lehrlingsamt	1,947,343	05	862,026	17	1,085,316	88	—	—
63,416	25	75,799	E. Gewerbemuseum	180,175	49	100,063	81	80,111	68	—	—
204,990	07	243,390	F. Technikum Burgdorf	459,944	68	239,264	45	220,680	23	—	—
332,158	11	426,265	G. Technikum Biel	936,054	07	563,786	54	372,267	53	—	—
970,414	03	1,074,702	H. Arbeitsamt	1,682,436	65	845,103	86	837,332	79	—	—
84,852	88	92,872	J. Lebensmittelpolizei	133,990	56	49,036	31	84,954	25	—	—
21,232	05	20,830	K. Mass und Gewicht	24,146	14	212	95	23,933	19	—	—
11,576	40	15,000	L. Feuerpolizei	16,506	—	—	—	16,506	—	—	—
49,169	95	52,615	M. Lehrlingsfürsorge und Berufsberatung	78,623	60	26,020	—	52,603	60	—	—
722,613	90	632,400	N. Zentralstelle für Kriegswirtschaft . .	691,859	38	110,711	86	581,147	52	—	—
—	—	—	O. Wehrmannsausgleichskasse	592,387	02	592,387	02	—	—	—	—
3,713,297	01	3,927,659	Weniger Ausgaben als veranschlagt	7,052,657	61	3,428,884	74	3,623,772	87	—	—
			Fr. 303,886. 13								
IX b. Gesundheitswesen											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
2,825	70	3,000	1. Santätskollegium, Prüfungen, Inspektionen	9,383	10	5,172	70	4,210	40	—	—
17,389	20	17,446	2. Besoldungen der Beamten	17,401	45	—	—	17,401	45	—	—
18,052	65	20,190	3. Besoldung der Angestellten	21,921	45	—	—	21,921	45	—	—
5,970	42	4,000	4. Bureaukosten	7,780	97	850	45	6,930	52	—	—
5,820	25	6,440	5. Mietzinse	6,093	75	—	—	6,093	75	—	—
50,058	22	51,076		62,580	72	6,023	15	56,557	57	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
IX b. Gesundheitswesen											
B. Gesundheitswesen im allgemeinen											
25,783	08	20,000	1. Allgemeine Sanitätsvorkehren	96,567	55	122,385	40	—	—	25,817	85
18,392	50	40,000	2. Impfwesen	32,539	45	17,760	—	14,779	45	—	—
619,770	—	645,000	3. Beiträge an die Bezirkskrankenanstalten	644,955	—	—	—	644,955	—	—	—
21,750	—	33,000	4. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke	43,000	—	—	—	43,000	—	—	—
297,650	80	297,651	5. Beiträge an das Inselspital	332,420	60	—	—	332,420	60	—	—
100,000	—	150,000	6. Erweiterung der Irrenpflege	150,000	—	—	—	150,000	—	—	—
401,843	—	401,843	7. Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose	1,421,358	45	1,019,515	45	401,843	—	—	—
51,125	—	—	8. Inselspital, Hülfeleistung	—	—	—	—	—	—	—	—
3,500	—	3,500	9. Beitrag an den kant. Samariterverband	3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
1,488,248	22	1,550,994		2,724,341	05	1,159,660	85	1,564,680	20	—	—
C. Frauenspital											
217,331	80	219,825	1. Verwaltung	236,129	60	9,725	90	226,403	70	—	—
5,044	50	5,200	2. Unterricht	5,223	45	6	—	5,217	45	—	—
266,118	45	243,287	3. Nahrung	289,243	40	18,822	75	270,420	65	—	—
4. Allgemeine Unkosten:											
48,795	75	22,500	a. Gebäude-Unterhalt	26,681	45	1,910	—	24,771	45	—	—
28,087	50	17,000	b. Hausgeräte	26,067	60	303	10	25,764	50	—	—
27,600	45	27,500	c. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	35,668	55	1,363	60	34,304	95	—	—
86,795	90	95,000	d. Heizung, Licht und elektr. Kraft .	78,887	05	2,651	30	76,235	75	—	—
86,365	75	75,000	e. Verschiedene Unkosten	121,200	80	32,205	05	88,995	75	—	—
—	—	—	5. Röntgen-Laboratorium	15,076	25	15,076	25	—	—	—	—
3,645	75	4,000	6. Gynäkologische Poliklinik	3,681	25	501	75	3,179	50	—	—
109,200	—	109,200	7. Mietzins	116,220	—	2,875	—	113,345	—	—	—
299,787	85	260,000	8. Kostgelder von Patienten	1,104	90	308,859	45	—	—	307,754	55
12,300	—	10,000	9. Kostgelder von Hebammenschülerinnen	470	—	11,000	—	—	—	10,530	—
7,050	—	6,000	10. Kostgelder von Wärterschülerinnen .	—	—	5,850	—	—	—	5,850	—
25,079	10	—	11. Inventarveränderung	4,530	90	6,524	90	—	—	1,994	—
534,768	90	542,512		960,185	20	417,675	05	542,510	15	—	—
D. Hebammenkurse											
1,716	20	2,500	1. Kost- und Reiseentschädigungen . . .	2,295	75	—	—	2,295	75	—	—
1,716	20	2,500		2,295	75	—	—	2,295	75	—	—
E. Heil- und Pflgeanstalt Waldau											
869,331	19	917,400	1. Verwaltung	1,061,187	74	20,133	60	1,041,054	14	—	—
5,382	42	5,910	2. Unterricht und Gottesdienst	7,914	17	1,393	85	6,520	32	—	—
632,679	57	640,000	3. Nahrung	743,687	67	51,670	96	692,016	71	—	—
4. Allgemeine Unkosten:											
66,262	82	60,000	a. Gebäude-Unterhalt	85,589	51	7,362	65	78,226	86	—	—
61,156	34	50,000	b. Hausgeräte	88,917	44	15,916	56	73,000	88	—	—
100,750	62	70,000	c. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	124,136	67	18,511	81	105,624	86	—	—
267,108	30	192,000	d. Heizung, Licht und elektr. Kraft .	352,434	75	86,985	10	265,449	65	—	—
48,281	66	40,000	e. Verschiedene Unkosten	75,304	18	7,499	99	67,804	19	—	—
61,947	25	62,985	5. Mietzinse	75,291	—	19,698	90	55,592	10	—	—
39,450	21	35,000	6. Gewerbe	185,378	40	226,179	37	—	—	40,800	97
122,272	19	100,000	7. Landwirtschaft	388,686	20	504,540	30	—	—	115,854	10
10,732	21	—	8. Inventarveränderung	27,193	84	46,160	93	—	—	18,967	09
1,328,935	77	1,330,000	9. Kostgelder	155,505	92	1,503,878	15	—	—	1,348,372	23
42,716	60	42,662	10. Beitrag des Waldaufonds	—	—	42,382	10	—	—	42,382	10
590,257	61	530,633		3,371,227	49	2,552,314	27	818,913	22	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
IX b. Gesundheitswesen											
F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen											
840,707	75	861,493	1. Verwaltung	1,142,775	55	138,463	45	1,004,312	10	—	—
4,501	34	4,900	2. Unterricht und Gottesdienst	4,163	95	—	—	4,163	95	—	—
643,005	40	650,000	3. Nahrung	743,435	40	53,708	15	689,727	25	—	—
4. Allgemeine Unkosten:											
100,379	05	70,000	a. Gebäude-Unterhalt	106,571	10	14,149	70	92,421	40	—	—
78,317	27	50,000	b. Hausgeräte	92,638	58	5,258	75	87,379	83	—	—
115,075	—	75,000	c. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	136,387	—	1,747	35	134,639	65	—	—
209,023	50	180,000	d. Heizung, Licht und elektr. Kraft	254,069	30	25,448	40	228,620	90	—	—
62,333	55	45,000	e. Verschiedene Unkosten	89,557	75	8,025	45	81,532	30	—	—
187,050	—	188,000	5. Mietzins	190,900	—	3,850	—	187,050	—	—	—
26,585	22	30,000	6. Gewerbe	319,900	63	365,169	10	—	—	45,268	47
129,415	82	100,700	7. Landwirtschaft	286,214	06	413,524	96	—	—	127,310	90
82,225	10	—	8. Inventarveränderung	49,648	50	17,161	70	32,486	80	—	—
1,646,978	45	1,600,000	9. Kostgelder	5,941	85	1,713,831	85	—	—	1,707,890	—
100,243	10	100,000	10. Kosten für Privatpflege und Rück- stattungen	109,256	90	6	—	109,250	90	—	—
231,365	50	245,000	11. Vergütung an die Privatheilanstalt Meiringen	255,142	30	—	—	255,142	30	—	—
686,796	87	738,693		3,786,602	87	2,760,344	86	1,026,258	01	—	—
G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay											
301,340	30	323,530	1. Verwaltung	348,159	01	10,778	60	337,380	41	—	—
3,046	76	3,000	2. Unterricht und Gottesdienst	2,669	12	284	15	2,384	97	—	—
338,210	72	333,825	3. Nahrung	438,009	44	57,261	85	380,747	59	—	—
4. Allgemeine Unkosten:											
34,234	85	40,000	a. Gebäude-Unterhalt	35,359	08	150	90	35,208	18	—	—
28,298	51	25,000	b. Hausgeräte	39,262	29	1,895	40	37,366	89	—	—
73,120	33	75,000	c. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	108,066	86	16,727	35	91,339	51	—	—
85,185	20	110,000	d. Heizung, Licht und elektr. Kraft	167,861	45	13,424	60	154,436	85	—	—
34,528	94	25,000	e. Verschiedene Unkosten	138,349	17	110,585	—	27,764	17	—	—
63,480	—	65,955	5. Mietzins	73,092	50	9,530	—	63,562	50	—	—
31,050	27	27,500	6. Gewerbe	184,412	73	204,524	80	—	—	20,112	07
42,168	39	35,000	7. Landwirtschaft	300,984	20	284,288	53	16,695	67	—	—
725	40	—	8. Inventarveränderung	20,704	05	10,259	65	10,444	40	—	—
548,933	96	572,000	9. Kostgelder	102,744	80	639,354	15	—	—	536,609	35
338,567	59	366,810		1,959,674	70	1,359,064	98	600,609	72	—	—
50,058	22	51,076	A. Verwaltungskosten der Direktion	62,580	72	6,023	15	56,557	57	—	—
1,488,248	22	1,550,994	B. Gesundheitswesen im allgemeinen	2,724,341	05	1,159,660	85	1,564,680	20	—	—
534,768	90	542,512	C. Frauenspital	960,185	20	417,675	05	542,510	15	—	—
1,716	20	2,500	D. Hebammenkurse	2,295	75	—	—	2,295	75	—	—
590,257	61	530,633	E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau	3,371,227	49	2,552,314	27	818,913	22	—	—
686,796	87	738,693	F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	3,786,602	87	2,760,344	86	1,026,258	01	—	—
338,567	59	366,810	G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	1,959,674	70	1,359,064	98	600,609	72	—	—
3,690,413	61	3,783,218		12,866,907	78	8,255,093	16	4,611,824	62	—	—
Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 828,606.62											

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
X a. Bauwesen											
A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes											
1. Zentralverwaltung:											
56,768	20	58,476	a. Besoldungen der Beamten	59,254	95	—	—	59,254	95	—	—
70,912	50	71,484	b. Besoldungen der Angestellten	71,695	85	—	—	71,695	85	—	—
17,948	80	18,000	c. Bureau- und Reisekosten	22,268	20	4,257	50	18,010	70	—	—
7,030	—	7,030	d. Mietzinse	7,030	—	—	—	7,030	—	—	—
7,290	—	7,500	e. Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Beitrag	7,290	—	—	—	7,290	—	—	—
2. Hochbauamt:											
88,754	05	66,205	a. Besoldungen des Personals	115,882	65	62,589	—	53,293	65	—	—
6,169	78	5,000	b. Bureau- und Reisekosten	9,978	95	5,855	25	4,123	70	—	—
4,053	65	10,000	3. Kosten für gesetzgeberische Arbeiten	4,341	50	—	—	4,341	50	—	—
258,926	98	243,695		297,742	10	72,701	75	225,040	35	—	—
B. Kreisverwaltung											
68,370	90	69,610	1. Besoldungen der Beamten	69,501	25	—	—	69,501	25	—	—
132,217	85	133,811	2. Besoldungen der Angestellten	139,418	40	5,000	—	134,418	40	—	—
19,973	75	20,000	3. Bureau- und Reisekosten	54,399	27	33,468	75	20,930	52	—	—
10,200	—	10,200	4. Mietzinse	10,200	—	—	—	10,200	—	—	—
230,762	50	233,621		273,518	92	38,468	75	235,050	17	—	—
C. Unterhalt der Staatsgebäude											
392,264	03	360,000	1. Amtsgebäude	366,149	05	6,303	85	359,845	20	—	—
125,983	70	126,000	2. Pfarrgebäude	126,688	80	550	50	126,138	30	—	—
426	05	5,000	3. Kirchengebäude	4,119	65	—	—	4,119	65	—	—
2,437	10	4,500	4. Oeffentliche Plätze	2,760	20	—	—	2,760	20	—	—
22,950	57	22,000	5. Wirtschaftsgebäude	21,752	30	—	—	21,752	30	—	—
—	—	—	6. Pfrund- und Kirchenchorloskäufe	—	—	—	—	—	—	—	—
544,061	45	517,500		521,470	—	6,854	35	514,615	65	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran-schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
Xa. Bauwesen											
D. Neue Hochbauten											
812,627	60	500,000	1. Neu- und Umbauten, ohne Heil- und Pflegeanstalten	747,951	85	—	—	747,951	85	—	—
63,293	15	100,000	} 2. Heil- und Pflegeanstalten	82,820	10	82,820	10	—	—	—	—
63,293	15	100,000									
812,627	60	500,000		830,771	95	82,820	10	747,951	85	—	—
E. Unterhalt der Strassen											
2,327,063	35	2,232,000	1. Wegmeisterbesoldungen	2,301,022	80	7,970	50	2,293,052	30	—	—
1,479,894	13	1,170,000	2. Strassenunterhalt	1,283,120	32	113,632	67	1,169,487	65	—	—
995,210	42	350,000	3. Wasserschaden und Schwellenbauten	1,665,731	35	1,625	75	1,664,105	60	—	—
3,059	52	2,300	4. Brandversicherungskosten	2,865	96	—	—	2,865	96	—	—
999,189	71	900,000	} 5. Automobilsteuer	4,121,988	46	4,002,610	25	119,378	21	—	—
994,926	02	900,000									
374,699	82	200,000	} 6. Benzinzollanteil	615,282	67	194,467	05	420,815	62	—	—
307,816	81	200,000									
4,263	69		7. Vortrag des Mehraufwandes über den Autosteuerertrag	—	—	119,378	21	—	—	119,378	21
66,883	01		8. Vortrag des Mehraufwandes über den Benzinzollertragsanteil	—	—	420,815	62	—	—	420,815	62
4,805,227	42	3,754,300		9,990,011	56	4,860,500	05	5,129,511	51	—	—
F. Neue Strassen- und Brückenbauten											
124,181	35	125,000	1. Neue Strassen- und Brückenbauten .	111,598	10	—	—	111,598	10	—	—
124,181	35	125,000		111,598	10	—	—	111,598	10	—	—
G. Wasserbauten											
650,121	15	850,000	1. Wasserbauten	1,468,250	41	618,250	95	849,999	46	—	—
8,995	05	9,000	2. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister	14,986	80	1,292	—	13,694	80	—	—
82,487	55	67,500	} 3. Juragewässerkorrektion, Unterhalt .	86,048	66	86,048	66	—	—	—	—
82,487	55	67,500									
60,000	—	60,000	4. Juragewässerkorrektion, Schwellenfonds, Aeufnung	60,000	—	—	—	60,000	—	—	—
719,116	20	919,000		1,629,285	87	705,591	61	923,694	26	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
X a. Bauwesen											
H. Wasserrechtswesen											
9,455	25	10,200	1. Besoldung des Abteilungschefs	13,676	35	3,500	—	10,176	35	—	—
24,470	45	25,351	2. Besoldungen der Angestellten	25,309	25	—	—	25,309	25	—	—
6,537	13	6,000	3. Bureau- und Reisekosten	14,477	50	6,581	40	7,896	10	—	—
2,250	—	2,250	4. Mietzins	2,250	—	—	—	2,250	—	—	—
1,762	—	500	5. Gebühren	—	—	12,297	—	—	—	12,297	—
176	20	50	6. Einlage in den Naturschadenfonds	1,229	70	—	—	1,229	70	—	—
41,127	03	43,351		56,942	80	22,378	40	34,564	40	—	—
J. Vermessungswesen											
11,041	25	12,040	1. Besoldung des Kantonsgeometers	12,020	10	—	—	12,020	10	—	—
68,342	05	69,970	2. Besoldungen der Angestellten	88,538	30	—	—	88,538	30	—	—
13,789	01	14,000	3. Bureau- und Vermessungskosten	24,323	31	9,265	95	15,057	36	—	—
6,780	—	6,780	4. Mietzinse	6,780	—	—	—	6,780	—	—	—
50,000	—	50,000	5. Triangulationen und Förderung des Vermessungswesens	153,000	—	—	—	153,000	—	—	—
1,000	—	1,000	6. Versicherung der Vermessungswerke	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
584	45	2,000	7. Erhebung der Schreibweise der Lokalnamen bei Grundbuchvermessungen	1,778	94	—	—	1,778	94	—	—
151,536	76	155,790		287,440	65	9,265	95	278,174	70	—	—
A. Verwaltungskosten der zentralen Bauverwaltung und des Hochbauamtes											
258,926	98	243,695		297,742	10	72,701	75	225,040	35	—	—
230,762	50	233,621	B. Kreisverwaltung	273,518	92	38,468	75	235,050	17	—	—
544,061	45	517,500	C. Unterhalt der Staatsgebäude	521,470	—	6,854	35	514,615	65	—	—
812,627	60	500,000	D. Neue Hochbauten	830,771	95	82,820	10	747,951	85	—	—
4,805,227	42	3,754,300	E. Unterhalt der Strassen	9,990,011	56	4,860,500	05	5,129,511	51	—	—
124,181	35	125,000	F. Neue Strassen- und Brückenbauten	111,598	10	—	—	111,598	10	—	—
719,116	20	919,000	G. Wasserbauten	1,629,285	87	705,591	61	923,694	26	—	—
41,127	03	43,351	H. Wasserrechtswesen	56,942	80	22,378	40	34,564	40	—	—
151,536	76	155,790	J. Vermessungswesen	287,440	65	9,265	95	278,174	70	—	—
7,687,567	29	6,492,257		13,998,781	95	5,798,580	96	8,200,200	99	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 1,707,943.99								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
			Betriebsrechnung								
			X b. Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen								
12,873	30	13,040	1. Besoldung des Abteilungschefs . . .	13,003	05	—	—	13,003	05	—	—
4,530	90	4,793	2. Besoldung der Angestellten	4,655	50	—	—	4,655	50	—	—
2,480	98	2,500	3. Bureau- und Reisekosten	2,466	40	—	70	2,396	40	—	—
500	—	500	4. Mietzins	500	—	—	—	500	—	—	—
8,772	65	9,800	5. Verwaltungs- und Inspektionskosten für Schifffahrtspolizei	8,905	85	—	—	8,905	85	—	—
14,353	10	12,000	6. Konzessionsgebühren	—	—	—	23,095	90	—	—	23,095
50	—	200	7. Subventionen für Schifffahrtsunternehmen	—	—	—	—	—	—	—	—
30,000	—	30,000	8. Beiträge an das bernische Flugwesen	30,000	—	—	—	30,000	—	—	—
783	90	1,000	9. Sonstige Verkehrs-subsidien und Projektstudien	2,903	30	1,905	—	998	30	—	—
55,000	—	60,000	10. Beitrag an die bern. Verkehrsvereine	55,000	—	—	—	55,000	—	—	—
5,000	—	5,000	11. Schweiz. Verkehrszentrale, Beitrag .	5,000	—	—	—	5,000	—	—	—
105,638	63	114,833		122,434	10	25,070	90	97,363	20	—	—
			Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 17,469.80								
			XI. Anleihen								
			A. Rückzahlung und Verzinsung								
			1. Rückzahlung:								
1,585,000	—	1,632,500	a. Anleihen v. 1895, Fr. 8,667,500, 3 % .	1,632,500	—	—	—	1,632,500	—	—	—
492,000	—	509,000	b. Anleihen v. 1900, Fr. 9,820,000, 3 ½ %	509,000	—	—	—	509,000	—	—	—
400,000	—	414,000	c. Anleihen v. 1906, Fr. 12,120,000, 3 ½ %	414,000	—	—	—	414,000	—	—	—
947,000	—	980,000	h. Anleihen v. 1937, Fr. 21,274,000, 3 ½ %	980,000	—	—	—	980,000	—	—	—
715,000	—	740,000	i. Anleihen v. 1937, Fr. 23,927,000, 3 ½ %	740,000	—	—	—	740,000	—	—	—
			2. Verzinsung:								
307,575	—	260,025	a. Anleihen v. 1895, Fr. 8,667,500, 3 % .	260,025	—	—	—	260,025	—	—	—
352,310	—	334,792	b. Anleihen v. 1900, Fr. 9,820,000, 3 ½ %	334,792	50	—	—	334,792	50	—	—
445,690	—	431,445	c. Anleihen v. 1906, Fr. 12,120,000, 3 ½ %	431,445	—	—	—	431,445	—	—	—
1,560,000	—	1,560,000	d. Anleihen v. 1931, Fr. 39,000,000, 4 % .	780,000	—	—	—	780,000	—	—	—
490,000	—	490,000	e. Anleihen v. 1933, Fr. 14,000,000, 3 ½ %	490,000	—	—	—	490,000	—	—	—
960,000	—	—	(Anleihen v. 1933, Fr. 24,000,000, 4 %)	—	—	—	—	—	—	—	—
800,000	—	800,000	f. Anleihen v. 1934, Fr. 20,000,000, 4 % .	800,000	—	—	—	800,000	—	—	—
225,000	—	225,000	g. Anleihen v. 1936, Fr. 5,000,000, 4 ½ %	112,500	—	—	—	112,500	—	—	—
795,463	—	761,740	h. Anleihen v. 1937, Fr. 21,274,000, 3 ½ %	761,740	—	—	—	761,740	—	—	—
862,470	—	837,445	i. Anleihen v. 1937, Fr. 23,927,000, 3 ½ %	837,445	—	—	—	837,445	—	—	—
570,000	—	570,000	k. Anleihen v. 1938, Fr. 19,000,000, 3 % .	570,000	—	—	—	570,000	—	—	—
450,000	—	450,000	l. Anleihen v. 1938, Fr. 15,000,000, 3 % .	450,000	—	—	—	450,000	—	—	—
60,000	—	—	(Anleihen v. 1940, Fr. 3,000,000, 4 %)	—	—	—	—	—	—	—	—
600,000	—	600,000	m. Anleihen v. 1941, Fr. 16,000,000, 3 ¾ %	600,000	—	—	—	600,000	—	—	—
525,000	—	525,000	n. Anleihen v. 1941, Fr. 15,000,000, 3 ½ %	525,000	—	—	—	525,000	—	—	—
942,500	—	942,500	o. Anleihen v. 1942, Fr. 29,000,000, 3 ¼ %	942,500	—	—	—	942,500	—	—	—
130,000	—	260,000	p. Anleihen v. 1945, Fr. 8,000,000, 3 ¼ %	260,000	—	—	—	260,000	—	—	—
—	—	560,000	q. Anleihen v. 1945, Fr. 16,000,000, 3 ½ %	560,000	—	—	—	560,000	—	—	—
48,750	—	97,500	r. Anleihen v. 1945, Fr. 3,000,000, 3 ¼ %	97,500	—	—	—	97,500	—	—	—
—	—	—	s. Anleihen v. 1946, Fr. 40,000,000, 3 ¼ %	650,000	—	—	—	650,000	—	—	—
—	—	—	t. Anleihen v. 1946, Fr. 4,000,000, 3 ¼ %	65,000	—	—	—	65,000	—	—	—
14,263,758	—	13,980,947		13,803,447	50	—	—	13,803,447	50	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
X. Anleihen											
B. Anleihekosten											
84,429	80	60,000	1. Provisionen, Transportkosten	67,234	41	—	—	67,234	41	—	—
19,611	45	12,000	2. Druckkosten, Publikationskosten	9,049	—	—	—	9,049	—	—	—
302,951	10	160,000	3. Kosten der Anleihen, Amortisation	673,993	65	—	—	673,993	65	—	—
406,992	35	232,000		750,277	06	—	—	750,277	06	—	—

14,263,758	—	13,980,947	A. Rückzahlung und Verzinsung	13,803,447	50	—	—	13,803,447	50	—	—
406,992	35	232,000	B. Anleihekosten	750,277	06	—	—	750,277	06	—	—
14,670,750	35	14,212,947		14,553,724	56	—	—	14,553,724	56	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt								
			Fr. 340,777.56								
=====											
XII. Finanzwesen											
A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion											
31,836	40	22,640	1. Besoldungen der Beamten	20,935	05	—	—	20,935	05	—	—
28,067	85	19,221	2. Besoldungen der Angestellten	19,184	50	—	—	19,184	50	—	—
7,156	90	4,500	3. Bureau- und Reisekosten	8,796	14	500	—	8,296	14	—	—
6,700	—	6,000	4. Mietzinse	6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
248	90	2,000	5. Rechtskosten	2,638	—	—	—	2,638	—	—	—
27,524	80	20,000	6 a. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12	22,958	95	7	50	22,951	45	—	—
35,127	95	36,000	6 b. Telephonegebühren der Zentralverwaltung	35,600	55	497	80	35,102	75	—	—
—	—	4,000	7. Personalausbildung	357	—	—	—	357	—	—	—
136,165	—	114,361		116,470	19	1,005	30	115,464	89	—	—

B. Kantonsbuchhalterei											
35,974	75	36,200	1. Besoldungen der Beamten	36,139	40	—	—	36,139	40	—	—
44,352	30	45,895	2. Besoldungen der Angestellten	37,692	85	—	—	37,692	85	—	—
2,377	11	3,000	3. Bureau- und Reisekosten	2,090	71	60	—	2,030	71	—	—
7,384	30	6,000	4. Druck- und Buchbinderkosten	5,588	30	—	—	5,588	30	—	—
35,499	50	38,000	5. Kosten des Postcheckverkehrs	35,420	60	—	—	35,420	60	—	—
2,000	—	2,000	6. Mietzinse	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
127,587	96	131,095		118,931	86	60	—	118,871	86	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken		Brutto-Summen				Saldo			
						Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung													
XII. Finanzwesen													
C. Finanzinspektorat													
48,549	60	49,881		1. Besoldungen der Beamten	50,148	75	—	—	50,148	75	—	—	
39,675	05	42,147		2. Besoldungen der Angestellten	40,213	40	—	—	40,213	40	—	—	
8,292	75	10,000		3. Reisekosten	8,821	80	—	—	8,821	80	—	—	
10,165	61	10,000		4. Bureau-, Druck- und Buchbinderkosten	12,972	94	2,988	80	9,984	14	—	—	
2,500	—	3,000		5. Mietzins	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—	
109,183	01	115,028			115,156	89	2,988	80	112,168	09	—	—	
D. Statistik													
20,120	20	25,687		1. Besoldungen der Beamten	20,847	35	—	—	20,847	35	—	—	
38,860	30	48,313		2. Besoldungen der Angestellten	61,076	25	35,058	90	26,017	35	—	—	
18,924	76	25,000		3. Bureau- und Druckkosten	61,316	09	36,525	10	24,790	99	—	—	
3,200	—	3,200		4. Mietzins	3,200	—	—	—	3,200	—	—	—	
43,255	74	102,200			146,439	69	71,584	—	74,855	69	—	—	
E. Amtsschaffnerelen													
190,717	60	195,420		1. Besoldungen der Amtsschaffner	199,653	20	5,775	—	193,878	20	—	—	
274,411	50	280,942		2. Besoldungen der Angestellten	289,775	40	947	15	288,828	25	—	—	
93,178	46	90,000		3. Bureaukosten	119,835	33	195	—	119,640	33	—	—	
10,226	—	10,726		4. Mietzinse	10,726	—	—	—	10,726	—	—	—	
568,533	56	577,088			619,989	93	6,917	15	613,072	78	—	—	
F. Hülfskasse													
3,553,594	28	3,250,000		1. Beitrag des Staates an die Invaliden-	3,626,977	10	148,414	—	3,478,563	10	—	—	
103,664	25	140,000		2. Beitrag des Staates an die Sparkasse	162,205	—	10,759	50	151,445	50	—	—	
3,657,258	53	3,390,000		des Aushilfspersonals	3,789,182	10	159,173	50	3,630,008	60	—	—	
G. Personalamt													
—	—	11,284		1. Besoldung der Beamten	19,742	05	3,163	85	16,578	20	—	—	
—	—	8,584		2. Besoldung der Angestellten	25,770	85	—	—	25,770	85	—	—	
—	—	1,500		3. Bureaukosten	21,260	11	1,310	60	19,949	51	—	—	
—	—	700		4. Mietzinse	3,190	—	—	—	3,190	—	—	—	
—	—	22,068			69,963	01	4,474	45	65,488	56	—	—	
H. Mobiliarversicherung													
3,581	05	5,000		1. Prämien	4,214	05	—	—	4,214	05	—	—	
3,581	05	5,000			4,214	05	—	—	4,214	05	—	—	
J. Ausgleichskasse													
43	90	—		1. Verwaltungskosten	51,475	85	51,499	10	—	—	23	25	
254,171	57	1,160,000		2. Beiträge des Staates	692,835	02	58,413	40	634,421	62	—	—	
254,127	67	1,160,000			744,310	87	109,912	50	634,398	37	—	—	
136,165	—	114,361		A. Verwaltungskosten der Finanzdirektion	116,470	19	1,005	30	115,464	89	—	—	
127,587	96	131,095		und Domänenndirektion	118,931	86	60	—	118,871	86	—	—	
109,183	01	115,028		B. Kantonsbuchhaltere	115,156	89	2,988	80	112,168	09	—	—	
43,255	74	102,200		C. Finanzinspektorat	146,439	69	71,584	—	74,855	69	—	—	
568,533	56	577,088		D. Statistik	619,989	93	6,917	15	613,072	78	—	—	
3,657,258	53	3,390,000		E. Amtsschaffnerelen	3,789,182	10	159,173	50	3,630,008	60	—	—	
—	—	22,068		F. Hülfskasse	69,963	01	4,474	45	65,488	56	—	—	
3,581	05	5,000		G. Personalamt	4,214	05	—	—	4,214	05	—	—	
254,127	67	1,160,000		H. Mobiliarversicherung	744,310	87	109,912	50	634,398	37	—	—	
4,899,692	52	5,616,840		J. Ausgleichskasse	5,724,658	59	356,115	70	5,368,542	89	—	—	
				Weniger Ausgaben als veranschlagt									
				Fr. 248,297.11									

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XIII. Landwirtschaft											
A. Verwaltungskosten der Direktion											
19,258	50	19,590	1. Besoldung des Sekretärs	14,902	25	—	—	14,902	25	—	—
82,132	20	78,580	2. Besoldungen der Angestellten	88,902	60	10,322	60	78,580	—	—	—
4,485	19	4,500	3. Bureau- und Reisekosten	22,205	48	15,603	65	6,601	83	—	—
			4. Kantonstierarzt:								
6,224	65	6,800	a. Besoldung	13,577	50	6,800	—	6,777	50	—	—
3,360	27	4,000	b. Bureau- und Reisekosten	4,215	76	—	—	4,215	76	—	—
4,100	—	4,100	5. Mietzins	4,100	—	—	—	4,100	—	—	—
119,560	81	117,570		147,903	59	32,726	25	115,177	34	—	—
B. Landwirtschaft											
			1. Förderung der Landwirtschaft:								
185,614	80	82,925	a. Förderung im allgemeinen	96,466	20	23,558	45	72,907	75	—	—
14,753	75	28,000	b. Förderung des Weinbaues	75,590	05	50,409	70	25,180	35	—	—
20,000	—	30,000	c. Bekämpfung landwirtschaftlicher Schädlinge	28,029	55	—	—	28,029	55	—	—
			2. Landwirtschaftliche Meliorationen:								
6,730	65	7,545	a. Besoldung des Kulturingenieurs . .	12,080	—	4,537	60	7,542	40	—	—
43,906	35	46,250	b. Besoldungen der Gehilfen und des Angestellten	88,236	55	41,986	55	46,250	—	—	—
8,000	—	8,000	c. Bureau- und Reisekosten	25,436	68	17,436	68	8,000	—	—	—
1,900	—	2,000	d. Mietzins	2,000	—	—	—	2,000	—	—	—
311,241	50	450,000	e. Bodenverbesserungen und Bergweg- anlagen	659,579	15	209,663	—	449,916	15	—	—
61,092	05	68,000	3. Förderung der Pferdezucht	280,162	80	208,071	15	72,091	65	—	—
249,988	47	250,000	4. Förderung der Rindviehzucht	388,639	19	138,640	16	249,999	03	—	—
61,184	40	68,000	5. Förderung der Kleinviehzucht	85,217	82	16,881	95	68,335	87	—	—
—	—	—	6. Prämienrückerstattungen	17,318	60	17,318	60	—	—	—	—
191,187	—	180,000	7. Hagelversicherung	384,182	10	173,048	40	211,133	70	—	—
			8. Viehversicherung:								
879,466	70	369,820	a. Staatsbeiträge	856,022	35	—	—	856,022	35	—	—
17,064	53		b. Beitrag des Viehversicherungsfonds.	—	—	17,064	53	—	—	17,064	53
358,463	90		c. Bundesbeiträge	—	—	348,790	60	—	—	348,790	60
181,508	60		d. Viehhandelspatentgebühren	15,003	75	200,169	60	—	—	185,165	85
12,916	95		e. Besoldungen der Angestellten	13,348	05	—	—	13,348	05	—	—
2,000	12		f. Bureau- und Reisekosten	2,432	01	—	—	2,432	01	—	—
			9. Kantonale Hufbeschlagschule:								
10,451	68	14,200	a. Kurse	17,431	82	3,536	—	13,895	82	—	—
2,500	—	2,500	b. Mietzins	2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
1,505,897	39	1,607,240		3,049,676	67	1,471,112	97	1,578,563	70	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldo			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
XIII. Landwirtschaft															
C. Landwirtschaftliche Schule Rütli															
1. Landwirtschaftliche Schule:															
61,321	35	55,215		a. Unterricht	62,797	85	4,000	—	58,797	85	—	—	—		
722	15	1,200		b. Landwirtschaftliche Versuche . . .	2,543	95	23	30	2,520	65	—	—	—		
29,024	35	26,500		c. Verwaltung	60,038	60	30,552	50	29,486	10	—	—	—		
43,648	45	50,500		d. Nahrung	129,301	45	85,422	95	43,878	50	—	—	—		
e. Allgemeine Unkosten:															
21,195	80	20,000		1. Gebäude-Unterhalt	33,624	65	10,000	—	23,624	65	—	—	—		
8,595	75	5,000		2. Hausgeräte	16,769	25	7,500	—	9,269	25	—	—	—		
13,860	55	6,000		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei }	29,130	35	14,903	35	14,227	—	—	—	—		
1,562	26	1,000		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	16,173	95	17,730	20	—	—	1,556	25	—		
12,800	—	12,600		5. Verschiedene Unkosten	12,800	—	—	—	12,800	—	—	—	—		
8,450	—	7,800		f. Mietzins	—	—	8,400	—	—	—	8,400	—	—		
1,179	—	—		g. Arbeiten der Schüler	—	—	15,381	—	—	—	4,723	—	—		
30,475	85	16,000		h. Inventarveränderung	10,658	—	19,100	—	—	—	19,070	—	—		
—	—	300		i. Kostgelder	400	—	—	—	400	—	—	—	—		
20,794	70	20,000		k. Stipendien	—	—	23,877	80	—	—	23,877	80	—		
—	—	—		l. Bundesbeitrag	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
131,831	11	149,515			374,268	05	236,891	10	137,376	95	—	—	—		
131,831	11	149,515		1. Landwirtschaftliche Schule	374,268	05	236,891	10	137,376	95	—	—	—		
50,856	—	45,000		2. Gutswirtschaft	215,646	25	248,481	54	—	—	32,835	29	—		
80,975	11	104,515			589,914	30	485,372	64	104,541	66	—	—	—		
D. Molkereschule Rütli															
1. Molkereschule:															
93,000	98	93,300		a. Unterricht	103,748	67	5,067	10	98,681	57	—	—	—		
3,257	30	3,000		b. Milchwirtschaftliche Versuche . . .	1,372	15	7,471	45	—	—	6,099	30	—		
21,851	78	20,700		c. Verwaltung	23,807	36	432	—	23,375	36	—	—	—		
35,057	65	36,100		d. Nahrung	50,544	83	7,136	59	43,408	24	—	—	—		
e. Allgemeine Unkosten:															
12,448	65	2,500		1. Gebäude-Unterhalt	3,264	50	—	—	3,264	50	—	—	—		
4,566	29	1,300		2. Hausgeräte	4,585	54	1,023	—	3,562	54	—	—	—		
5,654	50	3,000		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	2,613	10	206	—	2,407	10	—	—	—		
5,988	12	7,000		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	6,381	—	589	50	5,791	50	—	—	—		
15,000	—	5,400		5. Verschiedene Unkosten	9,121	78	2,576	25	6,545	53	—	—	—		
852	50	15,000		f. Mietzins	15,000	—	—	—	15,000	—	—	—	—		
42,335	—	40,000		g. Inventarveränderung	3,260	50	889	—	2,371	50	—	—	—		
450	—	500		h. Kostgelder	86	—	51,175	—	—	—	51,089	—	—		
34,003	55	30,000		i. Stipendien	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—		k. Bundesbeitrag	—	—	39,037	40	—	—	39,037	40	—		
115,274	62	111,800			223,785	43	115,603	29	108,182	14	—	—	—		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XIII. Landwirtschaft											
D. Molkereischule Rütli											
2. Molkerei:											
499,033	51	485,000	a. Produkte	34,245	62	540,987	35	—	—	506,741	73
25,490	30	13,000	b. Schweine	203,199	20	232,986	10	—	—	29,786	90
16,177	24	15,000	c. Verschiedene Betriebskosten	19,377	18	3,320	95	16,056	23	—	—
427,752	92	430,000	d. Milchankauf	454,758	20	3,769	45	450,988	75	—	—
9,421	30	13,000	e. Pachtzinse und Steuern	13,265	15	3,850	—	9,415	15	—	—
10,241	80	6,000	f. Unterhalt der Gebäude	5,234	30	—	—	5,234	30	—	—
9,352	20	7,000	g. Geräte und Maschinen	14,948	75	349	35	14,599	40	—	—
17,133	68	12,000	h. Brennmaterial und Beleuchtung	27,597	77	9,138	—	18,459	77	—	—
6,855	40	8,000	i. Arbeitslöhne	7,353	90	—	—	7,353	90	—	—
5,694	60	7,000	k. Automobilbetrieb	9,161	70	707	15	8,454	55	—	—
3,862	—	—	l. Inventar-Veränderung	191	—	2,580	—	—	—	2,389	—
431	65	—	m. Landwirtschaft	—	—	—	—	—	—	—	—
25,325	02	—		789,332	77	797,688	35	—	—	8,355	58
115,274	62	111,800	1. Molkereischule	223,785	43	115,603	29	108,182	14	—	—
25,325	02	5000	2. Molkerei	789,332	77	797,688	35	—	—	8,355	58
89,949	60	106,800		1,013,118	20	913,291	64	99,826	56	—	—
E. Landwirtschaftliche Winterschulen											
1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütli:											
58,578	85	57,989	a. Unterricht	101,856	35	28,775	90	73,080	45	—	—
26,500	—	26,500	b. Verwaltung	29,500	—	—	—	29,500	—	—	—
57,000	—	50,000	c. Nahrung	56,580	—	—	—	56,580	—	—	—
d. Allgemeine Unkosten:											
5,000	—	10,000	1. Gebäude-Unterhalt	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—
2,000	—	4,000	2. Hausgeräte	7,500	—	—	—	7,500	—	—	—
3,000	—	5,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	14,000	—	—	—	14,000	—	—	—
7,500	—	11,500	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	4,200	—	—	—	4,200	—	—	—
5,300	—	5,000	5. Verschiedene Unkosten	12,000	—	—	—	12,000	—	—	—
12,000	—	12,000	e. Mietzins	394	15	98,348	—	—	—	97,953	85
71,908	70	75,000	f. Kostgelder	3,875	—	—	—	3,875	—	—	—
2,500	—	2,000	g. Stipendien	—	—	26,328	45	—	—	26,328	45
21,057	20	22,500	h. Bundesbeitrag	11,599	75	7,600	—	3,999	75	—	—
—	—	—	i. Winterschulfiliale Ins	—	—	—	—	—	—	—	—
86,412	95	86,489		251,505	25	161,052	35	90,452	90	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldo			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
XIII. Landwirtschaft															
E. Landwirtschaftliche Winterschulen															
2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwandmünsingen:															
101,110	15	101,080		a. Unterricht	113,387	62	13,859	24	99,528	38	—	—			
90	05	1,000		b. Landwirtschaftliche Versuche . . .	174	50	70	—	104	50	—	—			
47,464	15	47,065		c. Verwaltung	57,423	26	7,908	48	49,514	78	—	—			
29,083	05	30,950		d. Nahrung	98,450	91	70,007	55	28,443	36	—	—			
e. Allgemeine Unkosten:															
7,293	70	5,000		1. Gebäude-Unterhalt	16,248	90	82	60	16,166	30	—	—			
7,369	25	4,000		2. Hausgeräte	14,193	35	5,415	75	8,777	60	—	—			
10,662	55	2,000		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	17,350	35	13,277	—	4,073	35	—	—			
357	94	1,100		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	11,382	40	13,180	05	—	—	1,797	65			
19,200	—	19,200		5. Verschiedene Unkosten	19,200	—	—	—	19,200	—	—	—			
2,814	—	3,000		f. Mietzins	—	—	2,762	—	—	—	2,762	—			
14,157	—	—		g. Arbeiten der Praktikanten	21,758	50	3,911	50	17,847	—	—	—			
51,294	—	47,600		h. Inventarveränderung	842	—	61,300	—	—	—	60,458	—			
1,800	—	2,000		i. Kostgelder	1,450	—	—	—	1,450	—	—	—			
35,897	85	39,000		k. Stipendien	—	—	41,914	50	—	—	41,914	50			
120,267	99	134,595		l. Bundesbeitrag	371,861	79	233,688	67	138,173	12	—	—			
26,636	33	23,000		m. Gutswirtschaft	192,425	43	208,726	83	—	—	16,301	40			
93,631	66	111,595			564,287	22	442,415	50	121,871	72	—	—			
3. Landw. Winterschule Langenthal:															
68,652	66	66,859		a. Unterricht	75,385	75	7,507	80	67,877	95	—	—			
1,000	—	600		b. Landwirtschaftliche Versuche . . .	1,315	30	315	30	1,000	—	—	—			
27,338	22	31,160		c. Verwaltung	34,634	10	4,545	50	30,088	60	—	—			
32,487	73	31,643		d. Nahrung	63,439	79	35,773	88	27,665	91	—	—			
e. Allgemeine Unkosten:															
3,832	39	2,000		1. Gebäude-Unterhalt	3,384	40	1,233	—	2,151	40	—	—			
5,627	12	4,000		2. Hausgeräte	10,390	96	711	—	9,679	96	—	—			
14,838	88	16,700		3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	21,669	52	3,373	40	18,296	12	—	—			
2,239	24	1,026		4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	13,054	26	9,001	50	4,052	76	—	—			
20,400	—	20,400		5. Verschiedene Unkosten	20,400	—	—	—	20,400	—	—	—			
—	—	—		f. Mietzins	—	—	—	—	—	—	—	—			
1,961	27	—		g. Arbeiten der Praktikanten	6,305	45	5,525	66	779	79	—	—			
33,380	50	35,000		h. Inventarveränderung	—	—	38,346	—	—	—	38,346	—			
1,250	—	1,050		i. Kostgelder	1,800	—	—	—	1,800	—	—	—			
31,468	55	27,315		k. Stipendien	9,283	20	38,483	55	—	—	29,200	35			
106,377	44	113,123		l. Bundesbeitrag	261,062	73	144,816	59	116,246	14	—	—			
13,587	73	10,000		m. Gutswirtschaft	89,150	75	105,413	75	—	—	16,263	—			
92,789	71	103,123			350,213	48	250,230	34	99,983	14	—	—			

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XIII. Landwirtschaft											
E. Landwirtschaftliche Winterschulen											
4. Landw. Winterschule Courtemelon:											
48,688	81	46,875	a. Unterricht	54,596	93	6,100	70	48,496	23	—	—
138	—	600	b. Landwirtschaftliche Versuche	277	57	195	—	82	57	—	—
27,239	46	25,940	c. Verwaltung	34,115	70	3,903	—	30,212	70	—	—
19,023	78	20,625	d. Nahrung	50,083	52	31,070	70	19,012	82	—	—
e. Allgemeine Unkosten:											
5,343	05	3,500	1. Gebäude-Unterhalt	5,426	15	—	—	5,426	15	—	—
1,130	23	1,000	2. Hausgeräte	4,959	75	—	—	4,959	75	—	—
15,574	99	2,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	16,423	80	1,510	—	14,913	80	—	—
5,021	21	12,000	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	8,004	42	4,682	15	3,322	27	—	—
10,487	50	7,000	5. Verschiedene Unkosten	17,000	—	6,881	25	10,118	75	—	—
—	—	10,925	f. Mietzins	—	—	—	—	—	—	—	—
2,209	95	—	g. Arbeiten der Praktikanten	15,225	05	10,821	35	4,403	70	—	—
20,490	—	21,000	h. Inventarveränderungen	775	—	25,177	50	—	—	24,402	50
1,050	—	1,500	i. Kostgelder	700	—	—	—	700	—	—	—
20,415	25	18,000	k. Stipendien	—	—	25,570	75	—	—	25,570	75
95,001	73	92,965	l. Bundesbeitrag	207,587	89	115,912	40	91,675	49	—	—
1,241	61	12,000	m. Gutswirtschaft	117,602	69	121,214	46	—	—	3,611	77
93,760	12	80,965		325,190	58	237,126	86	88,063	72	—	—
86,412	95	86,489	1. Landwirtschaftl. Winterschule Rütli . .	251,505	25	161,052	35	90,452	90	—	—
93,631	66	111,595	2. Landwirtschaftl. Winterschule Schwand- Münsingen	564,287	22	442,415	50	121,871	72	—	—
92,789	71	103,123	3. Landw. Winterschule Langenthal . . .	350,213	48	250,230	34	99,983	14	—	—
93,760	12	80,965	4. Landw. Winterschule Courtemelon . .	325,190	58	237,126	86	88,063	72	—	—
366,594	44	382,172		1,491,196	53	1,090,825	05	400,371	48	—	—
F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz											
32,383	39	32,202	a. Unterricht	37,090	72	3,186	05	33,904	67	—	—
1,731	60	1,750	b. Landwirtschaftliche Versuche	7,146	40	5,363	80	1,782	60	—	—
13,810	59	11,458	c. Verwaltung	16,127	10	4,760	90	11,366	20	—	—
16,885	54	12,090	d. Nahrung	31,892	33	11,250	70	20,641	63	—	—
e. Allgemeine Unkosten:											
1,027	75	700	1. Gebäude-Unterhalt	1,390	45	4	—	1,386	45	—	—
2,451	80	3,300	2. Hausgeräte	3,872	24	650	—	3,222	24	—	—
3,942	55	3,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	6,126	25	1,987	55	4,138	70	—	—
273	60	645	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	14,337	11	13,041	80	1,295	31	—	—
3,500	—	3,500	5. Verschiedene Unkosten	8,500	—	5,000	—	3,500	—	—	—
269	—	285	f. Mietzins	238	50	1,125	—	—	—	886	50
6,492	15	—	g. Alpsennenkurs	2,962	10	1,560	15	1,401	95	—	—
11,490	—	10,500	h. Inventarveränderung	—	—	12,400	—	—	—	12,400	—
875	—	875	i. Kostgelder	175	—	—	—	175	—	—	—
16,977	10	12,432	k. Stipendien	2,344	30	15,035	80	—	—	12,691	50
1,132	27	1,685	l. Bundesbeitrag	29,677	38	29,224	45	452	93	—	—
56,308	14	47,768	m. Molkerei	161,879	88	104,590	20	57,289	68	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldi			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XIII. Landwirtschaft											
G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg											
58,384	83	61,863	a. Unterricht	64,624	76	6,812	10	57,812	66	—	—
123	10	500	b. Versuche	10	50	—	—	10	50	—	—
23,405	75	21,425	c. Verwaltung	25,132	98	1,157	50	23,975	48	—	—
29,914	06	22,800	d. Nahrung.	41,385	07	12,006	87	29,378	20	—	—
			e. Allgemeine Unkosten:								
924	05	1,500	1. Gebäude-Unterhalt	379	50	—	—	379	50	—	—
1,882	01	2,000	2. Hausgeräte	6,975	74	—	—	6,975	74	—	—
8,011	60	8,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei	11,421	92	—	—	11,421	92	—	—
5,513	95	4,100	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft	9,521	95	1,340	80	8,181	15	—	—
20,600	—	20,500	5. Verschiedene Unkosten	20,600	—	—	—	20,600	—	—	—
1,000	—	—	f. Mietzins	—	—	1,000	—	—	—	1,000	—
2,861	25	—	g. Arbeiten der Schüler	6,419	10	6,965	45	—	—	546	35
34,682	50	30,400	h. Inventarveränderung	220	—	37,450	—	—	—	37,230	—
600	—	1,000	i. Kostgelder und Aufnahmegebühren .	1,100	—	500	—	600	—	—	—
26,648	55	23,198	k. Stipendien	3,466	80	24,600	95	—	—	21,134	15
8,883	36	1,000	l. Bundesbeitrag	20,285	08	24,696	80	—	—	4,411	72
9,970	35	10,000	m. Schulgarten	25,659	19	15,492	10	10,167	09	—	—
4,204	70	—	n. Zentralstelle für Obstbau und Obst- verwertung	4,197	19	7,200	—	—	—	3,002	81
86,771	84	99,590	p. Gutswirtschaft	241,399	78	139,222	57	102,177	21	—	—
6,172	21	5,700		80,363	97	84,352	97	—	—	3,989	—
80,599	63	93,890		321,763	75	223,575	54	98,188	21	—	—
H. Hauswirtschaftliche Schulen											
1. Schwand-Münsingen:											
31,253	44	30,780	a. Unterricht	34,462	35	5,011	05	29,451	30	—	—
2,449	40	2,850	b. Verwaltung	3,354	65	—	—	3,354	65	—	—
20,915	70	20,500	c. Nahrung.	22,581	—	—	—	22,581	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
		550	1. Gebäude-Unterhalt								
5,450	—	400	2. Hausgeräte	7,900	—	—	—	7,900	—	—	—
		5,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei								
		800	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft .								
7,500	—	7,500	5. Verschiedene Unkosten	7,500	—	—	—	7,500	—	—	—
800	—	800	e. Mietzins	—	—	800	—	—	—	800	—
26,450	—	25,200	f. Arbeiten der Schülerinnen.	200	—	28,350	—	—	—	28,150	—
375	—	800	g. Kostgelder	325	—	—	—	325	—	—	—
8,657	—	7,800	h. Stipendien	—	—	9,375	75	—	—	9,375	75
32,036	54	35,880	i. Bundesbeitrag	76,323	—	43,536	80	32,786	20	—	—
2. Brienz:											
9,368	96	10,570	a. Unterricht	10,641	84	459	55	10,182	29	—	—
3,524	08	2,640	b. Verwaltung	3,656	95	—	—	3,656	95	—	—
5,817	—	6,380	c. Nahrung.	3,771	30	1	30	3,770	—	—	—
			d. Allgemeine Unkosten:								
		650	1. Gebäude-Unterhalt								
3,530	—	—	2. Hausgeräte	2,680	—	—	—	2,680	—	—	—
		1,500	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei								
		530	4. Heizung, Licht und elektr. Kraft .								
			5. Verschiedene Unkosten								
22,240	04	22,270	Uebertrag	20,750	09	460	85	20,289	24	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo				
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung												
XIII. Landwirtschaft												
H. Hauswirtschaftliche Schulen												
22,240	04	22,270	Uebertrag		20,750	09	460	85	20,289	24	—	—
3,500	—	3,500	e. Mietzins		3,500	—	—	—	3,500	—	—	—
500	—	500	f. Arbeiten der Schülerinnen		—	—	300	—	—	—	300	—
6,257	50	7,700	g. Kostgelder		51	55	4,494	80	—	—	4,443	25
450	—	525	h. Stipendien		275	—	—	—	275	—	—	—
2,925	—	2,500	i. Bundesbeitrag		2,800	—	5,600	—	—	—	2,800	—
16,507	54	15,595			27,376	64	10,855	65	16,520	99	—	—
3. Langenthal:												
16,794	50	14,711	a. Unterricht		23,118	08	4,710	12	18,407	96	—	—
4,026	—	4,228	b. Verwaltung		3,660	50	—	—	3,660	50	—	—
13,175	—	13,640	c. Nahrung		18,260	—	2,625	—	15,635	—	—	—
d. Allgemeine Unkosten:												
1. Gebäude-Unterhalt												
2. Hausgeräte												
4,800	—	400	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei		6,050	—	—	—	6,050	—	—	—
4. Heizung, Licht und elektr. Kraft												
5. Verschiedene Unkosten												
6,000	—	6,000	e. Mietzins		6,000	—	—	—	6,000	—	—	—
400	—	400	f. Arbeiten der Schülerinnen		—	—	400	—	—	—	400	—
15,625	—	17,500	g. Kostgelder		249	25	18,907	30	—	—	18,658	05
350	—	700	h. Stipendien		175	—	—	—	175	—	—	—
4,472	—	4,383	i. Bundesbeitrag		297	50	5,300	—	—	—	5,002	50
24,648	50	23,046			57,810	33	31,942	42	25,867	91	—	—
4. Courtemelon:												
8,770	41	7,390	a. Unterricht		8,503	15	84	—	8,419	15	—	—
2,740	—	3,560	b. Verwaltung		4,193	75	—	—	4,193	75	—	—
7,630	—	8,125	c. Nahrung		6,400	—	—	—	6,400	—	—	—
d. Allgemeine Unkosten:												
1. Gebäude-Unterhalt												
2. Hausgeräte												
3,690	—	1,000	3. Bekleidung, Wäsche und Wäscherei		3,020	—	—	—	3,020	—	—	—
4. Heizung, Licht und elektr. Kraft												
5. Verschiedene Unkosten												
2,500	—	2,500	e. Mietzins		2,500	—	—	—	2,500	—	—	—
—	—	—	f. Arbeiten der Schülerinnen		—	—	—	—	—	—	—	—
7,545	—	8,400	g. Kostgelder		—	—	6,880	—	—	—	6,880	—
—	—	500	h. Stipendien		—	—	—	—	—	—	—	—
2,000	—	2,500	i. Bundesbeitrag		290	85	2,651	—	—	—	2,360	15
15,785	41	15,675			24,907	75	9,615	—	15,292	75	—	—
32,036	54	35,880	1. Schwand-Münsingen		76,323	—	43,536	80	32,786	20	—	—
16,507	54	15,595	2. Brienz		27,376	64	10,855	65	16,520	99	—	—
24,648	50	23,046	3. Langenthal		57,810	33	31,942	42	25,867	91	—	—
15,785	41	15,675	4. Courtemelon		24,907	75	9,615	—	15,292	75	—	—
88,977	99	90,196			186,417	72	95,949	87	90,467	85	—	—
J. Fleischschau												
623	55	2,000	1. Instruktionkurse		2,205	80	817	80	1,388	—	—	—
192	95	3,000	2. Verschiedene Kosten		3,038	75	1,066	90	1,971	85	—	—
430	60	5,000			5,244	55	1,884	70	3,359	85	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XIII. Landwirtschaft											
119,560	81	117,570	A. Verwaltungskosten der Direktion . . .	147,903	59	32,726	25	115,177	34	—	—
1,505,897	39	1,607,240	B. Landwirtschaft	3,049,676	67	1,471,112	97	1,578,563	70	—	—
80,975	11	104,515	C. Landwirtschaftliche Schule Rütli . . .	589,914	30	485,372	64	104,541	66	—	—
89,949	60	106,800	D. Molkereischule Rütli	1,013,118	20	913,291	64	99,826	56	—	—
366,594	44	382,172	E. Landwirtschaftliche Winterschulen . . .	1,491,196	53	1,090,825	05	400,371	48	—	—
56,308	14	47,768	F. Alpwirtschaftliche Schule Brienz . . .	161,879	88	104,590	20	57,289	68	—	—
80,599	63	93,890	G. Kantonale Schule für Obst-, Gemüse- und Gartenbau Oeschberg	321,763	75	223,575	54	98,188	21	—	—
88,977	99	90,196	H. Hauswirtschaftliche Schulen	186,417	72	95,949	87	90,467	85	—	—
430	60	5,000	J. Fleischschau	5,244	55	1,884	70	3,359	85	—	—
2,389,293	71	2,555,151		6,967,115	19	4,419,328	86	2,547,786	33	—	—
			Weniger Ausgaben als veranschlagt Fr. 7,364.67								
XIV. Forstwesen und Bergbau											
A. Verwaltungskosten der zentralen Forst-Verwaltung											
9,118	25	8,940	1. Besoldungen der Beamten	11,470	80	2,141	15	9,329	65	—	—
29,212	—	20,544	2. Besoldungen der Angestellten	38,331	40	17,787	40	20,544	—	—	—
13,000	—	13,000	3. Bureau- und Reisekosten	26,056	27	13,056	27	13,000	—	—	—
1,420	—	1,420	4. Mietzinse	1,420	—	—	—	1,420	—	—	—
52,750	25	43,904		77,278	47	32,984	82	44,293	65	—	—
B. Forstpollizei											
1. Forstmeister:											
27,106	50	26,665	a. Besoldungen der Forstmeister . . .	41,913	45	13,823	35	28,090	10	—	—
1,682	15	2,300	b. Bureaukosten	1,794	05	—	—	1,794	05	—	—
6,000	—	5,500	c. Reisekosten	7,457	15	777	55	6,679	60	—	—
2,080	—	2,080	d. Mietzinse	2,230	—	—	—	2,230	—	—	—
2. Kreisoberförster:											
158,353	40	158,968	a. Besoldungen der Kreisoberförster .	203,646	70	38,123	50	165,523	20	—	—
15,983	19	12,000	b. Bureaukosten	12,055	67	81	25	11,974	42	—	—
51,182	45	49,400	c. Reisekosten	49,225	85	50	10	49,175	75	—	—
8,589	—	8,980	d. Mietzinse	10,200	45	—	—	10,200	45	—	—
135,844	90	123,737	3. Unterförster und Waldaufseher . . .	146,540	25	9,473	50	137,066	75	—	—
78,241	35	76,900	4. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	—	—	78,957	95	—	—	78,957	95
3,500	—	4,000	5. Unfallversicherung	4,000	—	—	—	4,000	—	—	—
332,080	24	316,730		479,063	57	141,287	20	337,776	37	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XIV. Forstwesen											
C. Förderung des Forstwesens											
7,846	26	10,000	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen	200,019	14	186,687	29	13,331	85	—	—
80,000	—	80,000	2. Verbauungen von Wildbächen, Bodenverbesserungen und Aufforstungen . .	80,000	—	—	—	80,000	—	—	—
23,588	10	25,000	3. Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegbauten gemäss Art. 42, B. G.	241,313	45	158,078	10	83,235	35	—	—
—	—	110,000	4. Kant. Zentralstelle für Holzversorgung	40,000	—	150,000	—	—	—	110,000	—
111,434	36	5,000		561,332	59	494,765	39	66,567	20	—	—
D. Bergbau											
1,260	—	1,260	1. Besoldungen der Mineninspektoren . .	1,260	—	—	—	1,260	—	—	—
40,007	40	20,000	2. Konzessionsgebühren für Steinbrüche, Kohlen, Schieferausbeutungen usw. .	279	60	26,097	30	—	—	25,817	70
38,747	40	18,740		1,539	60	26,097	30	—	—	24,557	70
A. Verwaltungskosten der zentralen Forstverwaltung											
52,750	25	43,904		77,278	47	32,984	82	44,293	65	—	—
332,080	24	316,730	B. Forstpolizei	479,063	57	141,287	20	337,776	37	—	—
111,434	36	5,000	C. Förderung des Forstwesens	561,332	59	494,765	39	66,567	20	—	—
38,747	40	18,740	D. Bergbau	1,539	60	26,097	30	—	—	24,557	70
457,517	45	346,894		1,119,214	23	695,134	71	424,079	52	—	—
Mehr Ausgaben als veranschlagt. Fr. 77,185.52											
XV. Staatswaldungen											
A. Haupt- und Zwischennutzungen											
4,632,885	90	5,000,000	1. Haupt- und Zwischennutzungen . . .	—	—	6,203,607	73	—	—	6,203,607	73
4,632,885	90	5,000,000		—	—	6,203,607	73	—	—	6,203,607	73
B. Nebennutzungen											
1,128	35	1,000	1. Stocklosungen	—	—	117	—	—	—	117	—
10,791	45	5,000	2. Grubenlosungen, Torf	—	—	9,641	80	—	—	9,641	80
66,435	65	54,000	3. Weid- und Lehenzinse, Gras- und Lischenraub	677	75	65,826	45	—	—	65,148	70
78,355	45	60,000		677	75	75,585	25	—	—	74,907	50

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XV. Staatswaldungen											
C. Wirtschaftskosten											
84,437	69	100,000	1. Waldkulturen	197,408	92	113,026	20	84,382	72	—	—
180,000	—	250,000	2. Weganlagen	250,000	—	—	—	250,000	—	—	—
84,783	85	82,900	3. Hutlöhne (Bannwartenlöhne)	94,947	10	6,163	80	88,783	30	—	—
1,549,958	91	1,800,000	4. Rüstlöhne	2,297,444	97	—	—	2,297,444	97	—	—
2,671	30	2,000	5. Marchungen, Vermessungen	2,706	55	—	—	2,706	55	—	—
9,341	16	10,000	6. Steigerungs- und Verkaufskosten	10,032	—	—	—	10,032	—	—	—
85	95	500	7. Rechtskosten	1,016	35	—	—	1,016	35	—	—
31,760	22	35,000	8. Verbauungen von Bachläufen und Rutschhalden	27,708	31	—	—	27,708	31	—	—
23,653	93	42,000	9. Gebäudereparaturen	84,735	50	42,735	50	42,000	—	—	—
1,966,693	01	2,322,400		2,965,999	70	161,925	50	2,804,074	20	—	—
D. Steuern											
84,179	40	—	1. Staatssteuern	145	54	—	—	145	54	—	—
165,326	62	62,000	2. Gemeindesteuern	65,333	28	3	70	65,329	58	—	—
249,506	02	62,000		65,478	82	3	70	65,475	12	—	—
E. Verwaltungskosten											
78,241	35	76,900	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster	78,957	95	—	—	78,957	95	—	—
8,000	—	60,000	2. Unfallversicherung	60,000	—	—	—	60,000	—	—	—
86,241	35	136,900		138,957	95	—	—	138,957	95	—	—
F. Reservefonds											
431,659	—	250,000	1. Einlage	507,652	30	—	—	507,652	30	—	—
431,659	—	250,000		507,652	30	—	—	507,652	30	—	—
4,632,885	90	5,000,000	A. Haupt- und Zwischennutzungen	—	—	6,203,607	73	—	—	6,203,607	73
78,355	45	60,000	B. Nebennutzungen	677	75	75,585	25	—	—	74,907	50
1,966,693	01	2,322,400	C. Wirtschaftskosten	2,965,999	70	161,925	50	2,804,074	20	—	—
249,506	02	62,000	D. Steuern	65,478	82	3	70	65,475	12	—	—
86,241	35	136,900	E. Verwaltungskosten	138,957	95	—	—	138,957	95	—	—
431,659	—	250,000	F. Reservefonds	507,652	30	—	—	507,652	30	—	—
1,977,141	97	2,288,700		3,678,766	52	6,441,122	18	—	—	2,762,355	66
Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 473.655.66											

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XVI. Domänen											
A. Ertrag											
559,686	92	540,000	1. Pachtzinse von Zivildomänen	12,903	30	564,065	35	—	—	551,162	05
14,610	50	14,700	2. Pachtzinse von Pfrunddomänen	34	80	14,422	70	—	—	14,387	90
11,600	—	11,700	3. Mietzinse von Kirchengebäuden	—	—	11,700	—	—	—	11,700	—
2,138,123	95	2,160,000	4. Mietzinse von Amtsgebäuden	52,724	25	2,221,409	—	—	—	2,168,684	75
229,700	—	238,250	5. Mietzinse von Militärgebäuden	—	—	253,250	—	—	—	253,250	—
2,385	55	400	6. Erlös von Produkten	862	85	3,250	30	—	—	2,387	45
2,779	45	2,000	7. Verschiedene Einnahmen	—	—	3,285	45	—	—	3,285	45
2,958,886	37	2,967,050		66,525	20	3,071,382	80	—	—	3,004,857	60
B. Wirtschaftskosten											
13,316	93	10,000	1. Kulturarbeiten und Verbesserungen	8,075	96	—	—	8,075	96	—	—
4,616	80	300	2. Marchungen, Vermessungen	105	90	—	—	105	90	—	—
36	95	200	3. Aufsichtskosten	93	85	—	—	93	85	—	—
7,613	85	2,000	4. Kaufs- und Verpachtungskosten	2,551	05	—	—	2,551	05	—	—
95,738	04	90,000	5. Brandversicherungskosten	92,301	20	10	—	92,291	20	—	—
12,775	—	13,000	6. Renovationen	4,535	30	—	—	4,535	30	—	—
134,097	57	115,500		107,663	26	10	—	107,653	26	—	—
C. Abgaben											
38,345	27	45,000	1. Gemeindesteuern	59,914	02	5,884	94	54,029	08	—	—
4,454	94	8,000	2. Licht- und Wasserzinse	24,129	28	18,152	28	5,977	—	—	—
42,800	21	53,000		84,043	30	24,037	22	60,006	08	—	—
2,958,886	37	2,967,050	A. Ertrag	66,525	20	3,071,382	80	—	—	3,004,857	60
134,097	57	115,500	B. Wirtschaftskosten	107,663	26	10	—	107,653	26	—	—
42,800	21	53,000	C. Abgaben	84,043	30	24,037	22	60,006	08	—	—
2,781,988	59	2,798,550		258,231	76	3,095,430	02	—	—	2,837,198	26
			Mehr Einnahmen als veranschlagt								
			Fr. 38,648. 26								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo				
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung												
XVII. Domänenkasse												
4,580	89	800	A. Zinse von Guthaben	—	—	787	—	—	787	—		
325,047	75	317,900	B. Zinse für Kaufschulden	370,628	70	—	—	370,628	70	—		
320,466	86	317,100		370,628	70	787	—	369,841	70	—		
			Mehr Ausgaben als veranschlagt Fr. 52,741.70									
XVIII. Hypothekarkasse												
A. Rohertrag												
19,129,370	80	18,790,000	1. Zinse von Hypothekar-Darlehen . .	—	—	18,532,111	70	—	—	18,532,111	70	
269,506	15	249,725	2. Zinse von Darlehen an Gemeinden und Flurgenossenschaften	—	—	243,392	55	—	—	243,392	55	
3,186	25	5,250	3. Zinse von Darlehen, verbürgt durch die Stiftung „Bauernhilfe“	—	—	5,651	05	—	—	5,651	05	
1,627,916	90	1,480,000	4. Zinse von Wertschriften	—	—	1,599,366	50	—	—	1,599,366	50	
264,274	89	107,625	5. Zinse von Korrespondenten	7,299	85	292,724	49	—	—	285,424	64	
31,476	28	20,000	6. Ertrag des Bankgebäudes	—	—	25,765	—	—	—	25,765	—	
27,044	75	10,000	7. Ertrag der Provisionen	—	—	21,826	60	—	—	21,826	60	
6,365,842	80	5,525,100	8. Verzinsung der Anleihen und Pfandbriefdarlehen	5,461,899	65	—	—	5,461,899	65	—	—	
2,640,908	60	2,550,000	9. Zinse der Kassarische u. Obligationen	2,477,827	—	—	—	2,477,827	—	—	—	
2,838,506	94	2,904,000	10. Zinse der Spareinlagen	2,905,767	74	—	—	2,905,767	74	—	—	
5,747,413	53	6,021,500	11. Zinse der Spezialfonds	6,326,029	93	335,277	30	5,990,752	63	—	—	
142,729	50	150,000	12. Zinse der Depositen in Kontokorrent	157,183	06	—	—	157,183	06	—	—	
1,200,000	—	1,200,000	13. Verzinsung des Stammkapitals . . .	1,200,000	—	—	—	1,200,000	—	—	—	
300,000	—	250,000	14. Einlage in den Reservefonds	350,000	—	—	—	350,000	—	—	—	
51,196	05	70,000	15. Einlösungskosten der Anleihens-Coupons und Obligationen	24,342	76	—	—	24,342	76	—	—	
300,000	—	250,000	16. Amortisation von Anleihenskosten und Kursverlusten	300,000	—	—	—	300,000	—	—	—	
10,453	—	10,000	17. Abschreibung auf Mobilien	7,794	45	—	—	7,794	45	—	—	
140,100	—	250,000	18. Sanierungen Bauernhilfe und Hotels	250,000	—	—	—	250,000	—	—	—	
617,950	20	620,000	19. Staats- und Gemeindesteuern	617,950	20	—	—	617,950	20	—	—	
87,580	70	50,000	20. Eidg. Abgaben	83,052	25	—	—	83,052	25	—	—	
7	65	—	21. Wertschriften, Kursgewinn	—	—	—	22	95	—	—	22	95
3,878	50	—	22. Vermittlungsprovision auf Neuanlagen und Konversionen	5,757	—	—	—	5,757	—	—	—	
41,000	—	—	23. Vergabungen	2,800	—	—	—	2,800	—	—	—	
12,543	25	—	24. Lohnausgleichskasse	14,070	50	—	—	14,070	50	—	—	
39,900	—	—	(Jubiläumsaufwendungen)									
812,780	60	792,000		20,191,774	39	21,056,138	14	—	—	864,363	75	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XVIII. Hypothekarkasse											
B. Verwaltungskosten											
22,181	80	23,000	1. Taggelder der Verwaltungsbehörden	26,179	05	—	—	26,179	05	—	—
529,822	55	495,000	2. Besoldungen der Beamten und Angestellten	554,729	10	—	—	554,729	10	—	—
44,719	35	32,000	3. Beitrag an die Pensionskasse	48,288	90	—	—	48,288	90	—	—
20,000	—	20,000	4. Mietzinse	20,000	—	—	—	20,000	—	—	—
52,523	22	65,000	5. Bureauekosten	104,896	97	50,778	13	54,118	84	—	—
7,015	80	10,000	6. Rechts- und Betreibungskosten	6,319	05	14,055	80	—	—	7,736	75
—	—	17,000	7. Kosten d. Generalversammlung schweiz. Kantonalbanken	18,549	95	—	—	18,549	95	—	—
662,231	12	642,000		778,963	02	64,833	93	714,129	09	—	—
1,200,000	—	1,200,000	C. Zins des Stammkapitals	—	—	1,200,000	—	—	—	1,200,000	—
1,200,000	—	1,200,000		—	—	1,200,000	—	—	—	1,200,000	—
812,780	60	792,000	A. Robertrag	20,191,774	39	21,056,138	14	—	—	864,363	75
662,231	12	642,000	B. Verwaltungskosten	778,963	02	64,833	93	714,129	09	—	—
1,200,000	—	1,200,000	C. Zins des Stammkapitals	—	—	1,200,000	—	—	—	1,200,000	—
1,350,549	48	1,350,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 234.66	20,970,737	41	22,320,972	07	—	—	1,350,234	66
XIX. Kantonalbank											
A. Betriebsertrag											
6,111,392	61	1,800,000	1. Zinse	9,944,864	55	16,572,386	96	—	—	6,627,522	41
1,305,710	48		2. Kommissionen	17,558	83	1,549,364	09	—	—	1,531,805	26
1,448,879	72		3. Wechselrertrag	—	—	1,893,779	55	—	—	1,893,779	55
1,050,336	15		4. Ertrag der Wertschriften	—	—	1,024,197	42	—	—	1,024,197	42
296,697	35		5. Ertrag der Liegenschaften	—	—	242,982	22	—	—	242,982	22
271,087	51		6. Verschiedenes	—	—	409,156	14	—	—	409,156	14
4,657,144	95		7. Bankbehörden und Personal	5,387,697	90	—	—	5,387,697	90	—	—
377,799	45		8. Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	407,870	60	—	—	407,870	60	—	—
907,632	29		9. Geschäfts- und Bureauekosten	1,016,303	11	—	—	1,016,303	11	—	—
1,003,575	71		10. Steuern und Abgaben	1,042,837	88	—	—	1,042,837	88	—	—
310,508	40		11. Verluste und Abschreibungen	241,324	54	—	—	241,324	54	—	—
66,000	—		12. Vergabungen	350,000	—	—	—	350,000	—	—	—
3,161,443	02	1,800,000		18,408,457	41	21,691,866	38	—	—	3,283,408	97
B. Ertragsverwendung											
200,000	—	200,000	1. Zuweisung an die ordentliche Reserve	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—
1,361,443	02	—	2. Generalreserve für Risiken	1,483,408	97	—	—	1,483,408	97	—	—
1,561,443	02	200,000		1,683,408	97	—	—	1,683,408	97	—	—
3,161,443	02	1,800,000	A. Betriebsertrag	18,408,457	41	21,691,866	38	—	—	3,283,408	97
1,561,443	02	200,000	B. Ertragsverwendung	1,683,408	97	—	—	1,683,408	97	—	—
1,600,000	—	1,600,000		20,091,866	38	21,691,866	38	—	—	1,600,000	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XX. Staatskasse											
A. Zinse von Guthaben											
1. Zinse von Geldanlagen:											
1,191,807	05	1,714,680	a. Obligationen	111,304	40	1,758,562	25	—	—	1,647,257	85
2,749,188	10	2,683,644	b. Aktien	—	—	2,714,140	—	—	—	2,714,140	—
2. Zinse von Vorschüssen:											
122,047	55	96,000	a. Spezialverwaltungen	70	28	130,084	35	—	—	130,014	07
560	—	1,000	b. Oeffentliche Unternehmen	—	—	560	—	—	—	560	—
60,742	45	47,500	3. Zinse von Darlehen für Wohnungsbauten	92,755	30	147,587	40	—	—	54,832	10
254,139	46	180,000	4. Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse	42,920	95	257,659	84	—	—	214,738	89
177,075	64	60,000	5. Verschiedene Einnahmen	91,988	91	187,603	53	—	—	95,614	62
50,334	40	35,000	6. Depotgebühren	50,322	65	—	—	50,322	65	—	—
166,069	80	150,000	7. Eidgenössische Couponssteuer	162,085	50	—	—	162,085	50	—	—
79,551	15	—	8. Kursgewinne	—	—	95,365	—	—	—	95,365	—
4,418,707	20	4,597,824		551,447	99	5,291,562	37	—	—	4,740,114	38
B. Zinse für Schulden											
1. Zinse für Depots:											
2,777,783	35	2,500,000	a. Spezialverwaltungen	2,322,642	80	50,965	50	2,271,677	30	—	—
10,294	11	12,000	b. Gerichtliche Geldhinterlagen	7,690	97	—	—	7,690	97	—	—
18,359	45	—	c. Spezialfonds	417	15	11,472	75	—	—	11,055	60
210,785	90	210,000	d. Verschiedene Depots	234,478	85	10	50	234,468	35	—	—
60,473	92	70,000	2. Skonti für Barzahlungen	76,712	61	4	60	76,708	01	—	—
3,040,977	83	2,792,000		2,641,942	38	62,453	35	2,579,489	03	—	—
A. Zinse von Guthaben											
4,418,707	20	4,597,824		551,447	99	5,291,562	37	—	—	4,740,114	38
B. Zinse für Schulden											
3,040,977	83	2,792,000		2,641,942	38	62,453	35	2,579,489	03	—	—
1,377,729	37	1,805,824		3,193,390	37	5,354,015	72	—	—	2,160,625	35
Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 354,801.35											

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXI. Bussen und Konfiskationen											
A. Bussen											
316,870	60	345,000	1. Gerichtliche Bussen	6,932	50	424,285	30	—	—	417,352	80
21,365	55	50,000	2. Umgewandelte und verjährte Bussen .	24,017	15	—	—	24,017	15	—	—
2,869	60	2,500	4. Administrativbussen	28	10	3,184	35	—	—	3,156	25
17,678	82	2,500	5. Anteile an eidgenössischen Bussen . .	—	—	13,163	52	—	—	13,163	52
316,053	47	300,000		30,977	75	440,633	17	—	—	409,655	42
B. Bussenverwendung											
19,087	20	21,000	1. Bezugskosten	22,639	55	—	—	22,639	55	—	—
16,829	05	18,000	2. Belohnungen an Gemeindepolizeidiener und Private	21,373	75	—	—	21,373	75	—	—
15	—	4,000	3. Verschiedene Bussenanteile	—	—	—	—	—	—	—	—
35,931	25	43,000		44,013	30	—	—	44,013	30	—	—
C. Ersatz und Konfiskationen											
24,267	41	4,500	1. Ersatz	9,212	30	29,084	05	—	—	19,871	75
1,645	90	100	2. Konfiskationen	—	—	335	—	—	—	335	—
25,913	31	4,600		9,212	30	29,419	05	—	—	20,206	75
316,053	47	300,000	A. Bussen	30,977	75	440,633	17	—	—	409,655	42
35,931	25	43,000	B. Bussenverwendung	44,013	30	—	—	44,013	30	—	—
25,913	31	4,600	C. Ersatz und Konfiskationen	9,212	30	29,419	05	—	—	20,206	75
306,035	53	261,600		84,203	35	470,052	22	—	—	385,848	87
			Mehr Einnahmen als veranschlagt								
			Fr. 124,248.87								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz											
A. Jagd											
286,947	50	208,300	1. Jagdpatentgebühren	110,680	30	404,553	50	—	—	293,873	20
15,457	90	9,500	2. Wildverwertung, Wertersatz, Spezial- abschüsse	21	—	18,975	67	—	—	18,954	67
43,970	—	25,000	3. Gebühren für die Winterjagdbewilligung	—	—	32,910	—	—	—	32,910	—
27,309	—	18,000	4. Jagdaufsichtszuschläge, 10 %	—	—	26,813	—	—	—	26,813	—
			5. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd:								
56,063	98	60,300	a. Hochgebirgsbannbezirke	55,529	02	1,695	60	53,833	42	—	—
51,402	34	57,900	b. Offenes Gebiet	62,432	27	6,181	25	56,251	02	—	—
19,063	81	25,800	c. Verwaltungskosten	61,672	62	29,376	15	32,296	47	—	—
10,000	—	10,000	d. Vergütung von Wildschaden	10,340	—	340	—	10,000	—	—	—
3,000	—	3,000	e. Förderung des Vogelschutzes	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
15	—	400	f. Wildfütterung, Abschussprämien, ausserordentliche Massnahmen	—	—	—	—	—	—	—	—
81,927	—	61,000	6. Gemeindeanteile	80,439	—	—	—	80,439	—	—	—
10,809	10	10,200	7. Vergütung der Eidgenossenschaft	—	—	10,615	60	—	—	10,615	60
163,021	37	52,600		384,114	21	531,460	77	—	—	147,346	56
B. Fischerei											
175,335	45	145,500	1. Patentgebühren und andere Einnahmen	558	—	169,070	75	—	—	168,512	75
68,237	55	75,800	2. Aufsichtskosten	73,906	08	4,044	45	69,861	63	—	—
25,224	55	29,300	3. Verwaltungskosten	22,356	45	2	25	22,354	20	—	—
36,540	07	61,200	4. Hebung der Fischerei	37,115	20	1,556	50	35,558	70	—	—
13,881	50	14,000	5. Bundessubvention	—	—	15,241	80	—	—	15,241	80
14,080	60	11,600	6. Beiträge und Schadenersatzleistungen	4,893	—	31,899	50	—	—	27,006	50
—	—	500	7. Rechtskosten	600	—	—	—	600	—	—	—
827	—	2,500	8. Wissenschaftliche Forschungen	274	90	—	—	274	90	—	—
72,468	38	1,800	9. Reservestellung	82,111	62	—	—	82,111	62	—	—
—	—	—		221,815	25	221,815	25	—	—	—	—
C. Fischzuchtanstalten											
3,017	50	—	1. Besoldungen	4,286	—	—	—	4,286	—	—	—
4	15	—	2. Verwaltungskosten	7,471	70	2,441	10	5,030	60	—	—
635	70	—	3. Unterhalt von Gebäuden und Anlagen	7,088	—	1,200	—	5,888	—	—	—
—	—	—	4. Produzierte Brut und Sömmerlinge	235	80	2,009	—	—	—	1,773	20
—	—	—	5. Bundesbeiträge	—	—	—	—	—	—	—	—
3,649	05	—	6. Zuschuss aus Fischereieinnahmen	—	—	13,431	40	—	—	13,431	40
—	—	—		19,081	50	19,081	50	—	—	—	—
D. Naturschutz											
12,159	45	12,600	1. a. Verwaltungskosten	12,206	20	—	—	12,206	20	—	—
500	—	600	b. Aufsicht	550	—	—	—	550	—	—	—
49	36	200	c. Naturdenkmäler	256	95	—	—	256	95	—	—
12,708	81	13,400		13,013	15	—	—	13,013	15	—	—
163,021	37	52,600	A. Jagd	384,114	21	531,460	77	—	—	147,346	56
—	—	—	B. Fischerei	221,815	25	221,815	25	—	—	—	—
—	—	—	C. Fischzuchtanstalten	19,081	50	19,081	50	—	—	—	—
12,708	81	13,400	D. Naturschutz	13,013	15	—	—	13,013	15	—	—
150,312	56	39,200	Mehr Einnahmen als veranschlagt	638,024	11	772,357	52	—	—	134,333	41

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946		Konten und Rechnungsrubriken				Brutto-Summen				Saldi			
								Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
Betriebsrechnung															
XXIII. Salzhandlung															
A. Salzverkauf															
387,989	15	—		1. Salzvorräte auf 1. Januar	166,617	55	—	—	166,617	55	—	—			
401,480	05	375,000		2. Gewöhnliches Kochsalz	171,369	25	651,450	—	—	—	—	480,080	75		
1,140,613	15	975,000		3. Jodiertes Kochsalz, offen	363,538	50	1,512,737	50	—	—	—	1,149,199	—		
44,567	60	28,050		4. Jodiertes Kochsalz, in Paketen	63,960	—	108,100	—	—	—	—	44,140	—		
42,105	—	14,000		5. Tafelsalz	65,966	25	111,534	75	—	—	—	45,568	50		
571	—	400		6. Tafelsalz „Grésil“	1,056	—	1,553	50	—	—	—	497	50		
6,374	80	3,600		7. Meersalz	4,476	—	11,803	—	—	—	—	7,327	—		
87,763	36	93,000		8. Gewerbesalz	89,599	35	204,739	65	—	—	—	115,140	30		
4,752	70	2,210		9. Vergoldersalz	1,248	90	4,450	50	—	—	—	3,201	60		
45	80	5		10. Pfannensteinsalz	—	—	48	25	—	—	—	48	25		
9,623	85	9,750		11. Nitritpökelsalz	5,785	50	18,876	—	—	—	—	13,090	50		
—	—	—		12. Frachten und Stempel	169,679	10	—	—	169,679	10	—	—	—		
166,617	55	—		13. Salzvorräte auf 31. Dezember	—	—	119,074	05	—	—	—	119,074	05		
1,516,434	05	1,501,015			1,103,296	40	2,744,367	20	—	—	—	1,641,070	80		
B. Betriebskosten															
24,000	—	24,000		1. Zins des Betriebskapitals	24,000	—	—	—	24,000	—	—	—	—		
97,360	87	120,000		2. Transportkosten	106,494	45	9,312	05	97,182	40	—	—	—		
224,912	70	235,000		3. Auswägerlöhne	247,140	55	—	—	247,140	55	—	—	—		
37,652	85	38,000		4. Magazinerlöhne	32,427	25	146	35	32,280	90	—	—	—		
2,461	04	6,000		5. Salzsäcke	225,540	—	99,660	40	125,879	60	—	—	—		
4,640	50	2,000		6. Verschiedene Betriebskosten	4,409	87	572	20	3,837	67	—	—	—		
555	70	100		7. Verschiedene Einnahmen	—	—	79	70	—	—	—	79	70		
—	—	—		8. Bundesbeitrag für Salzlagerung 1939/45	—	—	16,910	—	—	—	—	16,910	—		
385,550	18	424,900			640,012	12	126,680	70	513,331	42	—	—	—		
C. Verwaltungskosten															
14,866	55	15,670		1. Besoldungen der Beamten	15,664	35	—	—	15,664	35	—	—	—		
4,456	44	4,500		2. Bureaunkosten	5,026	57	—	—	5,026	57	—	—	—		
15,984	—	20,000		3. Mietzinse	14,222	10	730	—	13,492	10	—	—	—		
337	90	500		4. Unfallversicherung	432	—	87	80	344	20	—	—	—		
5,969	86	8,000		5. Warenumsatzsteuer	8,345	76	1,558	30	6,787	46	—	—	—		
41,614	75	48,670			43,690	78	2,376	10	41,314	68	—	—	—		
D. Ertragsverwendung															
200,000	—	200,000		2. Beitrag gemäss Gesetz an die Alters- beihilfe	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—	—		
200,000	—	200,000			200,000	—	—	—	200,000	—	—	—	—		
1,516,434	05	1,501,015		A. Salzverkauf	1,103,296	40	2,744,367	20	—	—	—	1,641,070	80		
385,550	18	424,900		B. Betriebskosten	640,012	12	126,680	70	513,331	42	—	—	—		
41,614	75	48,670		C. Verwaltungskosten	43,690	78	2,376	10	41,314	68	—	—	—		
200,000	—	200,000		D. Ertragsverwendung	200,000	—	—	—	200,000	—	—	—	—		
889,269	12	827,445			1,986,999	30	2,873,424	—	—	—	—	886,424	70		
				Mehr Einnahmen als veranschlagt											
				Fr. 58,979.70											

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXIV. Stempelsteuer											
A. Stempelsteuer											
140,964	65	100,000	1. Stempelpapier	—	—	148,239	70	—	—	148,239	70
1,226,777	90	1,030,000	2. Stempelmarken	297	05	1,411,013	20	—	—	1,410,716	15
44,167	—	45,000	3. Spielkarten-Stempel	—	—	48,766	—	—	—	48,766	—
1,411,909	55	1,175,000		297	05	1,608,018	90	—	—	1,607,721	85
2,695,208	85	2,250,000	4. Anteil an den eidg. Stempelabgaben .	—	—	2,827,139	75	—	—	2,827,139	75
24,750	06	25,000	5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	43,103	34	—	—	43,103	34	—	—
50,841	85	50,000	6. Provisionen der Stempelbezüger . . .	58,512	90	—	—	58,512	90	—	—
4,031,526	49	3,350,000		101,913	29	4,435,158	65	—	—	4,333,245	36
B. Billetsteuer											
389,188	27	270,000	1. Ertrag der Billetsteuer	2,973	30	459,813	61	—	—	456,840	31
228,969	60	258,300	2. Beiträge für Kunst u. Wissenschaft (VIG)	250,308	55	—	—	250,308	55	—	—
162	—	1,000	3. Druckkosten	570	10	—	—	570	10	—	—
160,056	67	10,700		253,851	95	459,813	61	—	—	205,961	66
C. Verwaltungskosten											
28,949	45	28,610	1. Besoldungen der Beamten und Angestellten	27,767	65	—	—	27,767	65	—	—
7,431	21	8,000	2. Bureauekosten	7,219	07	—	—	7,219	07	—	—
1,000	—	1,000	3. Mietzinse	1,000	—	—	—	1,000	—	—	—
37,380	66	37,610		35,986	72	—	—	35,986	72	—	—
4,031,526	49	3,350,000	A. Stempelsteuer	101,913	29	4,435,158	65	—	—	4,333,245	36
160,056	67	10,700	B. Billetsteuer	253,851	95	459,813	61	—	—	205,961	66
37,380	66	37,610	C. Verwaltungskosten	35,986	72	—	—	35,986	72	—	—
4,154,202	50	3,323,090		391,751	96	4,894,972	26	—	—	4,503,220	30
			Mehr Einnahmen als veranschlagt								
			Fr. 1,180,130.30								
XXV. Gebühren											
A. Amts- und Gerichtsschreibereien und Betreibungs- und Konkursämter											
3,074,065	04	2,200,000	1. Prozentgebühren der Amtsschreiber (Handänderungs- und Pfandrechtsabgaben)	3,000	—	3,973,036	97	—	—	3,970,036	97
310,120	—	240,000	2. Fixe Gebühren der Amtsschreiber . .	—	—	366,815	—	—	—	366,815	—
401,899	—	280,000	3. Gebühren der Regierungsstatthalterämter	253,890	85	743,982	—	—	—	490,091	15
186,919	02	150,000	4. Gebühren der Gerichtsschreibereien . .	39,722	46	255,165	—	—	—	215,442	54
691,221	80	600,000	5. Gebühren der Betreibungs- u. Konkursämter	—	—	639,335	20	—	—	639,335	20
—	—	—	6. Bezugskosten	—	—	—	—	—	—	—	—
4,664,224	86	3,470,000		296,613	31	5,978,334	17	—	—	5,681,720	86

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXV. Gebühren											
B. Staatskanzlei											
140,390	—	140,000	1. Gebühren, Patentgebühren und Naturalisationsgebühren	—	—	146,683	40	—	—	146,683	40
140,390	—	140,000		—	—	146,683	40	—	—	146,683	40
C. Gerichtskanzleien											
37,000	—	35,000	1. Obergericht, Gebühren in Zivilsachen, Kanzlei- und Patentgebühren	—	—	52,000	—	—	—	52,000	—
7,300	—	8,000	2. Gebühren des Verwaltungsgerichtes	—	—	4,400	—	—	—	4,400	—
8,490	—	8,000	3. Gebühren des Handelsgerichtes (Gebühr. in Strafsachen, siehe IIIa, B. 2)	—	—	9,460	—	—	—	9,460	—
1,500	—	500	4. Gebühren der Anwaltskammer	—	—	450	—	—	—	450	—
1,050	—	500	5. Gebühren des Versicherungsgerichtes	—	—	1,350	—	—	—	1,350	—
55,340	—	52,000		—	—	67,660	—	—	—	67,660	—
D. Polizei											
175,420	—	100,000	1. Gebühren der Polizeidirektion	—	—	416,182	50	—	—	416,182	50
165,820	25	135,000	2. Gebühren für Markt- und Hausierpatente	—	—	164,672	85	—	—	164,672	85
266,414	—	200,000	3. Patenttaxen der Handelsreisenden	345	—	277,125	—	—	—	276,780	—
605,650	78	550,000	4. Gebühren für Auto- und Radfahrerbewilligungen	—	—	959,535	91	—	—	959,535	91
19,569	—	18,000	5. Gebühren der Lichtspielkontrolle	—	—	21,202	—	—	—	21,202	—
1,232,874	03	1,003,000		345	—	1,838,718	26	—	—	1,838,373	26
E. Direktion des Innern											
23,090	20	20,000	1. Gewerbeschein-Gebühren	—	—	22,691	—	—	—	22,691	—
43,750	—	40,000	2. Gebühren der Handels- und Gewerkekammer	—	—	59,700	—	—	—	59,700	—
1,866	15	100	3. Gebühren von Ausverkäufen	—	—	7,031	25	—	—	7,031	25
1,334	20	500	4. Gebühren der Liegenschaftsvermittler	175	70	1,033	50	—	—	857	80
—	—	—	5. Gebühren aus Weinhandelsbewilligungen	200	—	5,434	—	—	—	5,234	—
70,040	55	60,600		375	70	95,889	75	—	—	95,514	05
F. Finanzdirektion											
300	—	100	1. Gebühren und Salzauswägerpatente	—	—	400	—	—	—	400	—
92,034	66	80,000	2. Gebühren der Rekurskommission	—	—	40,125	45	—	—	40,125	45
1,978	72	2,000	3. Konzessionsgebühren	2	90	2,031	72	—	—	2,028	82
94,313	38	82,100		2	90	42,557	17	—	—	42,554	27
G. Sanitätsdirektion											
10,295	—	5,000	1. Gebühren der Sanitätsdirektion	—	—	8,350	—	—	—	8,350	—
10,295	—	5,000		—	—	8,350	—	—	—	8,350	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXV. Gebühren											
4,664,224	86	3,470,000	A. Amts- und Gerichtsschreibereien und Betreibungs- und Konkursämter . . .	296,613	31	5,978,334	17	—	—	5,681,720	86
140,390	—	140,000	B. Staatskanzlei	—	—	146,683	40	—	—	146,683	40
55,340	—	52,000	C. Gerichtskanzleien	—	—	67,660	—	—	—	67,660	—
1,232,874	03	1,003,000	D. Polizei	345	—	1,838,718	26	—	—	1,838,373	26
70,040	55	60,600	E. Direktion des Innern	375	70	95,889	75	—	—	95,514	05
94,313	38	82,100	F. Finanzdirektion	—	2 90	42,557	17	—	—	42,554	27
10,295	—	5,000	G. Sanitätsdirektion	—	—	8,350	—	—	—	8,350	—
6,267,477	82	4,812,700		297,336	91	8,178,192	75	—	—	7,880,855	84
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 3,068,155. 84								
XXVI. Erbschafts- und Schenkungs-Steuer											
A. Ertrag											
4,034,050	20	3,000,000	1. Ordentliche Abgaben	322,899	30	4,548,520	15	—	—	4,225,620	85
806,808	30	600,000	2. Anteil der Gemeinden, 20 %	909,639	25	64,572	70	845,066	55	—	—
30	—	—	3. Bussen	—	—	45	—	—	—	45	—
3,227,271	90	2,400,000		1,232,538	55	4,613,137	85	—	—	3,380,599	30
B. Bezugskosten											
3,999	40	4,000	1. Verschiedene Bezugskosten	4,615	42	9	—	4,606	42	—	—
25,420	95	80,000	2. Kosten der amtlichen Inventarisierung	43,267	25	—	—	43,267	25	—	—
29,420	35	84,000		47,882	67	9	—	47,873	67	—	—
3,227,271	90	2,400,000	A. Ertrag	1,232,538	55	4,613,137	85	—	—	3,380,599	30
29,420	35	84,000	B. Bezugskosten	47,882	67	9	—	47,873	67	—	—
3,197,851	55	2,316,000		1,280,421	22	4,613,146	85	—	—	3,332,725	63
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 1,016,725. 63								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXVII. Wasserrechtsabgaben											
A. Ertrag											
511,112	50	500,000	1. Abgaben	57,637	50	570,766	10	—	—	513,128	60
51,111	25	50,000	2. Anteil des Naturschadensfonds, 10 % .	51,312	85	—	—	51,312	85	—	—
460,001	25	450,000	Mehr Einnahmen als veranschlagt	108,950	35	570,766	10	—	—	461,815	75
			Fr. 11,815.75								
XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe											
A. Gastwirtschaftsbetriebe											
1,209,249	95	1,150,000	1. Patentgebühren	54,454	—	1,263,577	05	—	—	1,209,123	05
60,462	—	57,500	2. Zweckvermögen, 5 %	60,455	50	—	—	60,455	50	—	—
116,626	75	115,000	3. Anteil der Gemeinden, 10 %	116,626	75	—	—	116,626	75	—	—
1,032,161	20	977,500		231,536	25	1,263,577	05	—	—	1,032,040	80
B. Klein- und Mittelhandelsstellen											
73,412	—	65,000	1. Kleinhandels-Patentgebühren	850	—	76,576	50	—	—	75,726	50
108,207	—	100,000	2. Mittelhandels-Patentgebühren	1,260	50	112,627	50	—	—	111,367	—
88,431	25	82,500	3. Anteil der Gemeinden, 50 %	90,093	50	—	—	90,093	50	—	—
93,187	75	82,500		92,204	—	189,204	—	—	—	97,000	—
C. Tanzbetriebe											
30,870	—	27,000	1. Patentgebühren	—	—	32,112	—	—	—	32,112	—
30,870	—	27,000		—	—	32,112	—	—	—	32,112	—
D. Bezugskosten											
2,978	90	15,000	1. Inspektions-, Taxations-, Bezugs- und Druckkosten	12,337	85	—	—	12,337	85	—	—
2,978	90	15,000		12,337	85	—	—	12,337	85	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe											
1,032,161	20	977,500	A. Gastwirtschaftsbetriebe	231,536	25	1,263,577	05	—	—	1,032,040	80
93,187	75	82,500	B. Klein- und Mittelhandelsstellen . . .	92,204	—	189,204	—	—	—	97,000	—
30,870	—	27,000	C. Tanzbetriebe	—	—	32,112	—	—	—	32,112	—
2,978	90	15,000	D. Bezugskosten	12,337	85	—	—	12,337	85	—	—
1,153,240	05	1,072,000		336,078	10	1,484,893	05	—	—	1,148,814	95
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 76,814.95								
XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols											
1,486,985	15	728,916	1. Ertrags-Anteil von Fr. 2.— pro Kopf der Wohnbevölkerung (728 916) . . .	—	—	1,492,023	—	—	—	1,492,023	—
			2. Bekämpfung des Alkoholismus:								
13,000	—	13,000	a. Polizeidirektion	13,000	—	—	—	13,000	—	—	—
10,500	—	12,000	b. Erziehungswesen	12,500	—	—	—	12,500	—	—	—
120,000	—	150,000	c. Armendirektion	150,000	—	—	—	150,000	—	—	—
1,343,485	15	553,916		175,500	—	1,492,023	—	—	—	1,316,523	—
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 762,607.—								
XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank											
583,132	80	583,132	1. Entschädigung von 80 Rp. pro Kopf der Wohnbevölkerung (728,916)	—	—	583,132	80	—	—	583,132	80
—	—	—	2. Gewinnanteil nach Art. 27 Nationalbankgesetz	—	—	—	—	—	—	—	—
583,132	80	583,132		—	—	583,132	80	—	—	583,132	80
			Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. —.80								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XXXI. Militärsteuer											
A. Militärsteuer											
2,911,423	70	1,400,000	1. Landesanswesende Ersatzpflichtige . . .	—	—	1,856,074	10	—	—	1,856,074	10
431,070	97	170,000	2. Landesabwesende Ersatzpflichtige . . .	—	—	436,523	26	—	—	436,523	26
211,775	80	50,000	3. Ersatzpflichtige Wehrmänner	18,526	70	191,204	45	—	—	172,677	75
180,909	50	—	4. Rückstände	—	—	433,938	86	—	—	433,938	86
1,867,589	98	810,000	5. Anteil der Eidgenossenschaft, 50 % . .	1,449,606	98	—	—	1,449,606	98	—	—
1,867,589	99	810,000		1,468,133	68	2,917,740	67	—	—	1,449,606	99
B. Taxations- und Bezugskosten											
46,357	50	47,430	1. Besoldungen der Beamten	39,934	35	—	—	39,934	35	—	—
69,860	60	69,800	2. Besoldungen der Angestellten	62,426	75	—	—	62,426	75	—	—
20,338	85	10,000	3. Taxationskosten	9,765	40	—	—	9,765	40	—	—
144,657	89	90,000	4. Bezugs-, Druck- und Rechtskosten . .	115,198	82	141	10	115,057	72	—	—
4,000	—	4,000	5. Anteil an der Besoldung des Kantons- Kriegskommissärs.	—	—	—	—	—	—	—	—
149,407	20	64,800	6. Anteil des Bundes	—	—	115,968	55	—	—	115,968	55
3,000	—	3,000	7. Mietzins	3,000	—	—	—	3,000	—	—	—
6,820	75	—	(Erstellung neuer Steuerkontrollen)	—	—	—	—	—	—	—	—
145,628	39	159,430		230,325	32	116,109	65	114,215	67	—	—
1,867,589	99	810,000	A. Militärsteuer	1,468,133	68	2,917,740	67	—	—	1,449,606	99
145,628	39	159,430	B. Taxations- und Bezugskosten	230,325	32	116,109	65	114,215	67	—	—
1,721,961	60	650,570		1,698,459	—	3,033,850	32	—	—	1,335,391	32
Mehr Einnahmen als veranschlagt Fr. 684,821.32											
XXXII. Direkte Steuern											
A. Natürliche Personen											
44,904,745	31	46,640,000	1. Einkommenssteuer	1,103,150	70	50,372,055	44	—	—	49,268,904	74
9,348,394	68	11,600,000	2. Vermögenssteuer	264,263	50	10,761,144	17	—	—	10,496,880	67
54,253,139	99	58,240,000		1,367,414	20	61,133,199	61	—	—	59,765,785	41
B. Juristische Personen											
Erwerbsgesellschaften und Genossenschaften:											
9,918,851	05	8,500,000	1. Gewinnsteuer	—	—	9,749,540	50	—	—	9,749,540	50
2,958,305	95	1,000,000	2. Kapitalsteuer	—	—	2,916,966	40	—	—	2,916,966	40
19,269	30	15,000	3. Holdingsteuer	—	—	16,394	85	—	—	16,394	85
Selbsthilfegenossenschaften:											
621,032	50	1,000,000	4. Ertragsteuer	—	—	647,806	30	—	—	647,806	30
402,397	35	700,000	5. Vermögenssteuer	—	—	418,029	70	—	—	418,029	70
Uebrige juristische Personen:											
1,081,900	85	900,000	6. Einkommenssteuer	—	—	974,592	45	—	—	974,592	45
672,732	30	300,000	7. Vermögenssteuer	—	—	610,714	85	—	—	610,714	85
15,674,489	30	12,415,000		—	—	15,334,045	05	—	—	15,334,045	05
C. Vermögensgewinnsteuer											
713,039	10	500,000	1. Ertrag	2,579	30	1,710,950	40	—	—	1,708,371	10
713,039	10	500,000		2,579	30	1,710,950	40	—	—	1,708,371	10

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
Fr.	Ct.	Fr.		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
Betriebsrechnung											
XXXII. Direkte Steuern											
D. Nach- und Strafsteuern											
651,375	02	200,000	1. Ertrag	97,765	16	1,298,510	88	—	—	1,200,745	72
1,312	55	—	2. Bussen	—	—	104	—	—	—	104	—
652,687	57	200,000		97,765	16	1,298,614	88	—	—	1,200,849	72
E. Bussen im Veranlagungsverfahren											
270	—	500	1. Ertrag	—	—	—	—	—	—	—	—
270	—	500		—	—	—	—	—	—	—	—
F. Kosten für Verwaltung, Veranlagung und Bezug											
1. Steuerverwaltung und Veranlagung:											
1,585,441	80	1,750,000	a. Besoldungen der Beamten und Angestellten	1,891,939	50	982	85	1,890,956	65	—	—
303,165	63	250,000	b. Bureau- und Reisekosten	306,836	31	7,030	45	299,805	86	—	—
212,856	01	60,000	c. Druckkosten	176,106	47	—	—	176,106	47	—	—
42,492	—	50,000	d. Rekurskosten	19,128	—	—	—	19,128	—	—	—
56,795	80	60,000	e. Mietzinse	60,084	—	—	—	60,084	—	—	—
17,391	65	20,000	f. Entschädigung an die Mitglieder der V. B.	45,480	15	—	—	45,480	15	—	—
17,894	55	250,000	g. Kosten der amtlichen Bewertung	537,716	52	134	95	537,581	57	—	—
2. Kantonale Rekurskommission:											
243,615	65	225,000	a. Besoldungen der Beamten und Angestellten	184,512	10	10,312	—	174,200	10	—	—
35,596	28	48,000	b. Bureau- und Reisekosten	23,651	28	7,576	20	16,075	08	—	—
10,595	—	13,520	c. Mietzinse	13,520	—	3,200	—	10,320	—	—	—
8,914	50	9,000	d. Entschädigung an die Mitglieder	8,117	85	—	—	8,117	85	—	—
3. Bezug:											
1,323,817	56	1,900,000	a. Bezugsprovision	2,193,474	05	546	30	2,192,927	75	—	—
23,657	76	25,000	b. Verschiedene Bezugskosten	15,337	99	245	25	15,092	74	—	—
222,603	95	5,000	4. Mobiliar-Anschaffungen	90,092	90	—	—	90,092	90	—	—
4,104,838	14	4,665,520		5,565,997	12	30,028	—	5,535,969	12	—	—
G. Besondere Verwendungen											
1,800,000	—	1,800,000	1. Zuweisung an die Reserve für Eliminationen	1,800,000	—	—	—	1,800,000	—	—	—
2,800,000	—	3,338,300	2. Zuwendung gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944	3,050,000	—	—	—	3,050,000	—	—	—
1,000,000	—	2,000,000	3. Zuwendung an Vorschuss betr. Arbeitslosenversicherung	613,167	89	—	—	613,167	89	—	—
5,600,000	—	7,138,300		5,463,167	89	—	—	5,463,167	89	—	—
54,253,139	99	58,240,000	A. Natürliche Personen	1,367,414	20	61,133,199	61	—	—	59,765,725	41
15,674,489	30	12,415,000	B. Juristische Personen	—	—	15,334,045	05	—	—	15,334,045	05
713,039	10	500,000	C. Vermögensgewinnsteuer	2,579	30	1,710,950	40	—	—	1,708,371	10
652,687	57	200,000	D. Nach- und Strafsteuern	97,765	16	1,298,614	88	—	—	1,200,849	72
270	—	500	E. Bussen im Veranlagungsverfahren	—	—	—	—	—	—	—	—
4,104,838	14	4,665,520	F. Kosten für Verwaltung, Veranlagung und Bezug	5,565,997	12	30,028	—	5,535,969	12	—	—
5,600,000	—	7,138,300	G. Besondere Verwendungen	5,463,167	89	—	—	5,463,167	89	—	—
61,588,787	82	59,551,680	Mehr Einnahmen als veranschlagt	12,496,923	67	79,506,837	94	—	—	67,009,914	27
			Fr. 7,458,234. 27								

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voran- schlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben											
A. Anteile											
10,000,000	—	10,000,000	1 Anteil an der eidg. Wehrsteuer, III. Per.	—	—	5,200,000	—	—	—	5,200,000	—
3,500,000	—	3,300,000	2. Anteil am eidg. Wehropfer, II. Quote . .	—	—	4,000,000	—	—	—	4,000,000	—
1,090,400	41	500,000	3. Anteil an der eidg. Kriegsgewinnsteuer	—	—	1,091,260	16	—	—	1,091,260	16
500,000	—	300,000	4. Nachbezüge	—	—	300,000	—	—	—	300,000	—
374	15	—	(Anteil am Auswanderer-Wehrbeitrag)	—	—	—	—	—	—	—	—
15,090,774	56	14,100,000		—	—	10,591,260	16	—	—	10,591,260	16
B. Kosten											
126,849	50	90,000	1. Besoldungen der Beamten und Ange- stellten	105,296	90	—	—	105,296	90	—	—
43,790	08	30,000	2. Bureau- und Reisekosten	33,217	44	—	21	33,196	44	—	—
27,268	79	10,000	3. Druckkosten	51,776	36	—	—	51,776	36	—	—
1,750	—	3,120	4. Mietzinse	3,120	—	—	—	3,120	—	—	—
—	—	—	5. Beiträge an die Gemeinden	199,314	—	—	—	199,314	—	—	—
199,658	37	133,120		392,724	70	21	—	392,703	70	—	—
15,090,774	56	14,100,000	A. Anteile	—	—	10,591,260	16	—	—	10,591,260	16
199,658	37	133,120	B. Kosten	392,724	70	21	—	392,703	70	—	—
14,891,116	19	13,966,880		392,724	70	10,591,281	16	—	—	10,198,556	46
Weniger Einnahmen als veranschlagt Fr. 3,768,323.54											
XXXIV. Verschiedenes											
A. Vorübergehendes											
1. Teuerungszulagen:											
6,374,293	31	7,700,000	a. Staatspersonal	8,949,393	35	373,840	05	8,575,553	30	—	—
3,117,623	60	3,620,000	b. Lehrerschaft	4,140,861	25	3,015	75	4,137,845	50	—	—
665,976	20	700,000	c. Rentner, Staatspersonal	795,816	95	146	75	795,670	20	—	—
590,712	55	600,000	d. Rentner, Lehrerschaft	686,952	15	2,587	85	684,364	30	—	—
291,219	25	420,000	e. Einlage in die Beitragsreserve für das Staatspersonal	545,880	—	—	—	545,880	—	—	—
300,000	—	300,000	f. Einlage in die Beitragsreserve für die Lehrerversicherungskasse	300,000	—	—	—	300,000	—	—	—
6,846,433	27	2,500,000	2. Beitrag an den zentralen Ausgleichs- fonds des Bundes	1,323,026	85	—	—	1,323,026	85	—	—
18,186,258	18	15,840,000		16,741,980	55	379,590	40	16,362,340	15	—	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Rechnung 1945		Voranschlag 1946	Konten und Rechnungsrubriken	Brutto-Summen				Saldo			
				Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)		Soll (Ausgaben)		Haben (Einnahmen)	
Fr.	Ct.	Fr.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Betriebsrechnung											
XXXIV. Verschiedenes											
B. Unvorhergesehenes											
65,251	15	—	1. Erbloser Nachlass	2,650	65	1,363	95	1,286	70	—	—
163,088	31	100,000	2. Verschiedenes	11,726	60	34,785	14	—	—	23,058	54
—	—	4,000,000	3. Rückstellung für Schuldentilgung (mindestens 0,1 der einfachen Steueranlage)	4,000,000	—	—	—	4,000,000	—	—	—
—	—	1,000,000	4. Rückstellung für Meliorationen	1,000,000	—	—	—	1,000,000	—	—	—
—	—	1,000,000	5. Rückstellung für Altersversicherung	1,000,000	—	—	—	1,000,000	—	—	—
700,000	—	800,000	6. Rückstellung für Anstalten Sonvilier und Landorf (Umbauten)	800,000	—	—	—	800,000	—	—	—
—	—	—	7. Rückstellung für besondere Zwecke	500,000	—	—	—	500,000	—	—	—
1,000,000	—	—	(Schweizer Spende für Kriegsgeschädigte)								
100,000	—	—	(Hypothekarkasse, Beitrag an Schuldnerhilfsfonds)								
1,000,000	—	—	(Rückstellung auf Mobilmachungskonto und Konto für besondere Aufwendungen)								
90,000	—	—	(Rückstellung für die Errichtung eines Magazingebäudes für Material und Munition)								
200,000	—	—	(Rückstellung für die Erneuerung der Mannschaftsküchen in der Kaserne Bern)								
1,000,000	—	—	(Rückstellung für dringliche Staatsbauten)								
55,351	88	—	(Abschreibung auf Vorschusskonto betr. Arbeitslosenfürsorge)								
4,243,189	04	6,900,000		7,314,377	25	36,149	09	7,278,228	16	—	—
18,186,258	18	15,840,000	A. Vorübergehendes	16,741,930	55	379,590	40	16,362,340	15	—	—
4,243,189	04	6,900,000	B. Verschiedenes	7,314,377	25	36,149	09	7,278,228	16	—	—
22,429,447	22	22,740,000		24,056,307	80	415,739	49	23,640,568	31	—	—
			Mehr Ausgaben als veranschlagt								
			Fr. 900,568.31								

Ordentliche Rechnung

Rechnung

der

Vermögensbestandteile

(Aktiven und Passiven)

A. Aktivvermögen

I. Rechnung des Kapitalvermögens

II. Rechnung des Betriebsvermögens

III. Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

B. Verbindlichkeiten

1946

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
A. Aktivvermögen							
I. Kapitalvermögen							
A. Forsten							
26,542,493	—	—	—	Grundsteuerschätzung Fr. 26,564,558.—	Waldankäufe	39,463	—
					Verkauf von Rechten . .	20	—
					Minderkosten	—	—
					Schätzungserhöhungen . .	10	—
					Mehrerlös	26,601	—
26,542,493	—	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	66,094	—
					Reine Verminderung . . .	26,840	—
B. Domänen							
89,052,026	—	—	—	Grundsteuerschätzung Fr. 88,428,424.—*)	Domänenankäufe	270,292	50
				*) Zivildomänen Fr. 81,506,682.—	Mehrerlös	18,830	10
				Pfunddomänen „ 6,921,742.—	Minderkosten	5,490	—
				Fr. 88,428,424.—	Verkauf von Rechten . .	269	05
					Schätzungserhöhungen . .	12,340	—
89,052,026	—	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	307,221	65
					Reine Verminderung . . .	18,610	—
C. Domänenkasse							
28,437	86	—	—	1. Guthaben für Verkäufe	Neue Guthaben:		
				Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—	Von Waldverkäufen . .	62,051	—
					Von Domänenverkäufen	173,247	15
—	—	950,886	65	2. Schulden für Ankäufe	Abzahlung v. Kaufschulden	258,805	50
—	—	7,507,254	35	3. Hypothekarkasse, Konto-Korrent	Vergütung d. Reservefonds d. Staatsforstverwaltung	36,928	—
					Einnahmenf. Kaufguthaben	246,190	06
					Rückerstattung für Anteil- scheine Hofwilgut . . .	451	30
28,437	86	8,458,141	—	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	777,673	01
8,429,703	14	—	—	Reine Passiven	Reine Verminderung . . .	37,078	05
					(Vermehrung der reinen Schuld)		

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946						
Haben			Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
			A. Aktivvermögen					
			I. Kapitalvermögen					
			A. Forsten					
62,051	—	Waldverkäufe	Grundsteuerschätzung Fr. 26,515,653.—	26,515,653	—	—	—	
1,050	—	Schatzungsreduktionen						
29,833	—	Mehrkosten						
—	—	Mindererlös						
92,934	—	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	26,515,653	—	—	—	
			B. Domänen					
173,247	15	Domänenverkäufe	Grundsteuerschätzung Fr. 89,033,416.—*)	89,033,416	—	—	—	
58,882	50	Mehrkosten	*) Zivildomänen Fr. 82,096,914.—					
160	—	Schatzungsreduktionen	Pfrunddomänen „ 6,936,502.—					
—	—	Abtretungen von Pfrunddomänen	<u>Fr. 89,033,416.—</u>					
—	—	Ankauf von Rechten						
93,542	—	Mindererlös						
325,831	65	Summe d. Verminderungen	Summe der Aktiven	89,033,416	—	—	—	
			C. Domänenkasse					
246,190	06	Eingang von Guthaben	1. Guthaben für Verkäufe	17,545	95	—	—	
			Pro memoria: 100 Stammaktien der Berner Alpenbahn-Gesellschaft Fr. 25,000.—					
39,463	—	Neue Schulden: Waldankäufe	2. Schulden für Ankäufe	—	—	1,001,836	65	
270,292	50	Domänenankäufe						
258,805	50	Ausgaben: Abzahlungen	3. Hypothekarkasse, Kontokorrent . . .	—	—	7,482,490	49	
814,751	06	Summe d. Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven	17,545	95	8,484,327	14	
			Reine Passiven	8,466,781	19			

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				I. Kapitalvermögen			
—		—		D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft	—	—	
				E. Hypothekarkasse *)			
30,000,000		—		1. Kapitaleinschuss des Staates	—	—	
30,000,000		—		Summe der Aktiven		—	
				*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse			
—		9,550,000		Reserve-Fonds		—	
—		168,908,500		Anleihen		12,972,000	
—		87,761,100		Kassa-Scheine und Obligationen		6,578,100	
—		121,937,622	53	Spareinlagen		28,391,628	29
7,495,412	05	190,401,322	16	Spezialfonds (inkl. Domänenkasse)		8,592,024	62
—		6,851,950	48	Depositen in Kontokorrent		5,595,880	18
—		5,983,139	15	Coupons und Obligationen von Anleihen		8,935,036	91
933,371	85	—		Kassa		36,520,894	98
540,237,991	70	—		Darlehen auf Hypothek		26,701,607	53
137,324	40	—		Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	Neue Guthaben und Rück- zahlungen von Schulden	74,700	
7,205,234	30	—		Gemeinde-Darlehen		275,289	06
127,076	50	—		Darlehen an Flurgnossenschaften		—	
49,419,822	50	—		Wertschriften		15,723,239	85
12,552,147	27	3,123,314	60	Korrespondenten		97,339,841	33
—		907,991	95	Kursverluste und Unkosten von Anleihen		6,450	
500,000		—		Bankgebäude		38,467	85
1		—		Mobilier		7,952	
9,366,189		2,549,629	70	Zinsausstände und Marchzinse		11,134,842	05
—		—		Gewinn- und Verlust-Konti		73,671,216	49
627,974,570	57	597,974,570	57	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	332,559,171	14
		30,000,000		Reine Aktiven (Stamm-Kapital)			

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946						
Haben			Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
			A. Aktivvermögen					
			I. Kapitalvermögen					
---	---		D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft					
---	---				---	---	---	---
			E. Hypothekarkasse *)					
---	---		1. Kapitaleinschuss des Staates					
---	---				30,000,000	---	---	---
			Summe der Aktiven					
					30,000,000	---	---	---
			*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Kasse					
350,000	---		Reserve-Fonds					
---	---				---	---	9,900,000	---
1,354,800	---		Anleihen					
29,283,482	27				---	---	155,936,500	---
17,402,655	14		Kassa-Scheine und Obligationen					
5,100,583	80				---	---	82,537,800	---
4,740,580	11		Spareinlagen					
36,358,320	80				---	---	122,829,476	51
38,461,220	63		Spezialfonds (inkl. Domänenkasse)					
2,125	40				7,452,162	79	199,168,703	42
1,186,920	96		Depositen in Kontokorrent					
7,716	80				---	---	6,356,654	10
14,139,382	35		Coupons und Obligationen von Anleihen . .					
98,277,071	84				---	---	1,788,682	35
300,000	---		Kassa					
38,467	85				1,095,946	03	---	---
7,952	---		Darlehen auf Hypothek					
11,876,674	70				528,478,378	60	---	---
73,671,216	49		Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung					
					209,899	---	---	---
			Gemeinde-Darlehen					
					6,293,602	40	---	---
			Darlehen an Flurgenossenschaften					
					119,359	70	---	---
			Wertschriften					
					51,003,680	---	---	---
			Korrespondenten					
					10,668,308	08	2,176,705	92
			Kursverluste und Unkosten von Anleihen .					
					---	---	1,201,541	95
			Bankgebäude					
					500,000	---	---	---
			Mobiliar					
					1	---	---	---
			Zinsausstände und Marchzinse					
					8,585,212	35	2,510,485	70
			Gewinn- und Verlust-Konti					
					---	---	---	---
332,559,171	14	Summe der Verminderungen	Summen der Aktiven und der Passiven . .					
					614,406,549	95	584,406,549	95
			Reine Aktiven (Stamm-Kapital)					
					---	---	30,000,000	---

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946									
Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945					Vermögens-				
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.			
A. Aktivvermögen									
I. Kapitalvermögen									
F. Kantonalbank *)									
40,000,000	—	—	—	Kapitaleinschuss des Staates	—	—	—	—	—
40,000,000	—	—	—	Summe der Aktiven	—	—	—	—	—
*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank									
32,154,192	75	—	—	Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		2,624,166,431	20		
367,645	—	—	—	Coupons		117,851,736	11		
52,954,184	07	22,461,472	11	Banken, Debitoren und Kreditoren		2,035,925,533	10		
78,594,649	02	—	—	Schweizerwechsel		952,662,775	27		
63,102	—	—	—	Fremdwechsel		34,077,767	70		
798,661	50	—	—	Hinterlagenwechsel		2,800,599	70		
96,771,864	33	231,082,952	20	Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren		1,735,684,812	40		
23,102,951	65	—	—	Feste Vorschüsse und Darlehen		5,543,727	27		
75,925,091	70	—	—	Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften		415,173,999	23		
119,046,467	49	—	—	Hypothekaranlagen		27,225,648	15		
162,825,865	60	—	—	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Neue Guthaben und Rückzahlungen von Schulden	96,183,917	07		
2,115,166	10	—	—	Syndikatsbeteiligungen		134,283,470	60		
7,987,384	—	—	—	Bankgebäude		10,900	—		
1,632,915	60	—	—	Andere Liegenschaften		59,430	45		
5,636,486	08	13,835,458	35	Sonstige Aktiven und Passiven		172,241,488	91		
—	—	268,481,301	21	Spareinlagen		91,024,548	65		
—	—	71,544,000	—	Kassenscheine		11,911,500	—		
—	—	210,000	—	Tratten und Akzente		4,905,172	85		
—	—	—	—	Hauptbank und Zweiganstalten		1,737,342,240	09		
—	—	9,200,000	—	Reservefonds		—	—		
—	—	—	—	Spezialreserve für Forderungen		—	—		
—	—	3,161,443	02	Gewinn- und Verlustkonto		77,033,307	80		
—	—	—	—	Kautionen		5,125,988	92		
—	—	—	—	Debitoren für Kautionen		4,555,084	15		
659,976,626	89	619,976,626	89	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrungen	10,285,790,079	62		
		40,000,000	—	Reine Aktiven (Stamm-Kapital)					

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		I. Kapitalvermögen					
		F. Kantonalbank *)					
		Kapitaleinschuss des Staates	40,000,000	—	—	—	
		Summe der Aktiven	40,000,000	—	—	—	
		*) Bestand der Kapitalien und Verkehr der Bank					
2,640,422,671	20	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben . . .	15,897,952	75	—	—	
117,786,245	31	Coupons	433,135	80	—	—	
2,020,740,393	26	Banken, Debitoren und Kreditoren	92,204,196	56	46,526,344	76	
961,446,636	67	Schweizerwechsel	69,810,787	62	—	—	
34,119,060	90	Fremdwechsel	21,808	80	—	—	
2,891,274	15	Hinterlagenwechsel	707,987	05	—	—	
1,698,051,860	37	Kontokorrent, Debitoren und Kreditoren .	164,648,976	16	261,327,112	—	
5,137,718	15	Feste Vorschüsse und Darlehen	23,508,960	77	—	—	
424,331,480	18	Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlichrechtliche Körperschaften . . .	66,767,610	75	—	—	
16,100,547	88	Hypothekaranlagen	130,171,567	76	—	—	
112,852,593	07	Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	146,157,189	60	—	—	
135,551,697	75	Syndikatsbeteiligungen	846,938	95	—	—	
119,137	—	Bankgebäude	7,879,147	—	—	—	
1,096,501	05	Andere Liegenschaften	595,845	—	—	—	
172,835,436	05	Sonstige Aktiven und Passiven	8,933,420	81	17,726,340	22	
100,428,066	87	Spareinlagen	—	—	277,884,819	43	
12,575,000	—	Kassenscheine	—	—	72,207,500	—	
4,925,172	85	Tratten und Akzente	—	—	230,000	—	
1,737,342,240	09	Hauptbank und Zweiganstalten	—	—	—	—	
200,000	—	Reservfonds	—	—	9,400,000	—	
—	—	Spezialreserve für Forderungen	—	—	—	—	
77,155,273	75	Gewinn- und Verlustkonto	—	—	3,283,408	97	
4,557,414	15	Kautionen	—	—	—	—	
5,123,658	92	Debitoren für Kautionen	—	—	—	—	
10,285,790,079	62	Summe der Verminderungen	728,585,525	38	688,585,525	38	
		Summen der Aktiven und der Passiven . .			40,000,000		
		Reine Aktiven (Stamm-Kapital)					

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		I. Kapitalvermögen					
		G. Eisenbahnanlagen					
		<i>a. Wertschriften</i>					
		<i>I. Aktien</i>					
—	—	1. BLS., Prioritäten, I. Rang	6,362,800	—	—	—	
—	—	2. BLS., „ II. Rang	6,960,960	—	—	—	
		Nominell Fr. 8,701,200.—					
—	—	3. BLS., Stammaktien	6,304,885	—	—	—	
		Nominell Fr. 8,775,000.—					
—	—	4. Bern-Neuenburg-Bahn, Prioritäten .	1,000,000	—	—	—	
—	—	5. „ „ „ Stammaktien	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 2,754,400.—					
—	—	6. Simmental-Bahn, Prioritäten	849,500	—	—	—	
—	—	7. „ „ „ Stammaktien	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 1,570,500.—					
—	—	8. Emmenthal-Burgdorf-Thun, Prior. .	1,352,000	—	—	—	
—	—	9. „ „ „ Stammaktien	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 1,473,250.—					
—	—	10. Vereinigte Huttwil-Bahnen :					
		Prioritäten	1,314,500	—	—	—	
		Stammaktien	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 687,250.—					
—	—	11. Vereinigte Bern-Worb-Bahnen, Stammaktien	1,238,560	—	—	—	
—	—	12. Freiburger Bahnen, Stammaktien	32,200	—	—	—	
121,500	—	13. Solothurn-Münster: „	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 60,750.—					
—	—	14. Solothurn-Bern, „	2,094,000	—	—	—	
—	—	15. Steffisburg-Thun-Interlaken, Prior. .	1,047,610	—	—	—	
—	—	16. Jungfraubahn, Stammaktien	63,000	—	—	—	
—	—	17. Compagnie des chemins de fer du Jura	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 801,400.—					
—	—	18. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn:					
		Nominell: Prioritäten Fr. 1,884,000.—					
		Stammaktien Fr. 73,700.—					
—	—	19. Sensetalbahn, Nominell :					
		Stammaktien Fr. 80,720.—					
		Prioritäten Fr. 593.600.—					
—	—	20. Montreux-Berner Oberland	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 198,000.—					
—	—	21. Langenthal-Jura-Bahn	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 463,500.—					
—	—	22. Biel-Meinisberg-Bahn	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 42,960.—					
—	—	23. Biel-Täuffelen-Ins:					
		Nominell Fr. 499,100.—, Prioritäten	—	—	—	—	
		Fr. 207,100.—, Stammaktien					
—	—	24. Langenthal-Melchnau-Bahn	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 567,500.—					
—	—	25. Solothurn-Niederbipp	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 40,250.—					
—	—	26. Leuk-Leukerbad	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 1000.—					
—	—	27. Berner Oberland-Bahnen	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 24,400.—					
121,500	—	Summe d. Verminderungen					
930,100	—	Reine Vermehrung					
		Summe der Aktiven	28,620,015	—	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
A. Aktivvermögen							
I. Kapitalvermögen							
G. Eisenbahnanlagen							
<i>a. Wertschriften</i>							
<i>II. Obligationen</i>							
11,819,873	85	—	—	1. BLS., I. Rang	Zuwachs u. Kursgewinne	—	—
24,250,000	—	—	—	2. BLS., II. Rang		—	—
200,000	—	—	—	3. BLS., Schuldschein Thuner- und Brienzersee		—	—
43,800	—	—	—	4. Berner Oberland-Bahnen, I. Rang		—	—
12,000	—	—	—	5. Solothurn-Münster-Bahn, I. Rang		—	—
350,000	—	—	—	6. Sensetal-Bahn, I. Rang		—	—
243,600	—	—	—	7. „ „ Schuldschein		—	—
150,000	—	—	—	8. Langenthal-Melchnau, I. Rang		—	—
37,069,273	85	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	—	—
 <i>III. Elektrifikationsdarlehen</i>							
1,551,025	90	—	—	1. Simmental-Bahn	Zuwachs u. Kursgewinne	—	—
2,312,142	40	—	—	2. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn		—	—
564,088	30	—	—	3. Bern-Neuenburg-Bahn		—	—
197,479	60	—	—	4. Solothurn-Münster-Bahn		—	—
4,624,736	20	—	—	Summe der Aktiven	Summe der Vermehrungen	—	—
 Zusammenzug von G. a. Wertschriften							
27,689,915	—	—	—	<i>I. Aktien</i>	Zuwachs u. Kursgewinne	1,051,600	—
37,069,273	85	—	—	<i>II. Obligationen</i>		—	—
4,624,736	20	—	—	<i>III. Elektrifikationsdarlehen</i>		—	—
69,383,925	05	—	—	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	1,051,600	—

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946							
Haben				Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
A. Aktivvermögen									
I. Kapitalvermögen									
G. Eisenbahnanlagen									
<i>a. Wertschriften</i>									
<i>II. Obligationen</i>									
—				1. BLS., I. Rang		11,819,873	85	—	
—				2. BLS., II. Rang		24,250,000		—	
—				3. BLS., Schuldschein Thuner- und Brienzersee		200,000		—	
—				4. Berner Oberland-Bahnen, I. Rang . . Nominell Fr. 73,000.—		43,800		—	
12,000				5. Solothurn-Münster-Bahn, I. Rang . .		—		—	
350,000				6. Sensetal-Bahn, I. Rang		—		—	
243,600				7. „ „ Schuldschein		—		—	
—				8. Langenthal-Melchnau, I. Rang . . .		150,000		—	
605,600				Summe der Aktiven		36,463,673	85	—	
<i>III. Elektrifikationsdarlehen</i>									
—				1. Simmental-Bahn		1,551,025	90	—	
—				2. Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn		2,312,142	40	—	
—				3. Bern-Neuenburg-Bahn		564,088	30	—	
197,479	60			4. Solothurn-Münster-Bahn		—		—	
197,479	60			Summe der Aktiven		4,427,256	60	—	
Zusammenzug von G. a. Wertschriften									
121,500				<i>I. Aktien</i>		28,620,015		—	
605,600				<i>II. Obligationen</i>		36,463,673	85	—	
197,479	60			<i>III. Elektrifikationsdarlehen</i>		4,427,256	60	—	
924,579	60			Reine Aktiven		69,510,945	45	—	
127,020	40			Reine Vermehrung				—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben			Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		I. Kapitalvermögen					
		G. Eisenbahnanlagen					
		<i>a. Wertschriften</i>					
		<i>G. b. Vorschüsse</i>					
—		1. Bielersee-Dampfschiffgesellschaft . .	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 243,500.—					
—		2. Ligerz-Tessenberg, Drahtseilbahn . .	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 65,000.—					
—		3. Pensionskasse bern. Dekretsbahnen .	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 5,327.25					
—		4. Langenthal-Melchnau-Bahn	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 47,226.85					
—		5. Langenthal-Melchnau-Bahn, Kupfer-	—	—	—	—	
		lieferung					
		Nominell Fr. 50,653.95					
—		6. Obergeraargauische Autokurse	—	—	—	—	
		Nominell Fr. 13,091.65					
—		Summe d. Verminderungen	—	—	—	—	
		Reine Aktiven					
		—————					
		<i>G. c. Eisenbahn-Amortisationsfonds</i>					
4,275,500		1. Kontokorrent	—	—	3,874,585	30	
		Summe der Vermehrungen	—	—	3,874,585	30	
4,275,500							
		—————					

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
A. Aktivvermögen							
I. Kapitalvermögen							
H. Beteiligungen und Wertschriften							
<i>Obligationen</i>							
75,950	—	—	—	1. Kanton Freiburg		1,050	—
56,314	70	—	—	2. Kanton Bern 1938		—	—
747,460	—	—	—	3. Kanton Bern 1906		4,200	—
427,735	—	—	—	4. Kanton Bern 1895		31,165	—
2,115,905	—	—	—	5. Hypothekarkasse 1897		53,460	—
523,600	—	—	—	6. Kanton Bern 1900		5,290	—
600,000	—	—	—	7. Eidg. Wehranleihe 1936		—	—
100,000	—	—	—	9. Kanton Bern 1938		—	—
<i>Aktien</i>							
2,500	—	—	—	20. Bern. Genossenschaft für Feuerbe-		200	—
				stattung			
500,000	—	—	—	21. Zuckerfabrik Aarberg AG.	Zuwachs u. Kursgewinne	—	—
55,372,777	—	—	—	22. Bernische Kraftwerke AG.		—	—
1,777,750	—	—	—	23. Schweiz. Nationalbank		—	—
468,000	—	—	—	24. Vereinigte Rheinsalinen		—	—
5,790	05	—	—	25. Diverse Wertschriften		—	—
5,000	—	—	—	26. Radiostation Bern		—	—
4,000	—	—	—	27. Schweiz. Reederei AG., Basel		—	—
20,000	—	—	—	28. Markthallegenossenschaft Burgdorf		—	—
20,000	—	—	—	29. „Alpar“ Bern		—	—
10,000	—	—	—	30. Flugplatzgenossenschaft Bern			200,000
20,000	—	—	—	32. „Rimag“ AG., Bern		—	—
50,000	—	—	—	33. Kühlhaus AG., Thun		—	—
200,000	—	—	—	34. Gesellschaft zur Förderung des		—	—
				Wohnungsbaues in Bern			
63,102,781	75	—	—	Reine Aktiven	Summe der Vermehrungen	295,365	—
					Reine Verminderung . . .	282,135	—
II. Betriebsvermögen							
J. Kassen							
885,558	90	—	—	Amtsschaffnereikassen	Einnahmen	207,804,831	97
885,558	90	—	—			207,804,831	97
K. Aktiv-Ausstände							
106,970,319	31	—	—	Fällige Guthaben	Neue Bezugsanweisungen .	155,883,730	66
106,970,319	31	—	—			155,883,730	66
L. Passiv-Ausstände							
—	—	16,516,925	20	Fällige Schulden	Abzahlungen	206,901,530	46
—	—	16,516,925	20			206,901,530	46

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946				
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		A. Aktivvermögen				
		I. Kapitalvermögen				
		H. Beteiligungen und Wertschriften				
		<i>Obligationen</i>				
3,500	—	1. Kanton Freiburg	73,500	—	—	—
—	—	2. Kanton Bern 1938	56,314	70	—	—
17,500	—	3. Kanton Bern 1906	734,160	—	—	—
135,500	—	4. Kanton Bern 1895	323,400	—	—	—
198,000	—	5. Hypothekarkasse 1897	1,971,365	—	—	—
23,000	—	6. Kanton Bern 1900	505,890	—	—	—
150,000	—	7. Eidg. Wehranleihe 1936	450,000	—	—	—
—	—	9. Kanton Bern 1938	100,000	—	—	—
		<i>Aktien</i>				
—	—	20. Bern. Genossenschaft für Feuerbe-				
—	—	stattung	2,700	—	—	—
—	—	21. Zuckerfabrik Aarberg AG.	500,000	—	—	—
—	—	22. Bernische Kraftwerke AG.	55,372,777	—	—	—
—	—	23. Schweiz. Nationalbank	1,777,750	—	—	—
—	—	24. Vereinigte Rheinsalinen	468,000	—	—	—
—	—	25. Diverse Wertschriften	5,790	05	—	—
—	—	26. Radiostation Bern	5,000	—	—	—
—	—	27. Schweiz. Reederei AG., Basel	4,000	—	—	—
—	—	28. Markthallegenossenschaft Burgdorf	20,000	—	—	—
—	—	29. „Alpar“ Bern	220,000	—	—	—
—	—	30. Flugplatzgenossenschaft Bern	10,000	—	—	—
—	—	32. „Rimag“ AG., Bern	20,000	—	—	—
—	—	33. Kühlhaus AG., Thun	50,000	—	—	—
50,000	—	34. Gesellschaft zur Förderung des				
		Wohnungsbaues in Bern	150,000	—	—	—
577,500	—	Summe d. Verminderungen	62,820,646	75	—	—
		II. Betriebsvermögen				
		J. Kassen				
206,901,530	46	Ausgaben	Amtsschaffnereikassen	1,788,860	41	—
206,901,530	46			1,788,860	41	—
		K. Aktiv-Ausstände				
207,804,831	97	Eing. v. Aktiv-Ausständen	Fällige Guthaben	55,049,218	—	—
207,804,831	97			55,049,218	—	—
		L. Passiv-Ausstände				
201,096,735	05	Neue Zahlungsanweisungen	Fällige Schulden	—	—	10,712,129 79
201,096,735	05			—	—	10,712,129 79

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				A. Direktionen			
				<i>a. Allgemeine Verwaltung</i>			
33,728	76	—	—	1. Staatskanzlei, Gebühren		104,281	70
68,800	—	—	—	2. Amtsschreiber, Gebührenmarken		3,900	—
44,800	—	—	—	3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken		17,900	—
—	—	10,834	45	4. Sport-Toto-Anteil		7,195	70
—	—	—	—	5. Archiv- und Bibliothekskosten		1,735	51
147,328	76	10,834	45			135,012	91
				<i>b. Gerichtsverwaltung</i>			
29,100	—	—	—	1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken		300	—
26,600	—	—	—	2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken		1,500	—
7,750	—	—	—	3. Richterämter, Gebührenmarken		700	—
63,450	—	—	—			2,500	—
				<i>c. Justiz</i>			
—	—	—	—	1/12. Amthäuser, allgemeine Unkosten		100,853	83
—	—	—	—	13. Hilfspersonal der Grundbuchbereinigung		—	—
1,450	60	—	—	14. Notariatskontrollen, Vorrat		792	80
—	—	1,636	30	15. Erbschaftssachen	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	37,924	84
—	—	—	—	16. Bürgerrechtsentlassungen		22	50
—	—	56,086	25	17. Kassaüberschüsse		53,375	12
—	—	135	—	18. Dr. G. Roos, Verlagskonto		140	—
1,450	60	57,857	55			193,109	09
				<i>d. Polizei</i>			
84,748	42	1,533,460	91	1/6. Strafanstalten		1,815,608	40
879	50	—	—	7. Gebührenmarken		20,223	—
—	—	—	—	9. Vorschüsse in Zivilstreitigkeiten		9,717	29
574	75	—	—	10. Patentgebühren		166,851	55
4,188	88	—	—	11. Patronatskommission		—	—
—	—	1,381	50	12. Zivilstandsamt		54,666	90
—	—	1,500	—	13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen		—	—
—	—	1,147	—	14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune		1,147	—
—	—	—	—	15. Gebühren der Polizeidirektion		—	—
—	—	16,309	93	16. Militärgerichtskosten		28,098	45
—	—	—	—	17. Diverse Kautionen		—	—
—	—	—	—	18. Radfahrerversicherung, Ertrag		1,732,752	10
90,391	55	1,553,799	34			3,829,064	69

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>a. Allgemeine Verwaltung</i>					
115,419	75	1. Staatskanzlei, Gebühren	22,590	71	—	—	
—	—	2. Amtsschreiber, Gebührenmarken . .	72,700	—	—	—	
—	—	3. Regierungsstatthalter, Gebührenmarken	62,700	—	—	—	
20,370	—	4. Sport-Toto-Anteil	—	—	24,008	75	
1,735	51	5. Archiv- und Bibliothekskosten	—	—	—	—	
137,525	26		157,990	71	24,008	75	
		<i>b. Gerichtsverwaltung</i>					
—	—	1. Gerichtsschreiber, Gebührenmarken .	29,400	—	—	—	
—	—	2. Betreibungsbeamte, Gebührenmarken	28,100	—	—	—	
200	—	3. Richterämter, Gebührenmarken . . .	8,250	—	—	—	
200	—		65,750	—	—	—	
		<i>c. Justiz</i>					
100,853	83	1/12. Amthäuser, allgemeine Unkosten .	—	—	—	—	
—	—	13. Hilfspersonal der Grundbuchbereinigung	—	—	—	—	
1,644	70	14. Notariatskontrollen, Vorrat	598	70	—	—	
40,992	69	15. Erbschaftssachen	—	—	4,704	15	
22	50	16. Bürgerrechtsentlassungen	—	—	—	—	
13,139	54	17. Kassaüberschüsse	—	—	15,850	67	
5	—	19. Dr. G. Roos, Verlagskonto	—	—	—	—	
156,658	26		598	70	20,554	82	
		<i>d. Polizei</i>					
1,371,016	41	1/6. Strafanstalten	100,329	15	1,104,449	65	
19,259	—	7. Gebührenmarken	1,843	50	—	—	
—	—	9. Vorschüsse in Zivilstreitigkeiten . .	9,717	29	—	—	
167,000	—	10. Patentgebühren	426	30	—	—	
—	—	11. Patronatskommission	4,188	88	—	—	
52,785	40	12. Zivilstandsamt	1,500	—	—	—	
—	—	13. Reserve zur Gründung einer Anstalt für verwaarloste Mädchen	—	—	1,500	—	
—	—	14. Thorberg, Wiederaufbau der Scheune	—	—	—	—	
26,187	61	15. Gebühren der Polizeidirektion . . .	—	—	—	—	
—	—	16. Militärgerichtskosten	—	—	14,399	09	
1,732,752	10	17. Diverse Kautionen	—	—	—	—	
3,369,000	52	18. Radfahrerversicherung, Ertrag . . .	—	—	—	—	
			117,005	12	1,120,348	74	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
				<i>e. Militär</i>			
67,617	97	—	—	1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa-		1,222,680	21
				vorschuss			
1,218,655	85	—	—	1b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebs-		—	—
				vorschuss			
84,128	35	—	—	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvor-		2,335	55
				schuss			
—	—	302,795	87	3. Magazineinrichtungen, Reserve		116,225	80
13,761	80	—	—	4. Unfallversicherung		14,278	10
5,795	42	—	—	5. Eidg. Oberkriegskommissariat		38,316	55
—	—	2,495	35	6. Mobilmachungskosten		—	—
—	—	511,512	40	7. Ziviler Luftschutz		418,363	55
—	—	110,303	50	10. Reserve für Militärzwecke		—	—
77,940	60	—	—	11. Vorräte für den Autobetrieb		—	—
—	—	51	55	12. Anbauwerk		2,083	15
—	—	9,500	—	13. Militär. Vorunterricht, Beiträge		210	—
—	—	68,898	55	14. Sport-Toto-Anteil		76,843	50
1,467,899	99	1,005,557	22			1,891,336	41
				<i>f. Unterrichtswesen</i>			
21,902	95	1,714	75	1/6. Unterrichtsanstalten		911,237	70
15,311	54	—	—	7. Tierspital		24,274	40
620,614	01	—	—	8. Lehrmittelverlag		104,035	45
—	—	—	—	9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret.		6,215	70
—	—	3,082	50	10. Bibliothek Weese		625	—
20,000	—	—	—	11. Schulatlas, Vorschuss		—	—
—	—	3,593	42	12. Bundesbeitrag für Arbeiten des		14,501	82
—	—			Physiol. Instituts			
—	—	100,093	40	13. Schülerspeisung und Bekleidung		70,161	40
546,687	—	—	—	14. Primarschule		546,687	—
—	—	31,657	—	15. Depotkonto für vorzeitige Pensionie-		—	—
—	—	206	20	rung		—	—
—	—	6,144	10	16. Forschungsfonds		—	—
—	—	2,866	30	17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-		—	—
—	—	1	40	Fonds		—	—
—	—	209,382	27	18. Künstlerische Ausschmückung der		12,088	05
—	—	3	55	Universität		—	—
—	—	3,833	15	19. Rockefellerfonds für die psychiatrische		—	—
—	—	3,838	65	Universitätsklinik		—	—
100	—	—	—	20. Bundessubvention für die Primar-		51,820	82
—	—	—	—	schule, Restanz		—	—
—	—	—	—	21. Personal-Unterstützungen		—	—
—	—	—	—	22. Legat Dr. Nüesch		279	50
—	—	—	—	23. Taubstummeneinstalt Münchenbuchsee,		—	—
—	—	—	—	Depotkonto, Bundessubvention		—	—
—	—	—	—	24. Polarograph. Institut des Hallerianums		—	—
—	—	11,329	40	25. Sport-Toto, Fonds für Verbände und		3,331	60
—	—	—	—	Vereine		—	—
—	—	—	—	26. Renovationsarbeiten, Hochschule		—	—
1,224,615	50	377,746	09	Uebertrag		1,745,258	44

Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>e. Militär</i>					
1,269,330	30	1 a. Kantons-Kriegskommissär, Kassa-					
		vorschuss	20,967	88	—	—	
235,947	90	1 b. Kantons-Kriegskommissär, Betriebs-					
		vorschuss	982,707	95	—	—	
—	—	2. Zeughausverwaltung, Betriebsvor-					
		schuss	86,463	90	—	—	
86,623	20	3. Magazineinrichtungen, Reserve . . .	—	—	273,193	27	
14,278	10	4. Unfallversicherung	13,761	80	—	—	
43,348	12	5. Eidg. Oberkriegskommissariat . . .	763	85	—	—	
—	—	6. Mobilmachungskosten	—	—	2,495	35	
268,536	80	7. Ziviler Luftschutz	—	—	361,685	65	
83	—	10. Reserve für Militärzwecke	—	—	110,386	50	
28,533	70	11. Vorräte für den Autobetrieb	49,406	90	—	—	
2,070	—	12. Anbauwerk	—	—	38	40	
—	—	13. Militär. Vorunterricht, Beiträge . .	—	—	9,290	—	
102,975	—	14. Sport-Toto-Anteil	—	—	95,030	05	
2,051,726	12		1,154,072	28	852,119	22	
		<i>f. Unterrichtswesen</i>					
910,287	76	1/6. Unterrichtsanstalten	22,573	94	1,435	80	
16,033	71	7. Tierspital	23,552	23	—	—	
155,002	20	8. Lehrmittelverlag	569,647	26	—	—	
6,215	70	9. Bundesbeitrag an Lehrerstellvertret.	—	—	—	—	
—	—	10. Bibliothek Weese	—	—	2,457	50	
—	—	11. Schulatlas, Vorschuss	20,000	—	—	—	
20,000	—	12. Bundesbeitrag für Arbeiten des	—	—	9,091	60	
		Physiol. Instituts	—	—	205,656	60	
175,724	60	13. Schülerspeisung und Bekleidung . .	—	—	—	—	
546,687	—	14. Primarschule	546,687	—	—	—	
30,000	—	15. Depotkonto für vorzeitige Pensionie-	—	—	61,657	—	
		rung	—	—	212	90	
6	70	16. Forschungsfonds	—	—	6,726	35	
582	25	17. Anorgan. Laboratorium, Dr. Wander-	—	—	3,778	25	
		Fonds	—	—	—	—	
13,000	—	18. Künstlerische Ausschmückung der	—	—	—	—	
—	—	Universität	—	—	—	—	
41,587	—	19. Rockefellerfonds für die psychiatrische	—	—	—	—	
		Universitätsklinik	—	—	—	—	
		20. Bundessubvention für die Primar-	—	—	199,148	45	
		schule, Restanz	—	—	403	55	
400	—	21. Personal-Unterstützungen	—	—	3,553	65	
—	—	22. Legat Dr. Nüesch	—	—	—	—	
1,000	—	23. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee,	—	—	4,838	65	
—	—	Depotkonto, Bundessubvention . .	—	—	—	—	
109,350	—	24. Polarograph. Institut des Hallerianums	100	—	—	—	
—	—	25. Sport-Toto, Fonds für Verbände und	—	—	106,018	40	
—	—	Vereine	—	—	11,329	40	
2,025,876	92	26. Renovationsarbeiten, Hochschule . .	—	—	—	—	
		Uebertrag	1,182,560	43	616,309	50	

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-					
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll				
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.						Fr.
				A. Aktivvermögen					
				II. Betriebsvermögen					
				M. Kontokorrente					
				<i>A. Direktionen</i>					
				<i>f. Unterrichtswesen</i>					
1,224,615	50	377,746	09	Uebertrag			1,745,258	44	
—	—	—	—	27. Musiksaal Oberseminar, Ausschmückung			—	—	
—	—	55,093	95	28. Militärversicherung, Krankengelder			50,886	10	
—	—	8,191	81	29. Anschaffung von Kunstwerken			4,400	—	
—	—	9,587	—	30. Mittelschulen, Depotkonto für Besoldungsabzüge, Aktivdienst			—	—	
—	—	1,786	91	31. Restauration Klosterkirche Rüeggisberg			2,283	35	
—	—	45,474	25	32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto			12,875	—	
—	—	14,737	25	33. Ausbau div. Hochschulinstitute			75,732	56	
—	—	3,049	75	34. Taubstummenanstalt M'buchsee, Legat			—	—	
—	—	3,619	15	35. Ausgleichskasse für Primar- und Mittelschullehrer, Staatsbeitrag			23,914	35	
12,000	—	—	—	36. Anatomisches Institut, Kühlanlage			—	—	
—	—	6,000	—	37. Restaurierung der Münsterscheiben			—	—	
—	—	597,960	45	38. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse			5,078	—	
3,484	85	—	—	39. Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946			758	75	
—	—	2,000	—	40. Forschungsinstitut f. Fremdenverkehr			2,000	—	
1,240,100	35	1,125,246	61				1,923,186	55	
				<i>g. Armenwesen</i>					
44,237	42	—	—	1/6. Staatliche Erziehungsheime			538,256	90	
—	—	1,901	68	7. Unterstützung von Auslandschweizern			14,357	15	
—	—	568,129	05	8. Bundessubvention, Rückstellung			295,521	62	
—	—	—	—	9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen			23,650	—	
—	—	17,281	80	10. Arbeitslager Ins			—	—	
217	50	—	—	11. Etatstreitigkeiten			4	—	
—	—	39,450	—	12. „Seva“, Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge			5,198	60	
—	—	89,564	49	13. „Seva“, Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus			53,600	—	
—	—	47,679	65	14. „Seva“, Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen			18,117	85	
—	—	3,577	06	15. Verpflegung kranker Kantonsfremder			158,973	23	
—	—	1,413	20	16. Schweiz. Landesausstellung, Zürich			—	—	
30,076	70	—	—	17. Ausserordentliche Unterstützungen für Kriegsflüchtlinge			—	—	
—	—	260,861	95	18. Kriegsfürs., Reservestellung v. 6 1/3 %			161,908	55	
—	—	179,656	70	19. Kantonsbeiträge an Sanitätsposten			160,054	50	
—	—	126,045	74	20. Kriegsfürsorge, verschiedene Aktionen			922,696	95	
—	—	9,688	37	21. Kommission zur Bekämpfung der Trunksucht			20,107	22	
27,984	40	—	—	22. Neutralitätsverletzungsschäden			88,876	75	
1,228	55	—	—	23. Gemeinde Bremgarten, Rückerstattung			—	—	
103,744	57	1,345,249	69				2,461,323	32	
				Uebertrag					

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>f. Unterrichtswesen</i>					
2,025,876	92	Uebertrag	1,182,560	43	616,309	50	
4,000	—	27. Musiksaal Oberseminar, Ausschmückung	—	—	4,000	—	
9,938	70	28. Militärversicherung, Krankengelder	—	—	14,146	55	
—	—	29. Anschaffung von Kunstwerken	—	—	3,791	81	
—	—	30. Mittelschulen, Depotkonto für Besoldungsabzüge, Aktivdienst	—	—	9,587	—	
4,000	—	31. Restauration Klosterkirche Rüeggisberg	—	—	3,503	56	
11,850	—	32. Beiträge aus Alkoholzehntel, Depotkonto	—	—	44,449	25	
206,547	40	33. Ausbau div. Hochschulinstitute	—	—	145,552	09	
—	—	34. Taubstummenanstalt M'buchsee, Legat	—	—	3,049	75	
364,000	—	35. Ausgleichskasse für Primar- und Mittelschullehrer, Staatsbeitrag	—	—	343,704	80	
1,200	—	36. Anatomisches Institut, Kühlanlage	10,800	—	—	—	
—	—	37. Restaurierung der Münsterscheiben	—	—	6,000	—	
300,000	—	38. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse	—	—	892,882	45	
9,146	—	39. Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946	—	—	4,902	40	
—	—	40. Forschungsinstitut f. Fremdenverkehr	—	—	—	—	
2,936,559	02		1,193,360	43	2,091,879	16	
		<i>g. Armenwesen</i>					
		1/6. Staatliche Erziehungsheime	22,360	01	—	—	
560,134	31	7. Unterstützung von Auslandschweizern	—	—	2,028	03	
14,483	50	8. Bundessubvention, Rückstellung	—	—	361,125	06	
88,517	63	9. Fonds für ausserordentl. Unterstützungen	—	—	—	—	
23,650	—	10. Arbeitslager Ins	—	—	17,281	80	
—	—	11. Etatstreitigkeiten	—	—	—	—	
221	50	12. „Seva“, Beiträge für Armen- und Trinkerfürsorge	—	—	92,251	40	
58,000	—	13. „Seva“, Reserve für Bekämpfung des Alkoholismus	—	—	72,143	23	
36,178	74	14. „Seva“, Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	—	—	55,761	80	
26,200	—	15. Verpflegung kranker Kantonsfremder	—	—	3,241	06	
158,637	23	16. Schweiz. Landesausstellung Zürich	—	—	1,413	20	
—	—	17. Ausserordentliche Unterstützungen für Kriegsflüchtlinge	30,076	70	312,653	—	
213,699	60	18. Kriegsfürs., Reservestellung v. 6 1/3 %	—	—	—	—	
—	—	19. Kantonsbeiträge an Sanitätsposten	—	—	19,602	20	
975,696	61	20. Kriegsfürsorge, verschiedene Aktionen	—	—	179,045	40	
10,418	85	21. Kommission zur Bekämpfung der Trunksucht	—	—	—	—	
138,637	60	22. Neutralitätsverletzungsschäden	—	—	21,776	45	
1,228	55	23. Gemeinde Bremgarten, Rückerstattung	—	—	—	—	
2,305,704	12	Uebertrag	52,436	71	1,138,322	63	
		Neue Depots und Vor- schuss-Rückzahlungen					

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
				<i>g. Armenwesen</i>			
103,744	57	1,345,249	69	Uebertrag		2,461,323	32
—	—	10,000	—	24. Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut		6,219	25
500,000	—	—	—	25. Bundeshilfe für Rückwanderer		—	—
—	—	278,650	—	26. Bundessubvention für Greise, Witwen und Waisen		57,322	—
—	—	—	—	27. Rückstellung für staatl. und private Erziehungsheime		—	—
—	—	—	—	28. Rückstellung für Anstalt Sonvilier und Landorf		300,000	—
—	—	—	—	29. Rückstellung für Altersversicherung		—	—
603,744	57	1,633,899	69			2,824,864	57
				<i>h. a. Volkswirtschaft</i>			
21,190	15	—	—	1. Technikum Burgdorf		387,728	58
—	—	39,351	95	2. Technikum Biel		699,447	19
520,800	—	—	—	3. Vorschüsse an Berufsschulen		552,500	—
—	—	6,100	—	4. Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung		—	—
10,000	—	—	—	5. Oberländ. Heimatwerk, Darlehen		—	—
10,000	—	—	—	6. Töpfergewerbehilfe, Darlehen		—	—
—	—	5,000	—	7b. Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe		—	—
5,000	—	—	—	7c. Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen		—	—
—	—	649	30	8. Gewerbemuseum, technolog. Sammlg.		—	—
—	—	4,620	—	9. Depot für Handelskammer		4,620	—
—	—	749	06	11. Metallspende Bern		—	—
—	—	11,642	28	12. Förderung des Schnitzlergewerbes		5,897	65
—	—	120,000	—	13. Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule		—	—
—	—	27,964	35	14. Berufl. Hilfsaktionen u. Weiterbildung		9,267	22
1,431	30	—	—	15. Berufliches Bildungswesen		6,100	—
568,421	45	216,076	94			1,665,560	64
				<i>h. b. Gesundheitswesen</i>			
—	—	56,892	45	1. Kantonales Frauenspital		684,277	10
244,766	14	—	—	2. Heil- und Pflegeanstalt Waldau		1,681,852	60
295,138	43	—	—	3. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen		1,951,400	31
141,238	88	—	—	4. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay		930,237	75
62,159	42	—	—	5. Erweiterung der Irrenpflege		82,820	10
1,422	40	—	—	6. Markenvorschuss an Sanitätsdirektion		8,693	45
—	—	—	—	7. Sanitätsdirektorenkonferenz		—	—
—	—	7,991	19	8. „Seva“, Reserve		32,990	—
744,725	27	64,883	64			5,372,271	31

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>g. Armenwesen</i>					
2,305,704	12		Uebertrag	52,436	71	1,138,322	63
72	—	24.	Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut	—	—	3,852	75
500,000	—	25.	Bundeshilfe für Rückwanderer	—	—	—	—
18,813	90	26.	Bundessubvention für Greise, Witwen und Waisen	—	—	240,141	90
700,000	—	27.	Rückstellung für staatl. und private Erziehungsheime	—	—	700,000	—
800,000	—	28.	Rückstellung für Anstalt Sonvilier und Landorf	—	—	500,000	—
1,000,000	—	29.	Rückstellung für Altersversicherung	—	—	1,000,000	—
5,324,590	02			52,436	71	3,582,317	28
		<i>h. a. Volkswirtschaft</i>					
408,888	23	1.	Technikum Burgdorf	30	50	—	—
698,870	43	2.	Technikum Biel	—	—	38,775	19
520,800	—	3.	Vorschüsse an Berufsschulen	552,500	—	—	—
—	—	4.	Gewerbeausstellung Burgdorf 1924, Beitragsrückerstattung	—	—	6,100	—
—	—	5.	Oberländ. Heimatwerk, Darlehen	10,000	—	—	—
—	—	6.	Töpfergewerbhilfe, Darlehen	10,000	—	—	—
—	—	7b.	Bäuerliche Heimarbeit, Bundeshilfe	—	—	5,000	—
—	—	7c.	Bäuerl. Heimarbeit, Bundesdarlehen	5,000	—	—	—
2,000	—	8.	Gewerbemuseum, technolog. Sammlg.	—	—	649	30
—	—	9.	Depot für Handelskammer	—	—	2,000	—
20,000	—	11.	Metallspende Bern	—	—	749	06
—	—	12.	Förderung des Schnitzlergewerbes	—	—	25,744	63
—	—	13.	Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule	—	—	120,000	—
100,000	—	14.	Berufl. Hilfsaktionen u. Weiterbildung	—	—	18,697	13
1,750,558	66	15.	Berufliches Bildungswesen	—	—	92,468	70
				577,530	50	310,184	01
		<i>h. b. Gesundheitswesen</i>					
633,921	35	1.	Kantonales Frauenspital	—	—	6,536	70
1,714,180	98	2.	Heil- und Pflegeanstalt Waldau	212,437	76	—	—
1,894,788	56	3.	Heil- und Pflegeanstalt Münsingen	351,750	18	—	—
985,561	52	4.	Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	85,915	11	—	—
150,000	—	5.	Erweiterung der Irrenpflege	—	—	5,020	48
10,115	85	6.	Markenvorschuss an Sanitätsdirektion	—	—	—	—
—	—	7.	Sanitätsdirektorenkonferenz	—	—	—	—
30,650	—	8.	„Seva“, Reserve	—	—	5,651	19
5,419,218	26			650,103	05	17,208	37

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken	Soll		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				A. Direktionen			
				<i>i. Bauwesen</i>			
26,070	72	—	—	1. Unfallversicherungsanstalt			96,268 15
22,968	01	—	—	2. Hochwasserschäden, I. Kreis			43,183 65
—	—	12,862	50	3. Kautionen			6,405 —
—	—	195,921	60	4. Fonds I, Technische Verbesserungen			— —
—	—	27,000	—	5. Vermessungswerke, Feuerversicherung			— —
—	—	108,716	—	6. Fonds II, Technische Verbesserungen			16,422 15
—	—	—	—	7. St. Johannsen, Beamtenwohnungen			128,377 11
—	—	—	—	8. Bern, Botan. Institut, Neu- u. Umbau			153 —
—	—	238,426	40	9. Fonds III, Verkehrswerbung			12,371 80
—	—	70,000	—	10. Bern, Diessbachhausfassade, Renovation			— —
—	—	9,000	—	11. Bern, Rathaus, Umbau			— —
470,777	54	—	—	12. Aus Automobilsteuer, Saldo			119,378 21
825,935	65	—	—	12a. Sustenstrasse			934,493 10
—	—	108,566	92	13. Benzinzollertrag, Saldo			420,815 62
213,790	98	—	—	14. Hochwasserschäden, III. Kreis, Tüscherz			6,856 60
—	—	160,000	—	15. Bern, Universität, chem.-physiol. Inst.			160,000 —
—	—	130,000	—	16. Brienz, Schnitzlerschule, Neubau			— —
—	—	—	—	17. Koppigen-Gerlafingenstrasse			227,621 45
—	—	—	—	18. Bern, Hochschulsportplatz			113,003 85
4,776	10	—	—	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar			— —
—	—	159,500	—	20. Bern, Stiftfassade und Garten			— —
—	—	—	—	21. Bern, Kaserne, Erneuerung der Mannschaftsküchen	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots		35,901 40
—	—	25,762	50	22. Umbau Zihlbrücke			25,762 50
284,898	55	—	—	23. Grubengletschersee, Trockenlegung			20,458 30
—	—	26,394	80	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt			5,607 70
—	—	49,999	05	25. Nidau, Stauwehr, Neubau			49,999 05
—	—	—	—	26. Bern, Militäranstalten, Magazine, Neubau			21,646 40
—	—	—	—	27. Rückstellung für dringliche Staatsbauten			370,000 —
—	—	372,774	50	28. Landorf, Umbau, Erziehungsheim			14,365 —
—	—	154,766	15	29. Gürbetalstrasse, Ausbau			— —
—	—	1,295	05	30. Burgdorf, Technikum, Erweiterung, Proj.			— —
—	—	—	—	31. Bern, Amthaus, Neubau, Planwettbewerb			5,840 25
—	—	50,000	—	32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau			— —
34,170	92	—	—	33. Technischer Arbeitsdienst			70,974 69
—	—	28,872	95	34. Saane, Hochwasserdamm			— —
169,276	30	—	—	35. Schneeräumungsarbeiten			989 75
—	—	—	—	36. Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau			168,077 —
—	—	—	—	37. Delsberg, Seminar, Turnhalle, Instandstellung			22,385 05
—	—	23,826	—	38. Münchenwiler, Schloss, Umbauten			44,208 80
—	—	71,451	55	39. Tessenberg, Anstalt, Wohnungen			57,314 80
72,599	30	—	—	40. Limpachkorrektur, II. Sektion			— —
2,125,264	07	2,025,135	97	Uebertrag			3,198,880 38

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>i. Bauwesen</i>					
92,040	05	1. Unfallversicherungsanstalt	30,298	82	—	—	
10	80	2. Hochwasserschäden, I. Kreis	66,140	86	—	—	
7,802	—	3. Kauttionen	—	—	14,259	50	
—	—	4. Fonds I, Technische Verbesserungen	—	—	195,921	60	
1,000	—	5. Vermessungswerke, Feuerversicherung	—	—	28,000	—	
120,070	70	6. Fonds II, Technische Verbesserungen	—	—	212,364	55	
154,000	—	7. St. Johannsen, Beamtenwohnungen .	—	—	25,622	89	
420,000	—	8. Bern, Botan. Institut, Neu- u. Umbau	—	—	419,847	—	
51,012	—	9. Fonds III, Verkehrswerbung	—	—	277,066	60	
—	—	10. Bern, Diessbachhausfassade, Renovation	—	—	70,000	—	
—	—	11. Bern, Rathaus, Umbau	—	—	9,000	—	
—	—	12. Aus Automobilsteuer, Saldo	590,155	75	—	—	
847,680	80	12a. Sustenstrasse	912,747	95	—	—	
—	—	13. Benzinzollertrag, Saldo	312,248	70	—	—	
430,000	—	14. Hochwasserschäden, III. Kreis, Tüscherz	—	—	209,352	42	
—	—	15. Bern, Universität, chem.-physiol. Inst.	—	—	—	—	
—	—	16. Brienz, Schnitzlerschule, Neubau . .	—	—	130,000	—	
—	—	17. Koppigen—Gerlafingenstrasse . . .	227,621	45	—	—	
113,003	85	18. Bern, Hochschulsportplatz	—	—	—	—	
4,776	10	19. Bern, Uebungsschule Oberseminar . .	—	—	—	—	
—	—	20. Bern, Stiftfassade und Garten . . .	—	—	159,500	—	
200,296	—	21. Bern, Kaserne, Erneuerung der Mannschaftsküchen	—	—	164,394	60	
—	—	22. Umbau Zihlbrücke	—	—	—	—	
2,500	—	23. Grubengletschersee, Trockenlegung .	302,856	85	—	—	
2,595	—	24. Bern, Uebungsschule, Unterhalt . .	—	—	23,382	10	
—	—	25. Nidau, Stauwehr, Neubau	—	—	—	—	
90,000	—	26. Bern, Militäranstalten, Magazine, Neubau	—	—	68,353	60	
1,000,000	—	27. Rückstellung für dringliche Staatsbauten	—	—	630,000	—	
—	—	28. Landorf, Umbau, Erziehungsheim . .	—	—	358,409	50	
—	—	29. Gürbetalstrasse, Ausbau	—	—	154,766	15	
—	—	30. Burgdorf, Technikum, Erweiterung, Proj.	—	—	1,295	05	
6,600	—	31. Bern, Amthaus, Neubau, Planwettbewerb	—	—	759	75	
—	—	32. Aarwangen-Niederbippstr., Ausbau .	—	—	50,000	—	
91,860	50	33. Technischer Arbeitsdienst	13,285	11	—	—	
—	—	34. Saane, Hochwasserdamm	—	—	28,872	95	
170,266	05	35. Schneeräumungsarbeiten	—	—	—	—	
300,000	—	36. Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau	—	—	131,923	—	
15,000	—	37. Delsberg, Seminar, Turnhalle, Instandstellung	7,385	05	—	—	
30,000	—	38. Münchenwiler, Schloss, Umbauten .	—	—	9,617	20	
7,000	—	39. Tessenberg, Anstalt, Wohnungen . .	—	—	21,136	75	
50,000	—	40. Limpachkorrektur, II. Sektion . . .	22,599	30	—	—	
4,207,513	85	Uebertrag	2,485,339	84	3,393,845	21	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
				<i>i. Bauwesen</i>			
2,125,264	07	2,025,135	97	Uebertrag		3,198,880	38
491,114	50	—	—	41. Schwellenkorporation, Grosses Moos		444,185	50
—	—	68,834	45	42. Werkprojektierungen		130,219	—
7,396	—	—	—	43. Münchenwiler Wasserversorgung		26,742	80
—	—	—	—	44. Rütli, Herstellung Käseerei		—	—
—	—	5,500	—	45. Aefligen, Hausabbruch, Beitrag		5,500	—
—	—	—	—	46. Bern, Tschannerhaus, Oelfeuerung		10,804	55
—	—	132,298	05	47. Bern, Pharmakolog. Institut		148,126	55
—	—	—	—	48. Bern, Mediz. Poliklinik		430,050	—
40,512	50	—	—	49. Bern, neue Offizierskaserne		3,700	—
—	—	15,322	85	50. Burgdorf, Schloss, Wohnungseinrichtungen		15,322	85
44,352	70	—	—	51. Bern, Frauenspital, Umbau Aufzug		35,075	55
94,111	35	—	—	52. Erdschlipf am Bühl, Mitholz		287,277	05
—	—	28,000	—	53. Bern, Chem. Institut, Elektronen-Mikroskop		28,000	—
—	—	—	—	54. Courtelary, Amthaus, Umbau		12,280	80
—	—	—	—	55. Bern, Neues med.-chemisch. Institut		20,502	05
—	—	—	—	56. Kehrsatz, Erziehungsheim, Projektarb.		3,000	—
—	—	10,000	—	57. Münchenwiler, Schlosskapelle, Renov.		—	—
2,000	—	—	—	58. Bellelay, Wohnhäuser für Ärzte		69,420	50
—	—	47,700	—	59. Dringliche Arbeiten im I. Kreis		47,700	—
—	—	6,000	—	60. Krattighalde, Felssturz		6,000	55
—	—	11,500	—	61. Herstellungsarbeiten im I. Kreis	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	11,500	—
—	—	15,500	—	62. Korrektion von Niveauübergängen		15,500	—
—	—	15,700	—	63. Worblaufenstrasse, Instandstellung		15,700	—
—	—	4,380	—	64. Bolligenstrasse, Entwässerung		6,464	65
—	—	3,000	—	65. Gemeinde Aarberg, Kanalisation		3,021	05
—	—	1,036	—	66. Limpach-Bürenstrasse, Kanalisation		1,036	—
—	—	—	—	67. Bern, Kaserne, Renovation		—	—
—	—	—	—	68. Saane, Hochwasserdamm, Wileroltigen		—	—
—	—	—	—	69. Bern, Staatsgebäude, verschiedene Objekte		—	—
2,804,751	12	2,389,907	32				4,976,009
				<i>k. Kantonales Arbeitsamt</i>			
—	—	—	—	1. Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		39,893	85
—	—	130,000	—	2. Neubau Schnitzlerschule Brienz		—	—
				Förderung der Heimarbeit:			
—	—	—	—	3a. Darlehen des Bundes		—	—
—	—	500	—	3b. Auszahlung des Bundesdarlehens		—	—
11,300	—	—	—	3c. Auszahlung des Kantons		—	—
—	—	8,550	—	4. Arbeitsbeschaffung für Maler und Bildhauer		2,250	—
572,159	62	1,500,000	—	5. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn I		1,540,750	33
583,459	62	1,639,050	—	Uebertrag		1,582,894	18

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>i. Bauwesen</i>					
		Uebertrag	2,485,339	84	3,393,845	21	
4,207,513	85	41. Schwellenkorporation Grosses Moos .	639,000	—	—	—	
296,300	—	42. Werkprojektierungen	—	—	215,592	95	
276,977	50	43. Münchenwiler, Wasserversorgung . .	4,138	80	—	—	
30,000	—	44. Rütli, Herstellung Käserei.	—	—	12,000	—	
12,000	—	45. Aefligen, Hausabbruch, Beitrag. . .	—	—	—	—	
—	—	46. Bern, Tscharnerhaus, Oelfeuerung .	10,804	55	—	—	
—	—	47. Bern, Pharmakolog. Institut	—	—	14,171	50	
30,000	—	48. Bern, Mediz. Poliklinik	60,050	—	—	—	
370,000	—	49. Bern, neue Offizierskaserne	—	—	55,787	50	
100,000	—	50. Burgdorf, Schloss, Wohnungseinrich-	—	—	—	—	
—	—	tungen	—	—	—	—	
80,000	—	51. Bern, Frauenspital, Umbau Aufzug	—	—	571	75	
530,000	—	52. Erdschliff am Bühl, Mitholz	—	—	148,611	60	
—	—	53. Bern, Chem. Institut, Elektronen-	—	—	—	—	
—	—	Mikroskop	—	—	—	—	
70,000	—	54. Courtelary, Amthaus, Umbau	—	—	57,719	20	
—	—	55. Bern, Neues med.-chemisch. Institut	20,502	05	—	—	
—	—	56. Kehrsatz, Erziehungsheim, Projektarb.	3,000	—	—	—	
—	—	57. Münchenwiler, Schlosskapelle, Renov.	—	—	10,000	—	
68,000	—	58. Bellelay, Wohnhäuser für Ärzte . .	3,420	50	—	—	
—	—	59. Dringliche Arbeiten im I. Kreis. . .	—	—	—	—	
—	55	60. Krattighalde, Felssturz	—	—	—	—	
—	—	61. Herstellungsarbeiten im I. Kreis . .	—	—	—	—	
—	—	62. Korrektion von Niveauübergängen .	—	—	—	—	
—	—	63. Worblaufenstrasse, Instandstellung .	—	—	—	—	
2,084	65	64. Bolligenstrasse, Entwässerung . . .	—	—	—	—	
21	05	65. Gemeinde Aarberg, Kanalisation . .	—	—	—	—	
—	—	66. Limpach-Bürenstrasse, Kanalisation.	—	—	—	—	
10,000	—	67. Bern, Kaserne, Renovation	—	—	10,000	—	
44,544	—	68. Saane, Hochwasserdamm, Wileroltigen	—	—	44,544	—	
88,959	13	69. Bern, Staatsgebäude, verschiedene	—	—	88,959	13	
		Objekte	—	—	—	—	
6,216,400	73		3,226,255	74	4,051,802	84	
		<i>k. Kantonales Arbeitsamt</i>					
39,893	85	1. Fonds für besondere Massnahmen zur	—	—	—	—	
—	—	Bekämpfung der Arbeitslosigkeit . .	—	—	130,000	—	
—	—	2. Neubau Schnitzlerschule Brienz . .	—	—	—	—	
		Förderung der Heimarbeit:					
—	—	3a. Darlehen des Bundes	—	—	—	—	
—	—	3b. Auszahlung des Bundesdarlehens .	—	—	500	—	
—	—	3c. Auszahlung des Kantons	11,300	—	—	—	
—	—	4. Arbeitsbeschaffung für Maler und Bild-	—	—	6,300	—	
—	—	hauer	—	—	—	—	
1,287,290	85	5. Massnahmen zur Milderung der Arbeits-	825,619	10	1,500,000	—	
—	—	losigkeit aus Abwertungsgewinn I . .	—	—	—	—	
1,327,184	70	Uebertrag	836,919	10	1,636,800	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
				<i>k. Kantonales Arbeitsamt</i>			
583,459	62	1,639,050	—		Uebertrag	1,582,894	18
1,065,372	46	1,795,578	75	6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn II		1,822,043	81
1,710,044	98	2,200,000	—	7. Milderung der Wohnungsnot		691,190	75
—	—	5,175,482	79	8/12. Förderung der Wohnbautätigkeit		5,555,660	50
—	—	—	—	13. Volkswirtschaftsdirektoren-Konferenz		10,169	67
3,358,877	06	10,810,111	54			9,661,958	91
				<i>l. Finanzwesen</i>			
—	—	3,892,987	35	1. Anleihensamortisationen		10,603,864	10
—	—	2,437,344	70	2. Staatsanleihen, Zinse		9,886,179	70
—	—	—	—	3. Anleihenskosten		673,993	65
138,260	—	—	—	4. Vorschüsse für Bureauauslagen		10,750	—
—	—	218,556	20	5. Salzhandlung		218,556	20
—	—	2,860	68	6. Stiftung Bourquin		963	33
—	—	—	—	7. Erziehungsheim Sonnegg, Walkringen		132,100	—
400,000	—	—	—	8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss		—	—
139	20	—	—	9. Finanzdirektion, Gebührenmarken		435	—
—	—	—	—	10. Militärsteuerverwaltung		2,527,289	83
—	—	—	—	11. Schweiz. Nationalbank		—	—
—	—	—	—	12. Bern. Heilstätte für Tuberkulose, Montana	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	411,000	—
—	—	—	—	13. Zinse BLS.		1,054,302	75
—	—	20,000	—	14. Reserve, statistisches Bureau		20,000	—
—	—	337,934	10	15a. Abwertungsgewinn II, Reserve		—	—
337,934	10	—	—	15b. Kantonalkbank, Abwertungsgewinn II		11,186	35
—	—	4,910	—	16. Staatspersonal, Fortbildungsunterricht		349	10
34,717	51	—	—	17. Postscheckbureau, Bern		92,311,187	28
1,190,873	19	—	—	18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge		—	—
—	—	2,802,346	71	19. Kantonalkbank, Spezialkonto		2,773,263	11
17,506	20	—	—	20. Ankauf von Schreibmaschinen		8,125	60
1,800,000	—	—	—	21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge		—	—
1,241,945	90	—	—	22 a. Kantonalkbank, Konto für Notstandsarbeiten		—	—
—	—	—	—	22 b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten		—	—
542,539	85	—	—	23. Eidg. Coupons- und Verrechnungssteuern		2,544,978	65
—	—	—	—	24. Kantonalkbank, Couponskonto		2,666,195	55
—	—	30,299,335	58	25. Eidg. Kassen- und Rechnungswesen, Kontokorrent		107,769,830	67
—	—	—	—	27. Ausgleichskasse, Beitrag Staatspersonal		533,657	10
872	20	411,300	—	28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14		—	—
—	—	15,000	—	29. Arbeitersteuern		15,000	—
22,775,370	39	—	—	30. Gemeinde Bern, Staatssteuern		23,914,669	90
—	—	—	—	31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3		—	—
28,480,158	54	40,442,575	32	Uebertrag		258,087,887	87

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>k. Kantonales Arbeitsamt</i>					
1,327,184	70	Uebertrag	836,919	10	1,636,800	—	
1,529,530	62	6. Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit aus Abwertungsgewinn II	1,358,196	72	1,795,889	82	
348,822	90	7. Milderung der Wohnungsnot	2,052,412	83	2,200,000	—	
5,216,603	—	8/12. Förderung der Wohnbautätigkeit	—	—	4,836,425	29	
10,169	67	13. Volkswirtschaftsdirektoren-Konferenz	—	—	—	—	
8,432,310	89		4,247,528	65	10,469,115	11	
		<i>l. Finanzwesen</i>					
9,875,500	—	1. Anleihensamortisationen	—	—	3,164,623	25	
8,992,947	50	2. Staatsanleihen, Zinse	—	—	1,544,112	50	
673,993	65	3. Anleihenskosten	—	—	—	—	
1,000	—	4. Vorschüsse für Bureauauslagen	148,010	—	—	—	
270,381	87	5. Salzhandlung	—	—	270,381	87	
1,812	50	6. Stiftung Bourquin	—	—	3,709	85	
168,895	60	7. Erziehungsheim Sonnegg, Walkringen	—	—	36,795	60	
—	—	8. Salzhandlung, Betriebsvorschuss	400,000	—	—	—	
844	20	9. Finanzdirektion, Gebührenmarken	—	—	270	—	
2,527,289	83	10. Militärsteuerverwaltung	—	—	—	—	
—	—	11. Schweiz. Nationalbank	—	—	—	—	
820,000	—	12. Bern. Heilstätte für Tuberkulose, Montana	—	—	409,000	—	
—	—	13. Zinse BLS.	1,054,302	75	—	—	
—	—	14. Reserve, statistisches Bureau	—	—	—	—	
11,186	35	15a. Abwertungsgewinn II, Reserve	—	—	349,120	45	
—	—	15b. Kantonalbank, Abwertungsgewinn II	349,120	45	—	—	
92,323,406	96	16. Staatspersonal, Fortbildungsunterricht	—	—	4,560	90	
1,190,873	19	17. Postscheckbureau, Bern	22,497	83	—	—	
3,390,425	97	18. Vorschuss betr. Arbeitslosenfürsorge	—	—	—	—	
17,515	—	19. Kantonalbank, Spezialkonto	—	—	3,419,509	57	
100,000	—	20. Ankauf von Schreibmaschinen	8,116	80	—	—	
—	—	21. Gemeinde Bern, Arbeitslosenfürsorge	1,700,000	—	—	—	
—	—	22 a. Kantonalbank, Konto für Notstandsarbeiten	1,241,945	90	—	—	
2,835,954	99	22 b. Spezialkonto für Notstandsarbeiten	—	—	—	—	
2,666,195	55	23. Eidg. Coupons- und Verrechnungssteuern	251,563	51	—	—	
84,309,168	65	24. Kantonalbank, Couponskonto	—	—	—	—	
533,657	10	25. Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Kontokorrent	—	—	6,838,673	56	
—	—	27. Ausgleichskasse, Beitrag Staatspersonal	—	—	—	—	
—	—	28. Liegenschaft Viktoriarain 12/14	872	20	411,300	—	
39,030,538	39	29. Arbeitersteuern	—	—	—	—	
—	—	30. Gemeinde Bern, Staatssteuern	7,659,501	90	—	—	
—	—	31. Liegenschaft Gurtengartenstrasse 3	—	—	—	—	
249,741,587	30	Uebertrag	12,835,931	34	16,452,057	55	

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946									
Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945					Vermögens-				
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.			
A. Aktivvermögen									
II. Betriebsvermögen									
M. Kontokorrente									
<i>A. Direktionen</i>									
<i>1. Finanzwesen</i>									
28,480,158	54	40,442,575	32	Uebertrag			258,087,877	87	
29,166	24	—	—	32. Couponseinkaufskonto, Anleihen 1906			46,877	84	
363,750	—	—	—	33. Obligationenzins BLS.			—	—	
—	—	—	—	34. Reserve für kapitalisierte Zinse			—	—	
16,000	—	—	—	35. Historisches Museum, Pensionskasse			—	—	
2,940,294	50	—	—	36. Zinse von Wertschriften			2,342,268	50	
—	—	1,990,000	—	37. Reserve für besondere Zwecke			1,990,000	—	
—	—	—	—	38. Stiftung Schloss Oberhofen			—	—	
—	—	1,930,505	75	39. Bund, Darlehen für Bauten			180,407	80	
—	—	1,460,515	75	39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten			104,137	40	
4,268,969	10	—	—	40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten			—	—	
—	—	—	—	41a. Fonds aus kantonaler Wehrsteuer für Arbeitsbeschaffung			—	—	
—	—	—	—	41b. Kantonbank, Fonds aus kant. Wehrsteuer			—	—	
—	—	—	—	43. Eidg. Stempelverwaltung			—	—	
—	—	—	—	45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun			—	—	
—	—	1,071,015	35	47. Autosteuern			4,013,946	77	
224,525	99	—	—	48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für Arbeitslosenfürsorge			7,626	—	
—	—	900,000	—	49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern			50,000	—	
—	—	60,309	80	50. Fonds für den Unterhalt Schloss Münchenwiler			1,002	80	
—	—	45,309,942	50	51. Kantonbank, Garantieverpflichtung			—	—	
—	—	7,000,000	—	52. Mobilmachungskonto und Konto für besondere Aufwendungen			500,000	—	
—	—	—	—	54. Rückstellung für Schuldentilgung			—	—	
—	—	124,584	81	55. Verschiedene Rückstellungen			33,933	10	
—	—	—	—	56. Archiv von Hallwyl			—	—	
—	—	—	—	57. Verschiedene Depots			—	—	
—	—	248,546	—	60a. Spezialkonto Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen			—	—	
248,546	—	—	—	60b. „ Bauernhilfskasse, freie Unterstützungen, Kantonbank			10,251	—	
—	—	83,151	10	61a. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit			13,945	80	
83,151	10	—	—	61b. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung d. Arbeitslosigkeit, Kant.-Bk.			7,928	70	
—	—	—	—	62. Waldau, Anna-Müller-Stiftung			—	—	
137,307	—	—	—	68. Kantonbank, Spezialkonto Arbeitsbeschaffung 1940/42			1,799	—	
—	—	137,307	—	69. Reserve, Arbeitsbeschaffung 1940/42			—	—	
—	—	—	—	70. Konto zu tilgende Aufwendungen			—	—	
—	—	9,959,236	70	B. 1. Kantonbank, Kontokorrent			236,814,752	32	
—	—	8,388,188	32	B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent			7,012,577	52	
36,791,868	47	119,105,878	40				511,219,332	42	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>l. Finanzwesen</i>					
		Uebertrag	12,835,931	34	16,452,057	55	
249,741,587	30	32. Couponseinlösungskonto, Anleihen					
66,831	91	1906.	9,212	17	—	—	
363,750	—	33. Obligationenzins BLS.	—	—	—	—	
—	—	34. Reserve für kapitalisierte Zinse . . .	—	—	—	—	
—	—	35. Historisches Museum, Pensionskasse .	16,000	—	—	—	
2,367,186	25	36. Zinse von Wertschriften	2,915,376	75	—	—	
500,000	—	37. Reserve für besondere Zwecke . . .	—	—	500,000	—	
—	—	38. Stiftung Schloss Oberhofen	—	—	—	—	
—	—	39. Bund, Darlehen für Bauten	—	—	1,750,097	95	
—	—	39a. Gemeinden, Darlehen für Bauten .	—	—	1,356,378	35	
365,716	85	40. Vorschusskonto, Darlehen für Bauten	3,903,252	25	—	—	
—	—	41a. Fonds aus kantonaler Wehrsteuer für					
—	—	Arbeitsbeschaffung	—	—	—	—	
—	—	41b. Kantonalbank, Fonds aus kant.					
—	—	Wehrsteuer	—	—	—	—	
—	—	43. Eidg. Stempelverwaltung	—	—	—	—	
—	—	45. Erbloser Nachlass Sigg E., Thun .	—	—	—	—	
6,069,500	—	47. Autosteuern	—	—	3,126,568	58	
89,056	33	48. Diverse Gemeinden, Vorschüsse für					
—	—	Arbeitslosenfürsorge	143,095	66	—	—	
—	—	49. Bund, Darlehen für Gemeinde Bern	—	—	850,000	—	
—	—	50. Fonds für den Unterhalt Schloss					
—	—	Münchenwiler.	—	—	59,307	—	
—	—	51. Kantonalbank, Garantieverpflichtung	—	—	45,309,942	50	
—	—	52. Mobilmachungskonto und Konto für					
—	—	besondere Aufwendungen	—	—	6,500,000	—	
4,000,000	—	54. Rückstellung für Schuldentilgung. .	—	—	4,000,000	—	
22,743	70	55. Verschiedene Rückstellungen.	—	—	113,395	41	
—	—	56. Archiv von Hallwyl.	—	—	—	—	
—	—	57. Verschiedene Depots	—	—	—	—	
10,251	—	60a. Spezialkonto Bauernhilfskasse, freie					
—	—	Unterstützungen	—	—	258,797	—	
—	—	60b. „ Bauernhilfskasse, freie Unter-					
—	—	stützungen, Kantonalbank	258,797	—	—	—	
7,928	70	61a. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung					
—	—	der Arbeitslosigkeit	—	—	77,134	—	
13,945	80	61b. „ Krisenabgabe zur Bekämpfung					
—	—	der Arbeitslosigkeit, Kant.-Bk.	77,134	—	—	—	
—	—	62. Waldau, Anna-Müller-Stiftung . . .	—	—	—	—	
—	—	68. Kantonalbank, Spezialkonto Arbeits-					
—	—	beschaffung 1940/42	139,106	—	—	—	
1,799	—	69. Reserve, Arbeitsbeschaffung 1940/42	—	—	139,106	—	
—	—	70. Konto zu tilgende Aufwendungen .	—	—	—	—	
212,858,484	23	B. 1. Kantonalbank, Kontokorrent . . .	13,997,031	39	—	—	
6,194,412	06	B. 2. Hypothekarkasse, Kontokorrent .	—	—	7,570,022	86	
482,673,193	13		34,294,936	56	88,062,807	20	

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945					Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		
A. Aktivvermögen								
II. Betriebsvermögen								
M. Kontokorrente								
<i>A. Direktionen</i>								
<i>m. Landwirtschaft</i>								
197,019	42	44,241	83	1/7. Landwirtschaftliche Schulen			1,478,324	55
—	—	—	—	8. Kommission für Viehzucht			340,100	—
—	—	12,091	80	9. Prämienrückerstattungen			12,091	80
—	—	2,763	15	10. Liegenschaftsverkehr			1,788	—
—	—	232,746	70	11. Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten			—	—
—	—	5,546	—	12. Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern			—	—
—	—	16,855	23	13. Notstandshilfe für Bergbauern			—	—
—	—	—	—	14a. Hilfsaktion 1928, Vorschuss Bund			—	—
—	—	6,466	89	14b. Hilfsaktion 1928, Darlehen an Gemeinden			6,466	89
—	—	11,321	15	15. Alpschule Zweisimmen, Zinsertragnis des Baufonds			11,803	75
—	—	172,859	60	16. Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues			259,270	29
—	—	6,185	50	17. Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte			—	—
—	—	9,174	70	18. Alpräumungen und Bodenuntersuchungen			—	—
—	—	3,240	95	19. Futtersilos und Grastrocknungsanlagen			96,433	70
197,371	28	—	—	20. Ausserordentliche Meliorationen			6,235,718	88
—	—	7,000	—	21. Meliorationen in Gebirgsgegenden			—	—
—	—	71,749	30	22. Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I			4,217	15
—	—	6,500	—	23. Förderung des Berg-Ackerbaues			—	—
394,390	70	608,742	80				8,446,215	01
<i>n. Forstwesen</i>								
2,332	35	83,717	35	1. Staatswaldungen			8,881,384	72
372,946	44	747,381	21	2/3. Alte Wirtschaftsrechnung			747,381	21
—	—	—	—	4/5. Neue Wirtschaftsrechnung			314,393	94
72,909	70	—	—	6. Schweiz. Unfallversicherung			172,945	—
148,791	64	—	—	7. Wirtschaftspläne			62,715	80
27,919	80	—	—	8. Brennholz für Staatsbureaux			78,149	70
—	—	—	—	9. Lieferung von Frankocouverts			2,791	10
75,095	45	—	—	10. Notstandsarbeiten			1,643	80
—	—	196,627	79	11. Holzvermittlungsgebühren			173,396	04
19,817	40	—	—	12. Holzhauerkurse			14,000	—
108,996	80	—	—	13. Melioration Fanel			16,431	50
—	—	50,000	—	14. Kantonsbeiträge für Holz aus entlegenen Waldungen			24,426	80
828,809	58	1,077,726	35				10,489,659	61
<i>o. Stempelverwaltung</i>								
—	—	—	—	1. Rekurskosten			47,630	25
—	—	—	—	2. Schiffahrtskontrolle			21,600	—
—	—	—	—	3. Kriegswirtschaftsgebühren			47,044	50
—	—	—	—				116,274	75

Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken	Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>m. Landwirtschaft</i>					
1,511,979	49	1/7. Landwirtschaftliche Schulen . . .	191,454	36	72,331	71	
340,100	—	8. Kommission für Viehzucht	—	—	—	—	
16,870	60	9. Prämienrückerstattungen	—	—	16,870	60	
666	—	10. Liegenschaftsverkehr	—	—	1,641	15	
—	—	11. Bodenverbesserungen als Notstands-	—	—	232,746	70	
—	—	arbeiten	—	—	—	—	
—	—	12. Hilfeleistung für frostgeschädigte	—	—	5,546	—	
—	—	Weinbauern	—	—	16,855	23	
—	—	13. Notstandshilfe für Bergbauern . . .	—	—	—	—	
—	—	14a. Hilfsaktion 1928, Vorschuss Bund	—	—	—	—	
—	—	14b. Hilfsaktion 1928, Darlehen an Ge-	—	—	—	—	
19,225	—	meinden	—	—	—	—	
232,337	85	15. Alpschule Zweisimmen, Zinsertragnis	—	—	18,742	40	
—	—	des Baufonds	—	—	—	—	
—	—	16. Massnahmen zur Förderung des	—	—	145,927	16	
—	—	Ackerbaues	—	—	—	—	
—	—	17. Sammlung für bedürftige Seuchen-	—	—	6,185	50	
—	—	geschädigte	—	—	—	—	
—	—	18. Alpräumungen und Bodenunter-	—	—	9,174	70	
—	—	suchungen	—	—	—	—	
93,192	75	19. Futtersilos und Grastrocknungsanlagen	—	—	—	—	
7,579,685	60	20. Ausserordentliche Meliorationen . .	—	—	1,146,595	44	
—	—	21. Meliorationen in Gebirgsgegenden .	—	—	7,000	—	
—	—	22. Bodenverbesserungen aus Abwer-	—	—	67,532	15	
20,020	60	tungsgewinn I	—	—	26,520	60	
9,814,077	89	23. Förderung des Berg-Ackerbaues. . .	—	—	—	—	
				191,454	36	1,773,669	34
		<i>n. Forstwesen</i>					
8,917,543	55	1. Staatswaldungen	—	—	117,543	83	
372,946	44	2/3. Alte Wirtschaftsrechnung	—	—	—	—	
414,394	50	4/5. Neue Wirtschaftsrechnung	314,393	94	414,394	50	
145,089	90	6. Schweiz. Unfallversicherung	100,764	80	—	—	
33,545	83	7. Wirtschaftspläne	177,961	61	—	—	
45,370	50	8. Brennholz für Staatsbureaux	60,699	—	—	—	
2,791	10	9. Lieferung von Frankocouverts	—	—	—	—	
—	—	10. Notstandsarbeiten	76,739	25	—	—	
151,885	—	11. Holzvermittlungsgebühren	—	—	175,116	75	
33,817	40	12. Holzhauerkurse	—	—	—	—	
22,000	—	13. Melioration Fanel	103,428	30	—	—	
17,610	20	14. Kantonsbeiträge für Holz aus ent-	—	—	43,183	40	
—	—	legenen Waldungen	—	—	—	—	
10,156,994	42			833,986	90	750,238	48
		<i>o. Stempelverwaltung</i>					
47,630	25	1. Rekurskosten	—	—	—	—	
21,600	—	2. Schiffahrtskontrolle	—	—	—	—	
47,044	50	3. Kriegswirtschaftsgebühren	—	—	—	—	
116,274	75			—	—	—	

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
				<i>p. Gemeindedirektion</i>			
—	—	—	—	1. Wappenbereinigung		1,284	55
—	—	3,800	45	2. „Seva“-Reserve		—	—
—	—	3,000	—	3. Sicherheitsleistungen		885	—
—	—	6,800	45			2,169	55
				<i>q. Steuerverwaltung</i>			
—	—	1,000,000	—	1a. Eidg. Wehrsteuer, III. Periode		36,562,037	26
—	—	57,742,595	94	2a. Neues Wehropfer		47,411,758	58
2,253	65	—	—	3a. Verrechnungssteuer		4,294,315	50
—	—	380,674	38	6a. Eidg. Wehropfer, I. Periode		512,094	16
—	—	3,716,204	35	7. Steuerreserve für Eliminationen		1,663,835	14
—	—	—	—	8. Kant. Steuerausgleichsfonds		548,484	05
—	—	—	—	10a. Eidg. Krisenabgabe, IV. Periode		30,627	57
—	—	—	—	11a. Kant. Krisenabgabe, IV. Periode		58,776	90
—	—	—	—	12a. Gemeinde Bern, Nachbezug 1945		220,003	80
—	—	430,813	78	13a. Eidg. Wehrsteuer, I. Periode	Neue Vorschüsse u. Rückzahlungen von Depots	550,437	67
—	—	57,904	60	14a. Kant. Wehrsteuer, I. Periode		107,463	90
—	—	1,754,060	48	15a. Eidg. Wehrsteuer, II. Periode		2,475,445	32
—	—	930,110	38	16a. Kant. Wehrsteuer, II. Periode		901,041	38
—	—	—	—	17. Wehrsteuer- und Wehropferstatistik		18,467	35
2,253	65	66,012,363	91			95,354,788	58
				<i>r. Jagd und Fischereiverwaltung</i>			
—	—	—	—	1a. Gebühren und Stempel		—	—
—	—	—	—	1b. Stempelgebühren aus Fischerei		—	—
202,237	83	—	—	2. Fischzuchtanstalt Eichholz		—	—
—	—	—	—	3. Seva-Reserve, Naturschutz		—	—
202,237	83	—	—			—	—
				<i>s. Kirchenwesen</i>			
—	—	10,182	—	1. Standesscheiben in neuen Kirchen		—	—
—	—	10,182	—			—	—
				B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots			
384,141	37	—	—	3. Katastervorschüsse	Neue Vorschüsse und Depot-Rückzahlungen	450,775	55
—	—	7,199,791	70	4. Brandversicherungsanstalt		6,180,014	11
—	—	—	—	5. Verschiedene Vorschüsse		—	—
163,137	90	38,844	44	6. Forstpolizeiliche Aufforstungen		181,000	40
547,279	27	7,238,636	14	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe d. Verminderungen	6,811,790	06

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		A. Aktivvermögen					
		II. Betriebsvermögen					
		M. Kontokorrente					
		<i>A. Direktionen</i>					
		<i>p. Gemeindedirektion</i>					
1,284	55	1. Wappenbereinigung	—	—	—	—	—
—	—	2. „Seva“-Reserve	—	—	3,800	45	—
4,500	—	3. Sicherheitsleistungen	—	—	6,615	—	—
5,784	55		—	—	10,415	45	—
		<i>q. Steuerverwaltung</i>					
41,083,992	25	1. Eidg. Wehrsteuer, III. Periode	—	—	5,521,954	99	—
11,747,535	59	2. Neues Wehropfer	—	—	22,078,372	95	—
4,131,605	95	3a. Verrechnungssteuer	164,963	20	—	—	—
242,331	70	6a. Eidg. Wehropfer, I. Periode	—	—	110,911	92	—
1,975,130	78	7. Steuerreserve für Eliminationen	—	—	4,027,499	99	—
1,320,365	27	8. Kant. Steuerausgleichsfonds	—	—	771,881	22	—
16,682	65	10a. Eidg. Krisenabgabe, IV. Periode	13,944	92	—	—	—
81,458	35	11a. Kant. Krisenabgabe, IV. Periode	—	—	22,681	45	—
220,003	80	12a. Gemeinde Bern, Nachbezug 1945	—	—	—	—	—
186,458	55	13a. Eidg. Wehrsteuer, I. Periode	—	—	66,834	66	—
51,715	85	14a. Kant. Wehrsteuer, I. Periode	—	—	2,156	55	—
791,781	58	15a. Eidg. Wehrsteuer, II. Periode	—	—	70,396	74	—
781,192	05	16a. Kant. Wehrsteuer, II. Periode	—	—	810,261	05	—
—	—	17. Wehrsteuer- und Wehropferstatistik	18,467	35	—	—	—
62,630,254	37		197,375	47	33,482,951	52	—
		<i>r. Jagd und Fischereiverwaltung</i>					
—	—	1a. Gebühren und Stempel	—	—	—	—	—
—	—	b. Stempelgebühren aus Fischerei	—	—	—	—	—
202,237	83	2. Fischzuchtanstalt Eichholz	—	—	—	—	—
—	—	3. Seva-Reserve, Naturschutz	—	—	—	—	—
202,237	83		—	—	—	—	—
		<i>s. Kirchenwesen</i>					
—	—	1. Standesscheiben in neuen Kirchen	—	—	10,182	—	—
—	—		—	—	10,182	—	—
		B. Oeffentliche Unternehmungen, Vorschüsse und Depots					
462,110	10	3. Katastervorschüsse	372,806	82	—	—	—
7,657,767	94	4. Brandversicherungsanstalt	—	—	8,677,545	53	—
—	—	5. Verschiedene Vorschüsse	—	—	—	—	—
197,515	30	6. Forstpolizeiliche Aufforstungen	184,843	70	77,065	14	—
8,317,393	34	Summe der Vermehrungen	557,650	52	8,754,610	67	—

Neue Depots und Vorschuss-Rückzahlungen

Vorschuss-Rückzahlungen und neue Depots

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken		Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
				A. Aktivvermögen			
				II. Betriebsvermögen			
				M. Kontokorrente			
				<i>C. Depots bei der Staatskasse</i>			
—	—	295,906	46	1. Hinterlagen bei den Gerichten	Depot-Rückzahlungen	296,242	03
—	—	1,631,449	05	2. Depots der Betreibungsämter		307,658	15
—	—	—	—	3. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen		327,572	30
—	—	—	—	4. Spezialfonds, Kontokorrent		19,694,869	71
12,989,670	43	364,751	96	5. Verschiedene Depots		4,377,580	22
12,989,670	43	2,292,107	47	Summe der Aktiven und Passiven	Summe d. Verminderungen	25,003,922	41
				Zusammenzug von M. Kontokorrente			
				<i>A. Direktionen</i>			
147,328	76	10,834	45	a. Allgemeine Verwaltung	Neue Guthaben u. Depot-rückzahlungen	135,012	91
63,450	—	—	—	b. Gerichtsverwaltung		2,500	—
1,450	60	57,857	55	c. Justiz		193,109	09
90,391	55	1,553,799	34	d. Polizei		3,829,064	69
1,467,899	99	1,005,557	22	e. Militärverwaltung		1,891,336	41
1,240,100	35	1,125,246	61	f. Unterrichtswesen		1,923,186	55
603,744	57	1,633,899	69	g. Armenwesen		2,824,864	57
568,421	45	216,076	94	h. a. Volkswirtschaft		1,665,560	64
744,725	27	64,883	64	h. b. Gesundheitswesen		5,372,271	31
2,804,751	12	2,389,907	32	i. Bauwesen		4,976,009	83
3,358,877	06	10,810,111	54	k. Kantonales Arbeitsamt		9,661,958	91
36,791,868	47	119,105,878	40	l. Finanzwesen		511,219,332	42
394,390	70	608,742	80	m. Landwirtschaft		8,446,215	01
828,809	58	1,077,726	35	n. Forstverwaltung		10,489,659	61
—	—	—	—	o. Stempelverwaltung		116,274	75
—	—	6,800	45	p. Gemeindedirektion		2,169	55
2,253	65	66,012,363	91	q. Steuerverwaltung		95,354,788	58
202,237	83	—	—	r. Jagd und Fischereiwesen	—	—	
—	—	10,182	—	s. Kirchenwesen	—	—	
49,310,700	95	205,689,868	21			658,103,314	83
547,279	27	7,238,636	14	B. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen		6,811,790	06
12,989,670	43	2,292,107	47	C. Depots bei der Staatskasse		25,003,922	41
62,847,650	65	215,220,611	82	Summen der Aktiven und der Passiven	Summe der Vermehrung	689,919,027	30
				N. Mobilien-Inventar			
7,861,563	85	—	—	1. Inventar der allgemeinen Verwaltung	Inventarvermehrung	—	—
7,129,644	37	—	—	2. Inventar der Staatsanstalten		214,822	84
14,991,208	22	—	—	Summe der Aktiven	Summe d. Inventarvermehr.	214,822	84

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946							
Haben				Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.		
				A. Aktivvermögen					
				II. Betriebsvermögen					
				M. Kontokorrente					
				<i>C. Depots bei der Staatskasse</i>					
370,234	84	} Neue Depots	1. Hinterlagen bei den Gerichten . . .		—	—	369,899	27	
530,857	05		2. Depots der Betreibungsämter		—	—	1,854,647	95	
327,572	30		3. Hypothekarkasse, Depots für Darlehen		—	—	—	—	
19,694,869	71		4. Spezialfonds, Kontokorrent		—	—	—	—	
15,368,149	49		5. Verschiedene Depots		1,958,556	55	324,207	35	
36,291,683	39	Summe der Vermehrungen		Summe der Aktiven und Passiven . . .		1,958,556	55	2,548,754	57
				Zusammenzug von M. Kontokorrente					
				<i>A. Direktionen</i>					
137,525	26	} Neue Depots und Rückzahlungen von Guthaben	a. Allgemeine Verwaltung		157,990	71	24,008	75	
200	—		b. Gerichtsverwaltung		65,750	—	—	—	
156,658	26		c. Justiz		598	70	20,554	82	
3,369,000	52		d. Polizei		117,005	12	1,120,348	74	
2,051,726	12		e. Militärverwaltung		1,154,072	28	852,119	22	
2,936,559	02		f. Unterrichtswesen		1,193,360	43	2,091,879	16	
5,324,590	02		g. Armenwesen		52,436	71	3,582,317	28	
1,750,558	66		h. a. Volkswirtschaft		577,530	50	310,184	01	
5,419,218	26		h. b. Gesundheitswesen		650,103	05	17,208	37	
6,216,400	73		i. Bauwesen		3,226,255	74	4,051,802	84	
8,432,310	89		k. Kantonales Arbeitsamt		4,247,528	65	10,469,115	11	
482,673,193	13		l. Finanzwesen		34,294,936	56	88,062,807	20	
9,814,077	89		m. Landwirtschaft		191,454	36	1,773,669	34	
10,156,994	42		n. Forstverwaltung		833,986	90	750,238	48	
116,274	75		o. Stempelverwaltung		—	—	—	—	
5,784	55	p. Gemeindedirektion		—	—	10,415	45		
62,630,254	37	q. Steuerverwaltung		197,375	47	33,482,951	52		
202,237	83	r. Jagd und Fischereiwesen		—	—	—	—		
—	—	s. Kirchenwesen		—	—	10,182	—		
601,393,564	68			46,960,385	18	146,629,802	29		
8,317,393	34			<i>B. Vorschüsse und Depots an öffentliche Unternehmungen</i>		557,650	52	8,754,610	67
36,291,683	39			<i>C. Depots bei der Staatskasse</i>		1,958,556	55	2,548,754	57
646,002,641	41	Summe d. Verminderungen		Summen der Aktiven und der Passiven		49,476,592	25	157,933,167	53
				N. Mobilien-Inventar					
—	—	} Inventarverminderung	1. Inventar der allgemeinen Verwaltung .		7,861,563	85	—	—	
27,333	65		2. Inventar der Staatsanstalten		7,317,133	56	—	—	
27,333	65	Summe d. Inventarvermind.		Summe der Aktiven		15,178,697	41	—	—
187,489	19	Reine Vermehrung							

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
A. Aktivvermögen							
III. Zweckgebundenes Staatsvermögen							
Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938							
37,863,265	84	—	—	O. Fonds Nr. 1—69	wie hiernach	Summe der Vermehrungen .	16,219,532 49
							16,219,532 49
3,856,556	86	—	—	1. Tierseuchenkasse		Zinse	119,829 49
				Hypothekarkasse	Fr. 3,856,556.86	Einfuhrgebühren	13,439 50
						Erlös von Vihscheinen . .	401,030 20
						Bussenanteile	6,335 —
						Verwertungen	2,581 40
						Bundesbeiträge	296,084 70
						Diverse Einnahmen	300 —
						Beiträge der Tiereigentümer	— —
						Summe der Vermehrungen .	839,600 29
117,907	50	—	—	2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds		Zinse	3,800 95
				Hypothekarkasse	Fr. 117,907.50	Bundesbeiträge	1,450 —
						Summe der Vermehrungen	5,250 95
24,076	—	—	—	3. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Landorf		Zinse	767 48
				Hypothekarkasse	Fr. 24,122.—	Beiträge	77 —
				Passivsaldo	„ 46.—	Lehrgeldbeiträge	— —
					Fr. 24,076.—	Summe der Vermehrungen .	844 48
37,454	60	—	—	4. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Aarwangen		Zinse	1,216 20
				Hypothekarkasse	Fr. 37,454.60	Beiträge	100 —
						Lehrgeldbeiträge	— —
						Summe der Vermehrungen .	1,316 20
51,867	46	—	—	5. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Erlach		Zinse	1,685 36
				Hypothekarkasse	Fr. 51,867.40	Kostgeldanteile	— —
				Aktivsaldo	„ —.06	Summe der Vermehrungen .	1,685 36
					Fr. 51,867.46		
4,087,862	42	—	—		Uebertrag		848,697 28

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
		A. Aktivvermögen					
		III. Zweckgebundenes Staatsvermögen					
		Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938					
3,526,382	13	Summe der Verminderungen	O. Fonds Nr. 1—69 wie hiernach . . .	50,556,416	20	—	—
12,693,150	36	Reine Vermehrung					
16,219,532	49						
311,669	03	Viehgesundheitspolizei	1. Tierseuchenkasse	3,926,733	72	—	—
415,218	70	Vergütungen f. Viehverluste	Hypothekarkasse Fr. 3,926,733.72				
16,465	90	Kosten der Vihscheine					
26,069	80	Verwaltungskosten					
—	—	Beiträge an Gemeinden					
769,423	43	Summe der Verminderungen	2. Landwirtschaftlicher Stipendienfonds	119,728	45	—	—
70,176	86	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse Fr. 119,728.45				
3,430	—	Stipendien und Beiträge					
3,430	—	Summe der Verminderungen	3. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Landorf	24,123	30	—	—
1,820	95	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse Fr. 24,123.30				
—	—	Lehrgelder					
797	18	Unterstützungen	4. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Aarwangen	37,670	80	—	—
797	18	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 37,670.80				
47	30	Reine Vermehrung					
—	—	Lehrgelder	5. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Erlach	52,083	50	—	—
1,100	—	Unterstützungen	Hypothekarkasse Fr. 52,083.50				
1,100	—	Summe der Verminderungen					
216	20	Reine Vermehrung					
1,469	32	Unterstützungen					
1,469	32	Summe der Verminderungen					
216	04	Reine Vermehrung					
776,219	93		Uebertrag	4,160,339	77	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
4,087,862	42	—	—	Uebertrag		848,697	28
38,352	40	—	—	6. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Brüttelen		1,239	40
				Hypothekarkasse	Fr. 38,352.40	—	—
						703	55
						1,942	95
82,251	80	—	—	7. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Kehrsatz		2,674	90
				Hypothekarkasse	Fr. 85,506.40	180	—
				Passivsaldo	„ 3,254.60	—	—
					Fr. 82,251.80	2,854	90
23,082	70	—	—	8. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Sonvillier		750	10
				Hypothekarkasse	Fr. 23,082.70	750	10
23,726	60	—	—	9. Erziehungsfonds des Erziehungsheims Loveresse		100	—
				Hypothekarkasse	Fr. 23,726.60	770	35
						870	35
976,320	50	—	—	10. Mushafen-Fonds		31,342	90
				Hypothekarkasse	Fr. 976,320.50	16,500	—
				1. Einlage 1528		1,125	—
						48,967	90
5,231,596	42	—	—	Uebertrag		904,083	48

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
5,231,596	42	—	—		Uebertrag	904,083	48
171,338	—	—	—	11. Schulseckel-Fonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 171,338.—	Zinse	5,154 30
				1. Einlage 1529		Beitrag aus dem Mushafen-	16,000 —
						Fonds	7,010 —
						Geschenke	
						Summe der Vermehrungen .	28,164 30
233,960	80	—	—	12. Kantonsschul-Fonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 233,960.80	Zinse	7,603 70
				1. Einlage 1856		Summe der Vermehrungen .	7,603 70
179,268	78	—	—	13. Militärbussenkasse			
				Hypothekarkasse	Fr. 179,268.78	Militärbussen	11,663 05
						Zinse	5,920 67
						Beiträge	2,054 05
						Summe der Vermehrungen	19,637 77
62,707	25	—	—	14. Taubstummen-Substitutions-Fonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 62,707.25	Zinse	2,037 95
				1. Einlage 1834		Summe der Vermehrungen	2,037 95
94,240	90	—	—	15. Unterstützungsfonds der kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee			
				Hypothekarkasse	Fr. 94,240.90	Zinse	3,063 35
				1. Einlage 1877		Eintrittsgelder u. Geschenke	4,470 35
						Summe der Vermehrungen .	7,533 70
5,973,112	15	—	—		Uebertrag	969,060	90

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
827,361	18			Uebertrag		5,308,318	72	—	—
20,840	—	Reisestipendien		11. Schulseckel-Fonds		174,972	30	—	—
2,000	—	Reisegelder		Hypothekarkasse	Fr. 174,972.30				
1,690	—	Preise		1. Einlage 1529					
24,530	—	Summe der Verminderungen							
3,634	30	Reine Vermehrung							
2,000	—	Beitrag an die Mittelschul-		12. Kantonschul-Fonds		239,564	50	—	—
		stipendien		Hypothekarkasse	Fr. 239,564.50				
2,000	—	Summe der Verminderungen		1. Einlage 1856					
5,603	70	Reine Vermehrung							
—	—	Beitrag an Bauten		13. Militärbussenkasse		195,020	70	—	—
3,435	85	Diverse Beiträge und Kosten		Hypothekarkasse	Fr. 195,020.70				
450	—	Anschaffungen für un-							
		mittelte Rekruten							
3,885	85	Summe der Verminderungen							
15,751	92	Reine Vermehrung							
2,037	95	Beitrag an die Kosten der		14. Taubstummen-Substitutions-Fonds		62,707	25	—	—
		Taubstummenanstalten		Hypothekarkasse	Fr. 62,707.25				
				1. Einlage 1834					
2,037	95	Summe der Verminderungen							
1,081	40	Unterstützungen		15. Unterstützungsfonds der kantonalen		100,693	20	—	—
—	—	Lehrgeldbeiträge		Sprachheilschule Münchenbuchsee					
1,081	40	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 100,693.20				
6,452	30	Reine Vermehrung		1. Einlage 1877					
860,896	38			Uebertrag		6,081,276	67	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
5,973,112	15	—	—		Uebertrag	969,060	90
52,993	60	—	—	16. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals	Zinse	1,697	70
				Hypothekarkasse	Fr. 51,993.60	—	—
				Aktivsaldo	„ 1,000.—		
					Fr. 52,993.60	Summe der Vermehrungen .	1,697 70
—	—	62,159	42	17. Erweiterung der Irrenpflege	Einlage der Sanitätsdirektion	150,000	—
				Staatskasse	—.—	—	—
				Passivsaldo	Fr. 62,159.42	Vergütung der Waldau . .	—
						Summe der Vermehrungen .	150,000
2,901,773	73	—	—	18. Waldau-Fonds	Pachtzinse	35,129	80
				Liegenschaften	Fr. 1,157,037.92	Kapitalzinse	9,697 10
				Inventar	„ 1,344,415.44	Inventarvermehrung . . .	—
				Hypothekarkasse	„ 305,020.—	Beitrag an Baukosten . . .	—
				Laufende Guthaben	„ 290,636.64	—	—
				Diverse Vorschüsse	„ 98,601.90	Summe der Vermehrungen .	44,826 90
				Kassa, Aktiv-Saldo	„ 16,693.11	Reine Verminderung . . .	18,773 79
				Wertschriften	„ 7,600.—		
				Aktiven	Fr. 3,220,005.01		
				Laufende Schulden	Fr. 73,465.14		
				Staatskasse	„ 244,766.14		
				Passiven	Fr. 318,231.28		
				Reinvermögen	Fr. 2,901,773.73		
277,880	—	—	—	19. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Waldau	Zinse	9,002	60
				Hypothekarkasse	Fr. 277,880.—	Summe der Vermehrungen .	9,002 60
269,377	40	—	—	20. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen	Zinse	8,750	90
				Hypothekarkasse	Fr. 269,377.40	Summe der Vermehrungen .	8,750 90
9,475,136	88	62,159	42		Uebertrag	1,183,339	—

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben		Staats-Fonds				Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
860,896	38					6,081,276	67	—	—
—	—	Entschädigung	16. Unfallfonds des Kant. Frauenspitals			54,691	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 54,691.30						
1,697	70	Reine Vermehrung							
82,820	10	Heil- und Pflegeanstalten Bellelay und Münsingen, Baukosten	17. Erweiterung der Irrenpflege			5,020	48	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Staatskasse Fr. 5,020.48						
82,820	10	Reine Vermehrung bezw. Verminderung des Passiv-saldos							
67,179	90								
42,382	10	Beitrag an die Kosten der Heil- u. Pflegeanstalt	18. Waldau-Fonds			2,882,999	94	—	—
2,251	50	Renten	Liegenschaften Fr. 1,157,037.92						
18,967	09	Inventarverminderung	Inventar „ 1,325,448.35						
—	—	Spesen	Hypothekarkasse „ 257,268.50						
63,600	69	Summe der Verminderungen	Laufende Guthaben „ 352,226.15						
			Diverse Vorschüsse „ 52,500.—						
			Kassa, Aktiv-Saldo „ 53,837.41						
			Wertschriften „ 600.—						
			Aktiven <u>Fr. 3,198,918.33</u>						
			Laufende Schulden Fr. 93,856.78						
			Staatskasse „ 222,061.61						
			Passiven <u>Fr. 315,918.39</u>						
			Reinvermögen Fr. 2,882,999.94						
1,681	60	Entschädigungen	19. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Waldau			285,201	—	—	—
1,681	60	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 285,201.—						
7,321	—	Reine Vermehrung							
800	—	Entschädigungen	20. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen			277,328	30	—	—
800	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 277,328.30						
7,950	90	Reine Vermehrung							
1,009,798	77					9,586,517	69	—	—
				Uebertrag					

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
9,475,136	88	62,159	42		Uebertrag	1,183,339	—
210,185	30	—	—	21. Unfall-Fonds der Heil- u. Pflegeanstalt Bellelay	Zinse	6,831	—
				Hypothekarkasse Fr. 210,185.30	Summe der Vermehrungen.	6,831	—
2,071	50	—	—	22. Hilfs- und Patronatsfonds	Zinse	67	20
				Hypothekarkasse Fr. 2,071.50	Summe der Vermehrungen	67	20
—	—	—	—	23. Alkoholzehntel-Reserve	—	—	—
				Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 40,000.—	Summe der Vermehrungen	—	—
				Genossenschaft altes Schloss Bümpliz, Anteilscheine Fr. 4,000.—			
1,013,106	05	—	—	24. Schwellenfonds für die Juragewässer-korrektion	Einlage der Kreditrestanz	42,343	05
				Hypothekarkasse Fr. 613,106.05	Stauwehr Nidau	60,000	—
				Darlehen:	Einlage des Staates	23,528	40
				Schwellenkorporation:	Zinse		
				Grosses Moos Fr. 200,000.—	Summe der Vermehrungen	125,871	45
				Brüttelen-Hagneck „ 200,000.—			
				Fr. 1,013,106.05			
242,039	50	—	—	25. Waldarbeiter-Unfall- und Krankenkasse der Forstverwaltung	Zinse	7,778	05
				Hypothekarkasse Fr. 242,039.50	Summe der Vermehrungen .	7,778	05
256,628	70	—	—	26. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil	Einlage der Anstalt	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 256,628.70	Zinse	8,177	95
					Summe der Vermehrungen .	8,177	95
11,199,167	93	62,159	42		Uebertrag	1,332,064	65

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,009,798	77			Uebertrag		9,586,517	69	—	—
—	—	Entschädigungen		21. Unfall-Fonds der Heil- u, Pflegeanstalt Bellelay		217,016	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 217,016. 30				
6,831	—	Reine Vermehrung							
—	—	—				2,138	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		22. Hilfs- und Patronatsfonds					
67	20	Reine Vermehrung		Hypothekarkasse	Fr. 2,138. 70				
—	—	—							
—	—	Summe der Verminderungen		23. Alkoholzehntel-Reserve					
				Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein,					
				Fr. 40,000. —					
				Genossenschaft altes Schloss Bümpliz,					
				Anteilscheine Fr. 4,000.—					
55,650	02	Unterhalt der Kanäle		24. Schwellenfonds für die Juragewässer-		1,083,327	48	—	—
—	—			korrektio					
				Hypothekarkasse	Fr. 683,327. 48				
				Darlehen:					
				Schwellenkorporation:					
				Grosses Moos	Fr. 200,000.—				
				Brüttelen-Hagneck	„ 200,000.—				
55,650	02	Summe der Verminderungen			Fr. 1,083,327. 48				
70,221	43	Reine Vermehrung							
6,451	40	Entschädigungen		25. Waldarbeiter-Unfall- und Kranken-		243,366	15	—	—
6,451	40	Summe der Verminderungen		kasse der Forstverwaltung					
1,326	65	Reine Vermehrung		Hypothekarkasse	Fr. 243,366. 15				
3,722	80	Unterstützungen							
3,490	85	Versicherungskosten		26. Unfallfonds der Strafanstalt Witzwil		257,593	—	—	—
7,213	65	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 257,593.—				
964	30	Reine Vermehrung							
1,079,113	84					Uebertrag	11,389,959	32	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
11,199,167	93	62,159	42		Uebertrag	1,332,064	65
1,322,361	60	—	—	27. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten		Einzahlung aus den Krediten für das Armenwesen . .	105,955 90
				Hypothekarkasse Fr. 1,322,361.60		Zinse	43,081 90
				Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—			
						Summe der Vermehrungen .	149,037 80
						Reine Verminderung . . .	46,297 70
1,343,466	90	—	—	28. Naturschaden-Fonds		Anteil an:	
				Hypothekarkasse Fr. 1,343,466.90		Wasserrechtsabgaben . .	51,312 85
						Konzessionsgebühren . .	1,229 70
						Zinse	43,662 60
						Summe der Vermehrungen .	96,205 15
						Reine Verminderung . . .	51,467 90
716,255	50	—	—	29. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose		Gemeindebeiträge	305,321 60
				Hypothekarkasse Fr. 566,255.50		Zinse	23,300 10
				Darlehen an Clinique manufacture Leysin „ 150,000.—		Summe der Vermehrungen .	328,621 70
				Fr. 716,255.50		Reine Verminderung . . .	221,099 95
9,550,000	—	—	—	30. Hypothekarkasse, Reservefonds		Einlage	350,000 —
				Hypothekarkasse Fr. 9,550,000.—		Summe der Vermehrungen .	350,000 —
24,131,251	93	62,159	42		Uebertrag	2,255,929	30

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,079,113	84						
			Uebertrag	11,389,959	32	—	—
10,000	—	Bezirksspital Pruntrut	27. Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten Hypothekarkasse Fr. 1,276,063.90 Trinkerheilstätte Nüchtern, Anteilschein, Fr. 6,000.—	1,276,063	90	—	—
—	—	„ Münsingen					
13,246	—	Evang. Mädchenheim Brun- adern					
11,000	—	Waisenasyl z. Heimat, Brünnen					
1,984	—	Aeschbacherheim Münsingen					
3,989	—	Waisenhaus Delsberg					
3,210	—	Mädchenheim Schloss Köniz					
—	—	Armenverpflegungsanstalt Worben					
6,400	—	„ Riggisberg					
718	50	„ Delsberg					
6,400	—	„ Utzigen					
9,600	—	„ Frienisberg					
4,818	—	Erziehungsheim für schwach- sinnige Kinder, Walkringen					
65,000	—	Erziehungsheim Sonnegg, Walkringen					
1,000	—	Erziehungsheim Bächtelen					
2,000	—	Sanatorium Rheinfelden					
10,000	—	Anstalt Bethesda, Tschugg					
3,800	—	Trinkerheilstätte Nüchtern					
2,170	—	Knabenerziehungsheim Oberbipp					
40,000	—	Bern. Fürsorgeverein für Taubstumme					
195,335	50	Summe der Verminderungen					
147,673	05	Beiträge	28. Naturschaden-Fonds Hypothekarkasse Fr. 1,291,999.—	1,291,999	—	—	—
147,673	05	Summe der Verminderungen					
407	20	Bezugskosten	29. Fonds für Verhütung und Bekämpfung der Tuberkulose Hypothekarkasse Fr. 245,155.55 Darlehen an Clinique manufacture Leysin „ 150,000.— Darlehen an die Bern. Heilstätte Montana „ 100,000.— Fr. 495,155.55	495,155	55	—	—
549,314	45	Beiträge					
549,721	65	Summe der Verminderungen					
—	—	—	30. Hypothekarkasse, Reservefonds Hypothekarkasse Fr. 9,900,000.—	9,900,000	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen					
350,000	—	Reine Vermehrung					
1,971,844	04		Uebertrag	24,353,177	77	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
24,131,251	93	62,159	42		Uebertrag	2,255,929	30
37,597	20	—	—	31. Fonds des Technikums Biel	Zinse	1,221	90
				Hypothekarkasse Fr. 37,597.20	Summe der Vermehrungen .	1,221	90
3,651	—	—	—	32. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg	Zinse	77	30
				Hypothekarkasse Fr. 3,651.—	Summe der Vermehrungen .	77	30
					Reine Verminderung . . .	1,429	50
4,660,397	46	—	—	33. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung	Zinse	151,228	14
				Hypothekarkasse Fr. 4,660,397.46	Summe der Vermehrungen.	151,228	14
					Reine Verminderung . . .	32,256	26
524,344	45	—	—	34. Strafanstalt Witzwil	Einlage der Anstalt	—	—
				Fonds zur Förderung und zum Ausbau landw.-techn. Nebengewerbe	Zinse	14,033	80
				Hypothekarkasse Fr. 524,344.45	Summe der Vermehrungen .	14,033	80
					Reine Verminderung . . .	214,843	35
145,111	62	—	—	35. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds	Diverse Beiträge	1,587	50
				Hypothekarkasse Fr. 145,111.62	Bundesbeiträge	1,075	—
					Zinse	4,515	83
					Anteil Gebührenertrag . .	6,000	—
					Summe der Vermehrungen .	13,178	33
					Reine Verminderung . . .	26,820	32
72,650	10	—	—	36. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse	Beiträge	15,000	—
				Hypothekarkasse Fr. 72,650.10	Zinse	2,637	90
				1. Einlage 1934	Summe der Vermehrungen .	17,637	90
29,575,003	76	62,159	42		Uebertrag	2,453,306	67

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1,971,844	04								
					Uebertrag	24,353,177	77	—	—
1,221	90	Ablieferung an das Technikum Biel	31. Fonds des Technikums Biel			37,597	20	—	—
			Hypothekarkasse	Fr. 37,597.20					
1,221	90	Summe der Verminderungen							
1,506	80	Versicherungsprämien	32. Unfallfonds der Strafanstalt Thorberg			2,221	50	—	—
			Hypothekarkasse	Fr. 2,221.50					
1,506	80	Summe der Verminderungen							
83,484	40	Kosten der Altersbeihilfe	33. Fonds für eine kantonale Alters- und Invaliden-Versicherung			4,628,141	20	—	—
100,000	—	Beitrag für ältere Arbeitslose	Hypothekarkasse	Fr. 4,628,141.20					
183,484	40	Summe der Verminderungen							
228,877	15	Verwendungen	34. Strafanstalt Witzwil			309,501	10	—	—
			Fonds zur Förderung und zum Ausbau landw.-techn. Nebengewerbe						
			Hypothekarkasse	Fr. 309,501.10					
228,877	15	Summe der Verminderungen							
39,998	65	Verwendungen	35. Kantonaler Lehrlingsprüfungsfonds			118,291	30	—	—
			Hypothekarkasse	Fr. 118,291.30					
39,998	65	Summe der Verminderungen							
—	—	—	36. Fonds für allgemeine Bibliothekbedürfnisse			90,288	—	—	—
			Hypothekarkasse	Fr. 90,288.—					
		Summe der Verminderungen	1. Einlage 1934						
17,637	90	Reine Vermehrung							
2,426,932	94				Uebertrag	29,539,218	07	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
29,575,003	76	62,159	42		Uebertrag	2,453,306	67
2,013	20	—	—	37. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern Hypothekarkasse Fr. 2,013.20 1. Einlage 1935	Zuwendungen Zinse Summe der Vermehrungen	—	—
						65	40
						65	40
10,254	15	—	—	38. Fonds für das astronomische Institut, Bern Hypothekarkasse Fr. 10,254.15 1. Einlage 1936	Zuwendungen Zinse Summe der Vermehrungen . Reine Verminderung . . .	—	—
						326	65
						326	65
						74	40
8,496	10	—	—	39. Stiftung für das bernische Schrifttum Hypothekarkasse Fr. 8,496.10 1. Einlage 1936	Zuwendungen Zinse Summe der Vermehrungen .	—	—
						276	10
						276	10
13,049	20	—	—	40. Fonds für den botanischen Garten Hypothekarkasse Fr. 13,049.20 1. Einlage 1937	Geschenke Zinse Summe der Vermehrungen .	—	—
						424	—
						424	—
1,654,777	10	—	—	41. Reservefonds der Staatsforstverwaltung Hypothekarkasse Fr. 1,654,777.10	Zinse Einlage aus d. Reinertrag der Staatswäldungen pro 1946 Rodungen in verschiedenen Staatswäldern Summe der Vermehrungen.	53,688	60
						350,000	—
						160,052	30
						563,740	90
43,315	60	—	—	42. Fonds für Beihilfe an Privatdozenten Hypothekarkasse Fr. 43,315.60 1. Einlage 1938	Zuwendungen Zinse Summe der Vermehrungen	4,000	—
						1,511	10
						5,511	10
31,306,909	11	62,159	42		Uebertrag	3,023,650	82

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,426,932	94			Uebertrag		29,539,218	07	—	—
—	—	Verwendung	37. Orgelbau-Fonds des Oberseminars Bern		2,078	60	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,078.60						
65	40	Reine Vermehrung	1. Einlage 1935						
401	05	Verwendungen	38. Fonds für das astronomische Institut, Bern		10,179	75	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,179.75						
401	05	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936						
—	—	—	39. Stiftung für das bernische Schrifttum		8,772	20	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 8,772.20						
276	10	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936						
—	—	Verwendungen	40. Fonds für den botanischen Garten		13,473	20	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 13,473.20						
424	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1937						
188,473	—	Forstpolizeiliche Aufforstungen	41. Reservefonds der Staatsforstverwaltung		2,030,045	—	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,030,045.—						
188,473	90	Reine Vermehrung							
375,267	—								
50	—	Verwendungen	42. Fonds für Beliblie an Privatdozenten		48,776	70	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 48,776.70						
50	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1938						
5,461	10								
2,615,856	99			Uebertrag		31,652,543	52	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
31,306,909	11	62,159	42		Uebertrag	3,023,650	82
30,728	20	—	—	43. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg	Bundesbeitrag	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 30,728.20	Kantonsbeitrag	—	—
					Zinse	940	75
					Summe der Vermehrungen	940	75
					Reine Verminderung . . .	1,967	—
14,744	10	—	—	44. Exkursionsfonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern	Beiträge	1,000	—
				Hypothekarkasse Fr. 14,744.10	Zinse	511	—
				1. Einlage 1939	Summe der Vermehrungen	1,511	—
93,960	70	—	—	45. Fonds für sportliche Ertüchtigung des kantonalen Polizeikorps	Beitrag des Staates aus Sport-Toto	12,150	—
				Hypothekarkasse Fr. 93,960.70	Zinse	2,817	20
					Summe der Vermehrungen	14,967	20
223,230	90	—	—	46. Fonds für Turn- und Sportwesen	Beitrag des Staates	97,200	—
				<i>a. Stammfonds</i>	Zinse	6,610	—
				Hypothekarkasse Fr. 223,230.90	Summe der Vermehrungen	103,810	—
				1. Einlage 1939	Reine Verminderung . . .	71,190	—
51,474	20	—	—	<i>b. Betriebsfonds</i>	Zinse	198	20
				Hypothekarkasse Fr. 51,474.20	Hertrag ab Stammfonds .	175,000	—
				1. Einlage 1940	Summe der Vermehrungen	175,198	20
19,054	30	—	—	47. Salzhandlung, Fonds für Lagerkosten	Einlage des Staates	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 19,054.30	Zinse	619	20
					Summe der Vermehrungen	619	20
266,353	10	—	—	48. Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes	Einlage des Staates	60,455	50
				Hypothekarkasse Fr. 266,353.10	Zinse	7,908	70
					Beiträge	1,452	40
					Summe der Vermehrungen	69,816	60
					Reine Verminderung . . .	15,857	20
23,060	70	—	—	49. Fonds für die weitere Ausbildung von Mittellehrern	Einlage des Staates	2,000	—
				Hypothekarkasse Fr. 23,060.70	Zinse	813	10
				1. Einlage 1940	Summe der Vermehrungen .	2,813	10
137,115	80	—	—	50. Fonds der Polizeidirektion des Kantons Bern für Schutzaufsicht	Einlage des Staates	10,000	—
				Hypothekarkasse Fr. 137,115.80	Zinse	4,672	50
					Summe der Vermehrungen	14,672	50
32,166,631	11	62,159	42		Uebertrag	3,407,999	37

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,615,856	99						
			Uebertrag	31,652,543	52	—	—
2,907	75	Verwendungen	43. Fonds für Bodenverbesserungen auf der Staatsdomäne Tessenberg	28,761	20	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 28,761.20				
2,907	75	Summe der Verminderungen					
300	—	Verwendungen	44. Exkursionsfonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern	15,955	10	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 15,955.10				
300	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1939				
1,211	—	Reine Vermehrung					
1,601	90	Verwendungen	45. Fonds für sportliche Ertüchtigung des kantonalen Polizeikorps	107,326	—	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 107,326.—				
1,601	90	Summe der Verminderungen					
13,365	30	Reine Vermehrung					
175,000	—	Uebertrag auf den Betriebsfonds	46. Fonds für Turn- und Sportwesen				
		Verwendungen	<i>a. Stammfonds</i>	152,040	90	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 152,040.90				
175,000	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1939				
169,312	—	Verwendungen	<i>b. Betriebsfonds</i>	57,360	40	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 57,360.40				
169,312	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1940				
5,886	20	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	47. Salzhandlung, Fonds für Lagerkosten	19,673	50	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 19,673.50				
—	—	Summe der Verminderungen					
619	20	Reine Vermehrung					
85,673	80	Verwendungen	48. Zweckvermögen zur Förderung des Gastwirtschaftsgewerbes	250,495	90	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 250,495.90				
85,673	80	Summe der Verminderungen					
350	—	Verwendungen	49. Fonds für die weitere Ausbildung von Mittellehrern	25,523	80	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 25,523.80				
350	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1940				
2,463	10	Reine Vermehrung					
4,700	—	Verwendungen	50. Fonds der Polizeidirektion des Kantons Bern für Schutzaufsicht	147,088	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 147,088.30				
4,700	—	Summe der Verminderungen					
9,972	50	Reine Vermehrung					
			Uebertrag	32,456,768	62	—	—
3,055,702	44						

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
32,166,631	11	62,159	42		Uebertrag	3,407,999	37
234,580	80	—	—	51. Siedlungsfonds	Einlage	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 234,580.80	Zinse	7,598	80
					Summe der Vermehrungen .	7,598	80
43,825	85	—	—	52. Fonds zur Unterstützung von Staats-	Einlage des Staates	—	—
				angestellten die der Hülfskasse nicht	Zinse	1,395	55
				angehören.	Summe der Vermehrungen .	1,395	55
				Hypothekarkasse Fr. 43,825.85	Reine Verminderung	959	45
29,281	—	—	—	53. Unterstützungsfonds des kant. Poli-	Einlage aus „Seva“	—	—
				zeikorps für Berufsunfälle	Zinse	951	60
				Hypothekarkasse Fr. 29,281.—	Summe der Vermehrungen .	951	60
3,757,868	20	—	—	54. Entschuldung der Landwirtschaft	Einlage	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 3,757,868.20	Zinse	103,341	30
					Summe der Vermehrungen .	103,341	30
80,443	27	—	—	55. Fonds zur Förderung der Bauernkultur	Einlage aus „Seva“	26,500	—
				Hypothekarkasse Fr. 80,443.27	Zinse	2,805	08
					Beiträge	5	—
					Summe der Vermehrungen .	29,310	08
27,301	80	—	—	56. Staatlicher Hilfsfonds für den Pferde-	Einlage aus „Seva“	—	—
				ausstellungsmarkt in Saignelégier	Zinse	887	20
				Hypothekarkasse Fr. 27,301.80	Summe der Vermehrungen .	887	20
324,612	48	—	—	57. Fischereifonds des Kantons Bern	Einlage des Staates	82,111	62
				Hypothekarkasse Fr. 324,612.48	Zinse	10,549	82
					Summe der Vermehrungen .	92,661	44
					Reine Verminderung	109,576	39
814,447	10	—	—	58. Fonds für Verbesserungen im Straf-	Einlage des Staates	178,410	95
				vollzug	Zinse	24,645	80
				Hypothekarkasse Fr. 814,447.10	Summe der Vermehrungen .	203,056	75
165,550	70	—	—	59. Fonds zur Unterstützung besonders	Einlage des Staates	60,000	—
				belasteter Gemeinden	Zinse	5,439	40
				Hypothekarkasse Fr. 165,550.70	Summe der Vermehrungen .	65,439	90
52,209	20	—	—	60. Unterstützungsfonds für das Aushilfs-	Einlage des Staates	—	—
				personal der Staatsverwaltung	Zinse	1,638	50
				Hypothekarkasse Fr. 52,209.20	Summe der Vermehrungen .	1,638	50
					Reine Verminderung	1,452	90
37,696,751	51	62,159	42		Uebertrag	3,914,280	49

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946								
Ausgaben				Staats-Fonds		Aktiven		Passiven		
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
3,055,702	44			Uebertrag		32,456,768	62	—	—	
1,000	—	Verwendungen	51. Siedlungsfonds	Hypothekarkasse Fr. 241,179.60		241,179	60	—	—	
1,000	—	Summe der Verminderungen								
6,598	80	Reine Vermehrung								
2,355	—	Verwendungen	52. Fonds zur Unterstützung von Staats-	angestellten die der Hülfskasse nicht		42,866	40	—	—	
2,355	—	Summe der Verminderungen	angehören		Hypothekarkasse Fr. 42,866.40					
—	—	Verwendungen	53. Unterstützungsfonds des kant. Poli-	zeikorps für Berufsunfälle		30,232	60	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 30,232.60							
951	60	Reine Vermehrung								
—	—	Verwendungen	54. Entschuldung der Landwirtschaft	Hypothekarkasse Fr. 3,861,209.50		3,861,209	50	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen								
103,341	30	Reine Vermehrung								
18,606	36	Verwendungen	55. Fonds zur Förderung der Bauernkultur	Hypothekarkasse Fr. 91,146.99		91,146	99	—	—	
18,606	36	Summe der Verminderungen								
10,703	72	Reine Vermehrung								
—	—	Verwendungen	56. Staatlicher Hilfsfonds für den Pferde-	ausstellungsmarkt in Saignelégier		28,189	—	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 28,189.—							
887	20	Reine Vermehrung								
202,237	83	Verwendungen	57. Fischereifonds des Kantons Bern	Hypothekarkasse Fr. 215,036.09		215,036	09	—	—	
202,237	83	Summe der Verminderungen								
159,200	—	Verwendungen	58. Fonds für Verbesserungen im Straf-	vollzug		858,303	85	—	—	
159,200	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 858,303.85							
43,856	75	Reine Vermehrung								
—	—	Verwendungen	59. Fonds zur Unterstützung besonders	belasteter Gemeinden		230,990	60	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 230,990.60							
65,439	90	Reine Vermehrung								
3,091	40	Verwendungen	60. Unterstützungsfonds für das Aushilfs-	personal der Staatsverwaltung		50,756	30	—	—	
3,091	40	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 50,756.30							
3,442,193	13				Uebertrag		38,106,679	55	—	—

Rechnungen des zweckgebundenen Staatsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Staats-Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
37,696,751	51	62,159	42		Uebertrag	3,914,280	49
69,528	70	—	—	61. Naturschutzfonds	Beiträge	500	—
				Hypothekarkasse	Fr. 69,528.70	Einlage des Staates	10,000
						Zinse	2,256
						Summe der Vermehrungen .	12,756
						Reine Verminderung	10,743
45,786	20	—	—	62. Fonds für die Bekämpfung des Kartoffelkäfers	Bundesbeiträge	44,747	20
				Hypothekarkasse	Fr. 45,786.20	Diverse Beiträge	11,469
						Zinse	1,360
						Summe der Vermehrungen .	57,578
40,162	—	—	—	63. Hilfsfonds für das Staatspersonal	Aktiviert Darlehen pro 1945	16,631	95
				Hypothekarkasse	Fr. 40,162.—	Einlage des Staates	10,000
						Zinse	2,159
						Summe der Vermehrungen .	28,791
34,897	10	—	—	64. Stipendienfonds für die Ausbildung von Krankenpflegepersonal	Einlage des Staates	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 34,897.10	Zinse	1,004
						Summe der Vermehrungen .	1,004
						Reine Verminderung	10,195
33,235	25	—	—	65. Hilfsfonds für unverschuldet in Not geratene Wegmeister	Einlage des Staates	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 33,235.25	Zinse	1,120
						Summe der Vermehrungen .	1,120
						Reine Verminderung	1,059
5,064	50	—	—	66. Hilfsfonds der Kant. Militärverwaltung	Einlage	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 5,064.50	Zinse	200
						Summe der Vermehrungen .	200
—	—	—	—	67. Reservefonds Seva	Einlagen	40,000	—
						Zinse	308
						Summe der Vermehrungen	40,308
—	—	—	—	68. Kantonbank, Reservefonds	Einlage	9,600,000	—
						Zinse	—
						Summe der Vermehrungen	9,600,000
—	—	—	—	69. Gemeindeunterstützungsfonds	Einlage	2,563,492	40
						Zinse	—
						Summe der Vermehrungen	2,563,492
37,925,425	26	62,159	42	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summe der Vermehrungen	16,219,532	49
		37,863,265	84	Reine Aktiven			

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Staats-Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
3,442,193	03						
			Uebertrag	38,106,679	55	—	—
23,500	—	Verwendungen	61. Naturschutzfonds	58,785	20	—	—
—	—	Uebertrag auf Fischereifonds	Hypothekarkasse Fr. 58,785.20				
23,500		Summe der Verminderungen					
47,309	10	Verwendungen	62. Fonds für die Bekämpfung des Kartoffelkäfers	56,055	15	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 56,055.15				
47,309	10	Summe der Verminderungen					
10,268	95	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	63. Hilfsfonds für das Staatspersonal	68,953	05	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 40,434.—				
			Darlehen „ 28,519.05				
—	—	Summe der Verminderungen					
28,791	05	Reine Vermehrung					
11,200	—	Verwendungen	64. Stipendienfonds für die Ausbildung von Krankenpflegepersonal	24,701	40	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 24,701.40				
11,200		Summe der Verminderungen					
2,180	—	Verwendungen	65. Hilfsfonds für unverschuldet in Not geratene Wegmeister	32,175	65	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 32,175.65				
2,180		Summe der Verminderungen					
—	—	Verwendungen	66. Hilfsfonds der Kant. Militärverwaltung	5,265	10	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 5,265.10				
—	—	Summe der Verminderungen					
200	60	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	67. Reservefonds Seva	40,308	70	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 40,308.70				
—	—	Summe der Verminderungen					
40,308	70	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	68. Kantonalkbank, Reservefonds	9,600,000	—	—	—
			Kantonalkbank Fr. 9,600,000.—				
—	—	Summe der Verminderungen					
9,600,000	—	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	69. Gemeindeunterstützungsfonds	2,563,492	40	—	—
			Kantonalkbank Fr. 2,563,492.40				
—	—	Summe der Verminderungen					
2,563,492	40	Reine Vermehrung					
3,526,382	13	Totale Summe der Verminderungen	Totale Summen der Aktiven und der	50,556,416	20	—	—
12,693,150	36	Reine Vermehrung	Passiven			50,556,416	20
			Reine Aktiven				

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-				
Aktiven		Passiven		Konten und Rechnungsrubriken			Soll	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				Fr.	Ct.
				B. Verbindlichkeiten				
				P. Anleihen				
—	—	8,667,500	—	1. Anleihen von 1895, 3 %	Rückzahlung	1,632,500	—	
—	—	9,820,000	—	2. Anleihen von 1900, 3 ½ %	Rückzahlung	509,000	—	
—	—	12,534,000	—	3. Anleihen von 1906, 3 ½ %	Rückzahlung	414,000	—	
—	—	39,000,000	—	4. Anleihen von 1931, 4 %	Rückzahlung	39,000,000	—	
—	—	14,000,000	—	5. Anleihen von 1933, 3 ½ %		—	—	
—	—	20,000,000	—	6. Anleihen von 1934, 4 %		—	—	
—	—	5,000,000	—	7. Anleihen von 1936, 4 ½ %	Rückzahlung	5,000,000	—	
—	—	22,254,000	—	8. Anleihen von 1937, 3 ½ %	Rückzahlung	980,000	—	
—	—	23,927,000	—	9. Anleihen von 1937, 3 ½ %	Rückzahlung	740,000	—	
—	—	19,000,000	—	10. Anleihen von 1938, 3 %		—	—	
—	—	15,000,000	—	11. Anleihen von 1938, 3 %		—	—	
—	—	16,000,000	—	12. Anleihen von 1941, 3 ¾ %		—	—	
—	—	15,000,000	—	13. Anleihen von 1941, 3 ½ %		—	—	
—	—	29,000,000	—	14. Anleihen von 1942, 3 ¼ %		—	—	
—	—	8,000,000	—	15. Anleihen von 1945, 3 ¼ %		—	—	
—	—	16,000,000	—	16. Anleihen von 1945, 3 ½ %		—	—	
—	—	3,000,000	—	17. Anleihen von 1945, 3 ¼ %		—	—	
—	—	—	—	18. Anleihen von 1946, 3 ¼ %		—	—	
—	—	—	—	19. Anleihen von 1946, 3 ¼ %		—	—	
—	—	276,202,500	—	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	48,275,500	—	
				Q. Vorübergehende Geldaufnahmen				
—	—	—	—	1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank		—	—	
—	—	—	—	Summe der Passiven	Summe d. Verminderungen	—	—	

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1946					
Haben		Konten und Rechnungsrubriken		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
B. Verbindlichkeiten							
P. Anleihen							
—	—	1. Anleihen von 1895, 3 %		—	—	7,035,000	—
—	—	2. Anleihen von 1900, 3½ %		—	—	9,311,000	—
—	—	3. Anleihen von 1906, 3½ %		—	—	12,120,000	—
—	—	4. Anleihen von 1931, 4 %		—	—	—	—
—	—	5. Anleihen von 1933, 3½ %		—	—	14,000,000	—
—	—	6. Anleihen von 1934, 4 %		—	—	20,000,000	—
—	—	7. Anleihen von 1936, 4½ %		—	—	—	—
—	—	8. Anleihen von 1937, 3½ %		—	—	21,274,000	—
—	—	9. Anleihen von 1937, 3½ %		—	—	23,187,000	—
—	—	10. Anleihen von 1938, 3 %		—	—	19,000,000	—
—	—	11. Anleihen von 1938, 3 %		—	—	15,000,000	—
—	—	12. Anleihen von 1941, 3¾ %		—	—	16,000,000	—
—	—	13. Anleihen von 1941, 3½ %		—	—	15,000,000	—
—	—	14. Anleihen von 1942, 3¼ %		—	—	29,000,000	—
—	—	15. Anleihen von 1945, 3¼ %		—	—	8,000,000	—
—	—	16. Anleihen von 1945, 3½ %		—	—	16,000,000	—
—	—	17. Anleihen von 1945, 3¼ %		—	—	3,000,000	—
40,000,000	—	18. Anleihen von 1946, 3¼ %		—	—	40,000,000	—
4,000,000	—	19. Anleihen von 1946, 3¼ %		—	—	4,000,000	—
44,000,000	—	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	—	—	271,927,000	—
4,275,500	—	Reine Verminderung					
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen							
—	—	1. Reskriptionen-Kredit Schweiz. Nationalbank		—	—	—	—
—	—	Summe der Vermehrungen	Summe der Passiven	—	—	—	—

Anhang

—

I.

Rechnungen

des

Stiftungsvermögens des Kantons Bern

(Art. 1 des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938)

für das Jahr

1946



Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-				
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen		
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
443,290	86	—	—	1. Viktoriastiftung		Zinse	8,626	10
				Viktoriagut	Fr. 295,100.—	Kostgelder	35,449	35
				Mobilien	„ 21,970.—	Beiträge des Staates . . .	34,052	—
				Hypothekarkasse	„ 117,851.34	Andere Beiträge	3,750	—
				Wertschriften	„ —.—	Geschenke und Legate . .	90	—
				Aktivausstände	„ —.—	Summe der Vermehrungen .	81,967	45
				Kasse und Postcheck,	„ —.—			
				Aktivsaldo	„ 8,369.52			
					<u>Fr. 443,290.86</u>			
30,900	—	—	—	1a. Erziehungsfonds der Viktoriastiftung		Zinse	981	50
				Hypothekarkasse	Fr. 30,900.—	Eintrittsgelder	—	—
						Summe der Vermehrungen .	981	50
92,500	—	—	—	1b. M. von Schiferli-Fonds		Zinse	3,006	25
				Hypothekarkasse	Fr. 92,500.—	Summe der Vermehrungen .	3,006	25
20,000	—	—	—	1c. Altersfürsorgefonds		Einlage	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 20,000.—	Zinse	650	—
						Summe der Vermehrungen .	650	—
20,591	95	—	—	1d. Unterstützungsfonds der Viktoria-		Legat	—	—
				stiftung		Zinse	667	80
				Hypothekarkasse	Fr. 20,591.95	Summe der Vermehrungen .	667	80
7,141	80	—	—	1e. Jubiläumsfonds der Viktoriastiftung		Zinse	232	10
				Hypothekarkasse	Fr. 7,141.80	Summe der Vermehrungen .	232	10
614,424	61	—	—				87,505	10
					Uebertrag			

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
614,424	61	—	—		Uebertrag	87,505	10
58,853	76	—	—	1f. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria- stiftung	Zinse	1,912	60
				Hypothekarkasse Fr. 58,853.76	Summe der Vermehrungen .	1,912	60
2,249	80	—	—	1g. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds der Viktorienstiftung	Zinse	73	10
				Hypothekarkasse Fr. 2,249.80	Summe der Vermehrungen .	73	10
2,249	80	—	—	1h. Harmoniumfonds der Viktorienstiftung	Zinse	35	70
				Hypothekarkasse Fr. 2,249.80	Summe der Vermehrungen .	35	70
					Reine Verminderung . . .	1,114	30
55,000	—	—	—	1i. Baufonds	Zinse	1,650	—
				Hypothekarkasse Fr. 55,000.—	Einlage	4,000	—
					Summe der Vermehrungen .	5,650	—
					Reine Verminderung . . .	12,955	20
8,411	50	—	—	2. Haller'sche Preismedaille	Zinse	256	50
				Hypothekarkasse Fr. 8,411.50	Summe der Vermehrungen .	256	50
				1. Einlage 1809	Reine Verminderung . . .	429	—
4,328	30	—	—	3. Guthniek-Stiftung	Zinse	140	25
				Hypothekarkasse Fr. 4,328.30	Summe der Vermehrungen .	140	25
				1. Einlage 1879			
59,346	55	—	—	4. Trächsel-Stiftung	Zinse	1,911	20
				Hypothekarkasse Fr. 59,346.55	Summe der Vermehrungen .	1,911	20
				1. Einlage 1889			
804,864	32	—	—		Uebertrag	97,484	45

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
85,591	41						
			Uebertrag	616,338	30	—	—
606	89	Bildungskosten	1f. Elise Ebersold-Fonds der Viktoria-	60,159	47	—	—
606	89	Summe der Verminderungen	stiftung				
1,305	71	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse	Fr. 60,159.47			
—	—	—					
			1g. Bau- und Mobiliarerneuerungsfonds	2,322	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	der Viktoria-				
73	10	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse	Fr. 2,322.90			
1,150	—	Verwendung	1h. Harmoniumfonds der Viktoria-	1,135	50	—	—
1,150	—	Summe der Verminderungen	stiftung				
			Hypothekarkasse	Fr. 1,135.50			
16,955	20	Baukosten	1i. Baufonds	42,044	80	—	—
1,650	—	Beitrag an Anstalt	Hypothekarkasse	Fr. 42,044.80			
18,605	20	Summe der Verminderungen					
685	50	Medaille	2. Haller'sche Preismedaille	7,982	50	—	—
685	50	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 7,982.50			
			1. Einlage 1809				
138	15	Revision und Ergänzung der	3. Guthniek-Stiftung	4,330	40	—	—
		botanischen Sammlungen	Hypothekarkasse	Fr. 4,330.40			
138	15	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1879				
2	10	Reine Vermehrung					
1,000	—	Beiträge	4. Trächsel-Stiftung	60,257	75	—	—
1,000	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 60,257.75			
911	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1889				
107,777	15						
			Uebertrag	794,571	62	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
804,864	32	—	—		Uebertrag	97,484	45
42,070	40	—	—	5. Haller-Stiftung		Zinse	1,363 15
				Hypothekarkasse	Fr. 42,070.40	Geschenke	— —
				1. Einlage 1877		Summe der Vermehrungen .	1,363 15
947,729	—	—	—	6. Moser-Stiftung		Zinse	29,740 50
				Hypothekarkasse	Fr. 947,729.—	Summe der Vermehrungen .	29,740 50
						Reine Verminderung . . .	3,259 50
153,519	60	—	—	7. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung)		Zinse	4,989 30
				der christkatholischen Fakultät		Geschenke	— —
				Hypothekarkasse	Fr. 153,519.60	Summe der Vermehrungen .	4,989 30
				1. Einlage 1899			
143,107	70	—	—	8. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stiftung für die Schweiz		Zinse	4,626 60
				a. Hauptfonds		Summe der Vermehrungen .	4,626 60
				Hypothekarkasse	Fr. 137,107.70		
				Wertschriften	„ 6,000.—		
					Fr. 143,107.70		
				1. Einlage 1900			
36,215	85	—	—	b. Reservefonds		Zinse	1,088 60
				Hypothekarkasse	Fr. 36,215.85	Zuweisung des Hauptfonds .	4,400 —
				1. Einlage 1925		Geschenke	— —
						Summe der Vermehrungen .	5,488 60
2,127,506	87	—	—		Uebertrag	143,692	60

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
107,777	15						
			Uebertrag	794,571	62	—	—
500	—	Stipendium	5. Haller-Stiftung	42,933	55	—	—
			Hypothekarkasse				
			Fr. 42,933.55				
500	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1877				
863	15	Reine Vermehrung					
33,000	—	Beiträge	6. Moser-Stiftung	944,469	50	—	—
			Hypothekarkasse				
33,000	—	Summe der Verminderungen	Fr. 944,469.50				
4,900	—	Beitrag an die christkatho-	7. Stammfonds (Lenz-Heymann-Stiftung)	153,608	90	—	—
		lische Fakultät	der christkatholischen Fakultät				
			Hypothekarkasse				
4,900	—	Summe der Verminderungen	Fr. 153,608.90				
89	30	Reine Vermehrung	1. Einlage 1899				
4,400	—	Zuweisung an Reservefonds	8. Ferdinand Luise Lenz-Heymann-Stif-	143,334	30	—	—
		der Stiftung	tung für die Schweiz				
			a. Hauptfonds				
4,400	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 137,343.30			
226	60	Reine Vermehrung	Wertschriften	„ 6,000.—			
				Fr. 143,334.30			
			1. Einlage 1900				
5,000	—	Stipendien	b. Reservefonds	36,460	50	—	—
243	95	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse				
			Fr. 36,460.50				
			1. Einlage 1925				
5,243	95	Summe der Verminderungen					
244	65	Reine Vermehrung					
155,821	10		Uebertrag	2,115,378	37	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,127,506	87	—	—		Uebertrag	143,692	60
15,649.640	48	—	—	9. Insspital			
				<i>a. Inselfonds</i>			
				Wertschriften	Fr. 5,293,224.98	Kapitalzinse	205,099 10
				Hypothekarkasse	„ 2,415,384.—	Pacht- und Mietzinse . . .	18,709 35
				Liegenschaften	„ 7,950,994.47	Legate und Geschenke . .	77,220 75
				Inventar	„ 525,672.20	Schatzungserhöhungen der	
				Inselapotheke	„ 93,131.95	Liegenschaften	16,541 85
				Staat Bern	„ —.—	Rückvergütung Steuern . .	150 —
				Laufende Guthaben	„ 254,241.88	Beiträge der Spezialfonds .	17,064 99
				Kasse, Aktiv-Saldo	„ 62,980.26		
				Aktiven	Fr. 16,595,629.74		
				Depots d. Patienten	Fr. 3,102.80	Summe der Vermehrungen .	384,786 04
				Laufende Schulden	„ 232,090.90		
				Reserven für Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse	„ 710,795.56		
				Passiven	Fr. 945,989.26		
					Fr. 15,649,640.48		
				<i>b. Spezialfonds</i>			
64,030	—	—	—	1. Badesteuerfonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 64,030.—	Zinse	2,080 90
						Beiträge	5,376 55
						Summe der Vermehrungen .	7,457 45
15,000	—	—	—	2. Bitziusfonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 15,000.—	Zinse	487 45
						Beiträge	2,393 30
						Summe der Vermehrungen .	2,880 75
39,891	30	—	—	3. Weihnachtsfonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 39,891.30	Zinse	1,296 40
						Beiträge	— —
						Legate und Geschenke . .	1,158 10
						Summe der Vermehrungen .	2,454 50
64,411	90	—	—	4. Zeerlederstiftung			
				Hypothekarkasse	Fr. 64,411.90	Zinse	2,093 30
						Summe der Vermehrungen .	2,093 30
17,960,480	55	—	—		Uebertrag	543,364	64

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
155,821	10			Uebertrag		2,115,378	37	—	—
282,445	15	Inselspital, Defizit	9. Inselspital		15,743,403		08	—	—
900	—	Renten	<i>a. Inselfonds</i>						
—	—	Abgaben	Wertschriften	Fr.	5,550,802.93				
7,678	29	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse	„	2,102,140.—				
—	—	Reserven für dringende Bauarbeiten und andere Spitalbedürfnisse	Liegenschaften	„	7,967,536.32				
—	—	Verschiedene Institute, Defizit	Inventar	„	519,992.20				
—	—	Beiträge an Spezialfonds	Inselapothek	„	87,463.33				
291,023	44	Summe der Verminderungen	Staat Bern	„	—.—				
93,762	60	Reine Vermehrung	Laufende Guthaben	„	374,573.85				
			Kasse, Aktiv-Saldo	„	33,509.49				
			Aktiven	Fr.	16,636,018.12				
			Depots d. Patienten	Fr.	5,474.30				
			Laufende Schulden	„	190,176.03				
			Reserven für Bauarbeiten u. andere Spitalbedürfnisse	„	696,964.71				
			Passiven	Fr.	892,615.04				
				Fr.	15,743,403.08				
			<i>b. Spezialfonds</i>						
7,457	45	Beiträge für Badekuren und sonstige Beiträge	1. Badesteuerfonds		64,030		—	—	—
	—		Hypothekarkasse	Fr.	64,030.—				
7,457	45	Summe der Verminderungen	2. Bitziusfonds		15,000		—	—	—
			Hypothekarkasse	Fr.	15,000.—				
2,880	75	Trinkkuren	3. Weihnachtsfonds		40,052		70	—	—
	—		Hypothekarkasse	Fr.	40,052.70				
2,880	75	Summe der Verminderungen	4. Zeerlederstiftung		65,287		70	—	—
			Hypothekarkasse	Fr.	65,287.70				
2,293	10	Kosten der Weihnachtsbescherung			18,043,151		85	—	—
	—				Uebertrag				
2,293	10	Summe der Verminderungen							
161	40	Reine Vermehrung							
1,217	50	Unterstützungen							
1,217	50	Summe der Verminderungen							
875	80	Reine Vermehrung							
460,693	34								

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
17,960,480	55	—	—		Uebertrag	543,364	64
				9. Inselepital			
100,820	—	—	—	5. Reisegeldfonds Hypothekarkasse	Fr. 100,820.—	Zinse	3,276 62
						Beiträge	5,897 60
						Summe der Vermehrungen .	9,174 22
12,726	60	—	—	6. Isenschmidstiftung Hypothekarkasse	Fr. 12,726.60	Zinse	413 50
						Summe der Vermehrungen .	413 50
100,173	30	—	—	7. Gibollet- und Imhoofstiftung Hypothekarkasse	Fr. 100,173.30	Zinse	3,255 60
						Beiträge	16,315 10
						Summe der Vermehrungen .	19,570 70
44,741	20	—	—	8. Sarafonds Hypothekarkasse	Fr. 44,741.20	Zinse	1,454 —
						Beiträge	474 65
						Summe der Vermehrungen .	1,928 65
10,462	—	—	—	9. Charles Girard-Gibollet-Stiftung Hypothekarkasse	Fr. 10,462.—	Legate und Geschenke . .	— —
						Zinse	340 —
						Summe der Vermehrungen .	340 —
563,855	40	—	—	10. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten Hypothekarkasse	Fr. 563,855.40	Zinse	18,328 29
						Beiträge	94 11
						Summe der Vermehrungen .	18,422 40
37,639	90	—	—	11. Leibgedingekasse Hypothekarkasse	Fr. 37,639.90	Zinse	1,223 20
						Beiträge	119 40
						Summe der Vermehrungen .	1,342 60
						Reine Verminderung . . .	9,168 80
18,830,898	95	—	—		Uebertrag	594,556	71

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
460,693	34						
			Uebertrag	18,043,151	85	—	—
9,174	22	Reisegelder und Beiträge	9. Inselepital				
			5. Reisegelderfonds	100,820	—	—	—
			Hypothekarkasse	Fr. 100,820.—			
9,174	22	Summe der Verminderungen					
400	—	Wärterprämien und Beiträge	6. Isenschmidstiftung				
			Hypothekarkasse	12,740	10	—	—
400	—	Summe der Verminderungen	Fr. 12,740.10				
13	50	Reine Vermehrung					
17,989	30	Kosten für Prothesen	7. Gibollet- und Imhoofstiftung				
			Hypothekarkasse	101,754	70	—	—
17,989	30	Summe der Verminderungen	Fr. 101,754.70				
1,581	40	Reine Vermehrung					
1,334	15	Unterstützungen	8. Sarafonds				
			Hypothekarkasse	45,335	70	—	—
1,334	15	Summe der Verminderungen	Fr. 45,335.70				
594	50	Reine Vermehrung					
—	—	Instrumente und Apparate	9. Charles Girard-Gibollet-Stiftung				
			Hypothekarkasse	10,802	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Fr. 10,802.—				
340	—	Reine Vermehrung					
18,328	29	Kosten	10. Betriebsfonds für zu erstellende Lory-Bauten				
			Hypothekarkasse	563,949	51	—	—
18,328	29	Summe der Verminderungen	Fr. 563,949.51				
94	11	Reine Vermehrung					
10,511	40	Leibgedinge	11. Leibgedingekasse				
			Hypothekarkasse	28,471	10	—	—
10,511	40	Summe der Verminderungen	Fr. 28,471.10				
518,430	70		Uebertrag	18,907,024	96	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
18,830,898	95	—	—		Uebertrag	594,556	71
				9. Inselspital			
18,340	40	—	—	<i>12. Krankentransportfonds</i>		Zinse	596 —
				Hypothekarkasse	Fr. 18,340.40	Beiträge	— —
				Wertschriften	„ 1.—	Summe der Vermehrungen .	596 —
					Fr. 729,616.30		
					„ 1.—		
					Fr. 729,617.30		
729,617	30	—	—	<i>13. Scherbfonds</i>		Zinse	23,390 30
				Hypothekarkasse	Fr. 729,616.30	Summe der Vermehrungen .	23,390 30
				Wertschriften	„ 1.—		
					Fr. 729,617.30		
3,933	10	—	—	<i>14. Radiofonds</i>		Zinse	127 80
				Hypothekarkasse	Fr. 3,933.10	Beiträge	39 55
						Summe der Vermehrungen .	167 35
						Reine Verminderung . . .	542 90
54,655	60	—	—	<i>15. Hans Stettler-Stiftung</i>		Zinse	1,776 20
				Hypothekarkasse	Fr. 54,655.60	Beiträge	— —
						Summe der Vermehrungen .	1,776 20
1,205	—	—	—	<i>16. Margariltha Schön und Gustav Walch-Fonds</i>		Beiträge	— —
				Hypothekarkasse	Fr. 1,205.—	Zinse	37 55
						Summe der Vermehrungen	37 55
						Reine Verminderung . . .	135 70
10,187	90	—	—	<i>17. Orgel-Fonds</i>		Legate und Geschenke . .	89 90
				Hypothekarkasse	Fr. 10,187.90	Zinse	331 —
						Summe der Vermehrungen .	420 90
9,996	90	—	—	<i>18. Kranken-Bibliothek-Fonds</i>		Beiträge	90 —
				Hypothekarkasse	Fr. 9,996.90	Zinse	324 80
						Summe der Vermehrungen .	414 80
						Reine Verminderung . . .	4,348 70
19,658,835	15	—	—		Uebertrag	621,359	81

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
19,658,835	15	—	—		Uebertrag	621,359	81
				9. Inselspital			
36,571	90	—	—	19. Kath. Lehmann-Janitsch-Fonds	Legate und Geschenke	5,061	20
				Hypothekarkasse Fr. 36,571.90	Zinse	1,188	50
					Summe der Vermehrungen	6,249	70
4,901	40	—	—	20. Friedrich Grossen-Fonds	Legate und Geschenke	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 4,901.40	Zinse	159	20
					Summe der Vermehrungen	159	20
4,710,163	80	—	—	21. C. L. Lory-Fonds	Zinse	155,016	05
				Hypothekarkasse Fr. 4,710,163.80	Steuerrückerstattung	750	—
					Summe der Vermehrungen	155,766	05
518,599	70	—	—	22. Betriebsfonds „Urologische Abteilung“	Zinse	16,854	40
				Hypothekarkasse Fr. 518,599.70	Legate und Geschenke	3,000	—
					Summe der Vermehrungen	19,854	40
7,299	40	—	—	23. Betriebsfonds der Schule für Massage und med. Gymnastik	Zinse	237	15
				Hypothekarkasse Fr. 7,299.40	Beiträge	8,473	30
					Summe der Vermehrungen	8,710	45
22,358	50	—	—	24. Fonds der nichtklin.-medizin. Abteilung	Zinse	726	54
				Hypothekarkasse Fr. 22,358.50	Beiträge	5,000	—
					Summe der Vermehrungen	5,726	54
—	—	—	—	25. Freibettenfonds für Krebskranke	Zinse	62	80
					Legate und Geschenke	2,000	—
					Summe der Vermehrungen	2,062	80
1,024	—	—	—	26. Annie von Wild-Fonds	Zinse	33	20
				Hypothekarkasse Fr. 1,024.—	Beiträge	—	—
					Summe der Vermehrungen	33	20
—	—	—	—	27. Dr. Beat Koller-Fonds	Zinse	445	50
					Legate und Geschenke	52,115	40
					Summe der Vermehrungen	52,560	90
24,959,753	85	—	—			872,483	05
					Uebertrag		

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
547,571	90								
					Uebertrag	19,732,623	06	—	—
				9. Insspital					
6,246	80	Verwendungen		<i>19. Kath. Lehmann-Janitsch-Fonds</i>		36,574	80	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 36,574.80				
6,246	80	Summe der Verminderungen							
2	90	Reine Vermehrung							
				<i>20. Friedrich Grosse-Fonds</i>		5,030	10	—	—
30	50	Verwendungen		Hypothekarkasse	Fr. 5,030.10				
30	50	Summe der Verminderungen							
128	70	Reine Vermehrung							
1,591	85	Renten		<i>21. C. L. Lory-Fonds</i>		4,847,281	80	—	—
16,541	85	Bau- und Einrichtungskosten		Hypothekarkasse	Fr. 4,847,281.80				
514	35	Unkosten							
18,648	05	Summe der Verminderungen							
137,118	—	Reine Vermehrung							
16,844	70	Kosten		<i>22. Betriebsfonds „Urologische Ableitung“</i>		521,609	40	—	—
—	—	Beiträge		Hypothekarkasse	Fr. 521,609.40				
16,844	70	Summe der Verminderungen							
3,009	70	Reine Vermehrung							
4,895	85	Verwendungen		<i>23. Betriebsfonds der Schule für Massage und med. Gymnastik</i>		11,114	—	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 11,114.—				
4,895	85	Summe der Verminderungen							
3,814	60	Reine Vermehrung							
1,658	04	Verwendungen		<i>24. Fonds der nichtklin.-medizin. Abteilung</i>		26,427	—	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 26,427.—				
1,658	04	Summe der Verminderungen							
4,068	50	Reine Vermehrung							
—	—	Verwendungen		<i>25. Freibettenfonds für Krebskranke</i>		2,062	80	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 2,062.80				
4,895	85	Summe der Verminderungen							
3,814	60	Reine Vermehrung							
—	—	Kosten		<i>26. Annie von Wild-Fonds</i>		1,057	20	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 1,057.20				
4,895	85	Summe der Verminderungen							
33	20	Reine Vermehrung							
—	—	Verwendungen		<i>27. Dr. Beat Koller-Fonds</i>		52,560	90	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 52,560.90				
4,895	85	Summe der Verminderungen							
52,562	90	Reine Vermehrung							
595,895	84			Uebertrag		25,236,341	06	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945					Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen				Einnahmen
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	
24,959,753	85	—	—	Uebertrag		872,483	05	
				10. Bernische Lehrerversicherungskasse				
				<i>a. III. Abteilung</i>				
27,657,217	20	—	—	Hypothekarkasse Fr. 27,657,217.20	Geschenke	1,137	25	
				1. Einlage 1904	Staatsbeitrag für Versicherte	1,070,129	30	
					Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder und Nachzahlungen	1,434,559	90	
					Zinse	961,855	45	
					Summe der Vermehrungen .	3,467,681	90	
				<i>b. II. Abteilung</i>				
49,727	70	—	—	Hypothekarkasse Fr. 49,727.70	Zinse	1,740	40	
				1. Einlage 1904	Summe der Vermehrungen .	1,740	40	
				<i>c. Hilfsfonds</i>				
361,083	25	—	—	Hypothekarkasse Fr. 361,083.25	Geschenke	12,719	85	
				1. Einlage 1904	Zinse	12,637	90	
					Summe der Vermehrungen .	25,357	75	
				11. Mittellehrerkasse				
17,167,180	20	—	—	Hypothekarkasse Fr. 17,167,180.20	Staatsbeitrag	460,741	85	
				1. Einlage 1920	Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder	587,277	—	
					Zinse	597,758	75	
					Summe der Vermehrungen .	1,645,777	60	
				12. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht				
52,729	17	—	—	Hypothekarkasse Fr. 51,557.10	Zinse	1,541	30	
				Aktivsaldo „ 1,172.07	Rückerstattungen	1,951	20	
				Fr. 52,729.17	Summe der Vermehrungen .	3,492	50	
					Reine Verminderung . . .	5,421	85	
				13. Lötsehberg-Stiftung				
25,741	90	—	—	Hypothekarkasse Fr. 21,741.90	Zinse	706	50	
				Wertschriften „ 4,000.—	Summe der Vermehrungen .	706	50	
				Fr. 25,741.90				
				14. Walther Munzinger-Stiftung				
120,894	50	—	—	Wertschriften Fr. 5,450.—	Zinse	3,946	60	
				Hypothekarkasse „ 115,444.50	Geschenke	—	—	
				Fr. 120,894.50	Summe der Vermehrungen .	3,946	60	
				1. Einlage 1912				
70,394,327	77	—	—	Uebertrag		6,021,186	30	

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
595,895	84			Uebertrag		25,236,341	06	—	—
254,798	05	Rückzahlungen		10. Bernische Lehrerversicherungskasse					
2,658,846	90	Pensionen		<i>a. III. Abteilung</i>		28,029,753	30	—	—
128,543	95	Abgangsentschädigungen u. Rückvergütungen		Hypothekarkasse Fr. 28,029,753.30					
52,956	90	Verwaltungskosten		1. Einlage 1904					
3,095,145	80	Summe der Verminderungen							
372,536	10	Reine Vermehrung							
58	20	Prämienzuschüsse		<i>b. II. Abteilung</i>		51,409	90	—	—
58	20	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse Fr. 51,409.90					
1,682	20	Reine Vermehrung		1. Einlage 1904					
10,750	—	Unterstützungen		<i>c. Hilfsfonds</i>		375,691	—	—	—
10,750	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse Fr. 375,691.—					
14,607	75	Reine Vermehrung		1. Einlage 1904					
1,153,260	20	Pensionen		11. Mittellehrerkasse		17,506,869	40	—	—
88,963	80	Abgangsentschädigungen		Hypothekarkasse Fr. 17,506,869.40					
20,939	15	Verwaltungskosten		1. Einlage 1920					
42,925	25	Rückzahlungen							
1,306,088	40	Summe der Verminderungen							
339,689	20	Reine Vermehrung							
8,914	35	Unterstützungen		12. Bernischer Fonds für Schutzaufsicht		47,307	32	—	—
8,914	35	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse Fr. 46,098.40					
—	—	—		Aktivsaldo „ 1,208.92					
—	—	—		Fr. 47,307.32					
—	—	—		13. Lötseberg-Stiftung		26,448	40	—	—
706	50	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse Fr. 22,448.40					
—	—	Reine Vermehrung		Wertschriften „ 4,000.—					
—	—	—		Fr. 26,448.40					
3,800	—	Beitrag an die christkatho- lische Fakultät		14. Walther Munzinger-Stiftung		121,041	10	—	—
3,800	—	Summe der Verminderungen		Wertschriften Fr. 5,450.—					
146	60	Reine Vermehrung		Hypothekarkasse „ 115,591.10					
—	—	—		Fr. 121,041.10					
—	—	—		1. Einlage 1912					
5,020,652	59			Uebertrag		71,394,861	48	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
70,394,327	77	—	—		Uebertrag	6,021,186	30
				15. Hülfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung	Beiträge der Beamten, Angestellten und Arbeiter .	2,416,220	55
35,529,218	90	—	—	<i>a. Invaliditätskasse</i>	Staatsbeiträge, ordentliche .	3,043,492	40
				Hypothekarkasse Fr. 35,529,218.90	Staatsbeiträge, ausserordentliche	500,000	—
					Zinse	1,444,160	55
					Summe der Vermehrungen .	7,403,873	50
4,081,070	25	—	—	<i>b. Spareinlagenkasse</i>	Einlagen der Mitglieder . .	256,290	50
				Hypothekarkasse Fr. 4,081,070.25	Einlagen des Staates . . .	315,037	75
					Zinse	167,686	35
					Summe der Vermehrungen .	739,014	60
177,786	20	—	—	<i>c. Unterstützungsfonds</i>	Verschiedene Zuwendungen	8,188	50
				Hypothekarkasse Fr. 177,786.20	Zinse	7,088	20
					Summe der Vermehrungen .	15,276	70
2,031,658	90	—	—	16. Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen	Geschenke	530	55
				Hypothekarkasse Fr. 2,031,658.90	Staatsbeitrag f. Versicherte.	150,939	50
				1. Einlage 1917	Mitgliederbeiträge, Eintrittsgelder und Nachzahlungen	135,784	05
					Zinse	71,552	30
					Summe der Vermehrungen .	358,806	40
144,574	70	—	—	17. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds	Zinse	5,781	90
				Hypothekarkasse Fr. 144,574.70	Geschenke	101,020	—
				1. Einlage 1927	Summe der Vermehrungen .	106,801	90
112,358,636	72	—	—		Uebertrag	14,644,959	40

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
5,020,652	59				Uebertrag	71,394,861	48	—	—
3,601,484	70	Renten		15. Hilfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Staatsverwaltung		38,915,527	10	—	—
411,097	60	Abgangsschädigungen		<i>a. Invaliditätskasse</i>					
4,983	—	Unterstützungen		Hypothekarkasse	Fr. 38,915,527.10				
—	—	Verwaltungskosten							
4,017,565	30	Summe der Verminderungen							
3,386,308	20	Reine Vermehrung							
494,000	50	Rückzahlungen		<i>b. Spareinlagenkasse</i>		4,326,084	35	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 4,326,084.35				
494,000	50	Summe der Verminderungen							
245,014	10	Reine Vermehrung		<i>c. Unterstützungsfonds</i>		183,267	75	—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 183,267.75				
9,795	15	Unterstützungen							
9,795	15	Summe der Verminderungen							
5,481	55	Reine Vermehrung							
283,094	10	Pensionen		16. Invalidenpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen		2,062,667	70	—	—
34,345	30	Abgangsschädigungen und Rückvergütungen		Hypothekarkasse	Fr. 2,062,667.70				
10,358	20	Verwaltungskosten		1. Einlage 1917					
—	—	Hilfsfonds, Beitrag							
327,797	60	Summe der Verminderungen							
31,008	80	Reine Vermehrung							
5,500	—	Zuwendung an den Dispositionsfonds		17. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds		245,876	60	—	—
5,500	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 245,876.60				
101,301	90	Reine Vermehrung		1. Einlage 1927					
9,875,311	14								
					Uebertrag	117,128,284	98	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
112,358,636	72	—	—		Uebertrag	14,644,959	40
20,199	76	—	—	18. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds	Geschenke	52,818	75
				Hypothekarkasse Fr. 20,199.76	Zuwendung des Stammfonds	5,500	—
				1. Einlage 1927	Zinse	1,006	19
					Summe der Vermehrungen .	59,324	94
49,832	50	—	—	19. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura-fonds	Zinse	1,619	50
				Hypothekarkasse Fr. 49,832.50	Summe der Vermehrungen .	1,619	50
				1. Einlage 1927			
229,013	75	—	—	20. Eduard Herzog-Stiftung	Zinse	7,469	50
				Hypothekarkasse Fr. 229,013.75	Geschenke	1,675	—
				1. Einlage 1927	Summe der Vermehrungen .	9,144	50
1,340,575	90	—	—	21. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hochschule	Geschenke	—	—
				<i>a. Vermögensfonds</i>	Zinse	43,568	60
				Hypothekarkasse Fr. 1,340,575.90	Summe der Vermehrungen .	43,568	60
				1. Einlage 1928			
77,668	40	—	—	<i>b. Betriebsfonds</i>	Geschenke	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 77,668.40	Zinse	2,016	50
				1. Einlage 1931	Beitrag des Vermögensfonds	43,568	60
					Summe der Vermehrungen .	45,585	10
					Reine Verminderung	40	65
52,631	80	—	—	22. Stiftung Alfred Kindler	Zinse	1,710	40
				Hypothekarkasse Fr. 52,631.80	Summe der Vermehrungen .	1,710	40
114,128,558	83	—	—		Uebertrag	14,805,912	44

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
9,875,311	14						
			Uebertrag	117,128,284	98	—	—
9,255	—	Zuwendungen	18. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds	68,893	71	—	—
1,375	99	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse Fr. 68,893.71				
			1. Einlage 1927				
10,630	99	Summe der Verminderungen					
48,693	95	Reine Vermerung					
—	—	—					
			19. Bernische Pestalozzi-Stiftung, Jura-fonds	51,452	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 51,452.—				
1,619	50	Reine Vermehrung	1. Einlage 1927				
7,220	30	Ertragsverwendung	20. Eduard Herzog-Stiftung	230,937	95	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 230,937.95				
			1. Einlage 1927				
7,220	30	Summe der Verminderungen					
1,924	20	Reine Vermehrung					
43,568	60	Beitrag an den Betriebsfonds	21. Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung an der bern. Hochschule				
			<i>a. Vermögensfonds</i>	1,340,575	90	—	—
43,568	60	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,340,575.90				
			1. Einlage 1928				
			<i>b. Betriebsfonds</i>				
44,461	—	Verwendungen	Hypothekarkasse Fr. 77,627.75	77,627	75	—	—
1,164	75	Verwaltungskosten	1. Einlage 1931				
45,625	75	Summe der Verminderungen					
—	—	—	22. Stiftung Alfred Kindler	54,342	20	—	—
		Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 54,342.20				
1,710	40	Reine Vermehrung					
9,982,356	78		Uebertrag	118,952,114	49	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
114,128,558	83	—	—		Uebertrag	14,805,912	44
27,995	50	—	—	23. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeb			
				Hypothekarkasse	Fr. 27,995.50	Geschenke	200 —
						Zinse	906 10
						Summe der Vermehrungen .	1,106 10
113,881	95	—	—	24. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst			
				Hypothekarkasse	Fr. 26,881,95	Zinse	3,218 25
				Wertschriften	„ 87,000.—	Summe der Vermehrungen	3,218 25
					Fr. 113,881.95		
				1. Einlage 1933			
26,000	—	—	—	25. Reisestiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars			
				Hypothekarkasse	Fr. 26,000.—	Zinse	845 —
				1. Einlage 1933		Summe der Vermehrungen	845 —
						Reine Verminderung . . .	— —
8,606	40	—	—	26. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern			
				Hypothekarkasse	Fr. 8,606.40	Zinse	279 60
				1. Einlage 1934		Summe der Vermehrungen	279 60
7,356	30	—	—	27. Henri Türlér-Stiftung der Helvetia Bern			
				Hypothekarkasse	Fr. 7,356.30	Zinse	239 —
				1. Einlage 1934		Summe der Vermehrungen	239 —
53,976	70	—	—	28. Studentenkrankenkasse der Universität Bern			
				Hypothekarkasse	Fr. 53,976.70	Einlagen	3,545 —
				1. Einlage 1936		Zinse	1,808 20
						Summe der Vermehrungen	5,353 20
114,366,375	68	—	—		Uebertrag	14,816,953	59

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
9,982,356	78			Uebertrag		118,952,114	49	—	—
490	—	Ertragsverwendung	23. Stiftung Veterinär-Oberstleutnant Graeub			28,611	60	—	—
490	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 28,611.60					
616	10	Reine Vermehrung							
2,200	—	Stipendien	24. Stiftung de Harries für Stipendien in Medizin und Kunst			114,596	10	—	—
304	10	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse	Fr. 27,596.10					
2,504	10	Summe der Verminderungen	Wertschriften	„ 87,000.—					
714	15	Reine Vermehrung		Fr. 114,596.10					
			1. Einlage 1933						
845	—	Bezüge	25. Reise Stiftung der Vereinigung ehemaliger Schüler des bern. Staatsseminars			26,000	—	—	—
845	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 26,000.—					
—	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1933						
—	—	Beiträge	26. Stiftung zur Förderung der Encephalitisforschung der mediz. Fakultät der Universität Bern			8,886	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 8,886.—					
279	60	Reine Vermehrung	1. Einlage 1934						
—	—	—	27. Henri Türlér-Stiftung der Helvetia Bern			7,595	30	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 7,595.30					
239	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1934						
—	—	—	28. Studentenkrankenkasse der Universität Bern			59,329	90	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 59,329.90					
5,353	20	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936						
9,986,195	88		Uebertrag			119,197,133	39	—	—

Rechnungen des Stiftungsvermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Stiftungen		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
114,366,375	68	—	—		Uebertrag	14,816,953	59
64,859	60	—	—	29. Moser - Nef - Stiftung für rechtsgeschichtliche Forschungen in der Schweiz	Zinse	2,179	90
				Hypothekarkasse Fr. 4,859.60	Summe der Vermehrungen	2,179	90
				Wertschriften „ 60,000.—			
				1. Einlage 1938 Fr. 64,859.60			
349,427	66	—	—	30 a. Laupenstiftung für bernische Wehrmänner, Kapitalkonto	Beiträge Privater	2,895	—
				Hypothekarkasse Fr. 349,427.66	Zinse	11,388	90
					Summe der Vermehrungen	14,283	90
12,525	—	—	—	30 b. Betriebsfonds	Hertrag ab Kapitalkonto .	11,388	90
				Hypothekarkasse Fr. 12,525.—	Rückerstattung	49	30
					Zinse	241	30
					Summe der Vermehrungen .	11,679	50
531,540	45	—	—	31. Hülfskasse, Beitragsreserve	Beitrag des Staates	554,998	75
				Hypothekarkasse Fr. 531,540.45	Beitrag der Mitglieder . . .	398,462	75
					Zinse	14,504	05
					Summe der Vermehrungen	967,965	55
463,444	60	—	—	32. Sparkasse des Aushilfspersonals	Beitrag des Staates	162,205	—
				Hypothekarkasse Fr. 463,444.60	Beitrag der Mitglieder . . .	134,576	20
					Zinse	17,530	30
					Summe der Vermehrungen .	314,311	50
7,227	50	—	—	33. Tuberkulosefürsorgekasse der Universität Bern	Einlagen	16,647	40
				Hypothekarkasse Fr. 7,227.50	Zinse	681	10
					Summe der Vermehrungen	17,328	50
295,215	20	—	—	34. Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse, Rücklage der Versicherten	Einlagen	642,874	60
				Hypothekarkasse Fr. 295,215.20	Zinse	17,102	80
					Summe der Vermehrungen .	659,977	40
116,090,615	69	—	—	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summen der Vermehrungen	16,804,679	84
		116,090,615	69	Reine Aktiven			

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946						
Ausgaben			Stiftungen		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.		Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
9,986,195	88			Uebertrag	119,197,133	39	—	—
500	—	Verwendungen		29. Moser - Nef - Stiftung für rechts-	66,509	50	—	—
30	—	Depotgebühr		geschichtliche Forschungen in der				
530	—	Summe der Verminderungen		Schweiz				
1,649	90	Reine Vermehrung		Hypothekarkasse Fr. 6,509.50				
				Wertschriften „ 60,000.—				
				Fr. 66,509.50				
				1. Einlage 1938				
11,388	90	Uebertrag auf Betriebsfonds		30 a. Laupenstiftung für bernische Wehr-	352,322	66	—	—
				männer, Kapitalkonto				
11,388	90	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse Fr. 352,322.66				
2,895	—	Reine Vermehrung						
				30 b. Betriebsfonds	14,970	—	—	—
9,203	03	Verwendungen		Hypothekarkasse Fr. 14,970.—				
31	47	Spesen						
9,234	50	Summe der Verminderungen						
2,445	—	Reine Vermehrung						
				31. Hilfskasse, Beitragsreserve	534,393	—	—	—
965,113	—	Rückzahlungen		Hypothekarkasse Fr. 534,393.—				
965,113	—	Summe der Verminderungen						
2,852	55	Reine Vermehrung						
				32. Sparkasse des Aushilfspersonals	614,151	05	—	—
163,605	05	Rückzahlungen		Hypothekarkasse Fr. 614,151.05				
163,605	05	Summe der Verminderungen						
150,706	45	Reine Vermehrung						
				33. Tuberkulosefürsorgekasse der Uni-	24,556	—	—	—
—	—	Verwendungen		versität Bern				
				Hypothekarkasse Fr. 24,556.—				
		Summe der Verminderungen						
17,328	50	Reine Vermehrung						
				34. Beitragsreserve der Lehrerversiche-	918,901	60	—	—
36,291	—	Rückzahlungen		runskasse, Rücklage der Versicherten				
				Hypothekarkasse Fr. 918,901.60				
36,291	—	Summe der Verminderungen						
623,686	40	Reine Vermehrung						
11,172,358	33	Totale Summen der Verminderungen		Totale Summen der Aktiven und der	121,722,937	20	—	—
5,632,321	51	Reine Vermehrung		Passiven	—	—	121,722,937	20
				Reine Aktiven				

II.

Rechnungen

des

Privatrechtlichen Vermögens des Kantons Bern

(Art. 1 des Gesetzes über die Finanzverwaltung vom 3. Juli 1938)

für das Jahr

1946



Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
19,034	40	—	—	1. Orgelbaufonds der Universität	Zinse	618	60
				Hypothekarkasse Fr. 19,034.40	Zuwendungen	—	—
				1. Einlage 1916	Summe der Vermehrungen .	618	60
107,672	80	—	—	2. Müsli'sches Legat	Zinse	3,487	40
				Hypothekarkasse Fr. 107,672.80	Summe der Vermehrungen .	3,487	40
				1. Einlage 1821			
40,520	30	—	—	3. Unterstützungsfonds für arme Wöchnerinnen des Kant. Frauenspitals	Zinse	1,319	25
				Hypothekarkasse Fr. 40,595.30	Geschenke	471	90
				Passivsaldo „ 75.—	Summe der Vermehrungen .	1,791	15
				Fr. 40,520.30			
13,939	60	—	—	4. Wöchnerinnen- und Säuglingsfonds des Kant. Frauenspitals	Zinse	439	50
				Hypothekarkasse Fr. 13,939.60	Summe der Vermehrungen .	439	50
					Reine Verminderung . . .	—	10
1,688	10	—	—	5. Fonds für taubstumme Mütter	Zinse	54	80
				Hypothekarkasse Fr. 1,688.10	Summe der Vermehrungen .	54	80
24,659	70	—	—	6. Lücke-Stipendium	Zinse	796	—
				Hypothekarkasse Fr. 24,659.70	Summe der Vermehrungen .	796	—
				1. Einlage 1869			
10,601	80	—	—	7a. Lazarus-Preis, Stammkapital	Einlage	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 10,601.80	Zinse	344	50
				1. Einlage 1865	Summe der Vermehrungen .	344	50
218,116	70	—	—	Uebertrag		7,531	95

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
218,116	70	—	—		Uebertrag	7,531	95
8,571	30	—	—	7 b. Lazarus - Preis, Fonds für Dissertationen		278	50
				Hypothekarkasse	Fr. 8,571.30	—	—
				1. Einlage 1936			
						278	50
					Zinse		
					Zuwendung von Stammkapital		
					Summe der Vermehrungen .		
67,517	80	—	—	8. Legat Mühlmann		2,118	70
				Hypothekarkasse	Fr. 67,517.80	2,118	70
					Summe der Vermehrungen .		
					Reine Verminderung	231	30
6,855	60	—	—	9. Legat Flügel			
				Hypothekarkasse	Fr. 6,855.60		
					Beiträge	—	—
					Zinse	222	70
					Summe der Vermehrungen .	222	70
48,787	40	—	—	10. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Waldau			
				Hypothekarkasse	Fr. 48,787.40		
					Geschenke	—	—
					Zinse	1,581	10
					Summe der Vermehrungen .	1,581	10
34,234	85	—	—	11. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Münsingen			
				Hypothekarkasse	Fr. 34,234.85		
					Legate	1,500	—
					Zinse	1,477	40
					Summe der Vermehrungen .	2,977	40
9,370	45	—	—	12. Unterstützungsfonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay			
				Hypothekarkasse	Fr. 9,370.45		
					Geschenke	310	—
					Zinse	304	45
					Summe der Vermehrungen .	614	45
393,454	10	—	—		Uebertrag	15,324	80

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
393,454	10	—	—		Uebertrag	15,324	80
1,232	95	—	—	13. Weihnachts-Fonds der Heil- und Pflegeanstalt Bellelay	Zinse	39	95
				Hypothekarkasse Fr. 1,232.95	Summe der Vermehrungen .	39	95
68,936	25	—	—	14. Stipendienfonds der christkatholischen Fakultät	Zinse	2,218	30
				Hypothekarkasse Fr. 68,936.25	Geschenke	—	—
				1. Einlage 1885	Summe der Vermehrungen .	2,218	30
17,252	15	—	—	15. Krankenkasse der Juragewässer- korrektur	Beiträge der Arbeiter . . .	370	90
				Hypothekarkasse Fr. 15,316.30	Zinse	518	35
				Kantonalbank, Bern „ 1,373.80	Summe der Vermehrungen .	889	25
				Kasse „ 346.40			
				Ausstände „ 215.65			
				Fr. 17,252.15			
21,115	40	—	—	16. Ruppen-Bibliothek-Fonds	Zinse	686	20
				Hypothekarkasse Fr. 21,115.40	Summe der Vermehrungen .	686	20
				1. Einlage 1897			
31,889	70	—	—	17. Hilfsfonds der Zwangserziehungs-An- stalt Tessenberg	Beiträge	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 31,889.70	Zinse	1,036	30
					Summe der Vermehrungen .	1,036	30
533,880	55	—	—				
				Uebertrag		20,194	80

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
533,880	55	—	—		Uebertrag	20,194	80
6,371	10	—	—	18. Reisefonds des Erziehungsheims Landorf		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 6,371.10	Zinse	207
						Summe der Vermehrungen .	207
38,959	70	—	—	19. Zehender-Bibliothek-Fonds		Zinse	1,266 10
				Hypothekarkasse	Fr. 38,959.70	Summe der Vermehrungen .	1,266 10
				1. Einlage 1902			
525,062	87	—	—	20. Viehversicherungsfonds		Zuweisungen aufgelöster	
				Hypothekarkasse	Fr. 525,062.87	Viehversicherungskassen.	—
						Zinse	17,064 53
						Summe der Vermehrungen .	17,064 53
36,853	50	—	—	21. Eduard Adolf Stein-Fonds		Zinse	1,197 70
				Hypothekarkasse	Fr. 36,853.50	Summe der Vermehrungen .	1,197 70
				1. Einlage 1906			
37,695	20	—	—	22. Johann Aebi-Fonds		Zinse	1,225
				Hypothekarkasse	Fr. 37,695.20	Summe der Vermehrungen .	1,225
3,718	50	—	—	23. Legat Volz		Zinse	119 20
				Hypothekarkasse	Fr. 3,718.50	Summe der Vermehrungen .	119 20
				1. Einlage 1908			
1,182,541	42	—	—		Uebertrag	41,274	33

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
11,062	65			Uebertrag		543,012	70	—	—
—	—	Beiträge an Reisen		18. Reisefonds des Erziehungsheims Landorf		6,578	10	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 6,578.10				
207	—	Reine Vermehrung							
1,150	—	Unterhalt der Bibliothek		19. Zehender-Bibliothek-Fonds		39,075	80	—	—
1,150	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 39,075.80				
116	10	Reine Vermehrung		1. Einlage 1902					
17,064	53	Beitrag an die Viehversicherung		20. Viehverseherungsfonds		525,062	87	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 525,062.87				
17,064	53								
—	—	Preise		21. Eduard Adolf Stein-Fonds		38,051	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 38,051.20				
1,197	70	Reine Vermehrung		1. Einlage 1906					
—	—	Baukosten		22. Johann Aebi-Fonds		38,920	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 38,920.20				
1,225	—	Reine Vermehrung							
116	20	Beiträge		23. Legat Volz		3,721	50	—	—
116	20	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 3,721.50				
3	—	Reine Vermehrung		1. Einlage 1908					
29,393	38			Uebertrag		1,194,422	37	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
1,182,541	42	—	—		Uebertrag	41,274	33
230,661	77	—	—	24. Kantonaler Reb-Fonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 230,661.77	Bundesbeitrag	12,410 30
						Staatsbeitrag	30,000 —
						Steuern der Rebbesitzer . .	5,683 63
						Zinse	7,148 43
						Summe der Vermehrungen .	55,242 36
679,037	—	—	—	25. Theodor Koehler-Fonds d. Forschungs-			
				institutes für Biologie		Zinse	21,403 50
				Wertschriften	Fr. 279,000.—	Summe der Vermehrungen .	21,403 50
				Hypothekarkasse	„ 400,037.—		
				1. Einlage 1913	Fr. 679,037.—		
40,104	30	—	—	26. Dr. Spirig-Fonds			
				Hypothekarkasse	Fr. 40,104.30	Zinse	1,271 30
				1. Einlage 1916		Summe der Vermehrungen .	1,271 30
16,501	30	—	—	27. Dr. K. A. Lingner-Legat			
				Hypothekarkasse	Fr. 16,501.30	Zinse	536 20
				Wertschriften	M. 1,900.—	Summe der Vermehrungen .	536 20
				1. Einlage 1917			
12,433	69	—	—	28. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei			
				Hypothekarkasse	Fr. 12,433.69	Zinse	404 01
						Summe der Vermehrungen .	404 01
101,530	25	—	—	29. Fonds für besondere Massnahmen			
				zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		Beiträge aus Seva	20,000 —
				Hypothekarkasse	Fr. 101,530.25	Zinse	2,962 10
						Summe der Vermehrungen .	22,962 10
						Reine Verminderung	16,594 20
11,332	20	—	—	30. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds			
				Wertschriften	Fr. 10,500.—	Beiträge	— —
				Hypothekarkasse	„ 832.20	Zinse und Kursgewinn . .	668 60
				1. Einlage 1927	Fr. 11,332.20	Summe der Vermehrungen .	668 60
2,274,141	93	—	—		Uebertrag	143,762	40

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
29,393	38			Uebertrag		1,194,422	37	—	—
34,473	—	Beiträge an die Reben-		24. Kantonaler Reb-Fonds		251,301	93	—	—
129	20	rekonstitution		Hypothekarkasse	Fr. 251,301.93				
		Verwaltungskosten							
34,602	20	Summe der Verminderungen							
20,640	16	Reine Vermehrung							
—	—	Ertragsverwendung		25. Theodor Kocher-Fonds d. Forschungs-		700,440	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Institutes für Biologie					
21,403	50	Reine Vermehrung		Wertschriften	Fr. 279,000.—				
				Hypothekarkasse	„ 421,440.50				
				1. Einlage 1913	Fr. 700,440.50				
1,200	—	Beitrag		26. Dr. Spirig-Fonds		40,175	60	—	—
1,200	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 40,175.60				
71	30	Reine Vermehrung		1. Einlage 1916					
300	—	Beiträge		27. Dr. K. A. Lingner-Legat		16,737	50	—	—
300	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 16,737.50				
236	20	Reine Vermehrung		Wertschriften	M. 1,900.—				
				1. Einlage 1917					
—	—	Beiträge an Archiv v. Hallwil		28. Hallwil-Fonds der Staatskanzlei		12,837	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 12,837.70				
404	01	Reine Vermehrung							
39,556	30	Beiträge		29. Fonds für besondere Massnahmen		84,936	05	—	—
				zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit					
39,556	30	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 84,936.05				
—	—	Bücheranschaffungen		30. Dr. Joachim de Giacomi-Fonds		12,000	80	—	—
—	—	Depotgebühr		Hypothekarkasse	Fr. 12,000.80				
—	—	Summe der Verminderungen		1. Einlage 1927					
668	60	Reine Vermehrung							
105,051	88			Uebertrag		2,312,852	45	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,274,141	93	—	—		Uebertrag	143,762	40
14,051	10	—	—	31. Fädmingen-Stipendienfonds	Zinse	444	80
				Hypothekarkasse Fr. 14,051.10	Summe der Vermehrungen .	444	80
				1. Einlage 1927			
24,639	40	—	—	32. K. A. Gullebeau-Fonds	Geschenke	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 24,639.40	Zinse	778	30
				1. Einlage 1927	Summe der Vermehrungen .	778	30
					Reine Verminderung . . .	756	90
10,340	20	—	—	33. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern	Zinse	336	—
				Hypothekarkasse Fr. 10,340.20	Summe der Vermehrungen .	336	—
62,035	50	—	—	34. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen	Beiträge	2,395	—
				Hypothekarkasse Fr. 62,035.50	Zinse	2,016	10
					Summe der Vermehrungen .	4,411	10
					Reine Verminderung . . .	19,238	90
8,867	10	—	—	35. Legat Kindler für Erforschung des Krebses	Zinse	288	10
				Hypothekarkasse Fr. 8,867.10	Summe der Vermehrungen .	288	10
				1. Einlage 1929			
—	—	—	—	36. Kantonaler Arbeitslosen-Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern	Zinse	—	—
				Hypothekarkasse Fr. —.—	Summe der Vermehrungen .	—	—
2,394,075	23	—	—		Uebertrag	150,020	70

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
105,051	88			Uebertrag		2,312,852	45	—	—
420	—	Stipendien		31. Fädlinger-Stipendienfonds		14,075	90	—	—
420	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 14,075.90				
24	80	Reine Vermehrung		1. Einlage 1927					
1,535	20	Ertragsverwendung		32. K. A. Gullebeau-Fonds		23,882	50	—	—
1,535	20	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 23,882.50				
				1. Einlage 1927					
—	—			33. Fonds für eine landwirtschaftliche Ausstellung im Kanton Bern		10,676	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 10,676.20				
336	—	Reine Vermehrung							
23,650	—	Unterstützungen		34. Fonds für ausserordentliche Unterstützungen		42,796	60	—	—
23,650	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 42,796.60				
—	—			35. Legat Kindler für Erforschung des Krebses		9,155	20	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. 9,155.20				
288	10	Reine Vermehrung		1. Einlage 1929					
—	—	Uebertrag auf Fonds für besondere Massnahmen zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit		36. Kantonaler Arbeitslosen-Versicherungsfonds für Uhrenarbeiter und -arbeiterinnen des Kantons Bern		—	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen		Hypothekarkasse	Fr. —.—				
130,657	08			Uebertrag		2,413,438	85	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,394,075	23	—	—		Uebertrag	150,020	70
3,102	80	—	—	37. Legat N. Spring		Zinse	100 80
				Hypothekarkasse	Fr. 3,102.80	Summe der Vermehrungen .	100 80
9,195	10	—	—	38. Ed. Fischer-Fonds für botanische		Zinse	350 66
				Forschungen		Summe der Vermehrungen .	350 66
				Hypothekarkasse	Fr. 9,455.10	Reine Verminderung . . .	195 10
				Passivsaldo	„ 260.—		
				1. Einlage 1931	Fr. 9,195.10		
12,337	90	—	—	39. Bürgli-Fonds		Zinse	392 80
				Hypothekarkasse	Fr. 12,337.90	Summe der Vermehrungen .	392 80
				1. Einlage 1931		Reine Verminderung	207 20
35,087	55	—	—	40. Exkursionsfonds für das geologisch-		Geschenke	6,000 —
				mineralogische und das geographische		Zinse	1,269 80
				Institut der Universität Bern		Summe der Vermehrungen .	7,269 80
				Hypothekarkasse	Fr. 35,087.55		
				1. Einlage 1931			
23,140	90	—	—	41. Fonds zur Förderung der jurassischen		Einlage	— —
				Pferdezucht		Zinse	752 —
				Hypothekarkasse	Fr. 23,140.90	Summe der Vermehrungen	752 —
16,699	20	—	—	42. Reisefonds der kant. Sprachheilschule		Spende	136 60
				Münchenbuchsee		Zinse	542 65
				Hypothekarkasse	Fr. 16,699.20	Summe der Vermehrungen	679 25
				1. Einlage 1933			
2,493,638	68	—	—		Uebertrag	159,566	01

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
130,657	08						
			Uebertrag	2,413,438	85	—	—
—	—	Verwendungen					
—	—	Summe der Verminderungen	37. Legat N. Spring				
100	80	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse	Fr. 3,203.60		3,203	60
545	76	Beiträge	38. Ed. Fischer-Fonds für botanische				
545	76	Summe der Verminderungen	Forschungen			9,000	—
			Hypothekarkasse	Fr. 9,000.—			
			1. Einlage 1931				
600	—	Ertragsverwendung	39. Bürgli-Fonds				
600	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse	Fr. 12,130.70		12,130	70
			1. Einlage 1931				
800	—	Beiträge	40. Exkursionsfonds für das geologisch-				
800	—	Summe der Verminderungen	mineralogische und das geographische			41,557	35
6,469	80	Reine Vermehrung	Institut der Universität Bern				
			Hypothekarkasse	Fr. 41,557.35			
			1. Einlage 1931				
—	—	Unterstützungen	41. Fonds zur Förderung der jurassischen				
—	—	Summe der Verminderungen	Pferdezucht			23,892	90
752	—	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse	Fr. 23,892.90			
433	05	Reisekosten	42. Reisefonds der kant. Sprachheilschule				
433	05	Summe der Verminderungen	Münchenbuchsee			16,945	40
246	20	Reine Vermehrung	Hypothekarkasse	Fr. 16,945.40			
			1. Einlage 1933				
133,035	89						
			Uebertrag	2,520,168	80	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,493,638	68	—	—		Uebertrag	159,566	01
23,478	50	—	—	43. Freiplatz-Fonds der kant. Sprachheil- schule Münchenbuchsee	Spende	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 23,478.50	Zinse	763	—
				1. Einlage 1933	Summe der Vermehrungen	763	—
19,691	80	—	—	44. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern	Geschenke	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 19,691.80	Zinse	639	90
				1. Einlage 1934	Summe der Vermehrungen	639	90
6,453	—	—	—	45. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern	Beiträge	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 6,453.—	Zinse	209	70
				1. Einlage 1934	Summe der Vermehrungen	209	70
5,061	70	—	—	46. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern	Zuwendungen	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 5,061.70	Zinse	161	—
				1. Einlage 1936	Summe der Vermehrungen	161	—
						98	35
11,082	60	—	—	47. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern	Zuwendungen	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 11,082.60	Zinse	360	10
				1. Einlage 1936	Summe der Vermehrungen	360	10
46,029	60	—	—	48. Josephine Clark-Fonds für Forschun- gen auf dem Gebiete der Medizin	Einlage	108,210	90
				Hypothekarkasse Fr. 46,029.60	Zinse	3,762	30
				1. Einlage 1937	Summe der Vermehrungen	111,973	20
9,090	10	—	—	49. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern	Einlagen	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 9,090.10	Zinse	295	40
				1. Einlage 1937	Summe der Vermehrungen	295	40
2,614,525	98	—	—				
					Uebertrag	273,968	31

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946							
Ausgaben				Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.					Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
133,035	89			Uebertrag		2,520,168	80	—	—
360	—	Beiträge	43. Freiplatz-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee		23,881	50	—	—	
360	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 23,881.50						
403	—	Reine Vermehrung	1. Einlage 1933						
—	—	—	44. Spende der bern. Landgemeinden zur Zentenarfeier der Universität Bern		20,331	70	—	—	
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 20,331.70						
639	90	Reine Vermehrung	1. Einlage 1934						
100	—	Beiträge	45. Geiser-Fonds für das mathematische Seminar Bern		6,562	70	—	—	
100	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 6,562.70						
109	70	Reine Vermehrung	1. Einlage 1934						
259	35	Beiträge	46. Fonds für das chemische Institut der Universität Bern		4,963	35	—	—	
259	35	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 4,963.35						
			1. Einlage 1936						
127	—	Verwendungen	47. Fonds für das zoologische Institut der Universität Bern		11,315	70	—	—	
127	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,315.70						
233	10	Reine Vermehrung	1. Einlage 1936						
900	—	Verwendungen	48. Josephine Clark-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Medizin		157,102	80	—	—	
—	—	Verwaltungskosten	Hypothekarkasse Fr. 157,102.80						
900	—	Summe der Verminderungen	1. Einlage 1937						
111,073	20	Reine Vermehrung							
250	—	Druckbeiträge für Dissertationen	49. Fonds der philosophischen Fakultät I der Universität Bern		9,135	50	—	—	
250	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 9,135.50						
45	40	Reine Vermehrung	1. Einlage 1937						
135,032	24		Uebertrag		2,753,462	05	—	—	

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
2,614,525	98	—	—		Uebertrag	273,968	31
6,948	—	—	—	50. Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler			
				Hypothekarkasse	Fr. 6,948.—	Einlage	—
						Zinse	225 70
						Summe der Vermehrungen	225 70
17,082	20	—	—	51. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik			
				Hypothekarkasse	Fr. 17,082.20	Einlage	15,000 —
						Zinse	784 —
						Summe der Vermehrungen	15,784 —
11,146	60	—	—	52. Martha Stettler - Fonds der Anstalt Waldau			
				Hypothekarkasse	Fr. 11,146.60	Einlage	—
						Zinse	353 70
						Summe der Vermehrungen	353 70
						Reine Verminderung	31 30
10,554	20	—	—	53. Martha Stettler - Fonds der Anstalt Münsingen			
				Hypothekarkasse	Fr. 10,554.20	Einlage	—
						Zinse	343 —
						Summe der Vermehrungen	343 —
5,000	—	—	—	54. Martha Stettler - Fonds der Anstalt Bellelay			
				Hypothekarkasse	Fr. 5,000.—	Einlage	—
						Zinse	162 50
						Summe der Vermehrungen	162 50
313,380	75	—	—	55. Schwellenfonds der ehemaligen Spiez-Frutigen-Bahn			
				Ersparniskasse Aeschi	Fr. 313,380.75	Zinse	3,518 05
						Wehrsteuerrückerstattung .	1,162 70
						Summe der Vermehrungen	4,680 75
116,931	10	—	—	56. Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville			
				Hypothekarkasse	Fr. 116,931.10	Einlagen	3,000 —
						Zinse	3,773 20
						Summe der Vermehrungen	6,773 20
3,095,568	83	—	—		Uebertrag	302,291	16

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
135,032	24		Uebertrag	2,753,462	05	—	—
—	—	Unterstützungen	50. Jubiläumsfonds des Vereins ehemaliger Rüttischüler	7,173	70	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 7,173.70				
225	70	Reine Vermehrung					
750	—	Verwendungen	51. Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik	32,116	20	—	—
750	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 32,116.20				
15,034	—	Reine Vermehrung					
385	—	Verwendungen	52. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Waldau	11,115	30	—	—
385	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,115.30				
343	—	Verwendungen	53. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Münsingen	10,554	20	—	—
343	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,554.20				
162	50	Verwendungen	54. Martha Stettler-Fonds der Anstalt Bellelay	5,000	—	—	—
162	50	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 5,000.—				
4,078	45	Aufwendungen f. Schwellenbauten	55. Schwellenfonds der ehemaligen Spiez-Frutigen-Bahn	313,983	05	—	—
4,078	45	Summe der Verminderungen	Ersparniskasse Aeschi Fr. 313,983.05				
602	30	Reine Vermehrung					
3,500	—	Verwendungen	56. Fonds d'entretien du château du Schlossberg, Neuveville	120,204	30	—	—
3,500	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 120,204.30				
3,273	20	Reine Vermehrung					
144,251	19		Uebertrag	3,253,608	80	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
3,095,568	83	—	—		Uebertrag	302,291	16
1,308	—	—	—	57. Fonds zum Wegunterhalt beim Bundesrat Scheurer-Denkmal		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 1,308.—	Einlage	—
						Zinse	40 90
						Summe der Vermehrungen	40 90
						Reine Verminderung . . .	31 90
36,040	45	—	—	58. Fonds für Preisarbeiten auf dem Gebiete der Diagnostik oder Therapie		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 36,040.45	Einlage	—
				1. Einlage 1940		Zinse	1,141 95
						Summe der Vermehrungen	1,141 95
131,639	25	—	—	59. Jagdfonds		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 131,639.25	Staatsbeitrag	9,963 10
						Vergütungen der Jäger . .	22,190 —
						Zinse	4,250 50
						Summe der Vermehrungen	36,403 60
106,130	—	—	—	60. Fonds des Institutes für Verkehrsforschung		8,600	—
				Hypothekarkasse	Fr. 106,130.—	Zinse	3,541 —
						Summe der Vermehrungen.	12,141 —
3,423	30	—	—	61. Alfred Mürger-Fonds der Universität Bern		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 3,423.30	Einlage	—
						Zinse	111 20
						Summe der Vermehrungen.	111 20
28,103	80	—	—	62. Frau Lehmann-Seiler-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 28,103.80	Einlage aus Legat von Frau Lehmann-Seiler	—
						Zinse	913 30
						Summe der Vermehrungen.	913 30
						Reine Verminderung	2,586 70
10,170	95	—	—	63. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen		—	—
				Hypothekarkasse	Fr. 10,170.95	Einlage	—
						Zinse	330 50
						Summe der Vermehrungen.	330 50
3,412,384	58	—	—		Uebertrag	353,373	61

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
144,251	19		Uebertrag	3,253,608	80	—	—
72	80	Verwendungen	57. Fonds zum Wegunterhalt beim Bundesrat Scheurer-Denkmal	1,276	10	—	—
72	80	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,276.10				
1,100	—	Preise	58. Fonds für Preisarbeiten auf dem Gebiete der Diagnostik oder Therapie	36,082	40	—	—
1,100	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 36,082.40				
41	95	Reine Vermehrung	1. Einlage 1940				
22,824	95	Kosten für Wildhut	59. Jagdfonds	142,027	55	—	—
3,190	35	Spesen, Bureaukosten und Drucksachen	Hypothekarkasse Fr. 142,027.55				
26,015	30	Summe der Verminderungen					
10,388	30	Reine Vermehrung					
12,000	—	Verwendungen	60. Fonds des Institutes für Verkehrsforschung	106,271	—	—	—
12,000	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 106,271.—				
141	—	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	61. Alfred Mürger-Fonds der Universität Bern	3,534	50	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 3,534.50				
111	20	Reine Vermehrung					
3,500	—	Verwendungen	62. Frau Lehmann-Seiler-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee	25,517	10	—	—
3,500	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 25,517.10				
330	50	Verwendungen	63. Sophie Louise Isenmann-Fonds der kant. Heil- u. Pflegeanstalt Münsingen	10,170	95	—	—
330	50	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,170.95				
187,269	79		Uebertrag	3,578,488	40	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
3,412,384	58	—	—		Uebertrag	353,373	61
1,347,824	65	—	—	64 a. Friedrich Emil Welti-Fonds (Stammfonds)	Kapitaleinlagen	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 1,032,524.65	Zinse und Kursgewinne . . .	44,379	85
				Wertschriften „ 315,300.—			
				Fr. 1,347,824.65	Summe der Vermehrungen .	44,379	85
					Reine Verminderung . . .	19,865	50
10,346	36	—	—	64 b. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds histor. Seminar	Zinse	296	29
				Hypothekarkasse Fr. 10,346.36	Hertrag vom Stammfonds .	10,637	—
					Summe der Vermehrungen .	10,933	29
17,093	38	—	—	64 c. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds jurist. Seminar	Zinse	504	17
				Hypothekarkasse Fr. 17,093.38	Hertrag vom Stammfonds .	10,637	—
					Summe der Vermehrungen .	11,141	17
—	—	—	—	64 d. Friedrich Emil Welti-Fonds Sonderfonds für die Rechtsquellen-	Hertrag vom Stammfonds .	27,584	70
				ausgabe	Zinse	—	—
					Summe der Vermehrungen .	27,584	70
1,338,745	80	—	—	65. Helene Welti-Fonds	Zinse und Kursgewinne . .	41,524	75
				Hypothekarkasse Fr. 813,414.10	Summe der Vermehrungen .	41,524	75
				Wertschriften „ 315,300.—	Reine Verminderung . . .	3,979	70
				Darlehen an Clinique			
				manufact. in Leysin „ 210,031.70			
				Fr. 1,338,745.80			
2,217	30	—	—	66. Johann Alfred Mürger-Fonds des kant. Gewerbemuseums	Legat	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 2,217.30	Zinse	71	10
					Summe der Vermehrungen .	71	10
11,126	50	—	—	67. Technikum Burgdorf, Kindlimann-	Kapitaleinlage	—	—
				Unterstützungsfonds	Zinse	361	50
				Hypothekarkasse Fr. 11,126.50	Summe der Vermehrungen	361	50
1,020	40	—	—	68. Technikum Burgdorf, Philips-	Kapitaleinlage	—	—
				Lampenfonds	Zinse	33	10
				Hypothekarkasse Fr. 1,020.40	Summe der Vermehrungen .	33	10
6,140,758	97	—	—		Uebertrag	489,403	67

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
187,269	79		Uebertrag	3,578,488	40	—	—
12,264	—	Herausgabe v. Rechtsquellen	64 a. Friedrich Emil Welti-Fonds	1,327,959	15	—	—
48,858	70	Uebertrag auf Sonderfonds	(Stammfonds)				
1,950	—	Kursverluste	Hypothekarkasse Fr. 1,014,609.15				
1,172	65	Verwaltungskosten	Wertschriften „ 313,350.—				
64,245	35	Summe der Verminderungen	Fr. 1,327,959.15				
5,199	08	Anschaffung histor. Werke	64 b. Friedrich Emil Welti-Fonds	16,080	57	—	—
			Sonderfonds histor. Seminar				
5,199	08	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 16,080.57				
5,734	21	Reine Vermehrung					
3,545	64	Anschaffung jurist. Werke	64 c. Friedrich Emil Welti-Fonds	24,688	91	—	—
			Sonderfonds jurist. Seminar				
3,545	64	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 24,688.91				
7,595	53	Reine Vermehrung					
—	—	Anschaffungen	64 d. Friedrich Emil Welti-Fonds	27,584	70	—	—
			Sonderfonds für die Rechtsquellen-				
			ausgabe				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 27,584.70				
27,584	70	Reine Vermehrung					
43,554	45	Beiträge	65. Helene Welti-Fonds	1,334,766	10	—	—
1,950	—	Kursverluste	Hypothekarkasse Fr. 638,945.70				
45,504	45	Summe der Verminderungen	Wertschriften „ 313,350.—				
			Darlehen an Clinique				
			manufact. in Leysin „ 212,470.40				
			Darlehen an Bern.				
			Heilstätte, Montana „ 170,000.—				
			Fr. 1,334,766.10				
30	60	Verwendungen	66. Johann Alfred Mürger-Fonds des	2,258	40	—	—
			kant. Gewerbemuseums				
30	60	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 2,258.40				
41	10	Reine Vermehrung					
25	—	Verwendungen	67. Technikum Burgdorf, Kindlimann-	11,463	—	—	—
			Unterstützungsfonds				
25	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 11,463.—				
336	50	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	68. Technikum Burgdorf, Philips-	1,053	50	—	—
			Lampenfonds				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,053.50				
33	10	Reine Vermehrung					
305,819	91		Uebertrag	6,324,342	73	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
6,140,758	97	—	—		Uebertrag	489,403	67
1,837	—	—	—	69. Technikum Burgdorf, Hasler-Fonds	Kapitaleinlage	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 1,837.—	Zinse	59	60
					Summe der Vermehrungen .	59	60
5,175	60	—	—	70. Anna Nüesch-Fonds der Heil- und	Kapitaleinlage	—	—
				Pflegeanstalt Waldau	Zinse	168	10
				Hypothekarkasse Fr. 5,175.60	Summe der Vermehrungen .	168	10
52	70	—	—	71. Fonds Marie Saunier	Kapitaleinlage	—	—
				Hypothekarkasse Fr. 52.70	Zinse	1	60
					Summe der Vermehrungen .	1	60
3,281	80	—	—	72. Asher-Fonds für das physiologische	Kapitaleinlage	—	—
				Institut der Universität Bern	Zinse	106	60
				Hypothekarkasse Fr. 3,281.80	Summe der Vermehrungen .	106	60
16,241	25	—	—	73. Fonds für die Weiterbildung von	Zinse	517	85
				Schwachsichtigen oder Blinden	Summe der Vermehrungen .	517	85
				Hypothekarkasse Fr. 16,241.25			
1,016	—	—	—	74. Alpwirtschaftliche Schule Brienz,	Kapitaleinlage	—	—
				Vermächtnis L. Hodel	Zins	33	—
				Hypothekarkasse Fr. 1,016.—	Summe der Vermehrungen .	33	—
—	—	—	—	75. Chr. Gfeller-Fonds des Technikums	Einlage	10,000	—
				Burgdorf	Zinse	167	—
					Summe der Vermehrungen .	10,167	—
6,168,363	32	—	—		Uebertrag	500,457	42

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
305,819	91						
			Uebertrag	6,324,342	73	—	—
—	—	Verwendungen	69. Technikum Burgdorf, Hasler-Fonds	1,896	60	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 1,896.60				
—	—	Summe der Verminderungen					
59	60	Reine Vermehrung					
—	—	Beiträge	70. Anna Nüesch-Fonds der Heil- und	5,343	70	—	—
			Pflegeanstalt Waldau				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 5,343.70				
168	10	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	71. Fonds Marie Saunier	54	30	—	—
			Hypothekarkasse Fr. 54.30				
—	—	Summe der Verminderungen					
1	60	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	72. Asher-Fonds für das physiologische	3,388	40	—	—
			Institut der Universität Bern				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 3,388.40				
106	60	Reine Vermehrung					
400	—	Verwendungen	73. Fonds für die Weiterbildung von	16,359	10	—	—
			Schwachsichtigen oder Blinden				
400	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 16,359.10				
117	85	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	74. Alpwirtschaftliche Schule Brienz,	1,049	—	—	—
			Vermächtnis L. Hodel				
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 1,049.—				
33	—	Reine Vermehrung					
2,250	—	Verwendungen	75. Chr. Gfeller-Fonds des Technikums	7,917	—	—	—
			Burgdorf				
2,250	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 7,917.—				
7,917	—	Reine Vermehrung					
308,469	91		Uebertrag	6,360,350	83	—	—

Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens

Stand des Vermögens am 31. Dezember 1945				Vermögens-			
Aktiven		Passiven		Privatrechtliche Fonds		Einnahmen	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.			Fr.	Ct.
6,168,363	32	—	—		Uebertrag	500,457	42
—	—	—	—	76. Legat Scheidegger des kunsthistorischen Seminars	Einlage	10,000	—
					Zinse	83	—
					Summe der Vermehrungen.	10,083	—
—	—	—	—	77. Fonds des kunsthistorischen Seminars der Universität Bern	Einlage	300	—
					Zinse	2	40
					Summe der Vermehrungen.	302	40
—	—	—	—	78. Kant. bernischer Luftschuttfonds	Einlage	15,224	60
					Zinse	—	—
					Summe der Vermehrungen.	15,224	60
—	—	—	—	79. Hermann Fieker - Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee	Kapitaleinlage	8,500	—
					Zinse	—	—
					Summe der Vermehrungen.	8,500	—
6,168,363	32	—	—	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	Totale Summe der Vermehrungen	534,567	42
		6,168,363	32	Reine Aktiven			

des Kantons Bern für das Jahr 1946

Veränderungen		Stand des Vermögens am 31. Dezember 1946					
Ausgaben		Privatrechtliche Fonds		Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.			Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
308,469	91		Uebertrag	6,360,350	83	—	—
—	—	Verwendungen	76. Legat Scheidegger des kunsthistorischen Seminars	10,083	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 10,083.—				
10,083	—	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	77. Fonds des kunsthistorischen Seminars der Universität Bern	302	40	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 302.40				
302	40	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	78. Kant. bernischer Luftschuttfonds	15,224	60	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 15,224.60				
15,224	60	Reine Vermehrung					
—	—	Verwendungen	79. Hermann Ficker - Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee	8,500	—	—	—
—	—	Summe der Verminderungen	Hypothekarkasse Fr. 8,500.—				
8,500	—	Reine Vermehrung					
308,469	91	Totale Summe der Verminderungen	Totale Summen der Aktiven und der Passiven	6,394,460	83	—	—
226,097	51	Reine Vermehrung	Reine Aktiven			6,394,460	83

Vorliegende Staatsrechnung des Kantons Bern für das Rechnungsjahr vom 1. Januar bis 31. Dezember 1946 ist übereinstimmend mit den passierten Rechnungen der Verwaltungen und Kassen und mit den Visakontrollen der Kantonsbuchhaltereie dargestellt.

Bern, 10. Juni 1947.

Der Kantonsbuchhalter :
V. Michel.

Spezialrechnung der Bernischen Kreditkasse.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.

Einnahmen.

Aktiv-Zinsen:

Darlehen: vereinnahmte Zinsen	Fr.	100,140.30
Marchzinsen und rückständige Zinsen per 31. Dezember 1946	„	22,700.30
	Fr.	122,840.60
Abzüglich Marchzinsen vom Vorjahre	„	23,947.85
Total Aktiv-Zinsen	Fr.	<u>98,892.75</u>

Ausgaben.

Passiv-Zinsen		Fr. 86,417.30
Verwaltungskosten:		
Entschädigung an die Direktion	Fr.	552.90
Entschädigung an die Kantonalbank von Bern für die Geschäftsführung	„	1,842.50
Bureaukosten und Portoauslagen	„	249.65
Diverse Spesen weniger vereinnahmte Porti	„	145.75
Entschädigung an Angestellte des Gemeindeinspektorates	„	600.—
Total Verwaltungskosten	Fr.	3,390.80
Betriebsüberschuss von 1946, Uebertrag auf die gesetzliche Reserve	„	9,084.65
	Fr.	<u>98,892.75</u>

II. Bilanz per 31. Dezember 1946.

Aktiven:

Darlehen an Gemeinden zu 2%	Fr.	134,680.20
„ 2½%	„	103,000.—
„ ¾%	„	915,904.05
„ ¾%	„	1,289,128.35
		Fr. 2,442,712.60
Zinsausstände und Marchzinsen	„	22,700.30
		Fr. <u>2,465,412.90</u>

Passiven:

Kantonalbank von Bern	Fr.	1,195,971.—
¾% Kassascheine	„	1,095,000.—
Sonstige Passiven	„	1,842.50
Marchzinsen auf Kassenscheinen	„	12,668.55
Gesetzliche Reserve:		
Bestand per 31. Dezember 1945	Fr.	150,846.20
Zuweisung Betriebsüberschuss pro 1946	„	9,084.65
		Fr. <u>2,465,412.90</u>

Spezialrechnung des Arbeitsbeschaffungskredites 1937/39 von Fr. 9,000,000.—

(Volksbeschluss vom 11. April 1937.)

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.

Einnahmen.

Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer pro 1937/46	Fr. 9,190,597.10	
Kontokorrentzinse der Kantonalbank	„ 36,621.33	
Total Einnahmen		Fr. 9,227,218.43

Ausgaben.

Kant. Arbeitsamt, Zahlungen für Arbeitsbeschaffungsprojekte pro 1937/46	Fr. 4,313,301.30	
Kant. Baudirektion für Zahlungen pro 1937/46:		
<i>a.</i> Niveauübergänge und Ausbesserung von Alpenstrassen	„ 800,000.—	
<i>b.</i> Werkprojektierung	„ 20,000.—	
<i>c.</i> Renovation Postgasse 68/72	„ 100,000.—	
<i>d.</i> Sustenstrasse, Neubau	„ 1,500,000.—	
<i>e.</i> Staatsarchiv, Neubau	„ 500,000.—	
Kant. Militärdirektion für Zahlungen pro 1937/46:		
<i>a.</i> Staatseigene Luftschutzbauten	„ 532,811.01	
<i>b.</i> Beiträge an Gemeinden für Luftschutz	„ 305,414.40	
Finanzdirektion, Darlehen an die Wasserversorgung der Freiberge	„ 500,000.—	
Kantonalbank, Zinse für Schatzanweisungen pro 1937/46	„ 409,518.55	
„ Spesen und Postgebühren pro 1937/46	„ 2,995.17	
Total Ausgaben		Fr. 8,984,040.43
Ueberschuss der Einnahmen		Fr. 243,178.—

II. Bilanz per 31. Dezember 1946.

Aktiven:		
Kantonalbank, Kontokorrent		Fr. 243,178.—
Passiven:		
Kantonalbank, Schatzanweisungen	„	—.—
Reinvermögen per 31. Dezember 1946		Fr. 243,178.—

Spezialrechnung über den Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen.

(Volksbeschluss vom 8. Mai 1938.)

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.

Einnahmen.		
Bundesbeitrag		Fr. 1,000,000.—
Vergütungen der Baudirektion aus Autosteuern:		
a. für Mehrarbeiten		„ 198,700.—
b. für Amortisation		„ 1,200,000.—
		Fr. 2,398,700.—
Ausgaben.		
<i>Baudirektion, geleistete Zahlungen für:</i>		
Art. 1. Grimselstrasse, Oberflächenbehandlung		Fr. 280,000.—
„ 2. Lütschentalstrasse, II. Etappe.		„ 447,572.05
„ 3. Spiez-Frutigen, Ausbau		„ 708,100.35
„ 4. Zweisimmen-Lenk		„ 138,436.30
„ 5. Saanen-Gstaad-Gsteig		„ 64,778.35
„ 6. Murgenthal-Bern		„ 973,592.30
„ 7. Bern-Thun		„ 419,959.53
„ 8. Riedwil-Dorfdurchfahrt		„ 26,014.60
„ 9. Oberdiessbach-Dessigkofen und Walkringen		„ 104,762.35
Kantonalbank, Zinsen und Spesen		„ 27,017.17
	Total der Ausgaben	Fr. 3,190,233.—
	Ueberschuss der Ausgaben	Fr. 791,533.—

II. Bilanz per 31. Dezember 1946.

Aktiven		
Kantonalbank, Kontokorrent		Fr. 8,467.—
Passiven:		
Kantonalbank, Schatzanweisungen		Fr. 800,000.—
„ Kontokorrent		„ —.—
	Passiven-Ueberschuss	Fr. 791,533.—

Spezialkredit

für Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot.

(Volksbeschluss vom 13. Februar 1944.)

Sonderkonto I.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.

Einnahmen.

Ertrag der Arbeitsbeschaffungssteuer	Fr. 6,600,000.—	
Aktivzinse der Kantonalbank	„ 18,637.80	
	<u> </u>	
Total Einnahmen		Fr. 6,618,637.80

Ausgaben.

Staatseigene Gebäude	Fr. 649,861.15	
Strassenbauten	„ 2,155,000.—	
Hoch- und Tiefbau	„ —.—	
Subventionen für Industrie und Gewerbe	„ —.—	
„ „ Techniker und Kaufleute	„ —.—	
Arbeitslager, Weiterbildung, Umschulung	„ —.—	
Arbeitseinsatz	„ —.—	
Berufliches Bildungswesen	„ 100,000.—	
Milderung der Wohnungsnot	„ 4,000,000.—	
Grubengletschersee, Wiederherstellungsarbeiten	„ 180,000.—	
„ „ Trockenlegung	„ 280,000.—	
Strassenunterhalt	„ 580,000.—	
Saane, Verbauung	„ 130,000.—	
Muristalden, Umbau	„ —.—	
Bekämpfung der Rindertuberkulose	„ 78,045.10	
Silobauten	„ 174,141.25	
Grastrocknungsanlagen	„ 226,325.—	
Förderung des Viehabsatzes	„ 127,976.45	
Kantonalbank, Diskontspesen	„ 187,500.—	
„ „ Spesen und Porti	„ 13.40	
	<u> </u>	
Total Ausgaben		Fr. 8,868,862.35
Ueberschuss der Ausgaben		Fr. 2,250,224.55

II. Bilanz per 31. Dezember 1946.

Aktiven:		
Kantonalbank, Kontokorrent		Fr. 749,775.45
Passiven:		
Kantonalbank, Schatzanweisungen		„ 3,000,000.—
		<u> </u>
Passiven-Ueberschuss		Fr. 2,250,224.55

Sonderkonto II.

I. Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946.

Einnahmen.

Ertrag von 15 % der kant. Wehrsteuer und des Anteils an der Arbeitsbeschaffungssteuer	Fr. 2,883,024.50
Aktivzinse der Kantonalbank	„ 10,393.75
Total Einnahmen	Fr. 2,893,418.25

Ausgaben.

Ausserordentliche Meliorationen	Fr. 6,500,000.—
Kantonalbank, Diskontspesen	„ 156,250.—
„ Spesen und Porti	„ 13.25
Total Ausgaben	Fr. 6,656,263.25
Ueberschuss der Ausgaben	Fr. 3,762,845.—

II. Bilanz per 31. Dezember 1946.

Aktiven:

Kantonalbank, Kontokorrent	Fr. 237,155.—
--------------------------------------	---------------

Passiven:

Nationalbank, Schatzanweisungen	„ 4,000,000.—
---	---------------

Passiven-Ueberschuss	Fr. 3,762,845.—
-----------------------------	------------------------

Bericht

über die

Staats-Rechnung des Kantons Bern für das Jahr 1946.

Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei legt Ihnen hiermit zuhanden des Regierungsrates und des Grossen Rates die Staatsrechnung für das Jahr 1946 vor. Sie enthält:

I. Ordentliche Rechnung.

- A. Betriebsrechnung.
- B. Berichtigungen.
- C. Gewinn- und Verlustrechnung.
- D. Bilanz (Vermögensbestandteile).

II. Rechnung der Sonderkredite.

Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz der erstmals in 1946 in die Staatsrechnung eingegliederten Spezialkredite:

- a Arbeitsbeschaffung 1937/1939, Volksbeschluss vom 11. April 1937;
- b Ausbau der Fremdenverkehrsstrassen, Volksbeschluss vom 8. Mai 1938;
- c Arbeitsbeschaffung, Bodenverbesserungen und Milderung der Wohnungsnot von 1944 in die Sonderkonti I und II aufgeteilt, Volksbeschluss vom 13. Februar 1944.

Nach der vorliegenden Rechnung verzeigt das reine Staatsvermögen eine Vermehrung von Fr. 5,712,333.45, die sich aus einem reinen Vermögensbestand von Fr. 24,743,023.66 zu Anfang und von Fr. 30,455,357.11 auf Ende des Jahres ergibt.

Letzterer setzt sich zusammen aus:

Aktiven	Fr. 491,186,566.87
Passiven	„ 460,731,209.76

Gegenüber dem Vorjahr haben die gesamten Aktiven um Fr. 50,481,099.71 und die Passiven um Fr. 56,193,433.16 abgenommen. Diese Verminderung ist hauptsächlich auf die Liquidierung von Steuerausständen, sowohl von direkten Staatssteuern als auch von eidgenössischen Steuern zurückzuführen.

Zu Lasten der Betriebsrechnung sind folgende Rückstellungen und Abschreibungen vorgenommen worden: Rückstellung für Schuldentilgung Fr. 4,000,000.—, Rückstellung für Meliorationen Fr. 1,000,000.—, Rückstellung für Altersfürsorge Fr. 180,000.—, Rückstellung für die Anstalten Sonvilier und Landorf Fr. 800,000.—, Einlage in die Reserve für besondere Zwecke Fr. 500,000.—, Abschreibung auf Konto Arbeitslosenversicherung Fr. 613,167.89, ferner zu Lasten der Berichtigungen: Einlage in den Eisenbahnamortisationsfonds Fr. 4,275,500.—, Abschreibung auf Konto Arbeitslosenversicherung Fr. 577,705.30 und Abschreibung auf den Aktien der Gesellschaft zur Förderung des Wohnungsbaues Fr. 50,000.—.

I. Ordentliche Rechnung.

A. Betriebsrechnung.

Seite 13—79.

Die Ergebnisse sind folgende:

<i>Roheinnahmen</i>	Fr. 225,573,037.60
<i>Rohausgaben</i>	„ 225,462,772.—
<i>Ueberschuss der Einnahmen</i>	Fr. 110,265.60

oder wenn nur die reinen Ergebnisse der einzelnen Verwaltungszweige berücksichtigt werden:

<i>Reineinnahmen</i>	Fr. 109,887,971.23
<i>Reinausgaben</i>	„ 109,777,705.63
<i>Ueberschuss der Einnahmen</i>	Fr. 110,265.60

Die Rechnung verzeigt gegenüber dem Voranschlag:

<i>Mehreinnahmen</i>	Fr. 11,636,684.23
<i>Mehrausgaben</i>	„ 3,537,008.63

und schliesst mithin um **Fr. 8,099,675.60**
günstiger ab, als berechnet war.

Die Abweichungen der Rechnung zum Voranschlag sind nach Verwaltungszweigen folgende:

<i>Mehreinnahmen:</i>	
XXXII. Direkte Steuern	Fr. 7,458,234.27
XXV. Gebühren	„ 3,068,155.84
XXIV. Stempelsteuer	„ 1,180,130.30
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuern	„ 1,016,725.63
XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	„ 762,607.—
XXXI. Militärsteuer	„ 684,821.32
XV. Staatswaldungen	„ 473,655.66
XX. Staatskasse	„ 354,801.35
XXI. Bussen und Konfiskationen	„ 124,248.87
XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.	„ 95,133.41
XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren etc.	„ 76,814.95
XXIII. Salzhandlung.	„ 58,979.70
XVI. Domänen	„ 38,648.26
XXVII. Wasserrechtsabgaben	„ 11,815.75
XVIII. Hypothekarkasse	„ 234.66
XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank.	„ —.80
<i>Summa Mehreinnahmen</i>	Fr. 15,405,007.77

<i>Mindereinnahmen:</i>	
XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben	Fr. 3,768,323.54
<i>Summa Mindereinnahmen</i>	Fr. 3,768,323.54

<i>Mehrausgaben:</i>	
Xa. Bauwesen	Fr. 1,707,943.99
XXXIV. Verschiedenes	„ 900,568.31
IXb. Gesundheitswesen	„ 828,606.62
XI. Anleihen	„ 340,777.56
VI. Erziehungswesen	„ 217,353.14
I. Allgemeine Verwaltung	„ 211,902.72
XIV. Forstwesen und Bergbau	„ 77,185.52
VIII. Armenwesen	„ 68,101.61
XVII. Domänenkasse	„ 52,741.70
IIIb. Polizei.	„ 15,409.56
VII. Gemeindewesen.	„ 12,152.78
V. Kirchenwesen	„ 4,915.17
<i>Summa Mehrausgaben</i>	Fr. 4,437,658.68

Minderausgaben:

IXa. Volkswirtschaft	Fr.	303,886.13
XII. Finanzwesen	„	248,297.11
IV. Militär	„	239,569.66
II. Gerichtsverwaltung	„	48,089.65
IIIa. Justiz	„	35,973.03
Xb. Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen	„	17,469.80
XIII. Landwirtschaft	„	7,364.67
	<i>Summa Minderausgaben</i>	Fr. 900,650.05

Mehreinnahmen	Fr.	15,405,007.77	
Mindereinnahmen	„	3,768,323.54	Fr. 11,636,684.23
Mehrausgaben	Fr.	4,437,658.68	
Minderausgaben	„	900,650.05	„ 3,537,008.63
<i>Günstigeres Ergebnis, als erwartet</i>			Fr. 8,099,675.60

Gegenüber der Rechnung des Vorjahres sind folgende Abweichungen zu verzeichnen:

Mehreinnahmen:

XXXII. Direkte Steuern	Fr.	5,421,126.45
XXV. Gebühren	„	1,613,378.02
XV. Staatswaldungen	„	785,213.69
XX. Staatskasse	„	782,895.98
XXIV. Stempelsteuer	„	349,017.80
XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuern	„	134,874.08
XXI. Bussen und Konfiskationen	„	79,813.34
XVI. Domänen	„	55,209.67
XXVII. Wasserrechtsabgaben	„	1,814.50
	<i>Summa Mehreinnahmen</i>	Fr. 9,223,343.53

Mindereinnahmen:

XXXIII. Anteile an eidg. Abgaben	Fr.	4,692,559.73
XXXI. Militärsteuer	„	386,570.28
XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols	„	26,962.15
XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz	„	15,979.15
XXVIII. Wirtschaftspatentgebühren usw.	„	4,425.10
XXIII. Salzhandlung	„	2,844.42
XVIII. Hypothekarkasse	„	314.82
	<i>Summa Mindereinnahmen</i>	Fr. 5,129,655.65

Mehrausgaben:

XXXIV. Verschiedenes	Fr.	1,211,121.09
IXb. Gesundheitswesen	„	921,411.01
VI. Erziehungswesen	„	802,599.08
Xa. Bauwesen	„	512,633.70
XII. Finanzwesen	„	468,850.37
IIIb. Polizei	„	376,028.06
I. Allgemeine Verwaltung	„	163,031.64
XIII. Landwirtschaft	„	158,492.62
XVII. Domänenkasse	„	49,374.84
V. Kirchenwesen	„	49,307.24
IIIa. Justiz	„	37,445.56
II. Gerichtsverwaltung	„	36,216.61
VIII. Armenwesen	„	16,915.02
VII. Gemeindewesen	„	14,750.87
	<i>Summa Mehrausgaben</i>	Fr. 4,818,177.71

Minderausgaben:

IV. Militär	Fr.	139,742.61
XI. Anleihen	„	117,025.79
IXa. Volkswirtschaft	„	89,524.14
XIV. Forstwesen und Bergbau	„	33,437.93
Xb. Eisenbahn-, Schifffahrts- und Flugwesen	„	8,275.43
	<i>Summa Minderausgaben</i>	Fr. 388,005.90

Mehreinnahmen	Fr. 9,223,343.53	
Mindereinnahmen	„ 5,129,655.65	Fr. 4,093,687.88
Mehrausgaben	Fr. 4,818,177.71	
Minderausgaben	„ 388,005.90	„ 4,430,171.81
<i>Gegenüber der Rechnung des Vorjahres ergibt sich somit eine Verschlechterung</i>		Fr. 336,483.93

Nachfolgend die wichtigsten Abweichungen gegenüber dem Budget:

I. Allgemeine Verwaltung.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 211,902.72 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 163,031.64. Kreditüberschreitungen verzeigen:

<i>Grosser Rat. Vermehrte Sitzungen und erhöhte Taggelder</i>	Fr. 100,769.10
<i>Ratskredit. Ratskosten und Dienstaltersgratifikationen. Vermehrte Kosten für Dienstaltersgratifikationen</i>	Fr. 44,683.84
<i>Ratskredit. Archiv- und Bibliothekskosten. Ausserordentliche Kosten für Instandstellungsarbeiten, Archivmaterial und Handreichungen anlässlich der Ordnung und Bestandesaufnahme der Bezirksarchive</i>	„ 4,947.20
<i>Ständeräte. Vermehrte Sitzungen</i>	„ 1,360.—
<i>Staatskanzlei. Bureaukosten. Vermehrte Auslagen für Bureauaterial infolge der Teuerung.</i>	„ 1,544.30
<i>Staatskanzlei. Druckkosten. Erhöhte Papierpreise und Buchdruckkosten.</i>	„ 48,340.55
<i>Tagblatt. Redaktionskosten. Erhöhung der Entschädigung an den Hilfsstenographen und Zulage an den Redaktor infolge vermehrter Sitzungen</i>	„ 1,632.40
<i>Tagblatt. Druckkosten. Erhöhte Druck- und Buchbinderkosten.</i>	„ 6,065.30
<i>Regierungsstatthalter. Besoldungen der Beamten. Beamtenwechsel in Biel, Courtelary und Delsberg; im Voranschlag nicht berücksichtigte Alterszulagen</i>	„ 6,837.30
<i>Regierungsstatthalter. Besoldungen der Angestellten. Bewilligung von provisorischen Stellen in Biel, Courtelary, Interlaken, Moutier und Delsberg</i>	„ 15,984.—
<i>Amtsschreibereien. Besoldungen der Angestellten. Stellvertretungen infolge Krankheit und Einstellung von Aushilfspersonal</i>	„ 1,979.—

II. Gerichtsverwaltung.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 48,089.65 niedriger als veranschlagt, dagegen um Fr. 36,216.61 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Obergerichtskanzlei. Besoldung der Beamten. Vorübergehende Einstellung einer qualifizierten Hilfskraft</i>	Fr. 456.85
<i>Obergerichtskanzlei. Bedienung des Obergerichtsgebäudes. Mehraufwand für Ersatzbrennmaterial, Erhöhung der Abwärtsentschädigung und der Tagelöhne der Putzfrauen</i>	„ 14,016.22
<i>Amtsgerichte. Entschädigungen der Stellvertreter. Ausserordentliche Stellvertretung auf dem Richteramt II in Bern</i>	„ 5,774.65
<i>Amtsgerichte. Entschädigungen der Amtsrichter und Suppleanten. Zunahme der Amtsgerichtssitzungen und Erhöhung der Taggelder sowie der Grundteuerungszulagen</i>	„ 21,060.95
<i>Amtsgerichte. A. o. Gerichtsbeamte. Bewilligung eines kantonalen Untersuchungsrichters und eines ständigen 4. Untersuchungsrichters für Bern</i>	„ 8,755.55
<i>Gerichtsschreibereien. Besoldungen der Angestellten. Stellvertretung infolge Krankheit und Einstellung von Aushilfspersonal</i>	„ 29,860.30
<i>Staatsanwaltschaft. Besoldungen des Personals. Bewilligung eines ständigen Angestellten für das Bureau des Generalprokurators</i>	„ 619.50
<i>Staatsanwaltschaft. Bureaukosten des Generalprokurators. Mehrbedarf an Bureauaterial infolge Einstellung eines Angestellten</i>	„ 600.14
<i>Staatsanwaltschaft. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren. Vermehrte Reisekosten und Mehraufwand für Brennmaterial</i>	„ 322.13
<i>Betreibungs- und Konkursämter. Entschädigungen der Stellvertreter, Stellvertretung infolge Krankheit</i>	„ 177.30
<i>Gewerbegerichte. Kostenanteile des Staates. Zunahme der Geschäfte in Bern und Biel sowie vermehrte Aufwendungen für Besoldungen</i>	„ 2,953.43
<i>Handelsgericht. Entschädigungen der Mitglieder. Mehraufwand für Taggelder</i>	„ 233.55

IIIa. Justiz.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 35,973.03 niedriger als veranschlagt, dagegen um Fr. 37,445.56 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Beamten. Anstellung eines juristischen Beamten für das Sekretariat</i>	Fr. 4,692.50
<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten. Bewilligung einer weiteren Angestellten für das Sekretariat und das Inspektorat</i>	„ 2,897.10
<i>Kosten in Strafsachen. Zunahme der Strafgeschäfte, dagegen auch erhöhte Kostenrückerstattungen und Gebühren</i>	„ 73,540.36

<i>Kosten in Strafsachen. Polizeikosten der Regierungstatthalter.</i> Vermehrte Dienstreisen infolge starker Zunahme der Geschäfte	Fr.	6,485.42
<i>Inspektorat. Besoldungen der Beamten.</i> Besoldungszulage an einen Beamten	„	204.85
<i>Inspektorat. Bureau- und Reisekosten.</i> Vermehrte Reise- und Telephonkosten infolge starker Arbeitszunahme in der Gerichtsverwaltung	„	859.72
<i>Jugendamt. Besoldungen der Angestellten.</i> Einstellung einer Kanzlistin infolge Aufhebung der Bureaugemeinschaft mit der Jugendanwaltschaft Mittelland	„	2,722.75
<i>Jugendamt. Bureau- und Reisekosten.</i> Erhöhte Bureaukosten infolge Verlegung der Kanzlei	„	179.29
<i>Jugendamt. Mietzinse.</i> Neumiete für die Jugendanwaltschaft Mittelland und Erhöhung des Mietzinses für die Jugendanwaltschaft Moutier	„	1,487.50

IIIb. Polizei.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 15,409.56 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 376,028.06. Kreditüberschreitungen verzeigen:

<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Vermehrte Ausgaben für Heizung, Drucksachen und Bureauaterial	Fr.	1,865.74
<i>Fremdenkontrolle und Fahndungswesen. Pass- und Fremdenpolizei.</i> Einstellung von Aushilfspersonal, vermehrte Kosten für Passformulare, Drucksachen und Material	„	62,973.14
<i>Fremdenkontrolle und Fahndungswesen. Transportkosten.</i> Zunahme der Polizeitransporte	„	4,687.82
<i>Polizeikorps. Mietzinse.</i> Mietzinsenerhöhungen für Landjägerwohnungen	„	2,034.90
<i>Polizeikorps. Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinenentschädigungen.</i> Vermehrte Wohnungsentschädigungen infolge Verheiratung von 2 Korpsangehörigen	„	577.25
<i>Polizeikorps. Verschiedene Verwaltungskosten.</i> Mehrausgaben für Heizung, Telephon, Passkontrollen und Publikationskosten für die Rekrutierungen	„	3,342.07
<i>Polizeikorps. Reiseentschädigungen, Umzugs- und Instruktionskosten.</i> Vermehrte Dienstreisen und erhöhte Verpflegungskosten, Streikdienste sowie Ordnungs- und Sicherheitsdienst bei verschiedenen offiziellen Staatsbesuchen	„	2 287.68
<i>Gefängnisse. In der Hauptstadt. Nahrung.</i> Brot- und Milchpreiserhöhungen, sowie anhaltend starke Belegung der Gefängnisse	„	15,182.67
<i>Gefängnisse. In der Hauptstadt. Verschiedene Gefangenschaftskosten.</i> Mehraufwand für Heizung und entsprechend der Frequenz für Unkosten	„	7,436.09
<i>Strafanstalten. Thorberg</i>	„	68,813.19
<i>Strafanstalten. Zwangserziehungsanstalt Tessenberg</i>	„	49,999.15
<i>Strafanstalten. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank.</i> Mehrkosten für Nahrung, Heizung und Gebäudeunterhalt sowie Minderertrag der Landwirtschaft	„	786.34
<i>Polizeikosten.</i> Mehraufwand für Telephoninstallationen und Gesprächstaxen	„	6,388.30
<i>Polizeikosten. Einigungsämter.</i> Vermehrte Sitzungen infolge Zunahme der Lohnkonflikte	„	2,861.77
<i>Polizeikosten. Strafvollzugskosten.</i> Abfindungssumme für einen einem Häftling amputierten Finger Fr. 700.—	„	385.40
<i>Zivilstandsamt Bern.</i> Personalvermehrung	„	6,369.45
<i>Zivilstand. Entschädigungen der Zivilstandsbeamten.</i> Kosten für Nachführungsarbeiten	„	116.20
<i>Zivilstand. Inspektionskosten und Anschaffungen.</i> Vermehrte Revisionen verursachten erhöhte Tagelder und Reiseentschädigungen	„	770.42
<i>Polizeikommando. Autobetrieb.</i> Anschaffung eines Automobils	„	13,264.20
<i>Polizeikommando. Verkehrspolizei.</i> Vermehrte Patrouillen infolge Zunahme des Autoverkehrs	„	14,810.78
<i>Expertenbureau. Miete, Licht, Heizung und Reinigung</i>	„	2,086.60
<i>Expertenbureau. Besoldungen</i>	„	52,732.50
<i>Expertenbureau. Bureaukosten</i>	„	8,167.10
<i>Expertenbureau. Reisekosten, Autoentschädigungen.</i> Beträchtliche Vermehrung der Experten und Anschaffung eines Automobils Marke Austin „Ten“-Limousine, dagegen erhöhte Prüfungsgebühren	„	7,584.40

IV. Militär.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 239,569.66 tiefer als veranschlagt und um Fr. 139,742.61 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Kreisverwaltung. Mietzinse.</i> Erhöhung des Mietzinses für das Kreiskommando Thun infolge Einbaues eines Personenaufzuges	Fr.	150.—
<i>Kreisverwaltung. Ausserordentliche Kosten.</i> Anschaffung von Kartotheksschränken für Stammkontroll- und Ermittlungskarten der Kreiskommandanten	„	13,369.30

V. Kirchenwesen.

Die Gesamtkosten übersteigen den Voranschlag um Fr. 4915.17 und sind um Fr. 49,307.24 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Mehraufwand für Drucksachen	Fr.	1,014.37
<i>Reformierte Kirche. Wohnungsentschädigungen.</i> Errichtung neuer Pfarrstellen	„	1,339.55
<i>Reformierte Kirche. Theologische Prüfungskommission.</i> Erhöhung der Entschädigungen an die Kommissionsmitglieder	„	593.30

<i>Reformierte Kirche. Spiez, Loskauf Wohnungsentschädigung. Im Budget nicht vorgesehener Loskauf I. Rate für die 2. Pfarrstelle</i>	Fr.	22,500.—
<i>Römischkatholische Kirche. Besoldungen der Geistlichen. Mehrbedarf gegenüber der Berechnung im Voranschlag</i>	„	722.20

VI. Erziehungswesen.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 217,353.14 höher als veranschlagt und übersteigen die Rechnung des Vorjahres um Fr. 802,599,08. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten. Beförderung von 2 Angestellten und Entschädigungen für Überzeitarbeit</i>	Fr.	2,374.25
<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten. Ausbau der Telephonanlage</i>	„	2,728.53
<i>Verwaltungskosten. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten. Erhöhung der Taggelder der Prüfungskommission, Mehrauslagen für Druckkosten und Entschädigungen für Schriftenkommission und Begutachtungskommission betreffend Haushaltungslehrerinnenseminar</i>	„	9,547.49

Hochschule.

<i>Besoldungen der Professoren und Dozenten. Beförderung von Privatdozenten zu ausserordentlichen Professoren und Stellvertretungskosten.</i>	Fr.	5,163.15
<i>Besoldungen der Assistenten. Erhöhung der Assistentenbesoldungen und Errichtung je einer Assistentenstelle am Medizinisch-chemischen Institut und am Institut für organische Chemie und Beförderungen in höhere Lohnklassen</i>	„	28,471.15
<i>Besoldungen des techn. Hülfspersonals. Errichtung verschiedener neuer Laborantinnen-, Sekretärinnen- und Abwartstellen</i>	„	18,578.70
<i>Verwaltungskosten. Umänderung von 2 Heizkesseln auf Ölfeuerung.</i>	„	9,939.81
<i>Beitrag an die Stadt- und Hochschulbibliothek. Einmaliger ausserordentlicher Beitrag für Bücheranschaffungen</i>	„	8,000.—
<i>Botanischer Garten. Anschaffung von Instrumenten und Apparaten und Stellvertretungskosten für einen erkrankten Arbeiter</i>	„	11,777.44
<i>Tierspital. Nichterreichung der veranschlagten Einnahmen</i>	„	18,624.11
<i>Poliklinik. Im Voranschlag nicht berücksichtigte Besoldung je einer Schwester der medizinischen und der chirurgischen Poliklinik. Errichtung der Stellen eines Assistenten und einer Laborantin-Sekretärin und vermehrtes Aushilfspersonal</i>	„	20,281.01
<i>Zahnärztliches Institut. Anschaffung verschiedener Apparate und Instrumente</i>	„	10,250.79
<i>Gerichtlich-medizinisches Institut. Errichtung einer Laborantin-Sekretärinnenstelle</i>	„	2,110.15

Mittelschulen.

<i>Kantonsschule Pruntrut. Herabsetzung des Bundesbeitrages an die Handelsabteilung</i>	Fr.	3,970.—
<i>Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen. Reduktion der Bundesbeiträge an die Handelsschulen, Besoldung für die Lehrkräfte der Doppelklasse am Lehrerinnenseminar der Städt. Mädchenschule Bern und Stellvertretungskosten am Gymnasium in Biel</i>	„	17,755.—
<i>Staatsanteil an den Lehrerbesoldungen der Progymnasien und Mittelschulen. Errichtung von neuen Sekundarschulklassen in Zweisimmen, Hindelbank, Sumiswald, Hasle-Rüegsau, Köniz, Wiedlisbach und Reconvilier</i>	„	16,538.10
<i>Inspektion. Besoldungen und Reisevergütungen. Vermehrte Inspektionsreisen</i>	„	915.80
<i>Stellvertretung kranker Lehrkräfte. Die Stellvertretungen waren zahlreicher und von längerer Dauer als vorausgesehen werden konnte</i>	„	6,534.10
<i>Staatsbeitrag an die Versicherungskasse. Erhöhung der Versicherungssumme infolge der Errichtung neuer Lehrstellen</i>	„	2,328.80
<i>Beiträge an Lehrmittel für Schüler. Es haben mehr Schüler, als vorausgesehen werden konnte, die Lehrmittel und Schulmaterialien unentgeltlich bezogen</i>	„	639.—

Primarschulen.

<i>Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen. Errichtung von 15 neuen Primarschulklassen</i>	Fr.	36,423.55
<i>Mädchenarbeitsschulen. Besoldungen. Errichtung von neuen Arbeitsschulklassen und zu knappe Bemessung des Kredites</i>	„	14,231.05
<i>Fortbildungsschulen für Jünglinge. Kosten für Bildungskurse für Lehrer an landwirtschaftlichen Fortbildungsschulen, sowie Erhöhung der Entschädigungen für Lehrer an Fortbildungsschulen</i>	„	17,452.12
<i>Stellvertretung kranker Lehrer. Zu knappe Bemessung des Kredites</i>	„	8,030.65
<i>Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen. Gleiche Begründung wie hievior</i>	„	5,436.70
<i>Schulung von Flüchtlingen. Im Budget nicht vorgesehene Kosten für die Schulung von Kindern in Rückwandererheimen</i>	„	16,316.70

Lehrerbildungsanstalten

<i>Lehrerseminar Bern-Hofwil. Beitrag an die Gemeinde Münchenbuchsee für die Anschaffung einer mechanischen Feuerwehrlleiter</i>	Fr.	2,419.45
--	-----	----------

<i>Oberseminar Bern.</i> Kosten eines Kurses für Pädagogik und Psychologie zur Fortbildung der Lehrkräfte und Vorsteher an Erziehungsheimen, sowie Schaffung einer Halbtagsstelle für eine Sekretärin	Fr.	3,306.09
<i>Seminar Pruntrut.</i> Mehrausgaben für Brennmaterial und Nahrung, sowie für verschiedene dringende Reparaturen	„	3,902.91
<i>Seminar Thun.</i> Errichtung von Doppelklassen für den im Frühling 1946 aufgenommenen Jahrgang um dem drohenden Lehrermangel abzuwehren	„	12,309.28
<i>Seminar Delsberg.</i> Lohnerhöhungen an das Hilfsdienstpersonal, Schaffung von 2 neuen Hilfslehrstellen für den Religionsunterricht, Einrichtung eines Zimmers und Anschaffung von Betten und Mehrkosten für Nahrung, Heizung und Reparaturen	„	9,285.76
<i>Studienaufenthalt fremder Lehrkräfte.</i> Kosten für die Aufnahme von vier deutschen Lehramtskandidaten zur weiteren Ausbildung in bernischen Seminarien während des Wintersemesters 1946/1947	„	3,600.—

Taubstummenanstalten.

<i>Kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee.</i> Nichterreicherung der budgetierten Kostgeldereinnahmen, sowie Mehrausgaben für Besoldungen und Nahrung	Fr.	11,469.60
<i>Taubstummenanstalt Wabern.</i> Beitrag an die Pension der Hauseltern Guckelberger-Löw	„	4,500.—

Kunst und Wissenschaft

<i>Historisches Museum.</i> Staatsbeitrag zur Deckung der Kosten für zusätzliche Teuerungszulagen an das Museumspersonal und die Rentenbezüger	„	1,469.30
--	---	----------

Gemeindewesen

Die Gesamtkosten übersteigen den Voranschlag um Fr. 12,152.78 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 14,750.87. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Besoldungen der Beamten</i>	Fr.	5,521.05
<i>Besoldungen der Angestellten</i>	„	976.90
<i>Bureau- und Reisekosten.</i> Vermehrung des Personalbestandes um 2 Adjunkte des Inspektorates und 2 Kanzleiangestellten; entsprechend Mehraufwand für Bureauaterial und Anschaffung von Maschinen und Bureauöbeln	„	8,616.53

Armenwesen.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 68,101.61 höher als veranschlagt und um Fr. 16,915.02 höher als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeigen:

<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten.</i> Beförderung von Angestellten und Einstellung weiterer Aushilfskräfte	Fr.	27,750.40
<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Anschaffung von Bureauobiliar und Maschinen und vermehrte Kosten für Drucksachen, Bureauaterial und Heizung	„	14,430.81
<i>Verwaltungskosten. Mietzinse.</i> Im Voranschlag nicht berücksichtigter Mietzins für das Möbellager in Bümpliz	„	766.—
<i>Kommission und Inspektoren, Besoldungen.</i> Anstellung eines weiteren Adjunkten und eines Angestellten	„	13,893.70
<i>Kommission und Inspektoren. Bureau- und Reisekosten.</i> Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Kosten für Drucksachen und Bureauaterial	„	15,113.06
<i>Armenpflege. Beiträge für vorübergehend Unterstützte.</i> Starke Belastung dieses Kredites durch die Ausgaben für heimgekehrte kriegsgeschädigte Auslandsschweizer	„	334,260.69
<i>Armenpflege. Kosten strafrechtlicher Massnahmen.</i> Im Budget nicht vorgesehene Kosten des Vollzuges von Strafen und Massnahmen	„	640.50
<i>Erziehungsheim Landorf.</i> Stellvertretungskosten für die erkrankte Lehrerschaft und Mehraufwendung für Löhne, infolge Dienstbotenwechsel, Nahrung, Kleidung und grössere Reparaturen	„	10,507.23
<i>Erziehungsheim Aarwangen.</i> Mehrauslagen infolge der allgemeinen Teuerung	„	1,250.45
<i>Erziehungsheim Erlach.</i> Lohnerhöhungen, Errichtung einer dritten Schulklasse, Erstellung einer Siloanlage, Fortbildungskurs für Hauseltern und Lehrerschaft und Mehrkosten für Heizung, Nahrung und Lehrmittel	„	15,134.12
<i>Erziehungsheim Kehrsatz.</i> Besoldungserhöhungen, Einrichtung der elektrischen Küche und Trocknungsanlage, Anschaffung einer elektrischen Auswindmaschine, Herstellung des Badeweiheres und Mehrauslagen für Heizung und Nahrung	„	21,920.41
<i>Erziehungsheim Brüttelen.</i> Mindereinnahme in der Landwirtschaft infolge der grossen Engerlingschäden und allgemeine Erhöhung der Verwaltungsausgaben	„	13,881.65
<i>Kantonale Zentralstelle für Alters- und Waisenfürsorge, Besoldungen.</i> Einstellung von Aushilfspersonal infolge Übertragung zusätzlicher Aufgaben	„	24,933.30
<i>Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge. Bureaukosten.</i> Druckkosten für verschiedene Formulare	„	1,531.95
<i>Kantonale Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge. Mietzins.</i> Vorauszahlung eines Vierteljahreszinses	„	500.—

IXa. Volkswirtschaft.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 303,886.13 tiefer als veranschlagt und um Fr. 89,524.14 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Sekretäre.</i> Dem 2. Sekretär wurden 4 Dienstjahre angerechnet	Fr.	1 019.30
<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten.</i> Anstellung von weiterem Personal und Beförderungen	„	2,702.55
<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Einrichtung und Renovation der Bureaux der Direktionskanzlei	„	12,439.84
<i>Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen.</i> Kosten für Gutachten betreffend das Gesetz über die Krankenversicherung und Neudruck der Skilehrerpatente	„	994.59
<i>Handels- und Gewerbekammer. Besoldungen der Angestellten.</i> Beförderung eines Angestellten und Überstundenentschädigungen	„	834.95
<i>Handels- und Gewerbekammer. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien.</i> Vermehrte Tätigkeit der Zentralstelle, verursachte erhöhte Reisekosten und Expertenkosten	„	1,037.20
<i>Lehrlingsamt. Besoldungen der Angestellten.</i> Mehrauslagen infolge Anstellung einer weiteren Dactylographin	„	774.50
<i>Lehrlingsamt. Gebühren.</i> Erhöhter Beitrag an die Kosten der Berufsprüfungen entsprechend den Mehreinnahmen	„	722.94
<i>Lehrlingsamt. Berufsschulen.</i> Erhöhung der Staatsbeiträge an die Berufsschulen	„	53,650.—
<i>Gewerbemuseum und keramische Fachschule.</i> Anschaffung einer Tonbereitungsanlage	„	3,255.07
<i>Schnitzerschule Brienz.</i> Mehrkosten infolge Abschlusses eines neuen Mietvertrages mit der Gemeinde Brienz	„	1,057.61
<i>Lebensmittelpolizei. Chemisches Laboratorium. Besoldungen der Assistenten usw.</i> Vorzeitiger Eintritt einer Lehrtochter	„	221.65
<i>Mass und Gewicht. Inspektionskosten der Eichmeister.</i> Erhöhung des Teuerungszuschlages auf den Taggeldern von 10 auf 15 %	„	472.20
<i>Mass und Gewicht. Masse, Gewichte und Apparate.</i> Anschaffung eines Abmessapparates für die Glaseichstätte	„	2,840.34
<i>Feuerpolizei.</i> Allgemeine Teuerung und Erhöhung des Teuerungszuschlages auf den Taggeldern . .	„	2,228.15

IXb. Gesundheitswesen.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 828,606.62 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 921,411.01. Kreditüberschreitungen verzeigen:

<i>Verwaltungskosten. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen.</i> Neuregelung der Besoldung des Beübungsmittel-Inspektors und vermehrte Inspektionen in Apotheken und Drogerien	Fr.	1,210.40
<i>Verwaltungskosten. Besoldungen der Angestellten.</i> Anstellung einer weiteren Kanzlistin	„	1,731.45
<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Mehrausgaben infolge Anschaffung von Bureaumöbeln, Schreibmaschinen und Einrichtungsgegenständen	„	2,930.52
<i>Gesundheitswesen im allgemeinen. Beiträge an Spezialanstalten für Kranke.</i> Zusätzlicher Beitrag an das Jenner-Kinderspital	„	10,000.—
<i>Gesundheitswesen im allgemeinen. Beiträge an das Inselspital.</i> Erhöhung des Beitrages pro Kopf der Wohnbevölkerung von 30 auf 40 Rappen, Dekret vom 8. April 1946	„	34,769.60
<i>Heil- und Pflegeanstalt Waldau.</i>	„	288,280.22
<i>Heil- und Pflegeanstalt Münsingen</i>	„	287,565.01
<i>Heil- und Pflegeanstalt Bellelay</i>	„	233,799.72

Die Herabsetzung der Arbeitszeit des Pflegepersonals erforderte Neueinstellungen von Pflegern, ferner verursachten Mehrkosten die Einführung des Externates für Pfleger, Kostvergütungen, Wohnungsentschädigungen, Sonderentschädigungen für Pflegerinnen, Erhöhung der Assistentenlöhne sowie Nahrung, Lingen, Wäsche, Bekleidung und Beheizung.

Xa. Bauwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 1,707,943.99 höher als veranschlagt und übersteigen die Rechnung des Vorjahres um Fr. 512,633.70. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Zentralverwaltung. Besoldungen der Beamten.</i> Ausrichtung der Familienzulage und der erhöhten Ortszulage an 2 Beamte infolge Verheiratung	Fr.	778.95
<i>Zentralverwaltung. Besoldungen der Angestellten.</i> Stellvertretungskosten infolge Krankheit und Ferien	„	211.85
<i>Kreisverwaltung. Besoldungen der Angestellten.</i> Beförderung eines Technikers in eine höhere Besoldungsklasse	„	607.40
<i>Kreisverwaltung. Bureau- und Reisekosten.</i> Anschaffung einer Schreibmaschine für einen Oberwegmeister und erhöhte Heizungskosten	„	930.52
<i>Neue Hochbauten.</i> Ausserordentlicher Kredit für den Um- und Neubau des botanischen Instituts. Grossratsbeschluss vom 25. Februar 1946.	„	247,951.82
<i>Unterhalt der Strassen. Wegmeisterbesoldungen.</i> Stellvertretungskosten infolge Krankheit und Ferien, Reiseauslagen, Fahrradentschädigungen und Suvaprämien	„	61,952.30
<i>Unterhalt der Strassen. Wasserschaden und Schwellenbauten.</i> Ausserordentliche Kredite wurden bewilligt; Erdschliff im Mitholz Fr. 530,000.—, Grossratsbeschluss vom 10. April 1946, Felssturz in Tüscherz Fr. 430,000.—, Grossratsbeschluss vom 11. November 1946 und Behebung von Wasserschäden im Juni und Juli 1946 Fr. 348,000.—, Regierungsratsbeschluss Nr. 6334 vom 5. November 1946	„	1,314,105.60

<i>Unterhalt der Strassen. Brandversicherungskosten.</i> Vermehrte Prämien für Werkzeugmagazine, hölzerne Brücken und Wegmeisterschutzhütten	Fr.	565.96
<i>Wasserbauten. Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister.</i> Zu knappe Bemessung des Kredites	„	4,694.80
<i>Wasserbauten. Einlage in den Naturschadensfonds.</i> Mehreinlage entsprechend dem erhöhten Gebührentertrag nach Gesetz	„	1,179.70
<i>Vermessungswesen. Besoldungen der Angestellten.</i> Im Budget nicht berücksichtigte Neuanstellung der beiden Geometer Kummer und Hunsperger	„	18,568.30
<i>Vermessungswesen. Bureau- und Reisekosten.</i> Verschiedene Anschaffungen und Einrichtungen infolge Personalvermehrung	„	1,057.36
<i>Vermessungswesen. Triangulationen und Förderung des Vermessungswesens.</i> Amortisation des staats-eigenen Anteils an durchgeführten Arbeiten	„	103,000.—

Xb. Eisenbahn-, Schiffahrts- und Flugwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 17,469.80 tiefer als veranschlagt und um Fr. 8,275.43 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen sind keine zu verzeichnen.

XI. Anleihen.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 340,777.56 und sind um Fr. 117,025.79 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Anleihekosten. Provisionen, Transportkosten.</i> Die Nachholung der Einlösung kriegsgesperrter Coupons und Obligationen erforderte mehr Provisionen als berechnet war	Fr.	7,234.41
<i>Anleihekosten. Amortisation.</i> Vermehrte Kosten infolge der Konversion des 4 % Anleihe 1931 von Fr. 39,000,000.— und der beiden 4½ % Anleihen 1936 von Fr. 1,000,000.— und Fr. 4,000,000.—	„	513,993.65

XII. Finanzwesen.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 248,297.11 niedriger als budgetiert, dagegen um Fr. 468,850.37 höher als im Vorjahr. Mehrausgaben als veranschlagt weisen auf:

<i>Verwaltungskosten. Bureau- und Reisekosten.</i> Anschaffung von 2 Bibliothekschränken für die Finanzsekretäre, sowie Sitzungsgelder und Entschädigungen an die Mitglieder der Besoldungskommission	Fr.	3,796.14
<i>Verwaltungskosten. Rechtskosten.</i> Anwaltskosten betr. den Umbau des Bahnhofes Bern	„	638.—
<i>Verwaltungskosten. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12.</i> Erhöhte Heizungskosten	„	2,951.45
<i>Finanzinspektorat. Besoldungen der Beamten.</i> Familien- und Ortszulage eines Revisors infolge Verheiratung	„	267.75
<i>Amtsschaffnereien. Besoldungen der Angestellten.</i> Im Budget nicht vorgesehene Besoldungserhöhungen und Personalvermehrungen	„	8,805.—
<i>Amtsschaffnereien. Bureaukosten.</i> Anschaffung von Bureauobjektiven und -maschinen und erhöhte Kosten für Heizung, Telephon, Postcheckgebühren und Formulare	„	29,640.33
<i>Hilfsskasse. Beitrag des Staates.</i> Die Erhöhung der Naturalien vom gesamten Anstaltspersonal erforderte Mehrleistungen des Staates für die ordentlichen Beiträge, sowie für die ordentlichen und ausserordentlichen Monatsbetreffnisse	„	228,563.10
<i>Hilfsskasse. Beitrag des Staates an die Sparkasse des Aushilfspersonals.</i> Erhöhung des Staatsbeitrages von 5 auf 9 % ab 1. April 1946, gemäss Grossratsbeschluss vom 5. Februar 1946	„	11,445.50
<i>Personalamt. Besoldung der Beamten</i>	„	5,294.20
<i>Personalamt. Besoldung der Angestellten</i>	„	17,186.85
<i>Personalamt. Bureaukosten</i>	„	18,449.51
<i>Personalamt. Mietzins.</i> Erweiterung des Betriebes infolge der mit Dekret vom 16. Mai 1945 gestellten Aufgaben, dagegen Einsparungen auf verschiedenen andern Verwaltungsabteilungen	„	2,490.—

XIII. Landwirtschaft.

Die Gesamtkosten erforderten Fr. 7,364.67 weniger als veranschlagt, dagegen Fr. 158,492.62 mehr als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen verzeihen:

<i>Verwaltungskosten. Bureaukosten.</i> Ankauf von 2 Bibliothekschränken und Wegfall der Gebühren für die Rauhfuttervermittlung	Fr.	2,101.83
<i>Verwaltungskosten. Bureau- und Reisekosten des Kantonstierarztes.</i> Mehraufwand für Heizung und Abwärtsbesoldung	„	215.76
<i>Förderung der Pferdezucht.</i> Beitrag von Fr. 5,000.— an die 2. Schweiz. Ausstellung von Zuchthengsten	„	4,091.65
<i>Förderung der Kleinviehzucht.</i> Vermehrte Auffuhr von prämiierungswürdigen Ziegen, Schafen und Schweinen	„	335.87
<i>Hagelversicherung.</i> Vermehrte Versicherungsprämien infolge Zunahme der versicherten Kulturen . .	„	31,133.70
<i>Landwirtschaftliche Winterschule Rütli.</i> Kosten des Winterkurses 1946/1947 der für vorläufig 3 Jahre bewilligten landwirtschaftlichen Winterschulfiliale in Ins	„	3,963.90
<i>Landwirtschaftliche Winterschule Schwand-Münsingen.</i> Aufnahme einer 3. obern Klasse für den Winter 1946/1947	„	10,276.72

<i>Landwirtschaftliche Winterschule Courtemelon</i> . Minderertrag im Gutsbetrieb, Mehraufwand für Arbeitslöhne und Maschinenreparaturen und vermehrter Ankauf von Saatgut und Futtermitteln	Fr.	7,098.72
<i>Alpwirtschaftliche Schule Brienz</i>	„	9521.68
<i>Hauswirtschaftliche Schule Brienz</i> . Mehraufwand für Besoldungen, Drucksachen, Exkursionen und Lehrmittel sowie Rückbuchung eines nichterhältlichen Bundesbeitrages	„	925.99
<i>Obst- und Gartenbauschule Oeschberg</i> . Minderertrag im Gutsbetrieb infolge der schlechten Kartoffelernte	„	4,298.21
<i>Hauswirtschaftliche Schule Langenthal</i> . Mehraufwand für Besoldungen und Nahrung	„	2,821.91

XIV. Forstwesen und Bergbau.

Die Gesamtausgaben sind um Fr. 77,185.52 höher als veranschlagt, dagegen um Fr. 33,437.93 niedriger als im Vorjahr. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Verwaltungskosten. Besoldung der Beamten</i> . Der Bundesbeitrag an die Besoldung des Sekretärs erreichte nicht die budgetierte Höhe	„	389.65
<i>Forstpolizei. Besoldungen der Forstmeister</i> . Kürzung des Bundesbeitrages an die Besoldungen der Forstmeister	„	1,425.10
<i>Forstpolizei. Reisekosten der Forstmeister</i> . Vermehrte Reisen zur Ausführung während des Krieges zurückgestellter Arbeiten	„	1,179.60
<i>Forstpolizei. Mietzinse der Forstmeister</i> . Wartungsentschädigung von jährlich Fr. 100.— an die Forstmeister für das in ihrer Privatwohnung untergebrachte Bureau	„	150.—
<i>Forstpolizei. Besoldungen der Kreisoberförster</i> . Kürzung des Bundesbeitrages	„	6,555.20
<i>Forstpolizei. Mietzinse der Kreisoberförster</i> . Wartungsentschädigung von jährlich Fr. 100.— an die Kreisoberförster für das in ihrer Privatwohnung untergebrachte Bureau	„	1,220.45
<i>Forstpolizei. Unterförster</i> . Herbeiziehung von zusätzlichem Hilfspersonal für Holzanzeigungen in Privatwäldern, sowie Neuregelung der Besoldungen der Unterförster	„	13,329.75
<i>Förderung des Forstwesens. Beiträge an Waldwirtschaftspläne</i> . Durchführung eines interkantonalen Unterförsterkurses im Jura	„	3,331.85
<i>Förderung des Forstwesens. Kantonsbeiträge an Waldwegenanlagen</i> . Vermehrte Waldwegenanlagen in Gemeindewäldern	„	58,235.35

XV. Staatswaldungen.

In Abweichung zum Voranschlag ist der Ertrag um Fr. 473,655.66 höher ausgefallen und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 785,213.69. Unter den Ausgaben befinden sich folgende Kreditüberschreitungen:

<i>Wirtschaftskosten. Hütllöhne</i> (Bannwartenlöhne). Neuordnung einiger Bannwartenbesoldungen, sowie Stellvertretungskosten infolge Unfall und Krankheit und Kürzung des Bundesbeitrages	Fr.	5,883.30
<i>Wirtschaftskosten. Rüstlöhne</i> . Erhöhte Rüstkosten infolge erhöhter Nutzungen	„	497,444.97
<i>Wirtschaftskosten. Marchungen, Vermessungen</i> . Ausserordentliche Vermessungskosten zufolge Inkraftsetzung des eidg. Grundbuches	„	706.55
<i>Wirtschaftskosten. Rechtskosten</i> . Ein nicht vorgesehener Gerichtshandel bewirkte die Mehrkosten	„	516.35
<i>Staatssteuern</i> . Nachträgliche beglichene Steuerforderung aus dem Jahr 1944	„	145.54
<i>Gemeindesteuern</i> . Infolge des neuen Steuergesetzes war es nicht möglich, die Gemeindesteuern genau zu berechnen	„	3,329.58
<i>Verwaltungskosten</i> . Anteil der Staatswaldungen an die Kosten der Kreisoberförster. Die Ansagen richten sich nach den Aufwendungen der Rubriken XIV. B. 2a—d	„	2,057.95
<i>Reservefonds</i> . Erhöhte Einlage entsprechend dem Mehrertrag, gemäss Gesetz	„	257,652.30

XVI. Domänen.

Der Gesamtertrag ist um Fr. 38,648.26 höher als veranschlagt und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 55,209.67. Die Ausgaben verzeihen folgende Kreditüberschreitungen:

<i>Wirtschaftskosten. Kaufs- und Verpachtungskosten</i> . Vermehrte Notariatskosten, verursacht durch Domänenankäufe	Fr.	551.05
<i>Wirtschaftskosten. Brandversicherungskosten</i> . Mehraufwand infolge Schatzungserhöhungen	„	2,291.20
<i>Abgaben. Gemeindesteuern</i> . Erhöhte Steueransätze verschiedener Gemeinden bedingt durch das neue Steuergesetz	„	9,029.08

XVII. Domänenkasse.

Die Gesamtkosten sind um Fr. 52,741.70 höher als veranschlagt und beanspruchten Fr. 49,374.84 mehr als im Vorjahr. Die Kreditüberschreitung von Fr. 52,728.70 ist auf die Zunahme von Kaufschulden infolge von Liegenschaftsankäufen zurückzuführen.

XVIII. Hypothekarkasse.

Nach Rückstellung für Verluste in Sanierungen der Hotellerie und Landwirtschaft von Fr. 250,000.—, Vergabungen von Fr. 2800.—, Abschreibung auf Mobiliar von Fr. 7794.45 und Zuweisung an den Reservefonds von Fr. 350,000.— verbleibt ein Reingewinn von Fr. 1,350,234.66, der um Fr. 234.66 höher ist als veranschlagt und gegenüber dem Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 314.82 zurückbleibt.

XIX. Kantonbank.

Das Rechnungsergebnis erlaubt die Abschreibung der ausgewiesenen Verluste von Fr. 20,369.45, Abschreibungen und Rückstellungen auf Mobiliar und Liegenschaften von Fr. 220,955.09, eine Rückstellung für die Pensionskasse von Fr. 350,000.—, Zuweisung an den ordentlichen Reservefonds von Fr. 200,000.— und an die Generalreserve für Risiken Fr. 1,483,408.97, sowie die Verzinsung des Dotationskapitals mit Fr. 1,600,000.—, gleich 4 %.

XX. Staatskasse.

Der Gesamtertrag ist um Fr. 354,801.35 höher als veranschlagt und übersteigt das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 782,895.98. Mehrausgaben gegenüber dem Budget weisen auf:

<i>Zinse von Guthaben. Depotgebühren.</i> Erhöhung der Depotgebühren von 0,3 auf 0,5 ‰ für den staatlichen Wertschriftenbesitz bei der Kantonbank	Fr.	15,322.65
<i>Zinse von Guthaben. Couponsteuer.</i> Zunahme entsprechend dem höheren Ertrag der Aktiven (Rubrik XX, A 1 b)	„	12,085.50
<i>Zinse für Schulden. Verschiedene Depots.</i> Die Kant. Brandversicherungsanstalt hatte durchschnittlich ein höheres Guthaben, als berechnet war	„	24,468.35
<i>Zinse für Schulden. Skonti für Barzahlungen.</i> Zunahme infolge vermehrter Holzverkäufe	„	6,708.01

XXI. Bussen und Konfiskationen.

Das Gesamtergebnis ist im Vergleich zum Voranschlag um Fr. 124,248.87 günstiger ausgefallen und übersteigt die Rechnung des Vorjahres um Fr. 79,813.34.

XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 95,133.41, ist dagegen um Fr. 15,979.15 tiefer als im Vorjahr. Unter den Ausgaben befinden sich folgende Kreditüberschreitungen:

<i>Jagd. Verwaltungskosten.</i> Erstmalige Anschaffungskosten von Ohrenmarken für Rehe	Fr.	6,496.47
<i>Jagd. Gemeindeanteile.</i> Mehrausgaben infolge des Mehrertrages nach Gesetz	„	19,439.—

XXIII. Salzhandlung.

Das Gesamtergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 58,979.70 günstiger ausgefallen, ist jedoch um Fr. 2844.42 gegenüber dem Vorjahr zurückgeblieben. Mehrausgaben als budgetiert verzeigen:

<i>Salzverkauf. Frachten und Stempel</i> (ab Salinen)	Fr.	169,679.10
<i>Betriebskosten. Salzsäcke.</i> Im Budget unter dem Aufwand für den Salzankauf enthalten. Nur interne Umstellung	„	119,879.60
<i>Betriebskosten. Auswägerlöhne.</i> Erhöhung der Auswägerlöhne ab 1. Oktober 1946 um 5 %	„	12,140.55
<i>Verschiedene Betriebskosten.</i> Frachterhöhungen der Bahnen	„	1,837.67
<i>Verwaltungskosten. Bureaustkosten.</i> Erhöhter Aufwand für Heizung, Telephon etc.	„	526.57

XXIV. Stempelsteuer.

Der Gesamtertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 1,180,130.30 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 349,017.80. An der Verbesserung sind zur Hauptsache beteiligt: Der Ertrag der kantonalen Stempelsteuer mit Fr. 422,721.85, der eidgenössischen Stempelabgaben mit Fr. 577,139.75 und der Billetsteuern mit Fr. 205,961.66. Kreditüberschreitungen weisen auf:

<i>Stempelsteuer. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte.</i> Erhöhte Anschaffungskosten infolge des Mehrverkaufs und Preissteigerungen auf den Druck- und Materialkosten	Fr.	18,103.34
<i>Stempelsteuer. Provisionen der Stempelbezüger.</i> Entsprechend dem gesteigerten Absatz	„	8,512.90

XXV. Gebühren.

Das Gesamtergebnis ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 3,068,155.84 günstiger ausgefallen und übersteigt den Ertrag des Vorjahres um Fr. 1,613,378.02. An diesen Mehreinnahmen gegenüber dem Budget sind zur Hauptsache beteiligt: Die Prozentgebühren der Amtsschreiber (Handänderungsabgaben) mit Fr. 1,770,036.97, die fixen Gebühren der Amtsschreiber mit Fr. 126,815.—, die Gebühren der Regierungsstatthalter mit Fr. 210,091.15, die Gebühren der Gerichtsschreibereien mit Fr. 65,442.54, die Gebühren der Betreibungs- und Konkursämter mit Fr. 39,335.20, die Gebühren der Gerichtskanzleien mit Fr. 15,660.—, die Gebühren der Polizeidirektion mit Fr. 835,373.26 und die Gebühren der Volkswirtschaft mit Fr. 34,914.05.

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

Der Reinertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 1,016,725.63 gestiegen und ist um Fr. 134,874.08 höher als im Vorjahr. Mehrkosten erforderte der Anteil der Gemeinden von 20 % mit Fr. 245,066.55 entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz und die verschiedenen Bezugskosten mit Fr. 606.42 infolge des erhöhten Aufwandes für Heizung und Drucksachen.

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

Das Gesamtergebnis übersteigt den Voranschlag mit Fr. 11,815.75 und das Rechnungsergebnis des Vorjahres um Fr. 1814.50. Höhere Kosten als veranschlagt weist auf:

<i>Anteil des Naturschadenfonds von 10 %</i> infolge der Mehreinnahmen mit	Fr.	1,312.85
--	-----	----------

XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 76,814.95 gestiegen und ist dagegen um Fr. 4425.10 tiefer als im Vorjahr. Mehrausgaben verzeigen:

<i>Gastwirtschaftsbetriebe. Zweckvermögen 5 %</i>	Fr.	2,955.50
<i>Gastwirtschaftsbetriebe. Anteil der Gemeinden 10 %</i>	„	1,626.75
<i>Klein- und Mittelhandelsstellen, Anteil der Gemeinden 50 %.</i>		
Erhöhte Kosten entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz	„	7,593.50

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

Der Reinertrag übersteigt den Voranschlag um Fr. 762,607.—, ist dagegen mit Fr. 26,962.15 hinter dem Rechnungsergebnis des Vorjahres zurückgeblieben. Die Verbesserung ist auf eine Zuteilung der Gewinnquote von Fr. 2.—, statt der budgetierten Fr. 1.—, pro Kopf der Wohnbevölkerung zurückzuführen. Mehrausgaben erforderte:

<i>Bekämpfung des Alkoholismus. Erziehungsdirektion. Im Budget nicht enthaltene Beiträge an Kinderhorte</i>	Fr.	500.—
---	-----	-------

XXX. Anteil am Ertrage der Schweiz. Nationalbank.

Der Ertragsanteil der Kantone ist mit Fr. —.80 pro Kopf der Wohnbevölkerung unverändert gegenüber dem Vorjahr geblieben.

XXXI. Militärsteuer.

Das Gesamtergebnis übersteigt den Voranschlag um Fr. 684,821.32 und ist dagegen gegenüber der Rechnung des Vorjahres um Fr. 386,570.28 zurückgeblieben. Die Verbesserung gegenüber dem Budget ist auf die Zunahme der Ersatzpflichtigen und dem Eingang von Rückständen aus der Kriegszeit zurückzuführen. Eine Mehrausgabe verzeichnen:

Die Bezugs-, Druck- und Rechtskosten infolge der vermehrten Bezugsprovisionen auf dem erhöhten Steuerbezug	Fr.	25,057.72
--	-----	-----------

XXXII. Direkte Steuern.

Der Gesamtertrag ist gegenüber dem Voranschlag um Fr. 7,458,234.27 gestiegen und ist um Fr. 5,421,126.45 höher als im Vorjahr. An dieser Verbesserung gegenüber dem Budget sind beteiligt durch Mehrerträge:

Natürliche Personen, Einkommensteuer	Fr.	2,628,904.74
Juristische Personen, Gewinnsteuer	„	1,249,540.50
Kapitalsteuer	„	1,916,966.40
Holdingsteuer	„	1,394.85
Übrige juristische Personen, Einkommensteuer	„	74,592.45
Vermögenssteuer	„	310,714.85
Vermögensgewinnsteuer	„	1,208,371.10
Nach- und Strafsteuern	„	1,000,849.72

Durch Minderausgaben:

Zuwendung gemäss Volksbeschluss vom 13. Februar 1944	„	288,300.—
Zuwendung an Vorschuss betr. Arbeitslosenversicherung	„	1,386,832.11

Verbesserungen zusammen Fr. 10,066,466.72

Dagegen durch Mindereinnahmen:

Natürliche Personen, Vermögenssteuer	Fr.	1,103,119.33
Selbsthilfegenossenschaften, Ertragssteuer	„	352,193.70
Vermögenssteuer	„	281,970.30
Bussen	„	500.—

Durch Mehrausgaben:

Verwaltungskosten	„	870,449.12
-----------------------------	---	------------

Verschlechterungen zusammen Fr. 2,608,232.45

Reine Verbesserungen wie hievor Fr. 7,458,234.27

Die Bruttoeinnahmen der direkten Steuern beliefen sich pro 1946 auf	Fr.	78,008,947.28
Wovon auf 1945 entfallen	„	3,071,380.63

Wirkliche Bruttoeinnahmen der direkten Steuern pro 1946 Fr. 74,937,566.65

Die Verwaltungskosten verzeigen folgende Kreditüberschreitungen:

<i>Besoldungen der Beamten und Angestellten. Übernahme von Experten der kant. Rekurskommission und weitere Einstellung von Personal</i>	Fr.	140,956.65
<i>Bureau- und Reisekosten. Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Bureaukosten infolge des Personalzuwachses</i>	„	49,805.86
<i>Druckkosten. Der Neudruck der Steuererklärungen für 1947/1948 erforderte allein Fr. 120,000.—</i>	„	116,106.47
<i>Entschädigung an die Mitglieder der Veranlagungsbehörden. Die Taxationen erforderten mehr Sitzungen als berechnet war.</i>	„	25,480.15
<i>Kosten der amtlichen Bewertung. Das Schätzungsverfahren wurde in 1946 in stärkerem Masse durchgeführt als vorausgesehen war</i>	„	287,581.57

<i>Bezugsprovisionen der Gemeinden.</i> Infolge des verspäteten Steuerbezuges pro 1945 unter dem neuen Steuergesetz musste nicht nur ein Teilertrag der direkten Steuern pro 1945, sondern auch ein Teil der Bezugsprovisionen, die mit den Gemeinden nicht rechtzeitig verrechnet werden konnten, auf 1946 übertragen werden	Fr.	292,927.75
<i>Mobiliaranschaffungen.</i> Diese Mehrkosten wurden verursacht durch weitere Personaleinstellungen und die Übernahme von Experten der kant. Rekurskommission	„	85,092.90

XXXIII. Anteile an eidgenössischen Abgaben.

Der Reinertrag ist um Fr. 3,768,323.— niedriger als veranschlagt und um Fr. 4,692,559.73 tiefer als im Vorjahr. An dieser Verschlechterung gegenüber dem Budget sind beteiligt:

Durch Mindereinnahmen:		
Anteil an der eidgenössischen Wehrsteuer, III. Periode	Fr.	4,800,000.—
Amnestie und allgemeiner Mehrertrag gegenüber der II. Periode vermochten den Ausfall, infolge Abzugsberechtigung der Kriegsgewinnsteuer und des Wegfallens der Vermögenssteuer während des Bezuges des neuen Wehropfers, nicht zu decken.		
Durch Mehrausgaben:		
Verwaltungskosten	Fr.	259,583.70
Verschlechterungen zusammen	Fr.	5,059,583.70

Denen folgende Mehreinnahmen gegenüberstehen:		
Anteil am eidgenössischen Wehropfer, II. Quote	Fr.	700,000.—
Anteil an der eidgenössischen Kriegsgewinnsteuer	„	591,260.16
Verbesserungen zusammen	Fr.	1,291,260.16
Reine Verschlechterung wie hievori	Fr.	3,768,323.54

Die Verwaltungskosten weisen folgende Kreditüberschreitungen auf:

<i>Besoldungen der Beamten und Angestellten.</i> Vermehrte Anstellung von Personal	Fr.	15,296.90
<i>Bureau- und Reisekosten.</i> Erhöhte Reisetätigkeit und Zunahme der Bureaukosten infolge Personaleinstellungen	„	3,196.44
<i>Druckkosten.</i> Die Druckkosten für die Formulare des neuen Wehropfers und der eidgenössischen Wehrsteuer, III. Periode, verursachten die Kreditüberschreitung	„	41,776.36
<i>Beiträge an die Gemeinden.</i> Im Budget nicht vorgesehene Entschädigung von Fr. 1.— pro Steuerpflichtigen an die Gemeinden für den Vollzug der eidgenössischen Wehrsteuer, III. Periode	„	199,314.—

XXXIV. Verschiedenes.

Die Gesamtausgaben übersteigen den Voranschlag um Fr. 900,568.31 und die Rechnung des Vorjahres um Fr. 1,211,121.09. An dieser Verschlechterung sind beteiligt durch Mehrausgaben:

<i>Teuerungszulagen an das Staatspersonal</i>	Fr.	875,553.30
<i>Teuerungszulagen an die Lehrerschaft</i>	„	517,845.50
<i>Teuerungszulagen an die Rentner des Staatspersonals</i>	„	95,670.20
<i>Teuerungszulagen an die Rentner der Lehrerschaft.</i> Die Gewährung von zusätzlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1946, gemäss den Dekreten des Grossen Rates vom 17. September 1946, war im Budget nicht vorgesehen	„	84,364.30
<i>Einlage in die Beitragsreserve für das Staatspersonal.</i> Die im Voranschlag nicht vorgesehene Erhöhung der Kopfquote und der Ergänzungszulage gemäss Dekret vom 12. November 1945 erforderte die Mehrkosten	„	125,880.—
<i>Erbloser Nachlass.</i> Eine unvorhergesehene Rückerstattung überstieg die übrigen Einnahmen	„	1,286.70
<i>Rückstellung für besondere Zwecke.</i> Im Budget nicht enthaltene Reserveeinlage zugunsten:		
<i>a.</i> der Erweiterung der Anstalt für Epileptische in Tschugg mit Fr. 250,000.—;		
<i>b.</i> der Rückstellung für staatliche und private Erziehungsheime (Rubrik A g 27 der Armendirektion) ebenfalls mit Fr. 250,000.—	„	500,000.—
Verschlechterungen zusammen	Fr.	2,200,600.—

Dagegen durch Minderausgaben:

Beitrag an den zentralen Ausgleichsfonds des Bundes	Fr.	1,176,973.15
Verschiedenes	„	123,058.54
Verbesserungen zusammen	Fr.	1,300,031.69
Reine Verschlechterungen wie hievori	Fr.	900,568.31

Die unter „Verschiedenes“ verbuchten Einnahmen und Ausgaben sind folgende:

Einnahmen:		
Rückerstattung abgeschriebener Vorschüsse an Kleinindustrielle der Uhrenindustrie	Fr.	979.75
Baudirektion. Nicht beanspruchte Kreditrestanz Zihlbrücke	„	25,762.50
Baudirektion. Nicht beanspruchte Kreditrestanz Gemeinde Aefligen	„	5,500.—
Bundesbeitrag an Kinderkrankenversicherung	„	774.—
Wiedereingänge auf abgeschriebenen Forderungen für zinslose Darlehen der Hilfsaktion 1928	„	1,768.89
Einnahmen zusammen	Fr.	34,785.14

Ausgaben:

Finanzdirektorenkonferenz, Kostenanteil	Fr.	3,826.45
Verband bernischer Gemeindeschreiber, Beitrag	„	5,000.—
Staatsanteil an die Sanierung der Gemeinde Sonvilier	„	572.75
Staatsanteil an die Sanierung der Gemeinde Courtelary	„	88.60
Staatsanteil an die Sanierung der Gemeinde Sonceboz	„	236.30
Staatsanteil an die Sanierung der Gemeinde Renan.	„	841.50
Staats- und Bundesbeitrag an die Kinderkrankenversicherung der Gemeinden Attiswil, Delsberg und Wangen a. A.	„	1,161.—
Ausgaben zusammen	Fr.	11,726.60
Einnahmen-Überschuss	Fr.	23,058.54

statt eines Ausgaben-Überschusses von Fr. 100 000.— nach Budget.

Ordentliche Rechnung.

D. Bilanz.

Rechnung über die Vermögensbestandteile.

Seite 8 und 9 und Seite 81—141.

Das hiervor angegebene reine Staatsvermögen des Kantons Bern auf Ende 1946 von Fr. 37,016,781.66 setzt sich folgendermassen zusammen:

Aktiven.

<i>Forsten</i>	Fr.	26,515,653.—
<i>Domänen</i>	„	89,033,416.—
<i>Domänenkasse</i>	„	17,545.95
<i>Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft</i>	„	—.—
<i>Hypothekarkasse</i>	„	30,000,000.—
<i>Kantonalbank</i>	„	40,000,000.—
<i>Eisenbahnanlagen:</i>		
<i>a. Wertschriften</i>	„	69,510,945.45
<i>b. Vorschüsse</i>	„	—.—
<i>Beteiligungen und Wertschriften</i>	„	62,820,646.75
<i>Kassen</i>	„	1,788,860.41
<i>Aktiv-Ausstände</i>	„	55,049,218.—
<i>Kontokorrent-Forderungen</i>	„	49,476,592.25
<i>Mobilien-Inventar</i>	„	15,178,697.41
<i>Zweckgebundenes Staatsvermögen</i>	„	50,556,416.20
Summe der Aktiven	Fr.	489,947,991.42

Passiven.

<i>Domänenkasse</i>	Fr.	8,484,327.14
<i>Eisenbahn-Amortisationsfonds</i>	„	3,874,585.30
<i>Passivausstände</i>	„	10,712,129.79
<i>Kontokorrent-Schulden</i>	„	157,933,167.53
<i>Anleihen</i>	„	271,927,000.—
<i>Vorübergehende Geldaufnahmen</i>	„	—.—
Summe der Passiven	Fr.	452,931,209.76
Reines Vermögen, wie oben	Fr.	37,016,781.66

Die Vermögensbestandteile veränderten sich wie folgt:

Soll:

Vermehrungen der Aktiven und Verminderungen der Passiven	Fr.	1,328,644,308.98
--	-----	------------------

Haben:

Vermehrungen der Passiven und Verminderungen der Aktiven	„	1,316,370,550.98
--	---	------------------

<i>Reine Vermögensvermehrung, wie auf Seite 4 und 5 hiervor ausgewiesen</i>	Fr.	12,273,758.—
---	-----	---------------------

Der weitaus grösste Teil dieses Verkehrs betrifft das Betriebsvermögen.

A. Aktivvermögen.**I. Kapitalvermögen.**

Die Veränderungen des Kapitalvermögens sind folgende:

<i>Vermehrungen</i>	Fr. 3,425,333.26
<i>Verminderungen</i>	„ 7,011,096.31
<i>Reine Verminderung</i>	Fr. 3,585,763.05
Bestand am Anfang des Jahres	„ 309,125,057.76
<i>Bestand am Ende des Jahres</i>	Fr. 305,539,294.71

Die reine Verminderung geht folgendermassen hervor:

<i>Vermehrungen:</i>	
Mehrerlös verkaufter Waldungen	Fr. 26,601.—
Minderkosten angekaufter Waldungen	„ —.—
Verkauf von Rechten	„ 20.—
Schatzungserhöhungen von Waldungen	„ 10.—
Mehrerlös verkaufter Domänen	„ 18,830.10
Minderkosten angekaufter Domänen	„ 5,490.—
Verkauf von Rechten	„ 269.05
Schatzungserhöhungen von Domänen	„ 12,340.—
Käsereigenossenschaft Münchenbuchsee, Rückerstattung für Anteilscheine Hofwilgut	„ 451.30
Rückerstattung des Kaufpreises an die Bürgergemeinde Hofstetten durch den Reservefonds der Staatsforstverwaltung	„ 36,928.—
Eisenbahnanlagen:	
<i>a. Wertschriften, Zuwachs und Kursgewinne</i>	„ 1,051,600.—
<i>b. Vorschüsse, neue Darlehen</i>	„ —.—
<i>c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Entnahme</i>	„ 927,379.60
Beteiligungen und Wertschriften, Zuwachs und Kursgewinne	„ 295,365.—
<i>Summe der Vermehrungen</i>	Fr. 2,375,284.05

<i>Verminderungen:</i>	
Mindererlös verkaufter Waldungen	Fr. —.—
Mehrkosten angekaufter Waldungen	„ 29,833.—
Schatzungsreduktionen von Waldungen	„ 1,050.—
Mindererlös verkaufter Domänen	„ 93,542.—
Mehrkosten angekaufter Domänen	„ 58,882.50
Schatzungsreduktionen von Domänen	„ 160.—
Eisenbahnanlagen:	
<i>a. Wertschriften, Rückzahlungen und Abschreibungen</i>	„ 924,579.60
<i>b. Vorschüsse, Rückzahlungen und Abschreibungen</i>	„ —.—
<i>c. Eisenbahn-Amortisationsfonds, Einlagen</i>	„ 4,275,500.—
Beteiligungen und Wertschriften, Rückzahlungen	„ 577,500.—
<i>Summe der Verminderungen</i>	Fr. 5,961,047.10
Reine Vermögensverminderung, wie oben	Fr. 3,585,763.05

A. Forsten.

Die Forsten vermehrten sich um den Grundsteuerschätzungswert der Ankäufe und der Schätzungserhöhungen von zusammen Fr. 8,620.—. Hievon geht ab der Grundsteuerschätzungswert der Verkäufe und Schätzungsreduktionen von zusammen Fr. 35,460.—. Die reine Verminderung beträgt Fr. 26,840.—. Auf Ende des Jahres stellt sich der Grundsteuerschätzungswert der Forsten auf Fr. 26,515,653.—.

B. Domänen.

Die Veränderungen sind folgende:

<i>Vermehrungen:</i>	
Grundsteuerschätzungswert der angekauften Domänen	Fr. 216,900.—
Schatzungserhöhungen	„ 12,340.—
<i>Summe der Vermehrungen</i>	Fr. 229,240.—
<i>Verminderungen:</i>	
Grundsteuerschätzungswert der verkauften Domänen	Fr. 247,690.—
Schatzungsreduktionen	„ 160.—
<i>Summe der Verminderungen</i>	Fr. 247,850.—
Reine Verminderung	Fr. 18,610.—
Bestand der Domänen am Anfang des Jahres	„ 89,052,026.—
<i>Bestand am Ende des Jahres</i>	Fr. 89,033,416.—

C. Domänenkasse.

Die reine Schuld der Domänenkasse hat sich um Fr. 37,078.05 vermehrt. Die Vermehrung ergibt sich wie folgt:

Waldankäufe	Fr.	39,463.—	
Domänenankäufe	„	270,292.50	
	Fr.	309,755.50	
Abzüglich:			
Waldverkäufe	Fr.	62,051.—	
Domänenverkäufe	„	173,247.15	
Käserereignossenschaft Münchenbuchsee, Rückerstattung für Anteilscheine Hofwilgut	„	451.30	
Rückerstattung des Kaufpreises an die Burgergemeinde Hofstetten durch den			
Reservfonds der Staatsforstverwaltung	„	36,928.—	„ 272,677.45
Reine Vermehrung, wie oben	Fr.	37,078.05	
Reine Schuld am Anfang des Jahres	„	8,429,703.14	
Reine Schuld am Ende des Jahres	Fr.	8,466,781.19	

D. Privatrechtliche Vermögenswerte staatshoheitlicher Herkunft.

Kein Verkehr.

E. Hypothekarkasse.

Der Kapitaleinschuss des Staates von 30 Millionen blieb unverändert bei einer Verminderung der Aktiven und Passiven um Fr. 13,568,020.62 und einem Umsatz von Fr. 332,559,171.14 in Soll und Haben.

F. Kantonalkasse.

Auch hier ist der Kapitaleinschuss des Staates von 40 Millionen unverändert geblieben. Aktiven und Passiven haben um Fr. 68,608,898.49 zugenommen. Der Umsatz bezifferte sich in Soll und Haben auf Fr. 10,285,790,079.62.

G. Eisenbahnanlagen.**a. Wertschriften.**

Der Wertschriftenbestand der Eisenbahnanlagen hat sich um Fr. 127,020.40 vermehrt und wird wie folgt ausgewiesen:

Vermehrungen.

Vereinigte Huttwil-Bahnen. Zuteilung von Prioritätsaktien für Elektrifikation	Fr.	1,051,600.—
---	-----	-------------

Verminderungen.

Solothurn-Münster-Bahn. Abschreibung von Stamm- und Prioritätsaktien infolge Sanierung . .	Fr.	121,500.—
Solothurn-Münster-Bahn. Abschreibung und Rückzahlung von Obligationen II. Rang infolge Sanierung	„	12,000.—
Solothurn-Münster-Bahn. Abschreibung Elektrifikationsdarlehen infolge Sanierung	„	197,479.60
Sensetal-Bahn. Abschreibung von Obligationen I. Rang infolge Sanierung	„	350,000.—
Sensetal-Bahn. Abschreibung des Schuldscheines infolge Sanierung	„	243,600.—

<i>Summe der Verminderungen</i>	Fr.	924,579.60
---------------------------------	-----	-------------------

Reine Vermehrung wie hievore	Fr.	127,020.40
Bestand der Wertschriften am Anfang des Jahres	„	69,383,925.05
Bestand am Ende des Jahres	Fr.	69,510,945.45

b. Vorschüsse.

Kein Verkehr. Buchwerte abgeschrieben.

c. Eisenbahn-Amortisationsfonds.

Dieser Reservfonds verzeigt eine Vermehrung von Fr. 3,348,120.40 und wird wie folgt ausgewiesen:

Einlagen:

Einlagen der Anleihsamortisationen	Fr.	4,275,500.—
--	-----	-------------

Entnahmen:

Abschreibung der Vorschüsse an die Bielersee-Dampfschiffgesellschaft	Fr.	5,800.—
Abschreibung der Obligationen I. Rang, Sensetalbahn	„	350,000.—
Abschreibung des Schuldscheines Sensetalbahn	„	243,600.—
Abschreibung der Obligationen II. Rang, Solothurn-Münster-Bahn	„	9,000.—
Abschreibung der Stamm- und Prioritätsaktien, Solothurn-Münster-Bahn	„	121,500.—
Abschreibung des Elektrifikationsdarlehens, Solothurn-Münster-Bahn	„	197,479.60

<i>Verminderungen zusammen</i>	Fr.	927,379.60
--------------------------------	-----	-------------------

Reine Vermehrung wie hievor	Fr. 3,348,120.40
Bestand des Eisenbahn-Amortisationsfonds am Anfang des Jahres	„ 526,464.90
<i>Bestand am Ende des Jahres</i>	<u>Fr. 3,874,585.30</u>

H. Beteiligungen und Wertschriften.

Durch Rückzahlungen und Abschreibungen verminderte sich der Wertschriftenbestand um . . .	Fr. 577,500.—
Erzielte Kursgewinne auf zurückbezahlten Obligationen	Fr. 95,365.—
Beteiligung an der „Alpar“ Bern	„ 200,000.— „ 295,365.—
Reine Verminderung	Fr. 282,135.—
Bestand der Wertschriften und Beteiligungen am Anfang des Jahres	„ 63,102,781.75
<i>Bestand am Ende des Jahres</i>	<u>Fr. 62,820,646.75</u>

II. Betriebsvermögen.

Die Veränderungen des Betriebsvermögens sind folgende:

Vermehrungen	Fr. 1,260,723,943.23
Verminderungen	„ 1,261,833,072.54
Reine Verminderung	„ 1,109,129.31
Bestand am Anfang des Jahres, Passivüberschuss	Fr. 46,042,799.94
<i>Bestand am Ende des Jahres, Passivüberschuss</i>	<u>Fr. 47,151,929.25</u>

Die reine Verminderung geht folgendermassen hervor:

Vermehrungen.

Kassen, Einnahmen	Fr. 207,804,831.97
Aktiv-Ausstände, Neue Bezugsanweisungen	„ 155,883,730.66
Passiv-Ausstände, Abzahlungen	„ 206,901,530.46
Konto-Korrente, Neue Forderungen und Rückzahlungen von Schulden	„ 689,919,027.30
Mobilien-Inventar, Neuanschaffungen	„ 214,822.84
<i>Summe der Vermehrungen</i>	<u>Fr. 1,260,723,943.23</u>

Verminderungen.

Kassen, Ausgaben	Fr. 206,901,530.46
Aktiv-Ausstände, Eingänge	„ 207,804,831.97
Passiv-Ausstände, neue Zahlungsanweisungen	„ 201,096,735.05
Konto-Korrente, neue Schulden und Rückzahlungen von Forderungen	„ 646,002,641.41
Mobilien-Inventar, Abgang und Abschreibungen	„ 27,333.65
<i>Summe der Verminderungen</i>	<u>Fr. 1,261,833,072.54</u>

<i>Reine Vermögensverminderung, wie hievor</i>	<u>Fr. 1,109,129.31</u>
--	-------------------------

Dieser Abnahme steht eine Verminderung der Verbindlichkeiten von Fr. 4,275.500.—, die aus Mitteln des Betriebsvermögens bestritten werden ist, gegenüber.

J. Kassen.

Die Amtsschaffnereikassen nahmen Fr. 207,804,831.97 ein und gaben Fr. 206,901,530.46 aus. Die Einnahmen und Ausgaben ohne Geldbewegung, die sich durch gegenseitige Buchungen ausgleichen, beliefen sich auf je Fr. 791,067,555.22.

K. Aktivausstände.

Die Verwaltungen stellten in 1946 Bezugsanweisungen aus für:

A. Forsten	Fr. 92,934.—
B. Domänen	„ 325,831.65
C. Domänenkasse	„ 814,751.06
G. Eisenbahnanlagen:	
a. Wertschriften	„ 924,579.60
b. Vorschüsse	„ —.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	„ 4,275,500.—
H. Beteiligungen und Wertschriften	„ 577,500.—
M. Kontokorrente	„ 646,002,641.41
N. Mobilieninventar	„ 27,333.65
O. Zweckgebundenes Staatsvermögen	„ 3,526,382.13
P. Anleihen	„ 44,000,000.—
Q. Vorübergehende Geldaufnahme	„ —.—
R. Gewinn und Verlust	„ 246,383,832.38
Zusammen	<u>Fr. 946,951,285.88</u>

Die Liquidation war folgende:

Aktivausstände (unvollzogene Bezugsanweisungen am 1. Januar)	Fr.	106,970,319.31
Neue Bezugsanweisungen in 1946	„	946,951,285.88
	Zusammen	Fr. 1,053,921,605.19
Kassaeinnahmen und Gegenrechnung in 1946	Fr.	998,872,387.19
Ausstände am 31. Dezember 1946	„	55,049,218.—
	Zusammen, wie oben	Fr. 1,053,921,605.19

L. Passivausstände.

A. Forsten	Fr.	66,094.—
B. Domänen	„	307,221.65
C. Domänenkasse	„	777,673.01
G. Eisenbahnanlagen:		
a. Wertschriften	„	1,051,600.—
b. Vorschüsse	„	—.—
c. Eisenbahn-Amortisationsfonds	„	927,379.60
H. Beteiligungen und Wertschriften	„	295,365.—
M. Kontokorrente	„	689,919,027.30
N. Mobilieninventar	„	214,822.84
O. Zweckgebundenes Staatsvermögen	„	16,219,532.49
P. Anleihen	„	48,275,500.—
Q. Vorübergehende Geldaufnahmen	„	—.—
R. Gewinn und Verlust	„	234,110,074.38
	Zusammen	Fr. 992,164,290.27

Die Liquidation war folgende:

Passivausstände (unvollzogene Zahlungsanweisungen) am 1. Januar	Fr.	16,516,925.20
Neue Zahlungsanweisungen in 1946	„	992,164,290.27
	Zusammen	Fr. 1,008,681,215.47
Kassaausgaben und Gegenrechnung in 1946	Fr.	997,969,085.68
Passivausstände am 31. Dezember 1946	„	10,712,129.79
	Zusammen, wie oben	Fr. 1,008,681,215.47

M. Konto-Korrente.

Die Debitoren und Vorschüsse haben um Fr. 13,371,058.40 und die Kreditoren und Depots um Fr. 57,287,444.29 abgenommen. Zu diesen Veränderungen haben im wesentlichen beigetragen:

Debitoren und Vorschüsse. An dieser Verminderung ist zur Hauptsache beteiligt die Liquidation der auf Ende 1945 noch nicht verrechneten Wehroffergutscheine der Amtsschaffnerei-Spezialkassen.

Kreditoren und Depots. Verminderungen weisen auf: Die Kontokorrentschuld an das eidgenössische Kassen- und Rechnungswesen infolge Abzahlung auf Wehrofferguthaben mit Fr. 23,460,662.02, die Kontokorrentschuld an die Kantonalbank mit Fr. 9,959,236.70 und die Ausstände für das neue Wehroffer infolge Liquidation der I. und II. Rate.

In den Passiven der Kontokorrente sind folgende Reserven und Rückstellungen enthalten:

I. Reserven.

A. Freie Reserven:

Abwertungsgewinn I	Fr.	139,106.—
Abwertungsgewinn II.	„	349,120.45
Konto für besondere Aufwendungen	„	6,500,000.—
	Zusammen	Fr. 6,988,226.45

B. Reserven der Direktionen:

I. Allgemeine Verwaltung.

Sport-Toto-Anteil	Fr.	24,008.75
-----------------------------	-----	-----------

IV. Militär.

Magazineinrichtungen	Fr.	273,193.27
Reserve für Militärzwecke	„	110,386.50
Sport-Toto-Anteil	„	95,030.05

VI. Erziehungswesen.

Sport-Toto-Anteil für Verbände und Vereine	Fr.	106,018.40
--	-----	------------

IXb. Gesundheitswesen.

Seva-Reserve	Fr.	5,651.19
------------------------	-----	----------

Uebertrag Fr. 614,288.16

	Übertrag	Fr. 614,288.16
Xb. Eisenbahnwesen.		
Fonds I. Technische Verbesserungen	,,	195,921.60
Fonds II. Technische Verbesserungen	,,	212,364.55
Fonds III. Verkehrswerbung	,,	277,066.40
XII. Finanzwesen.		
Verschiedene Rückstellungen	Fr.	113,395.41
VII. Gemeindewesen.		
Seva-Reserve	Fr.	3,800.45
	Zusammen	Fr. 1,416,836.57

II. Zweckgebundene Rückstellungen.

IIIa. Polizei.		
Strafanstalten	Fr.	1,104,449.65
Gründung einer Anstalt für verwahrloste Mädchen	,,	1,500.—
IV. Militär.		
Mobilisationskosten	Fr.	2,495.35
Ziviler Luftschutz	,,	361,685.65
Anbauwerk	,,	38.40
Militärischer Vorunterricht, Beiträge	,,	9,290.—
VI. Erziehungswesen.		
Kant. Sprachheilschule, Münchenbuchsee	Fr.	1,435.80
Bibliothek Weese	,,	2,457.50
Arbeiten für das physiologische Institut, Bundesbeitrag	,,	9,091.60
Schülerspeisung und -bekleidung	,,	205,656.60
Depotkonto für vorzeitige Pensionierung	,,	61,657.—
Forschungsfonds Prof. Steck	,,	212.90
Dr. Wanderfonds des anorganischen Laboratoriums	,,	6,726.35
Künstlerische Ausschmückung der Universität	,,	3,778.25
Rockefellerfonds für die psychiatrische Universitätsklinik	,,	1.40
Bundessubvention für die Primarschule	,,	199,148.45
Personal-Unterstützungen	,,	403.55
Legat Nüesch für das chemische Institut	,,	3,553.65
Kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee, Restanz Bundessubvention	,,	4,838.65
Renovationsarbeiten an der Hochschule	,,	11,329.40
Musiksaal Oberseminar, Ausschmückung	,,	4,000.—
Anschaffung von Kunstwerken	,,	3,791.81
Mittelschulen, Besoldungsabzüge für Aktivdienst	,,	9,587.—
Restauration Klosterkirche Rüeggisberg	,,	3,503.56
Beiträge aus dem Alkoholzehntel	,,	44,449.25
Ausbau der Hochschulinstitute	,,	145,552.09
Sprachheilschule Münchenbuchsee, Legat Lehmann	,,	3,049.75
Restaurierung der Münsterscheiben	,,	6,000.—
Beitragsreserve Lehrerversicherungskasse	,,	892,882.45
Pestalozzi-Gedächtnisfeier 1946	,,	4,902.40
VIII. Armenwesen.		
Unterstützung für Auslandschweizer	Fr.	2,028.03
Kant. Arbeitslager Ins.	,,	17,281.80
„Seva“-Fonds für Armen- und Trinkerfürsorge	,,	92,251.40
„Seva“-Fonds für die Bekämpfung des Alkoholismus	,,	72,143.23
„Seva“-Spezialfonds für ausserordentliche Unterstützungen	,,	55,761.80
Verpflegung kranker Kantonsfremder	,,	3,241.06
Schweizerische Landesausstellung Zürich	,,	1,413.20
Kriegsfürsorge, Reservestellung von 6 $\frac{1}{3}$ %	,,	312,653.—
Kriegsfürsorge, Beiträge an Sanitätsposten	,,	19,602.20
Kriegsfürsorge, Verschiedene Aktionen	,,	179,045.40
Fonds zur Erforschung der Ursachen der Armut	,,	3,852.75
Rückstellung für staatliche und private Erziehungsheime	,,	700,000.—
Rückstellung für Anstalten Sonvilier und Landorf	,,	500 000.—
Rückstellung für Altersversicherung, Übergangsordnung	,,	180,000.—
	Übertrag	Fr. 5,246,742.33

IXa. Volkswirtschaft.

Gewerbeausstellung Burgdorf	„	6,100.—
Gewerbemuseum, technologische Sammlung	„	649.30
Depot für Handelskammer	„	2,000.—
Metallspende Bern	„	749.06
Förderung des Schnitzlergewerbes	„	25,744.63
Fonds zur Gründung einer Sägereifachschule	„	120,000.—
Berufliche Hilfsaktionen und Weiterbildungskurse	„	18,697.13
Berufliches Bildungswesen	„	92,468.70

IXb. Gesundheitswesen.

Erweiterung der Irrenpflege	Fr.	5,020.48
---------------------------------------	-----	----------

Xa. Bauwesen.

Versicherung der Vermessungswerke	Fr.	28,000.—
St. Johannsen, Beamtenwohnungen	„	25,622.89
Bern, Botanisches Institut, Neu- und Umbau	„	419,847.—
Bern, Diessbachhaus, Fassadenrenovation	„	70,000.—
Bern Rathaus, Umbau	„	9,000.—
Hochwasserschäden III. Kreis, Felssturz Tüscherz	„	209,352.42
Brienz, Schnitzlerschule, Neubau	„	130,000.—
Bern, Stiffassade, Instandstellung	„	159,500.—
Bern, Kaserne, Erneuerung Mannschaftsküchen	„	164,394.60
Bern, Übungsschule, Unterhalt	„	23,382.10
Bern, Militäranstalten, Material- und Munitionsmagazine	„	68,353.60
Bern, Rückstellung für dringliche Staatsbauten	„	630,000.—
Landorf, Erziehungsheim, Umbau	„	358,409.50
Gürbetalstrasse, Ausbau	„	154,766.15
Burgdorf, Technikum, Erweiterungsprojekt	„	1,295.05
Bern, Amthaus, Neubau, Planwettbewerb	„	759.75
Aarwangen-Niederbippstrasse, Ausbau	„	50,000.—
Saane, Hochwasserdamm, rechtes Ufer	„	28,872.95
Sonvilier, Anstalt, Erweiterung und Umbau	„	131,923.—
Münchenwiler, Schloss, Umbauten	„	9,617.20
Tessenberg, Beamtenwohnungen	„	21,136.75
Werkprojektierungen	„	215,592.95
Rütti, Molkerei, Herstellung Käseerei	„	12,000.—
Bern, Pharmakologisches Institut, Umänderungen	„	14,171.50
Bern, Neue Offizierskaserne	„	55,787.50
Bern, Frauenspital, Umbau, Aufzug	„	571.75
Erdschlipf unterm Bühl, Mitholz	„	148,611.60
Courtelary, Amthaus, Umbau	„	57,719.20
Münchenwiler, Schlosskapelle, Renovation	„	10,000.—
Bern, Kaserne, Renovation	„	10,000.—
Saane, Hochwasserdamm, Wileroltigen	„	44,544.—
Bern, Staatsgebäude, verschiedene Objekte	„	88,959.13

IXa. Kantonales Arbeitsamt.

Arbeitsbeschaffung für Maler und Bildhauer	Fr.	6,300.—
Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, aus Abwertungsgewinn I	„	674,380.90
Massnahmen zur Milderung der Arbeitslosigkeit, aus Abwertungsgewinn II	„	437,693.20
Milderung der Wohnungsnot	„	147,587.17
Förderung der Wohnbautätigkeit	„	4,836,425.29

XII. Finanzwesen.

Stiftung Bourquin	Fr.	3,709.85
Staatspersonal, Fortbildung	„	4,560.90
Reserve für besondere Zwecke:		
a. Rückstellung als Betrag an die Erweiterung der Anstalt für Epileptische in Tschugg	„	250,000.—
b. Zuwendung an die Rückstellung für staatliche und private Erziehungsheime	„	250,000.—
Autosteuern	„	3,126,568.58
Fonds für den Unterhalt Schloss Münchenwiler	„	59,307.—
Bauernhilfskasse für freie Unterstützungen	„	258,797.—
Krisenabgabe zur Bekämpfung der Arbeitslosigkeit	„	77,134.—
Rückstellung für Schuldentilgung	„	4,000,000.—

Übertrag Fr. 23,002,826.11

XIII. Landwirtschaft.

Prämienrückerstattungen	Fr.	16,870.60
Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	„	1,641.15
Bodenverbesserungen als Notstandsarbeiten	„	232,746.70
Hilfeleistung für frostgeschädigte Weinbauern	„	5,546.—
Notstandshilfe für Bergbauern	„	16,855.23
Alpschule Zweisimmen, Zinserträgnis	„	18,742.40
Massnahmen zur Förderung des Ackerbaues	„	145,927.16
Sammlung für bedürftige Seuchengeschädigte	„	6,185.50
Alpräumungen und Bodenverbesserungen	„	9,174.70
Ausserordentliche Meliorationen	„	1,146,595.44
Meliorationen in Gebirgsgegenden	„	7,000.—
Bodenverbesserungen aus Abwertungsgewinn I	„	67,532.15
Förderung des Bergackerbaues	„	26,520.60

XIV. und XV. Forstwesen und Staatswaldungen.

Staatswaldungen	Fr.	117,543.83
Neue Wirtschaftsrechnung	„	414,394.50
Holzvermittlungsgebühren	„	175,116.75
Beiträge an Holz aus entlegenen Waldungen	„	43,183.40

XXXII. Kantonale Steuerverwaltung.

Eidg. Wehrsteuer, III. Periode	Fr.	1,656,586.50
Neues Wehropfer II	„	2,207,837.30
Eidg. Wehropfer I	„	11,091.20
Steuerreserve für Eliminationen	„	4,027,499.99
Kant. Krisenabgabe, IV. Periode	„	22,681.45
Eidg. Wehrsteuer, I. und II. Periode	„	41,169.40
Kant. Wehrsteuer, I. und II. Periode	„	812,417.60

V. Kirchenwesen.

Standesscheiben in neuen Kirchen	Fr.	10,182.—
		Fr. 34,243,867.66

Zusammenzug.

Freie Reserven	Fr.	6,988,226.45
Reserven der Direktionen	„	1,416,836.57
Zweckgebundene Rückstellungen	„	34,243,867.66
		Reserven und Rückstellungen zusammen Fr. 42,648,930.68

N. Mobilien-Inventar.

Der Schätzungswert vermehrte sich netto um Fr. 187,489.19 und betrifft das Inventar der Staatsanstalten.

III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.**O. Fonds Nr. 1—69 (Art. 2 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938).**

Die Einnahmen betragen	Fr.	16,219,532.49
Die Ausgaben	„	3,526,382.13
Mehreinnahmen = reine Vermögensvermehrung	Fr.	12,693,150.36
Reines Vermögen am 1. Januar	„	37,863,265.84
		Reines Vermögen am 31. Dezember Fr. 50,556,416.20

In 1946 sind folgende Fonds zum „Zweckgebundenen Staatsvermögen“ neu hinzugekommen:

Reservfonds Seva	Fr.	40,308.70
Kantonalbank, Reservfonds	„	9,600,000.—
Gemeindeunterstützungsfonds	„	2,563,492.40

B. Verbindlichkeiten.**P. Anleihen.**

Die Anleienschuld hat sich durch Rückzahlungen um Fr. 4,275,500.— vermindert und beträgt auf Ende 1946 **Fr. 271,927,000.—**.

Q. Vorübergehende Geldaufnahmen.

Keine Verpflichtungen mehr.

Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates. 1947.

Spezialfonds.

A. Rechnungen des Stiftungsvermögens.

Seite 143—167.

Nach Art. 1 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938 betrifft das Stiftungsvermögen das in der Verwaltung des Staates stehende Vermögen von Stiftungen und Anstalten mit eigener Rechtspersönlichkeit, auch wenn es mittelbar oder unmittelbar staatlichen Zwecken dient.

Die Einnahmen des Stiftungsvermögens betragen in 1946	Fr. 16,804,679.84
Die Ausgaben	„ 11,172,358.33
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung.	Fr. 5,632,321.51
Reines Vermögen am 1. Januar	„ 116,090,615.69
Reines Vermögen am 31. Dezember	Fr. 121,722,937.20

An dieser Vermehrung sind zur Hauptsache beteiligt:

Inselspital	Fr. 93,762.60
Primarlehrerkasse	„ 372,536.10
Mittellehrerkasse	„ 339,689.20
C. L. Loryfonds	„ 137,118.—
Hilfskasse für die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates:	
a. Invalidenkasse	„ 3,386,308.20
b. Spareinlagenkasse	„ 245,014.10
Invalidentpensionskasse für die Arbeitslehrerinnen	„ 31,008.80
Sparkasse des Aushilfspersonals	„ 150,706.45
Beitragsreserve der Lehrerversicherungskasse, Rücklage der Versicherten (neu)	„ 623,686.40
Bernische Pestalozzi-Stiftung, Stammfonds	„ 101,301.90
Bernische Pestalozzi-Stiftung, Dispositionsfonds	„ 48,693.95

B. Rechnungen des Privatrechtlichen Vermögens.

Seite 169—195.

Das privatrechtliche Vermögen nach Art. 1 des Finanzgesetzes vom 3. Juli 1938 betrifft Fonds, die zwar dem Staate gehören, jedoch ganz oder teilweise durch Zuwendungen Privater begründet oder geäufnet wurden und bestimmten Zwecken gewidmet sind.

Die Einnahmen des Privatrechtlichen Vermögens betragen in 1946	Fr. 534,567.42
Die Ausgaben	„ 308,469.91
Mehreinnahme = reine Vermögensvermehrung.	Fr. 226,097.51
Reines Vermögen am 1. Januar	„ 6,168,363.32
Reines Vermögen am 31. Dezember	Fr. 6,394,460.83

Fonds, die nennenswerte Vermehrungen aufweisen:

Kantonaler Rebfonds	Fr. 20,640.16
Theodor Kocher-Fonds des Forschungsinstitutes für Biologie	„ 21,403.50
Josephine Clark-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Medizin	„ 111,073.20
Albert Joerg-Fonds für Forschungen auf dem Gebiete der Bujatrik	„ 15,034.—
Jagd-Fonds	„ 10,388.30
Friedrich Emil Welte-Fonds, Sonderfonds für die Rechtsquellenangabe (neu)	„ 27,584.70
Christian Gfeller-Fonds des Technikums Burgdorf (neu)	„ 7,917.—
Legat Scheidegger des kunsthistorischen Seminars (neu)	„ 10,083.—
Fonds des kunsthistorischen Seminars der Universität Bern (neu)	„ 302.40
Kant. bernischer Luftschutzzfonds (neu)	„ 15,224.60
Hermann Ficker-Fonds der kant. Sprachheilschule Münchenbuchsee (neu)	„ 8,500.—

Herr Finanzdirektor!

Die Kantonsbuchhalterei beantragt, Sie möchten dem Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates die Genehmigung der vorliegenden Staatsrechnung empfehlen.

Bern, den 30. Juni 1947.

Der Kantonsbuchhalter:

V. Michel.

Anhang.

A. Einnahmen und Ausgaben der laufenden Verwaltung im Zeitraum von 1900—1946.

	Gesamte		Verhältniszahlen			
	Roh-Einnahmen	Roh-Ausgaben	1900 = 100		1913 = 100	
	Fr.	Fr.	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben
1900	24,270,396	24,245,055	100	100	60	60
1910	34,795,403	35,297,350	143	145	85	87
1913	40,589,971	40,664,712	167	168	100	100
1920	93,906,171	97,234,505	387	401	231	239
1924	96,129,209	97,314,241	396	401	237	240
1926	98,459,222	100,068,089	406	412	242	246
1928	103,688,817	103,783,392	427,2	428	255,4	255,2
1930	108,325,857	108,171,731	446	445	266,8	266
1932	115,170,181	121,301,804	475	500	284	298
1934	112,577,188	121,356,380	466	501	278	298
1936	115,369,639	126,263,690	475	521	284	310
1939	120,596,588	128,216,324	497	529	297	315
1940	132,905,086	136,715,409	547	564	327	335
1941	142,576,642	141,857,231	587	585	351	349
1942	158,160,468	157,363,825	652	649	390	387
1943	163,448,241	162,548,422	679	670	402	400
1944	171,210,733	170,875,301	705	704	422	420
1945	177,226,603	176,779,853	737	735	438	440
1946	184,510,434	184,400,168	760	760	454	453

Reineinnahmen in Tausenden von Franken.

I. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
a. Forsten	539	647	701	1,007	1,134	1,040	540	543	2,089	2,197	1,879	1,977	2,762
b. Domänen	821	1,230	1,232	1,429	2,092	2,331	2,484	2,586	2,642	2,666	2,645	2,782	2,837
c. Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,716	1,888	1,870	1,501	1,350	1,351	1,351	1,350	1,351	1,350
d. Kantonbank	710	1,100	1,300	1,950	2,400	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse	643	448	872	1,266	2,264	3,415	2,015	1,825	2,937	3,355	2,138	1,378	2,161
Summa	4,055	4,928	5,869	7,368	9,778	11,056	8,540	7,904	10,619	11,169	9,612	9,088	10,710
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren)	659	913	1,154	1,493	2,540	3,258	3,476	3,757	2,872	2,900	2,822	3,193	3,911
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau .	49	60	61	98	101	113	73	46	92	142	91	150	134
b. Salzhandlung	876	899	918	374	995	1,108	1,012	1,222	968	964	1,033	889	886
c. Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols	1,068	1,011	1,066	1,165	338	1,000	—	207	596	678	828	1,344	1,317
d. Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	272	316	832	763	731	551	551	583	583	583	583	583
Summa	1,993	2,242	2,361	2,469	2,197	2,952	1,636	2,026	2,239	2,367	2,535	2,966	2,920
IV. Steuern.													
1. Direkte Steuern.													
a. Einkommen-, Vermögens- und Kapitalsteuer	6,221	9,447	10,740	34,290	34,534	35,482	37,517	38,058	40,778*)	50,346	54,510	61,589	67,010
b. Anteile an eidg. Abgaben .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,891	10,199
c. Militärsteuer	240	364	442	937	944	970	776	682	1,591	1,088	1,138	1,722	1,335
Summa	6,461	9,811	11,182	35,227	35,478	36,452	38,293	38,740	42,367	51,434	55,648	78,202	78,544

*) Entnahme für Amortisation Fr. 6,964,627.07.

<i>2. Uebrige Steuern.</i>													
<i>a.</i> Erbschafts- und Schenkungssteuer	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
	504	577	630	1,800	1,938	2,276	2,678	2,423	3,874	3,111	3,392	3,198	3,333
<i>b.</i> Stempelsteuer	585	723	910	1,532	2,055	3,712	2,490	3,675	3,670	3,705	3,683	4,154	4,503
<i>c.</i> Handänderungsgebühren	637	1,452	1,090	2,019	2,050	1,917	1,632	2,266	2,792	2,592	2,533	3,074	3,970
<i>d.</i> Wasserrechtsabgaben	—	85	103	129	178	184	281	301	296	416	460	460	462
<i>e.</i> Wirtschaftspatentgebühren	940	1,053	1,076	947	1,011	1,092	1,122	1,141	1,136	1,152	1,152	1,153	1,149
Summa	2,666	3,890	3,809	6,427	7,232	9,181	8,203	9,809	11,768	10,976	11,220	12,039	13,417
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen	5	4	13	9	10	11	1,492*)	4,255*)	3,924*)	315	338	306	386
Total	15,839	21,788	24,388	52,998	57,285	62,910	61,640	66,488	73,789	79,161	82,175	105,794	109,888

Prozentuale Anteile an den Gesamt-Reineinnahmen.

I. Ertrag des Staatsvermögens.	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
<i>a.</i> Waldungen	3,40	2,97	2,87	1,9	1,98	1,67	0,88	0,82	2,83	2,78	2,28	1,87	2,51
<i>b.</i> Domänen	5,18	5,66	5,05	2,69	3,65	3,70	4,03	3,99	3,58	3,37	3,22	2,63	2,58
<i>c.</i> Hypothekarkasse	8,47	6,91	7,23	3,23	3,30	2,99	2,44	2,03	1,83	1,71	1,64	1,28	1,23
<i>d.</i> Kantonalkasse	4,48	5,05	5,33	3,67	4,19	3,81	3,24	2,40	2,17	2,02	1,95	1,50	1,45
<i>e.</i> Staatskasse	4,05	2,06	3,57	2,38	3,95	5,43	3,27	2,75	3,98	4,24	2,60	1,30	1,96
Summa	25,58	22,65	24,05	13,87	17,07	17,60	13,86	11,89	14,39	14,12	11,69	8,58	9,73
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren)	4,17	4,19	4,73	2,81	4,43	5,17	5,64	5,65	3,89	3,66	3,43	3,02	3,56
III. Monopole und Regale.													
<i>a.</i> Jagd, Fischerei, Bergbau	0,30	0,27	0,25	0,18	0,17	0,18	0,12	0,07	0,12	0,18	0,11	0,14	0,12
<i>b.</i> Salzhandlung	5,52	4,13	3,76	0,7	1,74	1,76	1,64	1,84	1,31	1,22	1,26	0,84	0,81
<i>c.</i> Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols	6,75	4,65	4,37	2,19	0,59	1,59	—	0,31	0,81	0,86	1,01	1,27	1,20
<i>d.</i> Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	1,25	1,29	1,57	1,33	1,16	0,89	0,83	0,79	0,74	0,71	0,55	0,53
Summa	12,57	10,30	9,67	4,64	3,83	4,69	2,65	3,05	3,03	3,00	3,09	2,80	2,66
IV. Steuern.													
<i>1. Direkte Steuern.</i>													
<i>a.</i> Einkommen-, Vermögens- und Kapitalsteuer	39,32	43,45	44,03	64,7	60,35	56,40	60,86	57,24	55,26	63,60	66,34	58,22	60,98
<i>b.</i> Anteile an eidg. Abgaben	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,08	9,28
<i>c.</i> Militärsteuer	1,51	1,67	1,81	1,76	1,64	1,54	1,26	1,03	2,16	1,37	1,39	1,63	1,22
Summa	40,83	45,12	45,84	66,46	61,99	57,94	62,12	58,27	57,42	64,97	67,73	73,93	71,48
<i>2. Uebrige Steuern.</i>													
<i>a.</i> Erbschafts- und Schenkungssteuer	3,18	2,60	2,59	3,39	3,39	3,61	4,34	3,64	5,25	3,93	4,13	3,02	3,04
<i>b.</i> Stempelsteuer	3,69	3,33	3,73	2,89	3,59	5,90	4,04	5,53	4,98	4,68	4,48	3,93	4,10
<i>c.</i> Handänderungsgebühren	4,02	6,60	4,48	3,81	3,60	3,05	2,65	3,41	3,78	3,27	3,08	2,91	3,61
<i>d.</i> Wasserrechtsabgaben	—	0,40	0,43	0,24	0,31	0,30	0,46	0,45	0,40	0,52	0,56	0,43	0,42
<i>e.</i> Wirtschaftspatentgebühren	5,94	4,80	4,43	1,78	1,78	1,73	1,82	1,72	1,54	1,46	1,40	1,09	1,05
Summa	16,83	17,73	15,66	12,11	12,67	14,59	13,31	14,75	15,95	13,86	13,65	11,38	12,22
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen	0,02	0,01	0,05	0,01	0,01	0,01	2,42*)	6,39	5,32	0,39	0,41	0,29	0,35
Total	100												

*) Inkl. Verschiedenes.

Reineinnahmen; Verhältniszahlen 1913=100.

	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
I. Ertrag des Staatsvermögens.													
a. Forsten	76	92	100	144	161	148	77	77	298	313	268	282	394
b. Domänen	66	99	100	116	170	181	202	210	214	216	215	226	230
c. Hypothekarkasse	76	85	100	97	107	106	85	76	77	77	77	77	77
d. Kantonbank	54	85	100	150	184	184	154	123	123	123	123	123	123
e. Staatskasse	73	51	100	145	260	391	231	209	337	385	245	158	248
Summa	69	83	100	125	166	188	145	134	181	190	164	155	182
II. Gebühren (exkl. Handänderungsgebühren)	57	79	100	129	220	282	300	326	249	251	245	277	339
III. Monopole und Regale.													
a. Jagd, Fischerei, Bergbau .	80	98	100	161	165	185	120	75	151	233	149	246	220
b. Salzhandlung	95	98	100	41	108	120	110	133	105	105	113	97	97
c. Anteil am Ertrag des Alkoholmonopols	100	95	100	109	32	94	—	19	56	64	78	126	124
d. Anteil am Ertrag der Nationalbank	—	86	100	263	241	231	174	174	184	184	184	184	184
Summa	84	95	100	104	93	125	70	86	95	100	107	126	124
IV. Steuern.													
<i>1. Direkte Steuern.</i>													
a. Einkommen-, Vermögens- und Kapitalsteuer	57	87	100	320	322	330	349	354	380	461	508	573	624
b. Anteile an eidg. Abgaben .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14,891	10,199
c. Militärsteuer	54	82	100	212	213	221	176	154	360	246	257	390	302
Summa	57	88	100	315	313	315	342	346	379	460	498	699	702
<i>2. Uebrige Steuern.</i>													
a. Erbschafts- u. Schenkungssteuer	80	91	100	286	308	361	425	385	615	494	538	508	529
b. Stempelsteuer	64	79	100	168	225	408	273	404	403	407	405	456	495
c. Handänderungsgebühren .	58	133	100	185	188	178	150	208	256	238	232	282	364
d. Wasserrechtsabgaben . .	—	83	100	125	172	178	273	292	287	404	447	447	448
e. Wirtschaftspatentgebühren	87	98	100	88	94	101	104	106	105	107	107	107	107
Summa	69	102	100	168	189	241	215	257	309	288	295	316	352
V. Diverses.													
Bussen und Konfiskationen .	38	31	100	69	77	85	11,477*)	32,731*)	30,185*)	2,423	2,600	2,354	2,968
Total	64	89	100	217	234	250	253	273	302	325	337	434	451

Reinausgaben in Tausenden von Franken.

	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
Allgemeine Verwaltung . . .	654	892	901	1,786	1,823	1,859	1,811	1,785	1,859	1,918	2,048	2,115	2,278
Gerichtsverwaltung	971	1,293	1,422	2,224	2,654	2,736	2,995	2,857	2,914	2,984	3,018	3,271	3,307
Justiz	19	33	37	80	119	124	229	191	232	132	136	153	191
Polizei	998	1,454	1,445	2,443	2,335	2,618	3,020	3,202	2,625	3,261	3,393	3,765	4,141
Militär	271	320	266	474	653	636	583	658	1,275	1,360	1,610	1,166	1,026
Kirchenwesen	991	1,255	1,300	2,039	2,502	2,545	2,597	2,626	2,798	2,827	2,863	3,093	3,143
Unterrichtswesen	3,529	5,287	6,227	15,291	16,462	16,713	16,849	16,468	17,626	18,046	18,071	18,339	19,141
Gemeindewesen	9	11	15	30	38	40	46	52	55	64	67	76	91
Armenwesen	1,873	2,782	2,929	5,128	6,670	7,666	10,150	11,642	11,238	11,108	12,304	13,005	13,022
Volkswirtschaft	378	661	707	1,065	1,308	1,685	3,272	4,424	2,835	3,432	3,494	3,713	3,624
Gesundheitswesen	971	1,206	1,348	2,640	2,273	1,960	2,432	2,589	3,034	2,945	3,244	3,690	4,612
Bauwesen	2,369	2,448	2,620	5,097	5,481	6,387	5,885	5,626	7,388	5,594	6,987	7,793	8,297
Anleihen	1,877	3,603	3,966	8,324	11,864	12,712	12,488	13,211	13,162	14,376	14,373	14,671	14,554
Finanzwesen	122	156	153	690	1,232	2,408	1,674	2,744	3,277	4,130	4,849	4,900	5,368
Landwirtschaft	499	590	818	1,685	1,899	2,017	2,202	2,061	2,076	2,205	2,209	2,389	2,548
Forstwirtschaft	103	151	169	280	338	313	386	352	339	394	393	458	424
Domänenkasse	29	—	27	190	264	212	299	302	260	304	315	320	370
Verschiedenes	147	149	113	6,855	505	374	—	—	—	3,182	2,466	22,430	23,641
Zusammenzug	15,813	22,291	24,463	56,321	58,420	63,005	66,918	70,790	72,993	78,262	81,840	105,347	109,778

*) Inkl. Verschiedenes.

Prozentuale Anteile an den Gesamt-Reinausgaben.

	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Allgemeine Verwaltung	4,13	4,00	3,68	3,17	3,12	2,95	2,71	2,52	2,55	2,45	2,50	2,01	2,08
Gerichtsverwaltung	6,14	5,80	5,81	3,94	4,54	4,34	4,48	4,04	3,99	3,81	3,69	3,10	3,01
Justiz	0,12	0,14	0,15	0,17	0,21	0,19	0,34	0,27	0,32	0,17	0,17	0,15	0,17
Polizei	6,31	6,52	5,90	4,33	4,00	4,16	4,51	4,52	3,60	4,17	4,15	3,57	3,77
Militär	1,71	1,43	1,08	0,84	1,12	1,01	0,87	0,93	1,75	1,74	1,97	1,11	0,94
Kirchenwesen	6,26	5,63	5,31	3,62	4,28	4,04	3,88	3,71	3,83	3,61	3,50	2,94	2,86
Unterrichtswesen	22,31	23,71	25,45	27,14	28,18	26,53	25,18	23,26	24,15	23,06	22,08	17,41	17,44
Gemeindewesen	0,05	0,04	0,06	0,05	0,06	0,06	0,07	0,07	0,07	0,08	0,08	0,07	0,08
Armenwesen	11,84	12,48	11,97	9,10	11,42	12,17	15,17	16,44	15,40	14,19	15,03	12,35	11,86
Volkswirtschaft	2,39	2,96	2,89	1,89	2,24	2,66	4,89	6,25	3,88	4,39	4,27	3,52	3,30
Gesundheitswesen	6,14	5,41	5,51	4,68	3,89	3,11	3,63	3,66	4,16	3,76	3,96	3,50	4,20
Bauwesen	14,98	10,98	10,71	9,04	9,38	10,14	8,79	7,95	10,12	7,15	8,54	7,40	7,56
Anleihen	11,86	16,16	16,21	14,77	20,31	20,19	18,66	18,66	18,03	18,37	17,56	13,93	13,26
Finanzwesen	0,77	0,69	0,62	1,22	2,11	3,82	2,50	3,88	4,49	5,28	5,93	4,65	4,89
Landwirtschaft	3,15	2,64	3,34	2,99	3,25	3,20	3,29	2,91	2,84	2,82	2,70	2,27	2,32
Forstwirtschaft	0,65	0,67	0,69	0,49	0,58	0,50	0,58	0,50	0,46	0,50	0,48	0,43	0,39
Domänenkasse	0,18	—	0,11	0,33	0,45	0,34	0,45	0,43	0,36	0,38	0,38	0,30	0,34
Bussen und Konfiskationen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verschiedenes	0,92	0,66	0,46	12,17	0,86	0,59	—	—	—	4,07	3,01	21,29	21,53
Zusammenzug	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Verhältniszahlen; 1913=100.

	1900	1910	1913	1920	1924	1928	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
Allgemeine Verwaltung	72	99	100	198	202	206	201	198	206	213	227	235	253
Gerichtsverwaltung	68	91	100	156	187	193	210	201	205	210	212	230	233
Justiz	51	90	100	216	320	335	619	516	627	357	367	414	516
Polizei	69	101	100	169	162	181	209	222	182	226	235	261	287
Militär	102	120	100	178	245	239	219	247	479	517	605	438	386
Kirchenwesen	76	96	100	157	192	196	199	202	215	217	220	238	242
Unterrichtswesen	57	85	100	245	264	268	271	264	283	290	290	295	307
Gemeindewesen	60	73	100	200	253	266	306	347	367	427	447	507	606
Armenwesen	64	95	100	175	228	262	346	397	384	379	420	444	445
Volkswirtschaft	53	93	100	151	185	238	463	626	401	485	494	525	513
Gesundheitswesen	72	90	100	196	169	145	180	192	225	218	241	274	342
Bauwesen	90	93	100	193	209	244	225	215	282	214	267	297	317
Anleihen	47	91	100	210	299	320	315	333	332	362	362	370	367
Finanzwesen	79	102	100	451	805	1,573	1,094	1,793	2,142	2,699	3,169	3,203	3,509
Landwirtschaft	61	72	100	206	232	246	269	252	254	270	270	292	311
Forstwirtschaft	61	89	100	166	200	185	228	208	200	233	233	271	251
Domänenkasse	107	—	100	704	977	785	1,108	1,119	963	1,126	1,167	1,185	1,370
Bussen und Konfiskationen	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Verschiedenes	130	131	100	6,066	446	331	—	—	—	2,816	2,182	19,850	20,921
Gesamtausgaben	65	91	100	230	239	258	273	289	298	318	335	431	449

B. Das Staatsvermögen im gleichen Zeitraum.**A. Aktivvermögen.****I. Kapital-Vermögen.**

(In Tausenden.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Forsten	14,355	16,294	16,457	25,644	26,156	26,349	26,513	26,534	26,565	26,543	26,516
2. Domänen	26,731	31,324	33,263	53,982	81,237	83,144	86,058	87,390	88,428	89,052	89,033
3. Domänenkasse	2,987	1,995	1,400	178	1,060	1,047	36	30	51	28	18
4. Hypothekarkasse	20,000	20,000	20,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
5. Kantonalbank	10,000	20,000	20,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000	40,000
6. Eisenbahnanlagen:											
a) Wertschriften	—	26,044	28,420	96,922	101,386	100,841	75,505	75,179	72,761	69,384	69,511
b) Vorschüsse	11,177	16,333	17,519	9,877	22,758	30,609	391	391	350	—	—
7. Beteiligungen u. Wertschriften	9,008	6,339	6,787	44,266	57,753	55,481	64,044	63,720	63,399	63,103	62,820
Zusammen	94,258	138,329	143,846	300,869	360,350	367,471	322,547	323,244	321,554	318,110	317,898

Passiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Domänenkasse	2,255	2,246	2,246	5,428	6,672	6,865	6,959	7,049	7,243	8,458	8,484
2. Kantonbank, Eisenbahnpap.	—	—	—	36,318	36,288	36,278	—	—	—	—	—
3. Eisenbahnamortisationsfonds	—	316	2,584	14,500	21,966	28,836	—	—	—	527	3,875
Zusammen	2,255	2,562	4,830	56,246	64,926	71,979	6,959	7,049	7,243	8,985	12,359

II. Betriebs-Vermögen.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Kassen	705	589	853	1,411	628	924	2,011	664	598	886	1,789
2. Aktivausstände	2,042	3,533	5,423	31,642	13,453	22,415	23,850	54,078	28,239	106,970	55,049
3. Passivausstände	—	1	1	139	338	—	—	—	—	—	—
4. Kontokorrente	32,943	13,099	13,211	40,637	58,310	55,063	68,194	47,590	34,277	62,848	49,477
5. Mobilien-Inventar	4,677	5,907	5,582	8,319	9,480	11,412	13,009	13,110	14,580	14,991	15,178
Zusammen	40,367	23,129	25,070	82,148	82,209	89,814	107,064	115,442	77,694	185,695	121,493

Passiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Kassen	145	246	176	277	519	294	—	—	—	—	—
2. Aktivausstände	1	—	6	268	230	—	—	—	—	—	—
3. Passivausstände	816	561	702	515	846	1,797	2,821	3,363	2,715	16,517	10,712
4. Kontokorrente	5,605	11,342	7,959	42,437	60,594	56,203	111,838	138,117	115,349	215,22	157,933
Zusammen	6,567	12,149	8,843	43,497	62,189	58,294	114,659	141,480	118,064	231,738	168,645

III. Zweckgebundenes Staatsvermögen.

Fonds Nr. 1—66	—	—	—	—	—	—	31,793	33,402	35,697	37,863	50,557
--------------------------	---	---	---	---	---	---	--------	--------	--------	--------	--------

B. Verbindlichkeiten.

1. Anleihen	68,697	83,748	91,479	214,049	265,169	294,837	288,725	284,598	280,342	276,202	271,927
2. Vorübergehende Geldaufnahmen	—	—	—	15,019	—	6,500	28,000	15,000	5,000	—	—
Zusammen	68,697	83,748	91,479	229,068	265,169	299,837	316,725	299,598	285,342	276,202	271,927

Zusammenzüge.

(In Tausenden von Franken.)

Aktiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Kapitalvermögen	94,258	138,329	143,846	300,869	360,350	367,471	322,547	323,244	321,554	318,110	317,898
2. Betriebsvermögen	40,367	23,129	25,070	82,148	82,209	89,814	107,064	115,442	77,694	185,695	121,493
3. Zweckgebundenes Staatsvermögen	—	—	—	—	—	—	31,793	33,402	35,697	37,863	50,557
Zusammen	134,625	161,458	168,916	383,017	442,559	457,285	461,404	472,088	434,945	541,668	489,948
Passiven.	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
1. Kapitalvermögen	2,255	2,562	4,830	56,246	64,926	71,979	6,959	7,049	7,243	8,985	12,359
2. Betriebsvermögen	6,567	12,149	8,843	43,497	62,189	58,294	114,659	141,480	118,064	231,738	168,645
3. Zweckgebundenes Staatsvermögen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Verbindlichkeiten	68,697	83,748	91,479	229,068	265,169	299,837	316,725	299,598	285,342	276,202	271,927
Zusammen	77,519	98,459	105,152	328,811	392,284	430,110	438,343	448,127	410,649	516,925	452,931
Reines Vermögen	57,106	62,999	63,764	54,206	50,275	27,175	28,061	28,961	24,296	24,743	87,017

Verhältnis des Reinvermögens prozentual zu den
gesamten Aktiven

1900	42,4 %
1910	39 %
1913	37,7 %
1924	14,2 %
1934	11,4 %
1938	5,9 %
1942	5,0 %
1943	5,1 %
1944	5,6 %
1945	4,6 %
1946	7,6 %

Verhältnis des Reinvermögens prozentual zu den
gesamten Passiven

1900	73,6 %
1910	64 %
1913	60,6 %
1922	16,5 %
1934	12,8 %
1938	6,3 %
1942	5,3 %
1943	5,3 %
1944	6 %
1945	4,8 %
1946	8,2 %

	1900	1910	1913	1924	1934	1938	1942	1943	1944	1945	1946
Roh-Vermögen (in Tausend. Fr.)	134,625	161,458	168,916	383,017	442,559	457,285	461,404	472,088	434,945	541,668	489,948
Ertrag des Vermögens.											
a. Forsten	539	647	701	1,134	540	543	2,089	2,197	1,879	1,977	2,762
b. Domänen	821	1,218	1,232	2,092	2,484	2,586	2,642	2,666	2,645	2,782	2,837
c. Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,501	1,350	1,351	1,351	1,350	1,351	1,350
d. Kantonbank	710	1,100	1,300	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
e. Staatskasse, Aktivzinse	722	750	1,118	4,862	5,695	5,421	8,154	7,454	5,344	5,002	5,354
Summa	4,134	5,218	6,115	12,376	12,220	11,500	15,836	15,268	12,818	12,712	13,903
Ertrag des Vermögens in % des Roh-Vermögens	3,07 %	3,23 %	3,62 %	3,23 %	2,76 %	2,51 %	3,43 %	3,23 %	2,95 %	2,35 %	2,84 %
Roh-Schulden	77,519	98,459	105,152	328,811	392,284	430,110	438,343	448,127	410,649	516,925	452,931
Schuldendienst (exkl. Amortisat.):											
a. Anleihen u. Kassascheine	1,461	2,729	3,066	10,093	10,217	10,873	10,657	10,284	10,145	10,532	10,278
b. Staatskasse, Passivzinse	79	302	246	2,597	3,681	3,596	5,217	4,099	3,208	3,625	3,193
Summa	1,540	3,031	3,312	12,690	13,898	14,469	15,874	14,383	13,353	14,157	13,471
Verzinsung der Schulden in % der Roh-Schulden	1,98 %	3,08 %	3,15 %	3,86 %	3,54 %	3,36 %	3,62 %	3,21 %	3,25 %	2,74 %	2,97 %
Vermögensertrag (in Tausend. Franken):											
Hypothekarkasse	1,342	1,503	1,764	1,888	1,501	1,350	1,351	1,351	1,350	1,351	1,350
Kantonbank	710	1,100	1,300	2,400	2,000	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600	1,600
Staatskasse, Aktiv-Zinse	722	750	1,118	4,862	5,695	5,421	8,154	7,454	5,344	5,002	5,354
Summa	2,774	3,353	4,182	9,150	9,196	8,371	11,105	10,405	8,294	7,953	8,304
Schuldendienst.											
Anleihen, Zinse	1,461	2,729	3,066	10,093	10,217	10,873	10,657	10,284	10,145	10,532	10,278
Staatskasse, Passiv-Zinse	79	302	246	2,597	3,681	3,596	5,217	4,099	3,208	3,625	3,193
Vermögensertrag wie oben	2,774	3,353	4,182	9,150	9,196	8,371	11,105	10,405	8,294	7,953	8,304
Ueberschuss:											
Vermögensertrag	1,234	322	870	—	—	—	—	—	—	—	—
Schuldendienst	—	—	—	3,540	4,702	6,098	4,769	3,978	5,059	6,204	5,167

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Staatswirtschaftskommission**

vom 14. Mai 1947.

Beschluss des Grossen Rates

betreffend

die Errichtung einer Fachbeamtenstelle beim Amt für den Zivilstandsdienst der kantonalen Polizeidirektion.

Der Grosse Rat des Kantons Bern

gestützt auf Art. 26, Ziffer 14, der Staatsverfassung und Art. 18 des Einführungsgesetzes zum Schweizerischen Zivilgesetzbuch vom 28. Mai 1911,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Beim Amt für den Zivilstandsdienst der Polizeidirektion des Kantons Bern wird die Stelle eines Fachbeamten errichtet.

§ 2. Dem Fachbeamten liegt namentlich ob:

- a) die Durchführung zusätzlicher Inspektionen der Zivilstandsämter und die Auswertung aller Inspektionsergebnisse; dadurch werden die dem Regierungsstatthalter im Zivilstandswesen zugewiesenen Aufgaben nicht berührt;
- b) die Mitwirkung bei Amtsübergaben im Sinne von § 9, Ziffer 6, des Dekretes vom 20. November 1928 über den Zivilstandsdienst;
- c) die Erledigung aller weitem ihm durch die Polizeidirektion übertragenen Aufgaben.

Darunter fallen insbesondere:

- 1. die Berichtigung fehlerhafter Registereinträge an Ort und Stelle, wobei dem Zivilstandsbeamten zur Vermeidung künftiger Fehler die notwendigen Instruktionen und Belehrungen zu erteilen sind;
- 2. die Vornahme der erforderlichen Erhebungen in den Zivilstands- und Bürgerregistern be-

ziehungsweise Burgerrödeln zwecks Abklärung von Unstimmigkeiten;

3. die Mitwirkung bei Einführungs- und Instruktionkursen für Zivilstandsbeamte.

§ 3. Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft.

Die Polizeidirektion wird mit dessen Vollzug beauftragt.

Bern, den 14. Mai 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Seematter.

Der Staatsschreiber i. V.:

E. Meyer.

*Im Namen der
Staatswirtschaftskommission,*

Der Vizepräsident:

Dr. Luick.

Ergebnis der ersten Lesung

vom 13. Mai 1947.

**Gemeinsame Anträge
des Regierungsrates und der Kommission
für die zweite Lesung**

vom 15. / 29. Juli, 8. August 1947.

Gesetz

über

die Krankenversicherung.**Der Grosse Rat des Kantons Bern,**

gestützt auf Art. 91, Abs. 2, der Staatsverfassung sowie in Ausführung von Art. 2 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911 über die Kranken- und Unfallversicherung (Bundesgesetz),

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Förderung der freiwilligen Krankenversicherung.

Art. 1. Der Staat fördert nach den folgenden Bestimmungen die freiwillige Krankenversicherung der Personen, welche die Prämien nicht aus eigenen Mitteln aufbringen können (Berechtigte). Grundsatz.

Auf Ausländer finden die Bestimmungen dieses Abschnittes nur Anwendung, sofern ihr Heimatstaat Schweizerbürger mit Bezug auf seine finanzielle Beteiligung an der Krankenversicherung oder an ähnlichen sozialen Einrichtungen nicht ungünstiger behandelt als seine eigenen Angehörigen. Die Entscheidung hierüber steht im Streitfall dem Regierungsrat zu.

Der Grosse Rat ist befugt, mit andern Kantonen Abmachungen betreffend die Krankenversicherung abzuschliessen oder den Beitritt zu bestehenden Abmachungen zu beschliessen.

Art. 2. Der Staat leistet den seit mindestens einem Jahr im Kanton sich aufhaltenden Berechtigten, welche bei einer im Sinne des Bundesgesetzes anerkannten Krankenkasse (Kasse) versichert sind, Beiträge an die Prämien nach folgenden Grundsätzen: Staatsbeitrag;

1. an die Prämien;

a) Der Anspruch ist geltend zu machen und auszuweisen.

- b) Der Beitrag wird durch Vermittlung der Kasse, frühestens mit Wirkung vom Zeitpunkt der Geltendmachung des Anspruchs an, ausgerichtet.
- c) Der Beitrag richtet sich nach den für den Berechtigten massgebenden Einkommens-, Vermögens- und Familienverhältnissen und beträgt jährlich:
- bei Krankenpflegeversicherung Fr. 12. — bis Fr. 18. —;
- bei Krankengeldversicherung Fr. 2. 40 bis Fr. 8. 40.
- d) Für die Beurteilung der Einkommens- und Vermögensverhältnisse ist in der Regel auf die für den Berechtigten massgebende Veranlagung zu den direkten Staatssteuern abzustellen, die im Zeitpunkt gilt, in welchem der Anspruch erhoben wird. In einem andern Kanton oder im Ausland versteuertes Einkommen und Vermögen sind zu berücksichtigen.
- e) Die Einkommens- und Vermögensgrenzen, bis zu welchen der Staat Beiträge an die Prämien leistet, richten sich für Eltern, Verwitwete, gerichtlich Getrennte und Geschiedene, die im gleichen Haushalt lebende oder auf ihre Kosten versorgte unmündige Kinder haben, sowie für kinderlose Ehegatten, nach den städtischen oder ländlichen Verhältnissen am Aufenthaltsort desjenigen, dessen Veranlagung zu den direkten Staatssteuern gemäss lit. d hievon massgebend ist.

Die Ausführung der lit. c bis e bleibt einem Dekret des Grossen Rates vorbehalten. Der Regierungsrat bestimmt, welche Ortschaften städtische oder ländliche im Sinne von lit. e sind. Er erlässt die erforderlichen Bestimmungen für die Beurteilung der Einkommens- und Vermögensverhältnisse von Personen, die im Kanton nicht steuerpflichtig sind. Für im Kanton Steuerpflichtige, welche Unterhaltsbeiträge oder Unterstützungen leisten oder erhalten, kann er von dem hievon erwähnten Dekret abweichende Bestimmungen aufstellen.

2. an die Verwaltungskosten der Kassen; *Art. 3.* An die Verwaltungskosten der Kassen leistet der Staat jährlich für jeden, den Beitrag gemäss Art. 2 hievon beanspruchenden Berechtigten, der am Ende des Kalenderjahres Kassenmitglied ist, einen Beitrag von Fr. 1. —.

3. an Wöchnerinnen; *Art. 4.* An Wöchnerinnen, welche die Voraussetzungen von Art. 2 erfüllen, entrichtet der Staat durch Vermittlung der Kasse einen Beitrag von Fr. 25. — für jedes Wochenbett.

**Gemeinsame Anträge des
Regierungsrates und der Kommission
für die zweite Lesung.**

bei Krankenpflegeversicherung Fr. 12. — bis Fr. 24. —;

bei Krankengeldversicherung Fr. 2. 40 bis Fr. 12. —.

- f) Ein Berechtigter, der bei zwei Kassen für Krankengeld versichert ist, hat nur bei jener Kasse Anspruch auf den Staatsbeitrag für Krankengeldversicherung, bei der das höhere Taggeld versichert ist. Bei gleich hohen Taggeldansätzen besteht der Anspruch bei derjenigen Kasse, bei welcher die Mitgliedschaft länger gedauert hat.

... jedes Wochenbett; stillen sie während mindestens zehn Wochen, so wird ihnen ein zusätzlicher Staatsbeitrag von Fr. 25.— ausgerichtet.

**Gemeinsame Anträge des
Regierungsrates und der Kommission
für die zweite Lesung.**

Art. 5. Der Staat leistet den Kassen zugunsten ihrer gegen Tuberkulose versicherten Mitglieder, auch nicht Berechtigter, Fr. 1.— jährlich, sofern wenigstens die in Art. 11 und 12 der bundesrätlichen Verordnung I vom 19. Januar 1944 über Tuberkuloseversicherung oder in an deren Stelle tretenden Erlassen vorgesehenen Leistungen gewährt werden.

4. an die
Tuberkulose-
versicherung.

... sie wenigstens die bundesrechtlich vorgesehenen Mindestleistungen in der Tuberkuloseversicherung gewähren (Art. 11 und 12 der bundesrätlichen Verordnung I vom 19. Januar 1944 über Tuberkuloseversicherung in der Fassung der Verordnung II vom 16. Juni 1947).

Art. 6. Die Beiträge des Staates werden der Kasse ausgerichtet, wenn ihr Prämientarif vom Regierungsrat und von der eidgenössischen Aufsichtsbehörde genehmigt ist. Sie werden der Kasse auf Grund der in den Ausführungsbestimmungen zu umschreibenden Ausweise geleistet.

Voraus-
setzung;
Ausrichtung.

Art. 7. Die Gemeinden haben dem Staat ein Drittel seiner Beiträge gemäss Art. 2 bis 4, für die sich auf ihrem Gebiet aufhaltenden Berechtigten zurückzuerstatten.

Gemeinde-
beitrag.

II. Obligatorische Krankenversicherung.

Art. 8. Die Einwohnergemeinden und gemischten Gemeinden sind nach Massgabe des Bundesgesetzes sowie der nachstehenden Bestimmungen ermächtigt, die obligatorische Krankenversicherung einzuführen.

Grundsatz;
1. allgemein;

Mehrere benachbarte Gemeinden können sich zu einem Versicherungsverband vereinigen (Art. 67 des Gesetzes vom 9. Dezember 1917 über das Gemeindewesen).

Art. 9. Durch Dekret des Grossen Rates kann die obligatorische Krankenversicherung für die kantonalen Beamten, Angestellten und Arbeiter eingeführt und zu diesem Zwecke der Beitritt zu privaten anerkannten Krankenkassen angeordnet oder eine öffentliche Krankenkasse errichtet werden.

2. Staats-
personal.

Art. 10. Als versicherungspflichtig können Personen erklärt werden, die sich seit mindestens einem Jahr in der Gemeinde (Aufenthaltsgemeinde) aufhalten und deren Versicherung im Hinblick auf ihre wirtschaftlichen Verhältnisse angezeigt erscheint. Bei vorübergehender Abwesenheit erlischt die Versicherungspflicht nicht.

Versiche-
rungspflicht
und Aus-
nahmen;
Ausländer.

Von der Versicherungspflicht können ausgenommen werden

- a) Personen, die über 60 Jahre alt sind;
- b) dauernd kranke Personen;
- c) Personen, die in einer Anstalt versorgt sind.

Die Gemeinde kann die Anwendbarkeit der Vorschriften in Abs. 1 auf Ausländer in ihrem Reglement ausschliessen.

Art. 11. Für die Durchführung der obligatorischen Krankenversicherung hat die Gemeinde beziehungsweise der Versicherungsverband (Art. 8, Abs. 2) entweder einen Vertrag mit einer privaten anerkannten Krankenkasse (Vertragskasse) abzu-

Durch-
führung.

schliessen oder eine öffentliche Krankenkasse einzurichten, welche von Gesetzes wegen das Recht der Persönlichkeit besitzt.

Ver-
sicherungs-
leistungen.

Art. 12. Die obligatorische Krankenversicherung muss wenigstens die in Art. 12 und 13 des Bundesgesetzes und in Art. 11 und 12 der bundesrätlichen Verordnung I vom 19. Januar 1944 über Tuberkuloseversicherung oder in an deren Stelle tretenden Erlassen vorgesehenen Leistungen gewähren.

Mitglied-
schaft bei
anerkannten
Kranken-
kassen; mehr-
fache Ver-
sicherung.

Art. 13. Der Versicherungspflicht wird Genüge geleistet durch die Versicherung bei einer anerkannten Krankenkasse für ärztliche Behandlung und Arznei sowie für die Mindestleistungen gemäss Art. 11 und 12 der in Art. 12 hievor erwähnten bundesrätlichen Verordnung oder den an deren Stelle tretenden Erlassen.

Jeder andere Versicherungspflichtige ist von Gesetzes wegen Mitglied der Vertragskasse oder der öffentlichen Krankenkasse seiner Aufenthaltsgemeinde.

Kein Versicherungspflichtiger darf bei mehr als einer Krankenkasse für Krankenpflege und überhaupt bei mehr als zwei Krankenkassen versichert sein.

Unzulässig-
keit des Aus-
schlusses;
unerhältliche
Beiträge.

Art. 14. Ein Ausschluss des obligatorisch Versicherten aus der öffentlichen Krankenkasse der Gemeinde wegen Säumnis in der Beitragsleistung ist unzulässig. Wird ein Vertrag gemäss Art. 11 abgeschlossen, so ist dieses Ausschlussverbot aufzunehmen.

Die Gemeinde ist verpflichtet, von obligatorisch Versicherten nicht erhältliche Beiträge der Vertragskasse oder der öffentlichen Krankenkasse zu bezahlen.

Der Gemeinde steht der Rückgriff auf den Beitragspflichtigen zu; sie kann ihn in ihrem Reglement einschränken.

Gegenüber der Gemeinde haftet der Ehemann für die Prämien für seine Ehefrau, wenn diese nicht von ihm getrennt lebt, der Inhaber der elterlichen Gewalt für diejenigen für seine Kinder. Die Ehefrau haftet nach dem Ehemann für ihre Prämien.

Betriebs-
defizite der
öffentlichen
Kassen;
fremde
Zwecke.

Art. 15. Die Gemeinde haftet für allfällige Betriebsdefizite der von ihr errichteten öffentlichen Krankenkasse, sofern ihre Deckung nicht gemäss den Bestimmungen der Reglemente möglich ist.

Im Falle der Auflösung einer öffentlichen Krankenkasse dürfen die noch vorhandenen Mittel nur zum Zwecke der Versicherung verwendet werden.

Gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung.

Art. 12. Die obligatorische Krankenversicherung muss wenigstens die bundesrechtlich vorgesehenen Mindestleistungen für Kranken- und Tuberkuloseversicherung gewähren (Art. 12 und 13 des Bundesgesetzes; Art. 11 und 12 der bundesrätlichen Verordnung I vom 19. Januar 1944 über Tuberkuloseversicherung in der Fassung der Verordnung II vom 16. Juni 1947).

... und Arznei sowie für die bundesrechtlich vorgesehenen Mindestleistungen in der Tuberkuloseversicherung (Art. 11 und 12 der bundesrätlichen Verordnung I vom 19. Januar 1944 über Tuberkuloseversicherung in der Fassung der Verordnung II vom 16. Juni 1947).

Ein versicherungspflichtiger Berechtigter, der bei zwei Krankenkassen für Krankengeld versichert ist, hat nur bei jener Kasse Anspruch auf den Staatsbeitrag für Krankengeldversicherung gemäss Art. 16 hienach, bei der das höhere Taggeld versichert ist. Bei gleich hohen Taggeldansätzen besteht der Anspruch bei derjenigen Kasse, bei welcher die Mitgliedschaft länger gedauert hat.

... zu. Sie kann dieses Rückgriffsrecht in ihrem ...

**Gemeinsame Anträge des
Regierungsrates und der Kommission
für die zweite Lesung.**

Art. 16. Der Staat leistet den obligatorisch Ver- Staatsbeitrag;
sicherten, welche die Voraussetzungen des Art. 2 1. Prämien;
und der zudienlichen Ausführungserlasse erfüllen, Verwaltungs-
durch Vermittlung der Kasse die Beiträge gemäss kosten; Wöch-
Art. 2 bis 4, den Kassen zugunsten aller obliga- nerinnen;
torisch Versicherten den Beitrag gemäss Art. 5. Tuberkulose-
versicherung.

Art. 7 findet Anwendung.

Art. 17. Sieht die Gemeinde in ihrem Reglement 2. an die
die ganze oder teilweise Uebernahme der Prämie Gemeinden.
für die obligatorische Versicherung dürftiger Kas-
senmitglieder, im Sinne von Art. 38 des Bundes-
gesetzes, vor, so gewährt ihr der Staat Beiträge
von einem Drittel dieser Auslagen. In dünn be-
völkerten Gebirgsgegenden mit geringer Wegsam-
keit im Sinne von Art. 37 des Bundesgesetzes kann
der Beitrag auf die Hälfte dieser Auslagen erhöht
werden; dieser Beitrag wird alle zwei Jahre zum
voraus durch den Grossen Rat festgesetzt.

Die Gemeinde darf diese Auslagen, soweit sie
nicht durch Bundesbeiträge gedeckt sind, für die
auf dem Armenetat stehenden obligatorisch Ver-
sicherten als Armenausgaben behandeln. Für diese
Fälle werden die Beiträge des Staates gemäss
Abs. 1 nicht ausgerichtet. Für die auf Rechnung
des Staates Unterstützten haftet der Staat für die
Prämie.

Art. 18. Die obligatorische Krankenversicherung 2. an die
der Gemeinden steht unter der Aufsicht des Re- Aufsicht.
gierungsrates.

Alle Reglemente und Beschlüsse, welche die
Gemeinden auf Grund dieses Gesetzes erlassen,
und alle Verträge, die sie mit anerkannten Kranken-
kassen abschliessen, bedürfen der Genehmigung
des Regierungsrates und nötigenfalls der eidge-
nössischen Aufsichtsbehörde.

III. Gesamtarbeitsverträge.

Art. 19. Für Personen, welche infolge Gesamt- Besondere
arbeitsvertrag, auch allgemeinverbindlich erklärtem, Bestimmun-
bei einer anerkannten Kasse gegen Krankheit ver- gen.
sichert sind, kann der Regierungsrat auf dem
Verordnungswege von diesem Gesetz abweichende
Bestimmungen aufstellen.

IV. Begrenzung der Staatsbeiträge.

Art. 20. Die Zahl der Berechtigten (Art. 1) Zahl der
zusammen mit derjenigen der obligatorisch Ver- Berechtigten
sicherten (Art. 8 ff.), an deren Prämien der Staat und der
Beiträge entrichtet, darf dreissig Prozent der obligatorisch
Wohnbevölkerung des Kantons nicht überschreiten. Versicherten.

**V. Streitigkeiten, Rückerstattungen
und Verjährung.**

Art. 21. Streitigkeiten aus diesem Gesetz, deren Streitigkeiten.
Streitwert Fr. 800.— übersteigt, beurteilt das
Verwaltungsgericht; die übrigen beurteilen die
ständigen Mitglieder des Verwaltungsgerichts als
Einzelrichter. Art. 11, Abs. 1, Ziffer 4, des Gesetzes

vom 31. Oktober 1909 betreffend die Verwaltungspflege (VRPG) bleibt vorbehalten. Für das Verfahren gelten vorbehaltlich Art. 22 hienach die Art. 16 ff. VRPG.

Gemeinsame Anträge des Regierungsrates und der Kommission für die zweite Lesung.

Der Einzelrichter kann, wenn die rechtlichen oder tatbeständlichen Verhältnisse es erfordern, weitere Mitglieder zur Beurteilung beiziehen.

Die Klage ist binnen sechs Monaten seit Entstehen beziehungsweise Bekanntwerden des klagbaren Anspruchs beim Verwaltungsgericht einzureichen.

Ein Aussöhnungsversuch findet nur auf Anordnung des Verwaltungsgerichtes, beziehungsweise des Einzelrichters statt.

Rück-
erstattungen.

Art. 22. Die Leistungen von Staat und Gemeinde sind zurückzuerstatten, wenn es sich nachträglich herausstellt, dass sie nicht oder nicht im entsprechenden Umfang geschuldet waren.

Rückerstattungspflichtig ist, wer nicht geschuldete Staats- oder Gemeindebeiträge bezogen hat. Der Ehemann haftet für seine Ehefrau, wenn diese nicht von ihm getrennt lebt, der Inhaber der elterlichen Gewalt für seine Kinder. Die Ehefrau haftet nach dem Ehemann für die zu ihren Gunsten geleisteten Beiträge.

Der Rückerstattungsanspruch für die staatlichen Leistungen wird von dem in der Vollziehungsverordnung, derjenige für die Gemeindeleistungen vom Gemeinderat oder von dem im Gemeindereglement bezeichneten Organ festgesetzt; er wird dem Rückerstattungspflichtigen durch eingeschriebenen Brief mitgeteilt.

Gegen die Festsetzung des Rückerstattungsanspruchs kann binnen 30 Tagen bei der verfügenden Behörde Einspruch erhoben werden. Diese kann im Falle des Einspruchs den Anspruch binnen 30 Tagen durch Klage beim Verwaltungsgericht geltend machen; ein Aussöhnungsversuch findet nicht statt. Art. 11, Abs. 1, Ziffer 4, VRPG, bleibt vorbehalten.

Die verfügende Behörde kann die Versäumung der Frist wegen Krankheit, Militärdienst oder andern erheblichen Abhaltungsgründen entschuldigen. Die Entschuldigung kann aber nur stattfinden, wenn der Einspruch binnen 10 Tagen seit Wegfall des Hindernisses erhoben wurde. Im Streitfall entscheidet die Direktion der Volkswirtschaft.

Mangels rechtzeitigen Einspruchs steht die Rückerstattungsverfügung einem vollstreckbaren gerichtlichen Urteil gleich (Art. 80 des Bundesgesetzes vom 11. April 1889 über Schuldbetreibung und Konkurs).

Verjährung.

Art. 23. Die Ansprüche aus diesem Gesetz verjähren binnen fünf Jahren seit ihrer Entstehung. Wird der Anspruch aus einer strafbaren Handlung hergeleitet, für die das Strafrecht eine längere Verjährungsfrist vorsieht, so gilt diese.

VI. Schlussbestimmung.

Inkraft-
setzung; Aus-
führungsbe-
stimmungen.

Art. 24. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk auf einen vom Regierungsrat festzusetzenden Zeitpunkt in Kraft. Durch dasselbe wird das Gesetz vom 4. Mai 1919 über die obligatorische Krankenversicherung aufgehoben.

Der Regierungsrat erlässt unter Vorbehalt der in Art. 2, Abs. 2 und Art. 9 vorgesehenen Dekrete die erforderlichen Ausführungsbestimmungen; in diesen sind auch die Merkmale des Aufenthalts im Sinne dieses Gesetzes zu umschreiben.

Bern, den 13. Mai 1947.

Im Namen des Grossen Rates.

Der Präsident:

S. Michel.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

**Gemeinsame Anträge des
Regierungsrates und der Kommission
für die zweite Lesung.**

Bern, den 15. Juli / 8. August 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber i. V.:

Hubert.

Bern, den 29. Juli 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

D. Jossi.

c) das ausserhalb des Kantons versteuerte Einkommen und Vermögen.

Das um 3 % des Vermögens vermehrte Einkommen bildet den Berechnungsfaktor.

§ 3. Der jährliche Beitrag des Staates an die Prämien der Berechtigten wird festgesetzt wie folgt:

	Kranken- pflege	Krankengeld	
		Fr. 1. — Taggeld	Fr. 2. — und mehr Taggeld
	Fr.	Fr.	Fr.
Für Personen gemäss § 1, lit. a, hievor . .	18. —	3. 60	8. 40
Für Personen gemäss § 1, lit. b, hievor . .	12. —	2. 40	6. —

§ 4. Dieses Dekret tritt auf einen vom Regierungsrat festzusetzenden Zeitpunkt in Kraft.

Bern, den 15. Juli / 8. August 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber i. V.:

Hubert.

Bern, den 29. Juli 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

D. Jossi.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 7./18. Juli 1947.

Dekret

über

die Organisation und Wahl der römisch- katholischen Kommission.

Der Grosse Rat des Kantons Bern

in Ausführung von Art. 84 der Staatsverfassung
und Art. 71 des Gesetzes über die Organisation des
Kirchenwesens vom 6. Mai 1945,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Die römisch-katholische Kommission ist das verfassungsmässige Organ, welchem das Antrags- und Vorberatungsrecht in römisch-katholischen Kirchensachen zusteht, soweit diese in den Bereich der Staatsbehörden fallen.

Die Kommission besteht aus 11 Mitgliedern, von denen vier geistlichen und sieben weltlichen Standes sein müssen. Bei ihrer Wahl und Zusammensetzung sind, soweit möglich, die einzelnen Teile des römisch-katholischen Kirchengebietes angemessen zu berücksichtigen.

§ 2. Wählbar als Mitglied der römisch-katholischen Kommission ist jeder nach Art. 15 Abs. 1 des Kirchengesetzes vom 6. Mai 1945 stimmberechtigte Schweizerbürger.

§ 3. Die Mitglieder der römisch-katholischen Kommission werden auf eine Amtsdauer von vier Jahren durch die stimmberechtigten Bürger römisch-katholischer Konfession gewählt (Art. 15 Kirchengesetz). Sie sind wiederwählbar.

Die nächste vierjährige Amtsdauer beginnt am 1. Januar 1948. Die zurzeit der Kommission angehörenden Mitglieder bleiben bis zum 31. Dezember 1947 im Amt und sind wieder wählbar.

Das Gesetz über die Vereinfachung von Beamtenwahlen vom 28. Februar 1932 findet, soweit zutreffend, auf die Wahl der Mitglieder der römisch-katholischen Kommission Anwendung.

§ 4. Der Regierungsrat setzt in Verbindung mit dem Präsidenten der römisch-katholischen Kommission den Zeitpunkt des Wahlganges fest.

Wenigstens drei Monate vor Ablauf der Amtsdauer der römisch-katholischen Kommission beruft deren Präsident die Kirchgemeinden der römisch-katholischen Landeskirche durch Bekanntmachung in den Amtsblättern und in der Lokalpresse zu einer Versammlung ein, an der jede Kirchgemeinde durch zwei vom Kirchgemeinderat zu bezeichnende Abgeordnete vertreten wird.

Die Versammlung ist beschlussfähig, wenn sie in gesetzlicher Weise einberufen worden ist und wenigstens 20 Abgeordnete anwesend sind. Wird diese Teilnehmerzahl nicht erreicht, so muss der öffentliche Wahlgang durchgeführt werden.

§ 5. Ist die Versammlung beschlussfähig, so unterbreitet sie den Wählern eine Liste von elf Kandidaten, wovon vier geistlichen und sieben weltlichen Standes.

Die Liste der Vorgeschlagenen ist in den Amtsblättern bekanntzumachen.

Innert einer Frist von zwanzig Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, können von wenigstens 20 Stimmberechtigten weitere Bürger als Mitglieder der römisch-katholischen Kommission vorgeschlagen werden. Diese Vorschläge sind dem Präsidenten der Kommission einzureichen, der die Wahlfähigkeit der Vorgeschlagenen prüft. Allfällige Ersatzvorschläge sind innert einer vom Präsidenten der römisch-katholischen Kommission festzusetzenden Frist einzureichen.

§ 6. Werden keine weiteren gültigen Vorschläge eingereicht, so übermittelt der Präsident der römisch-katholischen Kommission die Vorschläge der Kirchgemeindeabgeordneten der Staatskanzlei. Auf deren Antrag werden die Vorgeschlagenen durch den Regierungsrat als gewählt erklärt. Dieser Beschluss ist den Gewählten durch die Staatskanzlei mitzuteilen; ebenso ist er in den Amtsblättern zu veröffentlichen.

§ 7. Muss der öffentliche Wahlgang durchgeführt werden, so übermittelt der Präsident der römisch-katholischen Kommission die Wahlvorschläge der Kirchgemeindeabgeordneten und die von Stimmberechtigten eingereichten Vorschläge der Staatskanzlei. In diesem Falle finden die Bestimmungen der Verordnung über die kirchlichen Stimmregister und das Verfahren bei kirchlichen Wahlen und Abstimmungen sinngemäss Anwendung. Die Wahlen erfolgen in geheimer Abstimmung.

Der Regierungsrat trifft die erforderlichen Anordnungen für die Durchführung der Wahlverhandlungen.

§ 8. Bei allfälligen Ersatzwahlen während einer Amtsperiode finden die Bestimmungen der §§ 4 bis 6 ebenfalls Anwendung.

§ 9. Die Kommission ernennt ihr Bureau, bestehend aus Präsident, Vizepräsident und Sekretär.

Der Präsident der Kommission ist der Zahl der weltlichen Mitglieder zu entnehmen.

§ 10. Die Verwaltungskosten der Kommission werden durch diese auf die Kirchgemeinden der römisch-katholischen Landeskirche entsprechend der Anzahl ihrer kirchlich Stimmberechtigten verteilt.

§ 11. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Es ersetzt das Dekret vom 27. November 1895 betreffend die Organisation der römisch-katholischen Kommission.

Der Regierungsrat wird mit seiner Vollziehung beauftragt.

Bern, 18. Juli 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber i. V.:

Hubert.

Bern, den 7. Juli 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Bickel.

Antrag des Regierungsrates

vom 15. Juli 1947.

**Nachkredite
für das Jahr 1946.**

Der Grosse Rat des Kantons Bern,
auf den Antrag des Regierungsrates,

*beschliesst:***I.**

Der Grosse Rat nimmt Kenntnis davon, dass der Regierungsrat, gestützt auf Art. 29, Abs. 1, des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung, bis 8. Juli 1947 folgende Nachkredite gewährt hat:

I. Allgemeine Verwaltung.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2218
vom 18. April 1947:*

	Fr.
<i>D. 1. Ständeräte</i>	1 360. —
Vermehrte Sitzungen.	
<i>E. 3. Staatskanzlei; Bureaukosten . .</i>	1 544. 30
Vermehrte Auslagen für Bureauaterial infolge der Teuerung.	
<i>G. 1. a. Grossratstagblatt, Redaktionskosten</i>	1 632. 40
Erhöhung der Entschädigung an Hilfsstenographen und Zulage an den Redaktor infolge vermehrter Sitzungen.	
<i>G. 2. a. Grossratstagblatt, Druckkosten</i>	6 065. 30
Erhöhte Druck- und Buchbinderkosten.	

*Regierungsratsbeschluss Nr. 932
vom 18. Februar 1947:*

<i>H. 1. Besoldungen der Regierungstatthalter</i>	6 837. 30
Beamtenwechsel in Biel, Courtelary und Delsberg; im Voranschlag nicht berücksichtigte Alterszulagen.	
<i>H. 3. Besoldungen der Angestellten der Regierungstatthalterämter . . .</i>	15 984. —
Bewilligung von provisorischen Stellen in Biel, Courtelary, Interlaken, Moutier und Delsberg.	

Uebertrag	33 423. 30
-----------	------------

	Fr.
Uebertrag	33 423. 30
<i>J. 3. Besoldungen der Angestellten der Amtsschreibereien</i>	1 979. —
Stellvertretungen infolge Krankheit und Einstellung von Aushilfspersonal.	

II. Gerichtsverwaltung.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 932
vom 18. Februar 1947:*

<i>B. 1. Besoldungen der Beamten der Obergerichtskanzlei</i>	456. 85
Vorübergehende Einstellung einer qualifizierten Hilfskraft.	
<i>B. 4. Bedienung des Obergerichtsge- bäudes</i>	14 016. 22
Mehraufwand für Ersatzbrennmaterial, Erhöhung der Abwärtsentschädigung und der Tagelöhne der Putzfrauen.	
<i>C. 2. Stellvertreter der Gerichtspräsi- denten</i>	5 774. 65
Ausserordentliche Stellvertretung auf dem Richteramt II in Bern.	
<i>C. 3. Entschädigungen der Amtsrich- ter und Suppleanten</i>	21 060. 95
Zunahme der Amtsgerichtssitzungen und Erhöhung der Taggelder sowie der Grundteuerungszulagen.	
<i>C. 6. a. o. Gerichtsbeamte</i>	8 755. 55
Bewilligung eines kantonalen Unter- suchungsrichters und eines ständigen 4. Untersuchungsrichters für Bern.	
<i>D. 3. Besoldungen der Angestellten der Gerichtsschreibereien</i>	29 860. 30
Stellvertretungen infolge Krankheit, sowie Einstellung von Aushilfskräften und provisorischem Personal.	
<i>E. 1. Besoldungen des Personals der Staatsanwaltschaften</i>	619. 50
Bewilligung eines ständigen Ange- stellten für das Bureau des General- prokurators.	
<i>E. 2. Bureaukosten des Generalpro- kurators</i>	600. 14
Mehrbedarf an Bureauaterial.	
<i>E. 3. Bureaukosten der Bezirksproku- ratoren und des stellvertretenden Prokurators</i>	322. 13
Vermehrte Reisekosten und Mehr- aufwand für Ersatzbrennstoffe in Bern und Biel.	
<i>G. 3. Stellvertreter der Betreibungs- beamten</i>	177. 30
Stellvertretung infolge Krankheit.	
Uebertrag	117 045. 89

Fr.

Uebertrag	117 045.89
<i>H. 1. Gewerbeberichte, Kostenanteile des Staates</i>	2 953.43
Zunahme der Geschäfte in Bern und Biel, sowie vermehrte Aufwendungen für Besoldungen.	
<i>K. 3. Handelsgericht; Entschädigungen der Mitglieder</i>	233.55
Mehraufwendungen für Taggelder, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 6058 vom 11. Dezember 1945.	

III a. Justiz.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 932
vom 18. Februar 1947:*

<i>A. 1. Besoldungen der Beamten der Justizdirektion</i>	4 692.50
Anstellung eines juristischen Beamten für das Sekretariat.	
<i>A. 2. Besoldungen der Angestellten der Justizdirektion</i>	2 897.10
Bewilligung einer weiteren Angestellten für das Sekretariat und das Inspektorat.	
<i>B. 6. Polizeikosten der Regierungstatthalter</i>	6 485.42
Vermehrte Dienstreisen des Personals infolge starker Zunahme der Geschäfte.	
<i>C. 1. Inspektorat; Besoldungen der Beamten</i>	204.85
Besoldungszulage an einen Beamten.	
<i>C. 3. Inspektorat; Bureau- und Reisekosten</i>	859.72
Vermehrte Reise- und Telephonkosten infolge starker Arbeitszunahme in der Gerichtsverwaltung.	
<i>D. 2. Jugendamt; Besoldungen der Angestellten</i>	2 722.75
Bewilligung einer Kanzlistin infolge Aufhebung der Bureaugemeinschaft des Jugendamtes mit der Jugendanwaltschaft Mittelland.	
<i>D. 3. Jugendamt; Bureau- und Reisekosten</i>	179.29
Erhöhte Bureaukosten infolge Verlegung der Kanzlei der Jugendanwaltschaft Mittelland.	
<i>D. 5. Jugendamt; Mietzins</i>	1 487.50
Mietzins für die von der Jugendanwaltschaft Mittelland bezogenen Bureauräume im Hause Kesslergasse 4 und Neuordnung des Mietzinses der Jugendanwaltschaft in Moutier.	

Uebertrag 139 762. —

III b. Polizei.*Regierungsratsbeschluss Nr. 1311
vom 7. März 1947:*

<i>A. 3. Bureaukosten der Polizeidirektion</i>	1 865.74
Vermehrte Kosten für Heizung, Drucksachen und Bureauaterial.	
<i>B. 3. Fremdenpolizei und Fahndungswesen; Transportkosten</i>	4 687.82
Vermehrte Polizeitransporte.	
<i>C. 7. Polizeikorps; Mietzinse</i>	2 034.90
Durch die Preiskontrollstelle bewilligte Mietzinserhöhungen für Landjägerwohnungen.	
<i>C. 8. Polizeikorps; Wohnungs-, Mobiliar-, Fahrrad- und Schreibmaschinenentschädigungen</i>	577.25
Vermehrte Wohnungsentschädigungen infolge Verheiratung von 2 Korpsangehörigen in Bern.	
<i>C. 10. Polizeikorps; verschiedene Verwaltungskosten</i>	3 342.07
Mehrkosten für Heizung, Telephon und Passkontrollen, sowie erhöhte Publikationskosten für die Rekrutierungen.	
<i>C. 11. Polizeikorps; Reiseentschädigungen, Umzugs- und Instruktionkosten</i>	2 287.68
Vermehrte Dienstreisen und erhöhte Verpflegungskosten, Streikdienste, sowie Ordnungs- und Sicherheitsdienst bei offiziellen Staatsbesuchen.	
<i>D. 1. a. Bezirksgefängnis Bern; Nahrung der Gefangenen</i>	15 182.67
Brot- und Milchpreiserhöhungen, sowie anhaltend starke Belegung des Gefängnisses.	
<i>D. 1. b. Bezirksgefängnis Bern; verschiedene Gefangenschaftskosten</i>	7 436.09
Mehrkosten für Heizmaterial und entsprechend der Frequenz erhöhte Unkosten.	
<i>E. 5. Straf- und Arbeitsanstalt Hindelbank</i>	786.34
Mehrkosten für Nahrung, Heizung und Gebäudeunterhalt, sowie Minderertrag der Landwirtschaft.	
<i>G. 2. Polizeikosten</i>	6 388.30
Mehraufwand für Telephoninstallationen infolge Wohnungswechsel beim Polizeikorps, sowie Zunahme der Gesprächstaxen.	

	Fr.
Uebertrag	184 350. 86
<i>G. 4. Einigungsämter</i>	2 861. 77
Vermehrte Sitzungen infolge Zunahme der Lohnkonflikte.	
<i>G. 5. Strafvollzugskosten</i>	385. 40
Abfindungssumme für einem Häftling amputierten Finger.	
<i>H. 1. Zivilstandsamt Bern</i>	6 369. 45
Personalvermehrung.	
<i>H. 2. Entschädigungen der Zivilstandsbeamten</i>	116. 20
Entschädigung für Nachführungsarbeiten.	
<i>H. 3. Zivilstand; Inspektionskosten und Anschaffungen</i>	770. 42
Vermehrte Revisionen bei den Zivilstandsämtern und entsprechende Mehrauslagen für Reiseentschädigungen und Taggelder.	

IV. Militär.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1481 vom 14. März 1947:

<i>E. 2. c. Kreisverwaltung; Mietzinse</i>	150. —
Erhöhung des Mietzinses für die Bureaux des Kreiskommandos Thun.	
<i>E. 2. e. Kreisverwaltung; ausserordentliche Kosten</i>	13 369. 30
Anschaffung von Kartothekschränken für Stammkontroll- und Ermittlungskarten der Kreiskommandanten, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 2202 vom 9. April 1946.	

V. Kirchenwesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 3455 vom 17. Juni 1947:

<i>A. 1. Bureauekosten der Kirchendirektion</i>	1 014. 37
Erhöhte Druckkosten.	
<i>B. 3. Reformierte Kirche; Wohnungsentschädigungen</i>	1 339. 55
Errichtung neuer Pfarrstellen gemäss Dekret vom 9. April 1946 und Zuschuss zur Wohnungsentschädigung des Bezirkshelfers von Burgdorf.	
<i>B. 9. Reformierte Kirche; Theologische Prüfungskommission</i>	593. 30
Erhöhung der Entschädigungen der Kommissionsmitglieder um 15 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 6058 vom 11. Dezember 1945.	

Uebertrag 211 320. 62

	Fr.
Uebertrag	211 320. 62
<i>B. 12. Reformierte Kirche; Spiez, Loskauf Wohnungsentschädigungspflicht</i>	22 500. —
Im Voranschlag nicht vorgesehene I. Rate der Entschädigung an die Kirchgemeinde Spiez für den Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht des Staates an den Inhaber der 2. Pfarrstelle, gemäss Grossratsbeschluss vom 25. Februar 1946.	
<i>C. 1. Römischkatholische Kirche; Besoldungen der Geistlichen</i>	722. 20
Mehrbedarf gegenüber der Berechnung bei Aufstellung des Voranschlages.	

VI. Erziehungswesen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3612
vom 24. Juni 1947:*

<i>A. 2. Besoldungen der Angestellten der Direktion</i>	2 374. 25
Beförderung von zwei Angestellten und Entschädigung für Ueberzeitarbeit.	
<i>A. 5. Prüfungskosten, Expertisen, Reisekosten der Direktion</i>	9 547. 49
<i>B. 1. Hochschule; Besoldungen der Professoren und Honorare der Dozenten</i>	3 163. 15
Beförderung von Privatdozenten zu ausserordentlichen Professoren; Stellvertretungskosten.	
<i>B. 3. Hochschule; Besoldungen der Assistenten</i>	28 471. 15
Erhöhungen der Assistentenbesoldungen gemäss Verordnung vom 5. April 1946; Errichtung neuer Assistentenstellen II. Klasse und Umwandlung weiterer Stellen.	
<i>B. 4. Hochschule; Besoldungen des technischen Hilfspersonals</i>	18 578. 70
Errichtung verschiedener neuer Laborantinnen-, Sekretärinnen- und Abwartstellen.	
<i>B. 9. Botanischer Garten</i>	9 777. 44
Anschaffung von Instrumenten und Apparaten gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 228 vom 16. Januar 1945; Ersatz für einen erkrankten Arbeiter.	
<i>B. 10. Tierspital</i>	18 624. 11
Nichterreichung der veranschlagten Einnahmen.	
<i>B. 11. Poliklinik</i>	20 281. 01
Im Voranschlag nicht berücksichtigte Besoldung je einer Schwester der medizinischen und der chirurgischen Abteilung.	
Uebertrag	345 360. 12

	Fr.
Uebertrag	345 360. 12
gischen Poliklinik; Errichtung der Stellen eines Assistenten und einer Laborantin-Sekretärin an der medizinischen Poliklinik, vermehrtes Aushilfspersonal und Erhöhung der Besoldungen.	
<i>B. 13. Gerichtlich-medizinisches Institut</i>	2 110. 15
Neu geschaffene Stelle einer Laborantin-Sekretärin.	
<i>C. 1. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag</i>	3 970. —
Nichterreichung der budgetierten Einnahmen infolge Herabsetzung des Bundesbeitrages.	
<i>C. 2. Staatsbeiträge an höhere Mittelschulen</i>	17 755. —
Mindereinnahmen zufolge Reduktion der Bundesbeiträge an die Handelsschulen; Besoldung für die Lehrkräfte der Doppelklasse am Lehrerinnenseminar der städtischen Mädchenschule Bern und Stellvertretungskosten am Gymnasium in Biel.	
<i>C. 3. Anteil des Staates an den Lehrerbeseoldungen der Progymnasien und Sekundarschulen</i>	16 538. 10
Errichtung von neuen Sekundarschulklassen in Zweisimmen, Hindelbank, Sumiswald, Hasle-Rüegsau, Köniz, Wiedlisbach und Reconvilier.	
<i>C. 4. a. Sekundarschulinspektorat; Besoldungen und Reisevergütungen .</i>	915. 80
Vermehrte Inspektionsreisen.	
<i>C. 7. Mittelschulen; Stellvertretung kranker Lehrkräfte</i>	6 534. 10
Die Stellvertretungen waren zahlreicher und zum Teil von längerer Dauer, als vorgesehen werden konnte.	
<i>C. 9. Mittelschulen; Beitrag an die Versicherungskasse</i>	2 328. 80
Erhöhung der Versicherungssumme infolge Errichtung neuer Lehrstellen.	
<i>C. 11. Mittelschulen; Beiträge an Lehrmittel für Schüler</i>	639. —
Es haben mehr Schüler als vorausgesehen werden konnte, die Lehrmittel und Schulmaterialien unentgeltlich erhalten.	
<i>D. 7. a. Mädchenarbeitsschulen; Besoldungen</i>	14 231. 05
Errichtung von neuen Arbeitsschulklassen.	
<i>D. 13. Fortbildungsschulen für Jünglinge</i>	17 452. 12
Im Budget nicht vorgesehene Bildungskurse für Lehrer an landwirt-	
Uebertrag	427 834. 24

	Fr.
Uebertrag	427 834. 24
schaftlichen Fortbildungsschulen in Courtemelon und Schwand-Münsingen, sowie Erhöhung der Entschädigungen für Lehrer an Fortbildungsschulen.	
<i>D. 14. Primarschulen; Stellvertretung kranker Lehrer</i>	8 030. 65
<i>D. 15. Primarschulen; Stellvertretung kranker Arbeitslehrerinnen</i>	5 436. 70
Die Stellvertretungen waren zahlreicher und zum Teil von längerer Dauer, als vorausgesehen werden konnte.	
<i>D. 22. Schulung von Flüchtlingskindern</i>	1 316. 70
Der durch Regierungsratsbeschluss Nr. 5400 vom 19. September 1946 für die Schulung von Kindern in Rückwandererheimen bewilligte Kredit von Fr. 15 000. — reichte nicht aus.	
<i>E. 1. B. Oberseminar Bern</i>	1 706. 09
Schaffung einer Halbtagsstelle für eine Gehilfin und Sekretärin, sowie Mehrauslagen für Lehrmittel und Bibliothek.	
<i>E. 2. Seminar Pruntrut</i>	3 902. 91
Mehrausgabe für Brennmaterial und Nahrung, sowie für verschiedene dringende Reparaturen.	
<i>E. 4. Seminar Delsberg</i>	9 285. 76
Lohnerhöhungen an das Hausdienstpersonal, Schaffung von zwei neuen Hilfslehrstellen für Religionsunterricht, Mehraufwand für Nahrung, Reparaturen und Heizung, Einrichtung eines Zimmers und Anschaffung von Betten infolge Zunahme der Schülerinnenzahl.	
<i>E. 5. d. Lehrerbildungsanstalten; Studienaufenthalt fremder Lehrkräfte</i>	3 600. —
Kosten für die Aufnahme von vier deutschen Lehramtskandidaten und Kandidatinnen zur weiteren Ausbildung in bernischen Seminarien während des Wintersemesters 1946/47.	
<i>F. 1. Kantonale Sprachheilschule Münchenbuchsee</i>	11 469. 60
Nichterreichung der budgetierten Kostgeldereinnahmen, sowie Mehrausgaben für Besoldungen und Nahrung.	

VII. Gemeindewesen.

<i>Regierungsratsbeschluss Nr. 882 vom 14. Februar 1947:</i>	
<i>A. 1. Besoldungen der Beamten</i>	5 521. 05
<i>A. 2. Besoldungen der Angestellten</i>	976. 90
Uebertrag	479 080. 60

Fr.

Uebertrag 479 080. 60

A. 3. *Bureau- und Reisekosten* . . . 8 616. 53

Vermehrung des Personalbestandes um zwei Adjunkte (Inspektorat) und zwei Angestellten (Kanzlei); entsprechender Mehraufwand für Bureauaterial und Anschaffung von Bureaumöbeln und -Maschinen.

VIII. Armenwesen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2512
vom 2. Mai 1947:*

A. 2. *Besoldungen der Angestellten der
Armendirektion* 27 750. 40

Beförderung von Angestellten und Einstellung weiterer Aushilfskräfte.

A. 3. *Bureaukosten der Armendirektion* 14 430. 81

Anschaffung von Bureauobiliar und -Maschinen und vermehrte Kosten für Drucksachen, Bureauaterial und Heizung.

A. 4. *Mietzinse der Armendirektion* . 766. —

Im Voranschlag nicht berücksichtigter Mietzins für das Möbellager der Armendirektion in Bümpliz.

B. 2. a. *Besoldungen des Armeninspek-
torates* 13 893. 70

Anstellung eines weitem Adjunkten und eines Angestellten.

B. 2. b. *Bureau- und Reisekosten des
Armeninspektorates* 15 113. 06

Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Kosten für Drucksachen und Bureauaterial.

C. 4. *Kosten strafrechtlicher Mass-
nahmen* 640. 50

Im Budget nicht vorgesehener Kredit zur Bezahlung von Kosten des Vollzuges von Strafen und Massnahmen, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 6379 vom 28. Dezember 1945.

F. 1. *Erziehungsheim Landorf* . . . 10 507. 23

Mehraufwand für Löhne infolge Dienstbotenwechsel, Stellvertretungen für die erkrankte Lehrerschaft, Mehrkosten für Nahrung, Kleider und unvorhergesehene grössere Reparaturen.

F. 2. *Erziehungsheim Aarwangen* . . 1 250. 45

Mehrauslagen infolge der allgemeinen Teuerung.

F. 3. *Erziehungsheim Erlach* 15 134. 12

Im Voranschlag nicht berücksichtigte Lohnerhöhungen, Errichtung einer dritten Schulklasse, Erstellung einer Siloanlage, Fortbildungskurs für Haus-

Uebertrag 587 183. 40

	Fr.
Uebertrag	587 183. 40
<p>eltern und Lehrerschaft, Mehraufwand für Nahrung, Lehrmittel und Heizung, sowie Anschaffung verschiedener Haus- und Küchengeräten.</p>	
<i>F. 4. Erziehungsheim Kehrsatz . . .</i>	21 920. 41
<p>Besoldungserhöhungen und vermehrte Aufwendungen für Nahrung und Heizung, Einrichtung der elektrischen Küche und Tröcknungsanlage, Anschaffung einer elektrischen Auswindmaschine und Herstellung des Badezimmers.</p>	
<i>F. 5. Erziehungsheim Brüttelen . . .</i>	13 881. 65
<p>Mindereinnahme in der Landwirtschaft infolge der grossen Engerlingschäden und allgemeine Erhöhung der Verwaltungsausgaben.</p>	
<i>G. b. 2. Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge; Besoldungen</i>	24 933. 30
<p>Einstellung von Aushilfspersonal infolge Uebertragung zusätzlicher Aufgaben.</p>	
<i>G. b. 3. Bureaukosten der Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge</i>	1 531. 95
<p>Mehrkosten infolge Anschaffung einer ausserordentlich grossen Zahl verschiedener Formulare.</p>	
<i>G. b. 4. Mietzins der Zentralstelle für Alters-, Witwen- und Waisenfürsorge</i>	500. —
IX a. Volkswirtschaft.	
<i>Regierungsratsbeschluss Nr. 2332 vom 25. April 1947:</i>	
<i>A. 1. Besoldungen der Sekretäre der Direktion der Volkswirtschaft . .</i>	1 019. 30
<p>Dem 2. Sekretär wurden 4 Dienstjahre angerechnet.</p>	
<i>A. 2. Besoldungen der Angestellten der Direktion der Volkswirtschaft . .</i>	2 702. 55
<p>Einstellung von weiterem Personal und Beförderungen.</p>	
<i>B. 1. Förderung von Handel und Gewerbe im allgemeinen</i>	994. 59
<p>Kosten für Gutachten betreffend das Gesetz über die Krankenversicherung, sowie Neudruck der Skilehrerpatente.</p>	
Uebertrag	654 667. 15

	Fr.
Uebertrag	654 667. 15
<i>C. 2. Handels- und Gewerbekammer; Besoldungen der Angestellten . . .</i>	834. 95
Beförderung eines Angestellten und Ueberstundenentschädigung.	
<i>C. 8. Zentralstelle für Einführung neuer Industrien</i>	1 037. 20
Vermehrte Reise- und Experten-kosten.	
<i>D. 1. b. Lehrlingsamt; Besoldungen der Angestellten</i>	774. 50
Neuanstellung einer Daktylographin.	
<i>D. 1. e. 3. Lehrlingsamt, Gebühren; Beitrag an die Kosten der Berufsprüfungen</i>	722. 94
Mehrausgaben entsprechend dem Mehreingang an Gebühren, Rubrik IX. a. D. 1. e. 1.	
<i>J. 1. b. Chemisches Laboratorium; Besoldungen der Assistenten, der Laboratoriumsgehülfen und des Abwarts</i>	221. 65
Austritt eines Lehrlings auf 30. September 1946 und Einstellung einer Lehrtochter auf 1. Mai 1946.	
<i>K. 3. Mass und Gewicht; Inspektionskosten der Eichmeister</i>	472. 20
Erhöhung des Teuerungszuschlages auf den Taggeldern von 10 auf 15 % gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 6058 vom 11. Dezember 1945.	
<i>K. 4. Mass und Gewicht; Masse, Gewichte und Apparate</i>	2 840. 34
Beschaffung eines Abmessapparates für die Glaseichstätte.	
<i>L. 2. Feuerpolizei</i>	2 228. 15
Allgemeine Teuerung und Erhöhung der Taggelder.	

IX b. Gesundheitswesen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 1684 vom 25. März 1947:

<i>A. 1. Sanitätskollegium, Prüfungen, Inspektionen</i>	1 210. 40
Wechsel des Betäubungsmittel-Inspektors; vermehrte Inspektionen von Apotheken und Drogerien.	
<i>A. 3. Besoldungen der Angestellten der Sanitätsdirektion</i>	1 731. 45
Anstellung einer weitem Kanzlistin.	
<i>A. 4. Bureaustkosten der Sanitätsdirektion</i>	2 930. 52
Mehrkosten infolge Anschaffung von Bureaumöbeln, Schreibmaschinen und Einrichtungsgegenständen.	
Uebertrag	669 671. 45

Fr.
Uebertrag 669 671. 45

X a. Bauwesen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 1634
vom 21. März 1947:*

<i>A. 1. a. Zentralverwaltung; Besoldungen der Beamten</i>	778. 95
Ausrichtung der Familienzulage und der erhöhten Ortszulage an 2 Beamte infolge Verheiratung.	
<i>A. 1. b. Zentralverwaltung; Besoldungen der Angestellten</i>	211. 85
Stellvertretungskosten infolge Krankheit und Ferien.	
<i>B. 2. Kreisverwaltung; Besoldungen der Angestellten</i>	607. 40
Beförderung eines Technikers in Besoldungsklasse I.	
<i>B. 3. Kreisverwaltung; Bureau- und Reisekosten</i>	930. 52
Anschaffung einer Schreibmaschine für einen Oberwegmeister, sowie erhöhte Heizungskosten.	
<i>E. 3. Wasserschaden und Schwellenbauten</i>	6 105. 60
Unvorhergesehene Mehrarbeiten verursachten die Kreditüberschreitung.	
<i>E. 4. Brandversicherungskosten</i>	565. 96
Vermehrte Kosten für Werkzeugmagazine, hölzerne Brücken und Wegmeisterschutzhütten.	
<i>G. 2. Wasserbauten; Besoldungen der Schleusen- und Schwellenmeister</i>	4 694. 80
Zu knappe Bemessung des Kredites.	
<i>H. 3. Wasserrechtswesen; Bureau- und Reisekosten</i>	1 896. 10
Vermehrter Bureauaterialbedarf und Rückerstattung von Konzessionsgebühren an die Bernischen Kraftwerke.	
<i>H. 6. Wasserrechtswesen; Einlage in den Naturschadenfonds</i>	1 179. 70
Mehreinlage entsprechend dem erhöhten Gebühreneingang nach Gesetz.	
<i>J. 2. Vermessungswesen; Besoldungen der Angestellten</i>	18 568. 30
Im Voranschlag nicht berücksichtigte Neuanstellung von zwei Geometern.	
<i>J. 3. Vermessungswesen; Bureau- und Vermessungskosten</i>	1 057. 36
Verschiedene Anschaffungen und Einrichtungen infolge Personalvermehrung.	

Uebertrag 706 267. 99

Fr.
Uebertrag 706 267. 99

XI. Anleihen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

B. 1. Provisionen, Transportkosten 7 234. 41
Die Nachholung der Einlösung von kriegsgesperrten Coupons und Obligationen erforderte mehr Provisionen als berechnet war.

XII. Finanzwesen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

*A. 3. Bureau- und Reisekosten der
Finanzdirektion* 3 796. 14
Anschaffung von zwei Bibliotheksschränken für die Finanzsekretäre, sowie Sitzungsgelder und Entschädigungen für die Mitglieder der Besoldungskommission.

A. 5. Rechtskosten 638. —
Anwaltskosten betreffend den Umbau des Bahnhofes Bern.

A. 6. a. Bedienung des Gebäudes Münsterplatz 12 2 951. 45
Erhöhte Heizungskosten.

C. 1. Finanzinspektorat; Besoldungen der Beamten 267. 75
Familien- und Ortszulage eines Revisors infolge Verheiratung.

E. 2. Amtsschaffnereien; Besoldungen der Angestellten 8 805. —
Im Budget nicht vorgesehene Besoldungserhöhungen und Personalvermehrungen.

E. 3. Amtsschaffnereien; Bureaukosten 29 640. 33
Anschaffung von Bureauaterial und -Maschinen und erhöhte Kosten für Heizung, Telephon, Postcheckgebühren und Formulare.

F. 2. Hülfskasse; Beitrag des Staates an die Sparkasse des Aushilfspersonals 11 445. 50
Erhöhung des Staatsbeitrages von 5 auf 9 % ab 1. April 1946, gemäss Grossratsbeschluss vom 5. Februar 1946.

G. 1. Personalamt; Besoldung der Beamten 5 294. 20

G. 2. Personalamt; Besoldung der Angestellten 17 186. 85

G. 3. Personalamt; Bureaukosten 18 449. 51

Uebertrag 811 977. 13

	Fr.
Uebertrag	811 977. 13
<i>G. 4. Personalamt; Mietzinse . . .</i>	2 490. —
Erweiterung des Betriebes infolge der mit Dekret vom 16. Mai 1945 gestellten Aufgaben, dagegen Einsparungen auf verschiedenen andern Verwaltungsabteilungen.	

XIII. Landwirtschaft.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2693
vom 13. Mai 1947:*

<i>A. 3. Bureau- und Reisekosten der Landwirtschaftsdirektion</i>	2 101. 83
Ankauf von 2 Bibliothekschränken, sowie Wegfall der Gebühren für die Rauhfuttervermittlung.	
<i>A. 4. b. Bureau- und Reisekosten des Kantonstierarztes</i>	215. 76
Mehraufwendung für Heizmaterialien und Abwartbesoldung.	
<i>B. 3. Förderung der Pferdezucht . . .</i>	4 091. 65
Beitrag von Fr. 5000. — an die 2. Schweizerische Ausstellung von Zuchthengsten, gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 3721 vom 25. Juni 1946.	
<i>B. 5. Förderung der Kleinviehzucht . . .</i>	335. 87
Vermehrte Auffuhr von prämiierungswürdigen Ziegen, Schafen und Schweinen.	
<i>E. 4. Landwirtschaftliche Schule Courtemelon</i>	7 098. 72
Mindereinnahmen im Gutsbetrieb als Folge ungünstiger Klima- und Witterungsverhältnisse; Mehraufwand für Arbeitslöhne und Maschinenreparaturen, sowie vermehrter Ankauf von Saatgut und Futtermittel.	
<i>G. Obst-, Gemüse- und Gartenbauschule Oeschberg</i>	4 298. 21
Ungünstiges Betriebsergebnis, namentlich im Kartoffelbau, und Inventarverminderung im Gutsbetrieb.	
<i>II. 2. Alp- und hauswirtschaftliche Schule Brienz</i>	10 447. 67
Mehraufwand für Besoldungen, Drucksachen, Exkursionen und Lehrmittel, sowie Rückbuchung eines nicht erhältlichen Bundesbeitrages.	

XIV. Forstwesen und Bergbau.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2323
vom 25. April 1947:*

<i>A. 1. Besoldungen der Beamten der Forstdirektion</i>	389. 65
Der Bundesbeitrag an die Besoldung des Sekretärs erreichte nicht die budgetierte Höhe.	

Uebertrag	843 446. 49
-----------	-------------

	Fr.
Uebertrag	843 446. 49
<i>B. 1. a. Besoldungen der Forstmeister</i>	1 425. 10
Der Bundesbeitrag an die Besoldungen der Forstmeister erreichte nicht die budgetierte Höhe.	
<i>B. 1. c. Reisekosten der Forstmeister</i>	1 179. 60
Vermehrte Reisen zur Ausführung während des Krieges zurückgestellter Arbeiten (Wirtschaftsplanrevisionen).	
<i>B. 1. d. Forstmeister; Mietzins . . .</i>	150. —
Wartungsentschädigung an die Forstmeister, welche ihr Bureau in der Privatwohnung untergebracht haben.	
<i>B. 2. a. Besoldungen der Kreisoberförster</i>	6 555. 20
Der Bundesbeitrag an diese Besoldungen erreichte nicht die budgetierte Höhe.	
<i>B. 2. d. Mietzinse der Kreisoberförster</i>	1 220. 45
Wartungsentschädigung an die Kreisoberförster, welche das Forstamtsbureau in ihrer Privatwohnung untergebracht haben.	
<i>B. 3. Unterförster und Waldaufseher .</i>	13 329. 75
Herbeiziehung von zusätzlichem Hilfspersonal für Holzanzeichnungen in Privatwäldern zufolge vermehrter Nutzungen, sowie Neuregelung der Besoldungen der Unterförster gemäss Regierungsratsbeschluss Nr. 1558 vom 30. November 1945.	
<i>C. 1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und Förderung des Forstwesens im allgemeinen</i>	3 331. 85
Durchführung eines interkantonalen Unterförsterkurses im Jura.	

XV. Staatswaldungen.

Regierungsratsbeschluss Nr. 2323 vom 25. April 1947:

<i>C. 3. Huttlöhne (Bannwartenlöhne) . .</i>	5 883. 30
Neuordnung einiger Bannwartenbesoldungen, sowie Mehrkosten infolge Stellvertretung erkrankter und verunfallter Staatsbannwarten; im übrigen erreichte der Bundesbeitrag nicht die budgetierte Höhe.	
<i>C. 5. Marchungen, Vermessungen . .</i>	706. 55
Ausserordentliche Vermessungskosten zufolge Inkraftsetzung des eidgenössischen Grundbuches.	
<i>C. 7. Rechtskosten</i>	516. 35
Ein nicht vorgesehener Gerichtshandel bewirkte die Kreditüberschreitung.	

Uebertrag	877 744. 64
-----------	-------------

	Fr.
Uebertrag	877 744. 64
<i>D. 1. Staatssteuern</i>	145. 54
Nachträglich beglichene Steuerforderung aus dem Jahre 1944.	
<i>D. 2. Gemeindesteuern</i>	3 329. 58
Die bezahlten Gemeindesteuern erreichten einen höhern Betrag als vorausgesehen werden konnte.	
<i>E. 1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten der Kreisoberförster</i>	2 057. 95
Die Mehrausgaben richten sich nach den Aufwendungen der Rubriken XIV. B. 2. a bis d.	

XVI. Domänen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>B. 4. Kaufs- und Verpachtungskosten</i>	551. 05
Vermehrte Notariatskosten, verursacht durch Domänenankäufe.	
<i>B. 5. Brandversicherungskosten</i>	2 291. 20
Erhöhte Beiträge infolge Schätzungserhöhungen.	
<i>C. 1. Gemeindesteuern</i>	9 029. 08
Erhöhte Steueransätze verschiedener Gemeinden, bedingt durch das neue Steuergesetz.	

XX. Staatskasse.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>A. 6. Depotgebühren</i>	15 322. 65
Erhöhung der Depotgebühren von 0,3 auf 0,5‰ für den staatlichen Wertchriftenbesitz bei der Kantonalbank.	
<i>A. 7. Eidgenössische Couponsteuer</i>	12 085. 50
Zunahme entsprechend dem höhern Ertrag der Aktien (Rubrik XX. A. 1. b.).	
<i>B. 1. d. Zinse für verschiedene Depots</i>	24 468. 35
Die kantonale Brandversicherungsanstalt hatte durchschnittlich ein höheres Guthaben, als berechnet war.	
<i>B. 2. Skonti für Barzahlungen</i>	6 708. 01
Zunahme infolge vermehrter Holzverkäufe.	

XXII. Jagd, Fischerei und Naturschutz.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3874
vom 4. Juli 1947:*

<i>A. 5. c. Jagdaufsicht, Wildhut, Hebung der Jagd; Verwaltungskosten</i>	6 496. 47
Mehrausgabe infolge Einführung von Wildmarken; dagegen entsprechende Mehreinnahme auf Rubrik XXII. A. 1.	

Uebertrag	960 230. 02
-----------	-------------

Fr.

Uebertrag	960 230.02
A. 6. Jagd; Gemeindeanteile	19 439. —
Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz.	

XXIII. Salzhandlung.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

B. 3. Betriebskosten; Auswägerlöhne .	12 140.55
Erhöhung der Auswägerlöhne ab 1. Oktober 1946 um 5 %.	
B. 6. Verschiedene Betriebskosten . .	1 837.67
Frachterhöhungen der Bahnen.	
C 2. Verwaltungskosten; Bureaukosten	526.57
Erhöhte Kosten für Heizung, Telefon, etc.	

XXIV. Stempel-Steuer.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

A. 5. Rohmaterial und Unterhalt der Geräte	18 103.34
Erhöhte Anschaffungen infolge des Mehrverkaufs und Preissteigerungen auf den Druck- und Materialkosten.	
A. 6. Provisionen der Stempelbezügen	8 512.90
Entsprechend dem gesteigerten Absatz.	

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

B. 1. Verschiedene Bezugskosten . .	606.42
Erhöhte Heizungs- und Druckkosten.	

XXVII. Wasserrechtsabgaben.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

A. 2. Anteil des Naturschadenfonds von 10 % der Abgaben	1 312.85
Mehreinlage in den Fonds entsprechend dem erhöhten Ertrag nach Gesetz.	

XXVIII. Gastwirtschaftsbetriebe, Klein- und Mittelhandelsstellen und Tanzbetriebe.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2332
vom 25. April 1947:*

A. 2. Gastwirtschaftsbetriebe; Zweckvermögen, 5 %	2 955.50
Mehrausgaben bedingt durch die Mehreinnahmen an Patentgebühren (Rubrik XXVIII. A. 1.).	

Uebertrag 1 025 664.82

	Fr.
Uebertrag	1 025 664. 82
A. 3. <i>Gastwirtschaftsbetriebe; Anteil der Gemeinden, 10 %</i>	1 626. 75
Gleiche Begründung wie zu Rubrik XXVIII. A. 2.	
B. 3. <i>Klein- und Mittelhandelsstellen; Anteil der Gemeinden, 50 %</i>	7 593. 50
Erhöhung entsprechend den Mehreinnahmen auf den Rubriken XXVIII. B. 1. und B. 2.	

XXIX. Anteil am Ertrage des Alkoholmonopols.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

2. b. <i>Bekämpfung des Alkoholismus; Erziehungswesen</i>	500. —
Im Budget nicht enthaltene Beiträge an Kinderhorte.	

XXXI. Militärsteuer.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 1481
vom 14. März 1947:*

B. 4. <i>Bezugs-, Druck- und Rechtskosten</i>	25 057. 72
Vermehrte Steuerbezugsprovisionen entsprechend dem um zirka Franken 1 347 000.— grössern Steuereingang.	

XXXII. Direkte Steuern.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

F. 1. f. <i>Entschädigung an die Mitglieder der Veranlagungsbehörden</i>	25 480. 15
Die Taxationen erforderten mehr Sitzungen als berechnet war.	

XXXIII. Anteile an eidgenössischen Abgaben.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

B. 1. <i>Besoldungen der Beamten und Angestellten</i>	15 296. 90
Vermehrte Anstellung von Personal.	
B. 2. <i>Bureau- und Reisekosten</i>	3 196. 44
Erhöhte Reisetätigkeit und Zunahme der Bureaukosten infolge Personaleinstellungen.	

XXXIV. Verschiedenes.

B. 1. <i>Erbloser Nachlass</i>	1 286. 70
Eine unvorhergesehene Rückerstattung überstieg die übrigen Einnahmen.	

Total	1 105 702. 98
-------	---------------

II.

Gestützt auf Art. 29, Abs. 2 des Gesetzes vom 3. Juli 1938 über die Finanzverwaltung bewilligt der Grosse Rat folgende Nachkredite:

I. Allgemeine Verwaltung.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 2218
vom 18. April 1947:*

Fr.

<i>A. 1. Grosser Rat</i>	100 769. 10
Vermehrte Sitzungen und erhöhte Taggelder.	
<i>C. 1. Ratskredit</i>	44 683. 84
Vermehrte Ausgaben für Dienstaltersgeschenke.	
<i>E. 4. Staatskanzlei; Druckkosten . .</i>	48 340. 55
Erhöhte Papierpreise und Buchdruckkosten.	

III a. Justiz.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 932
vom 18. Februar 1947:*

<i>B. 1. Kosten in Strafsachen</i>	73 540. 36
Zunahme der Strafgeschäfte. Diesen Mehrkosten stehen Mehreinnahmen auf Rubrik III a. B. 2 gegenüber.	

III b. Polizei.

*Regierungsratsbeschlüsse Nr. 1311
vom 7. März 1947 und Nr. 3928
vom 8. Juli 1947:*

<i>B. 1. Pass- und Fremdenpolizei . .</i>	53 973. 41
Einstellung von Aushilfspersonal, sowie vermehrte Kosten für Druck-sachen (Passformulare) und Materialanschaffungen.	
<i>E. 1. Strafanstalt Thorberg</i>	68 813. 19
<i>E. 4. Zwangserziehungsanstalt Tessen- berg</i>	49 999. 15
Erhöhte Arzt- und Spitalkosten, Mehraufwand für Nahrung, Bekleidung, Heizung und Gebäudeunterhalt, sowie Minderertrag der Landwirtschaft.	

VI. Erziehungswesen.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3612
vom 24. Juni 1947:*

<i>D. 1. Primarschulen; Anteil des Staates an den Lehrerbesoldungen</i>	36 423. 55
Errichtung von neuen Primarschul-klassen.	

Uebertrag 476 543. 15

Uebertrag 476 543. 15

VIII. Armenwesen.*Regierungsratsbeschluss Nr. 2512
vom 2. Mai 1947:*

*C. 1. b. Beiträge an Gemeinden für
vorübergehend Unterstützte . . .* 334 260. 69

Unvorhergesehene starke Belastung
der Gemeinden durch die Ausgaben
für heimgekehrte kriegsgeschädigte
Auslandschweizer.

IX a. Volkswirtschaft.*Regierungsratsbeschluss Nr. 2332
vom 25. April 1947:*

*D. 3. a. Lehrlingsamt; gewerbliche
Fachschulen und Kurse* 53 650. —

Erhöhung der Staatsbeiträge an die
Berufsschulen.

IX b. Gesundheitswesen.*Regierungsratsbeschlüsse Nr. 1684
vom 25. März 1947 und Nr. 3500
vom 20. Juni 1947:*

B. 5. Beiträge an das Inselspital . . 34 769. 60

Erhöhung des Beitrages an das
Inselspital von 30 auf 40 Rp. auf
den Kopf der Wohnbevölkerung, ge-
mäss Dekret vom 8. April 1946.

E. Heil- und Pflegeanstalt Waldau . 288 280. 22

F. Heil- und Pflegeanstalt Münsingen 287 565. 01

G. Heil- und Pflegeanstalt Bellelay . 233 799. 72

Vermehrte Anstellung von Personal
infolge Herabsetzung der Arbeitszeit
des Pflegepersonals, Erhöhung der Be-
soldungen der Assistenzärzte, Mehr-
aufwand für Reparaturen, Gebäude-
unterhalt, Nahrung, Bekleidung, sowie
für die Anschaffung von Mobiliar, Ge-
räten, Lingen und Wäsche infolge der
allgemeinen Teuerung; Minderertrag
der Landwirtschaft.

X a. Bauwesen.*Regierungsratsbeschluss Nr. 1634
vom 21. März 1947:*

E. 1. Wegmeisterbesoldungen . . . 61 052. 30

Stellvertretungskosten infolge Krank-
heit und Ferien, sowie vermehrte Reise-
auslagen, Fahrradentschädigungen und
Unfallversicherungsprämien.

*J. 5. Triangulationen und Förderung
des Vermessungswesens* 103 000. —

Mehrausgaben infolge Amortisation
staatseigener Arbeiten.

Uebertrag 1 872 920. 69

Fr.

Uebertrag 1 872 920. 69

XI. Anleihen.*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*B. 3. *Kosten der Anleihen* 513 993.65

Vermehrte Kosten infolge der Konversion des 4% Anleihe 1931 von Fr. 39 000 000.— und der beiden 4½% Anleihen 1936 von Fr. 1 000 000.— und Fr. 4 000 000.—.

XII. Finanzwesen.*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*F. 1. *Hilfsskasse; Beitrag des Staates an die Invalidenkassen* 228 563. 10

Die Erhöhung der Naturalien vom gesamten Anstaltspersonal erforderte Mehrleistungen des Staates für die ordentlichen Beiträge, sowie für die ordentlichen und ausserordentlichen Monatsbetroffnisse.

XIII. Landwirtschaft.*Regierungsratsbeschluss Nr. 2693
vom 13. Mai 1947:*B. 7. *Hagelversicherung* 31 133. 70

Vermehrte Versicherungsprämien infolge Zunahme der versicherten Kulturen.

XIV. Forstwesen und Bergbau.*Regierungsratsbeschluss Nr. 2323
vom 25. April 1947:*C. 3. *Kantonsbeiträge an die vom Bund subventionierten Wegebauten gemäss Art. 42 B.G.* 58 235. 35

Vermehrte Waldwegenanlagen in Gemeindewäldern.

XV. Staatswaldungen.*Regierungsratsbeschluss Nr. 2323
vom 25. April 1947:*C. 4. *Rüstlöhne* 497 444. 97

Erhöhte Rüstkosten infolge vermehrter Nutzungen.

F. 1. *Reservefonds; Einlage* 257 652. 30

Erhöhte Einlage entsprechend dem Mehrertrag, gemäss Gesetz.

 Uebertrag 3 459 943. 76

XVII. Domänenkasse.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>B. Zinse für Kaufschulden</i>	52 728. 70
Zunahme der Kaufschulden infolge von Liegenschaftsankäufen.	

XXIII. Salzhandlung.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>A. 12. Frachten und Stempel . . .</i>	169 679. 10
(ab Salinen)	
<i>B. 5. Salzsäcke</i>	119 879. 60
Im Budget unter dem Aufwand für den Salzankauf enthalten. (Nur interne Umstellung.)	

XXVI. Erbschafts- und Schenkungssteuer.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>A. 2. Anteil der Gemeinden, 20 % .</i>	245 066. 55
Mehrausgaben entsprechend den Mehreinnahmen nach Gesetz.	

XXXII. Direkte Steuern.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

<i>F. 1. a. Steuerverwaltung und Veranlagung; Besoldungen der Beamten und Angestellten</i>	140 956. 65
Uebernahme von Experten der kantonalen Rekurskommission und weitere Einstellung von Personal.	
<i>F. 1. b. Bureau- und Reisekosten . .</i>	49 805. 86
Vermehrte Reisetätigkeit und erhöhte Bureaukosten infolge des Personalzuwachses.	
<i>F. 1. c. Druckkosten</i>	116 106. 47
Der Neudruck der Steuererklärungen für 1947/48 erforderte allein Fr. 120 000. —.	
<i>F. 1. g. Kosten der amtlichen Bewertung</i>	287 581. 57
Das Schätzungsverfahren wurde in 1946 in stärkerem Masse durchgeführt als vorausgesehen war.	
<i>F. 3. a. Bezugsprovisionen der Gemeinden</i>	292 927. 75
Infolge des verspäteten Steuerbezuges pro 1945 unter dem neuen Steuer-	

Fr.

Uebertrag 4 934 676. 01

gesetz musste nicht nur ein Teilertrag der direkten Steuern pro 1945, sondern auch ein Teil der Bezugsprovisionen, die mit den Gemeinden nicht rechtzeitig verrechnet werden konnten, auf 1946 übertragen werden.

F. 4. Mobiliaranschaffungen 85 092. 90

Diese Mehrkosten wurden verursacht durch weitere Personaleinstellungen und die Uebernahme von Experten der kantonalen Rekurskommission.

XXXIII. Anteile an eidgenössischen Abgaben.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

B. 3. Druckkosten 41 776. 36

Die Druckkosten für die Formulare des neuen Wehropfers und der eidgenössischen Wehrsteuer III. Periode verursachten die Kreditüberschreitung.

B. 5. Beiträge an die Gemeinden 199 314. —

Im Budget nicht vorgesehene Entschädigung von Fr. 1.— pro Steuerpflichtigen an die Gemeinden für den Vollzug der eidgenössischen Wehrsteuer.

XXXIV. Verschiedenes.

*Regierungsratsbeschluss Nr. 3456
vom 17. Juni 1947:*

*A. 1. a. Teuerungszulagen an das
Staatspersonal* 875 553. 30

*A. 1. b. Teuerungszulagen an die
Lehrerschaft* 517 845. 50

*A. 1. c. Teuerungszulagen, Rentner,
Staatspersonal* 95 670. 20

*A. 1. d. Teuerungszulagen, Rentner
Lehrerschaft* 84 364. 30

Die Gewährung von zusätzlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1946 gemäss den Dekreten des Grossen Rates vom 17. September 1946 war im Budget nicht vorgesehen und erforderte die Mehrkosten.

*A. 1. e. Einlage in die Beitragsreserve
für das Staatspersonal* 125 880. —

Die im Budget nicht vorgesehene Erhöhung der Kopfquote und der Ergänzungszulage gemäss Dekret vom 12. November 1945 erforderte die Mehrkosten.

Uebertrag 6 960 172. 57

	Fr.
	Uebertrag 6 960 172. 57
<i>B. 7. Rückstellung für besondere Zwecke</i>	500 000. —
Im Budget nicht enthaltene Einlage in die Reserve für besondere Zwecke zugunsten:	
a) Rückstellung als Beitrag an die Erweiterung der Anstalt für Epileptische in Tschugg mit Franken 250 000. —.	
b) Zuwendung an die Rückstellung für staatliche und private Erziehungsheime (Rubrik A. g. 27 der Armendirektion) ebenfalls mit Franken 250 000. —.	
Total	<u>7 460 172. 57</u>

Zusammenzug.

Kategorie I, Kenntnisnahme	1 105 702. 98
Kategorie II, Bewilligung	7 460 172. 57
Total	<u>8 565 875. 55</u>

Bern, den 4. Juli 1947.

Der Finanzdirektor:
Siegenthaler.

Vom Regierungsrat genehmigt und an den Grossen Rat gewiesen.

Bern, den 15. Juli 1947.

Im Namen des Regierungsrates,
Der Präsident:
Feldmann.
Der Staatsschreiber i. V.:
Hubert.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 29. August/5. und 3. September 1947.

Dekret

über die

Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an das Staatspersonal für das Jahr 1947.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Die Beamten, Angestellten und Arbeiter des Staates Bern erhalten für das Jahr 1947 eine einmalige zusätzliche Teuerungszulage.

§ 2. Die zusätzliche Teuerungszulage beträgt 8 % der pro Jahr berechneten Grundbarbesoldung, mindestens Fr. 480.— für Personal ohne freie Station und verheiratetes Personal mit freier Station für sich, sowie Fr. 240.— für lediges Personal mit freier Station.

Wenn beide Ehegatten im Staatsdienst stehen, gilt diese Minimalgarantie nicht.

§ 3. Für nicht vollbeschäftigtes Personal wird die Minimalzulage im Verhältnis zur Beschäftigung berechnet. Sie soll mindestens Fr. 10.— betragen.

§ 4. Arbeitnehmer, die sich im Militärdienst befinden, erhalten die Zulage ohne Abzug für die Militärdienstzeit.

§ 5. Die Zulage wird von der Hülfskasse nicht versichert.

§ 6. Massgebend für die Ausrichtung der Zulage sind Besoldung, Zivilstand und Beschäftigungsgrad am 1. Oktober 1947. Die Zulage ist bis 15. Oktober 1947 auszubezahlen.

§ 7. Ein- und austretende Dienstpflichtige erhalten die Zulage für die Zeit ihrer Anstellung.

Bei Austritt vor dem 15. Oktober 1947 muss die Staatsdienstleistung im Jahre 1947 wenigstens sechs Monate betragen haben.

§ 8. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 29. August / 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 3. September 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

A. Burgdorfer.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 29. August / 3. September 1947.

Dekret

über die

Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1947.

Der Grosse Rat des Kantons Bern

gestützt auf das Gesetz vom 5. Juli 1942 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrerschaft,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Den Lehrkräften der Primar- und Mittelschulen, die Arbeitslehrerinnen inbegriffen, wird von Staat und Gemeinden zu den ordentlichen Teuerungszulagen für das Jahr 1947 eine zusätzliche Teuerungszulage ausgerichtet.

§ 2. Die zusätzliche Teuerungszulage beträgt 10 % der jährlichen Anteile des Staates und der Gemeinden an der gesetzlichen Barbesoldung.

§ 3. An den zusätzlichen Teuerungszulagen für Haushaltslehrerinnen an öffentlichen Schulen beteiligt sich der Staat bis zur Hälfte, soweit die Zulage 10 % der Barbesoldung nicht übersteigt.

§ 4. Die in § 2 vorgesehene Zulage wird von der Erziehungsdirektion auch den Lehrkräften an staatlich unterstützten Privatschulen sowie für Lehrkräfte an nichtstaatlichen Spezialanstalten im Sinne von Art. 13 des Lehrerberesoldungsgesetzes ausgerichtet.

§ 5. Lehrkräfte, die sich im Militärdienst befinden, erhalten die Zulage ohne Abzug für die Militärdienstzeit.

§ 6. Die zusätzlichen Teuerungszulagen werden bei der Lehrerversicherungskasse nicht versichert.

§ 7. Massgebend für die Berechnung der Zulage ist die Besoldung am 1. Oktober 1947.

Die zusätzliche Teuerungszulage wird im Monat Oktober ausbezahlt.

§ 8. Ein- und austretende Lehrkräfte erhalten die Zulage für die Zeit ihrer Anstellung. Bei Austritt vor dem 1. November 1947 muss die Schuldienstleistung im Jahre 1947 wenigstens sechs Monate betragen haben.

§ 9. Die Bestimmungen von § 12 des Dekretes vom 26. November 1946 über die Ausrichtung von Teuerungszulagen an die Lehrkräfte der Primar- und Mittelschulen für das Jahr 1947 sind auch für die Ausrichtung der zusätzlichen Teuerungszulagen sinngemäss anzuwenden.

§ 10. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 29. August / 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 3. September 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

A. Burgdorfer.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 29. August / 3. September 1947.

Dekret

über die

Gewährung einer zusätzlichen Teuerungszulage 1947 an die Rentenbezüger der Hilfskasse und der Lehrerversicherungskasse.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Den Rentenbezügern der Hilfskasse und der Lehrerversicherungskasse sowie den Geistlichen, welche auf Grund des Gesetzes vom 11. Juni 1922 betreffend die Pensionierung der Geistlichen ein Leibgeding beziehen, wird folgende zusätzliche Teuerungszulage ausgerichtet:

Für verheiratete, verwitwete und verschiedene Bezüger von Invalidenrenten mit eigenem Haushalt . .	Fr. 210.—
Für die übrigen Bezüger von Invalidenrenten	Fr. 180.—
Für Bezüger von Witwenrenten mit eigenem Haushalt	Fr. 150.—
Für Bezüger von Witwenrenten ohne eigenen Haushalt	Fr. 120.—
Für Bezüger von Doppelwaisenrenten	Fr. 80.—
Für Bezüger von Waisenrenten . .	Fr. 40.—

§ 2. Massgebend sind die für die Ausrichtung der Teuerungszulage 1947 geltenden Zivilstands- und Familienverhältnisse.

§ 3. Rentenbezüger der Arbeitslehrerinnenkasse erhalten die zusätzliche Teuerungszulage nach Massgabe der Zahl der Arbeitsschulklassen, für die sie die Rente beziehen. Für sechs Arbeitsschulklassen wird die volle Zulage ausgerichtet; für weniger als sechs Klassen findet eine entsprechende Herabsetzung der Zulage statt.

§ 4. Die zusätzliche Teuerungszulage wird in der ersten Hälfte Oktober 1947 ausbezahlt.

§ 5. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Der Regierungsrat wird mit dem Vollzug beauftragt.

Bern, den 29. August / 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 3. September 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

A. Burgdorfer.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 29. August/5. und 3. September 1947.

Dekret

über die

Gewährung von Teuerungszulagen an das Staatspersonal für das Jahr 1948.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Dem definitiv gewählten, sowie dem provisorisch und dem aushilfsweise angestellten Personal, soweit es gemäss Dekret vom 26. November 1946 über die Besoldungen des Personals der bernischen Staatsverwaltung und den Verordnungen und Beschlüssen des Regierungsrates besoldet ist, wird ab 1. Januar 1948 eine Teuerungszulage von 26 % der Grundbesoldung gewährt. In die Grundbesoldung werden die gemäss § 13 des Besoldungsdekretes vom 26. November 1946 ausgerichteten Zulagen einbezogen. Wenn auf Rechnung der Besoldung Naturalien geliefert werden, so ist der Wert dieser Naturalien von der Grundbesoldung abzuziehen.

Diese Teuerungszulage soll mindestens

Fr. 120. — für Personal ohne freie Station und verheiratetes Personal mit freier Station für sich und

Fr. 60. — für lediges Personal mit freier Station mehr betragen, als die Teuerungszulage einschliesslich zusätzliche Teuerungszulage für das Jahr 1947 ausmacht.

§ 2. Die Teuerungszulagen werden ab 1. Januar 1948 monatlich mit der Besoldung ausbezahlt.

Ein- und Austretende erhalten die Teuerungszulage für die Zeit ihrer Anstellung. Bei Todesfällen wird sie für die Zeit des Besoldungsnachgenusses ausbezahlt.

§ 3. § 2 des Dekretes vom 17. Mai 1943 betreffend Abänderung einzelner Bestimmungen des Dekretes vom 9. November 1920 über die Hilfskasse und des Abänderungsdekretes vom 7. Juli 1936 findet für die Teuerungszulage 1948 keine Anwendung.

§ 4. Für die Bestimmung der Teuerungszulagen werden die Besoldungsabzüge während des Militär-

dienstes nicht berücksichtigt; die Zulagen werden, sofern ein Besoldungsanspruch besteht, auch während des Militärdienstes voll ausbezahlt.

§ 5. Die Teuerungszulagen werden von der Hilfskasse nicht versichert.

§ 6. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1948 in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 29. August / 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 3. September 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

A. Burgdorfer.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 29. August / 3. September 1947.

Dekret

über die

Gewährung von Teuerungszulagen für das Jahr 1948 an die Rentenbezüger der Hilfskasse.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Der Staat richtet den Rentenbezügern der Hilfskasse sowie den Geistlichen, welche auf Grund des Gesetzes vom 11. Juni 1922 betreffend die Pensionierung der Geistlichen ein Leibgeding beziehen, nach Massgabe der folgenden Bestimmungen Teuerungszulagen für das Jahr 1948 aus:

§ 2. Die Teuerungszulagen betragen:

	Austritt aus dem Staatsdienst		
	vor 1. Januar 1945	zwischen 1. Januar 1945 und 31. De- zember 1946	nach dem 31. De- zember 1946
	Fr.	Fr.	Fr.
Bezüger von Invalidenrenten mit eigenem Haushalt.	1320	1200	600
Bezüger von Invalidenrenten ohne eigenen Haushalt.	1120	1000	500
Bezüger von Witwenrenten mit eigenem Haushalt.	960	880	440
Bezüger von Witwenrenten ohne eigenen Haushalt.	760	680	340
Doppelwaisenrenten	480	400	200
Waisenrenten	240	200	100

Die Teuerungszulage darf nicht mehr betragen als die Rente.

§ 3. Die Differenz der Teuerungszulage zwischen Rentenbezügem mit eigenem Haushalt und solchen ohne eigenen Haushalt kann ganz oder teilweise ausgerichtet werden an Rentenbezüger ohne eigenen Haushalt, wenn diese nachweisen, dass sie Angehörige unterstützen müssen.

§ 4. Rentenbezügem, deren Rente wegen Selbstverschuldens, anderweitigen Arbeitseinkommens oder aus andern Gründen gekürzt ist, wird die Teuerungszulage entsprechend herabgesetzt.

Rentenbezüger, die von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt oder von einer andern Unfallversicherungsgesellschaft, an die der Staat die Prämien bezahlt hat, oder von der Eidgenössischen Militärversicherung Renten oder Pensionen beziehen, erhalten die Teuerungszulage nur auf dem auf die Hülfskasse entfallenden Rentenbetrag oder im Verhältnis zur Gesamtleistung.

Stehen beide Ehegatten im Genuss von Invalidenrenten, so gelangt die Teuerungszulage nur an den Ehemann zur Ausrichtung.

§ 5. Die Teuerungszulagen werden vierteljährlich, jeweilen im letzten Monat des Quartals, ausbezahlt. Für die Berechnung sind die am Quartalsanfang bestehenden Zivilstands- und Familienverhältnisse massgebend. Wenn die Bezugsberechtigung im Laufe eines Quartals beginnt oder aufhört, so wird die Teuerungszulage im Verhältnis zur Zeit ausgerichtet.

Wurde eine Teuerungszulage ganz oder teilweise zu Unrecht ausbezahlt, so kann der unrechtmässige Betrag mit der nächsten Rentenzahlung verrechnet werden.

§ 6. Dieses Dekret tritt auf 1. Januar 1948 in Kraft. Der Regierungsrat wird mit seinem Vollzug beauftragt.

Bern, den 29. August / 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 3. September 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

A. Burgdorfer.

Vortrag der Direktion der Volkswirtschaft

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

zu einem

Gesetz über die Förderung des Wohnungsbaues.

(Juli 1947.)

I.

Am 6. Juli 1947 hat das Bernervolk für die Weiterführung der Massnahmen zur Milderung der Wohnungsnot nochmals einen Kredit von 4 Millionen Franken bewilligt. Wie im Vortrag des Regierungsrates an den Grossen Rat vom April 1947 zu dieser Vorlage dargelegt wurde, soll der Betrag ausreichen, um die bisherige Subventionsaktion bis Ende 1947 fortzusetzen.

Damit hat der Kanton Bern seit Herbst 1942 nicht weniger als rund 21 Millionen Franken für die Wohnbauförderung zur Verfügung gestellt. Ausserdem werden die zu erwartenden Rückvergütungen des Lohnausgleichsfonds in der Höhe von rund 6 Millionen Franken für den gleichen Zweck eingesetzt. Ueber die Verwendung und Verteilung der bisher beanspruchten Geldmittel hat der Regierungsrat in seinem erwähnten Bericht zur letzten Kreditvorlage einlässlich Aufschluss erteilt, so dass er auf erneute diesbezügliche Angaben hier verzichten kann.

II.

Die steigenden Aufwendungen der öffentlichen Hand für die Förderung des Wohnungsbaues erfüllen die verantwortlichen Behörden mit wachsender Besorgnis. Dies trifft nicht nur für den Bund mit seiner ungünstigen Finanzlage zu. Auch der Regierungsrat widmete dieser Frage schon seit längerer Zeit alle Aufmerksamkeit. Immer mehr setzte sich die Erkenntnis durch, eine Ueberprüfung der bisherigen Hilfsmassnahmen dränge sich auf. Dies ist umso notwendiger, als nunmehr feststeht, dass der Bund seine bis anhin gewährten Vergütungen aus dem Lohnausgleichsfonds auf

Ende dieses Jahres einstellen wird, womit eine wesentliche Erleichterung der Finanzierung für die beteiligten Gemeinwesen dahinfällt.

Beim Bund liegt der Entwurf für eine Neuregelung der Wohnbauförderung ab 1. Januar 1948 bereits vor. Es handelt sich um eine Uebergangsordnung bis zum Erlass eines Ausführungsgesetzes zu Art. 34^{quinquies} der Bundesverfassung (Familienschutzartikel), die für 2 bis 3 Jahre gedacht ist. Der Ständerat hat der Vorlage, die den eidgenössischen Räten mit Botschaft vom 29. April 1947 unterbreitet wurde, in der letzten Junisession zugestimmt, während die Behandlung im Nationalrat erst für die Septembersession in Aussicht steht. Obwohl somit über das Schicksal des Entwurfes zu einem Bundesbeschluss, der zudem dem Referendum untersteht, zurzeit noch keine Gewissheit herrscht, konnte der Regierungsrat mit den Vorarbeiten für die beabsichtigte Neuordnung der Wohnbauförderung auf kantonalem Boden nicht länger zuwarten, wenn sie rechtzeitig in Kraft treten soll.

Die eidgenössische Vorlage lehnt sich, unter grundsätzlicher Beibehaltung des gegenwärtigen Subventionssystems à fonds perdu, im wesentlichen an die geltenden Vorschriften an, wobei allerdings die Bundeshilfe eine bedeutende Herabsetzung erfahren soll. Vorgesehen ist ein Ansatz von höchstens 5 % für den allgemeinen und von 10 % für den sozialen Wohnungsbau, bei mindestens doppelt so hohen Leistungen von Kanton und Gemeinden zusammen.

Es besteht jedoch die Möglichkeit, dass Kantone und Gemeinden ihre Mitleistungen auch in anderer Form als durch Beiträge à fonds perdu aufbringen dürfen, denn Art. 7 des Beschlussesentwurfes lautet:

«Der Kanton kann seine Leistungen auch in anderer Form als durch einen Beitrag erbringen, zum Beispiel durch niedrig verzinsliche Darlehen, durch Verbürgung von Darlehen unter Gewährung von Zinszuschüssen, durch Mietzinsbeiträge oder andere Hilfen. Diese Leistungen müssen jedoch dem Beitrag, an dessen Stelle sie treten, im einzelnen Falle annähernd gleichwertig sein.»

III.

Wenn schon der Bund, trotz seiner schlechten Finanzlage und seinem Bestreben, sich von denjenigen Massnahmen zu entlasten, die er in erster Linie als solche der Kantone und Gemeinden bewertet, mit der Unterstützung des Wohnungsbaues fortfährt, so darf sich zweifellos auch der Kanton Bern dieser Aufgabe keinesfalls entziehen. Bei der heutigen Baukostenteuerung, die nach Abschluss der kürzlichen Lohnbewegung im Baugewerbe gegenüber 1939 rund 90 % beträgt, könnte eine Einstellung der öffentlichen Hilfe nicht verantwortet werden. Wohl sind ganz allgemein auch die Löhne gestiegen, aber nicht in dem Ausmass, dass die Mietzinse nicht subventionierter Neuwohnungen für weite Kreise der Bevölkerung erschwinglich wären. Können die Mietzinse nicht durch staatliche Massnahmen verbilligt werden, so ist eine Lahmlegung der Wohnbautätigkeit zu befürchten, was unweigerlich Obdachlosigkeit und damit soziale Spannungen zur Folge haben müsste. Dass die Wohnbauförderung in irgendeiner Form heute und auch in nächster Zeit unbedingt notwendig ist, bedarf daher wohl keiner nähern Begründung.

Dagegen ist der Regierungsrat, wie schon erwähnt, der Auffassung, das bisherige System der Beitragsgewährung à fonds perdu sei durch eine andere Lösung zu ersetzen, deren Grundzüge dem Grossen Rat und dem Bernervolk im Zusammenhang mit der letzten Kreditvorlage bereits bekanntgegeben wurden. Massgebend war dabei die Befürchtung, die unveränderte Fortsetzung der Subventionsaktion müsste auf die Dauer für Kanton und Gemeinden zu einer untragbaren Belastung und allmählichen Verschuldung führen. Im weitern haftet der einmaligen Ausrichtung von Beiträgen eine gewisse Starrheit an, indem lediglich auf die gegenwärtige Situation der Gesuchsteller abgestellt, eine allfällige spätere Verbesserung ihrer Einkommens- und Vermögensverhältnisse aber nicht berücksichtigt werden kann.

Nachdem sich die unsichere politische und wirtschaftliche Lage der Kriegsjahre weitgehend geändert hat und angesichts der heutigen Kapitalflüssigkeit, erscheint es zudem weniger notwendig, dass der Staat die Mittel zur Finanzierung des Wohnungsbaues direkt aufbringt. Vielmehr dürfte es genügen, wenn die öffentlichen Gelder zur Sicherung und Verbilligung der auf privater Basis erfolgenden Kreditbeschaffung eingesetzt werden. Deshalb sieht der beiliegende Gesetzesentwurf vor, dass Kanton und Gemeinden anstelle der Subventionen eine sogenannte Wohnbaubeihilfe gewähren, indem sie die nachstelligen Hypotheken in einem variablen, den Bedürfnissen des Einzelfalles angepassten Ausmass verbürgen, wodurch diese zu

den gleich günstigen Bedingungen wie die 1. Hypothek erhältlich sein werden. Zur Verbürgung hinzu kommt in der Regel die Verzinsung und teilweise Amortisation der betreffenden Schuld in Form eines gleichbleibenden jährlichen Zuschusses, dessen Höhe sich nach dem Zinssatz für erste Hypotheken richtet (zurzeit 3,5 %). Der Eigentümer hat seinerseits eine jährliche Tilgungsquote von mindestens 1/2 % des gesamten Anlagekapitals für die Entschuldung seines Wohnbaues aufzubringen, was zur Folge hat, dass der staatliche Zuschuss neben der Zinsendeckung in steigendem Mass ebenfalls zur Amortisation dient. Sind einmal die Aufhaftungen im Ausmass der verbürgten Schuld abbezahlt, fällt für die Öffentlichkeit jede finanzielle Belastung durch Schulden oder Zinsen dahin, während das gegenwärtige Subventionssystem die Aufnahme langfristiger Anleihen bedingt, die neben der Verzinsung in vollem Umfang zurückzahlen sind.

Die Beihilfe, das heisst die Verbürgung und Ausrichtung von Zuschüssen, bezieht sich in der Regel auf ein grundpfandversichertes Darlehen im doppelten Betrag der vom Bund vorgesehenen Leistung à fonds perdu, nämlich auf 10 % der anrechenbaren Kosten beim Wohnungsbau im allgemeinen und 20 % beim sozialen Wohnungsbau für kinderreiche oder minderbemittelte Familien. Da gemäss aufgestellten Berechnungen die Auswirkung auf die Mietzinse, bei gleichzeitiger Schonung der öffentlichen Finanzen, annähernd dieselbe sein wird wie bei den zurzeit gewährten Beiträgen à fonds perdu, dürfte die in Aussicht genommene Beihilfe eine genügende kantonale Gegenleistung bilden zur Auslösung der Bundessubventionen.

Ein weiterer Vorteil der Neuordnung liegt darin, dass sie sich im Einzelfall veränderten Verhältnissen anpassen lässt. Sofern nämlich im Verlaufe der Amortisationsfrist die Einkommen und Mietzinse ganz allgemein ansteigen oder sich die persönlichen Verhältnisse eines Eigenheimbesitzers grundlegend verändern, kann die Hilfe allmählich eingeschränkt oder abgebaut werden.

Eine andere nicht unbedeutende Erleichterung besteht in der Verteilung der Lasten aus der Wohnbauförderung auf einen längern Zeitraum. Die Bereitstellung grosser Kredite, wie sie nun seit Jahren notwendig war, wird sich erübrigen; vielmehr kann die Finanzierung der periodischen Leistungen auf dem Budgetweg erfolgen.

Man hat gegenüber der neuen Lösung unter anderem auch den Einwand erhoben, die öffentliche Hand gehe damit ein unüberschaubares Risiko ein. Diese Befürchtung ist deshalb nicht stichhaltig, weil die Risiken in keinem Fall höher sind als die Beiträge, die bisher à fonds perdu geleistet wurden und ohne Aenderung des Systems auch in Zukunft geleistet werden müssten. Ebenfalls sind die Schwierigkeiten der administrativen Durchführung nicht derart, dass sie sich bei zweckmässiger Organisation nicht überwinden lassen. Es ist vorgesehen, die Abwicklung der Geschäfte der bernischen Hypothekarkasse zu übertragen, die über die nötigen Erfahrungen verfügt, zumal sie schon bei den Hilfsmassnahmen zur Bekämpfung der Wohnungsnot nach dem ersten Weltkrieg mitwirkte.

IV.

Eine kantonale Expertenkommission, in der die hauptsächlich interessierten Kreise vertreten waren, hat das vorliegende Projekt eingehend beraten und die Einführung des neuen Systems einstimmig befürwortet.

Der Regierungsrat hat die Frage geprüft, ob dies allfällig durch einen Volksbeschluss geschehen könnte oder ob hierfür ein Gesetz notwendig sei. Gestützt auf eine Vernehmlassung der Justizdirektion wurde die letztere Form gewählt, weil der Entwurf über die Bereitstellung von Geldmitteln hinaus geht und materiell-rechtliche Vorschriften

enthält. Diese sind nach der Staatsverfassung auf den Weg der Gesetzgebung verwiesen, gleichgültig, ob die Bestimmungen nur befristete Geltung beanspruchen oder dauernder Natur sind.

Auf Grund vorstehender Darlegungen empfiehlt der Regierungsrat dem Grossen Rat den Gesetzesentwurf zur Annahme.

Bern, den 15. Juli 1947.

Der Volkswirtschaftsdirektor:
Gafner.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 18./31. Juli/8. August 1947.

Gesetz

über die

Förderung des Wohnungsbaues.

Der Grosse Rat des Kantons Bern

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Allgemeines.

Zweck. *Art. 1.* Der Kanton fördert zusammen mit den Gemeinden die Bestrebungen zur Milderung der gegenwärtigen Wohnungsnot.

Die Unterstützung erfolgt in der Form einer Beihilfe zur Förderung des Wohnungsbaues und zur Verbilligung der Mietzinse neuerstellter Wohnungen.

Ein rechtlicher Anspruch auf die Beihilfe besteht nicht.

Richtlinien. *Art. 2.* Die Beihilfe kann gewährt werden:

- a) an die Erstellung einfacher, preiswerter und hygienisch einwandfreier Wohnungen für Familien und zwar vorzugsweise für solche mit bescheidenem Einkommen oder mehreren Kindern;
- b) soweit der Mietzins beziehungsweise die Belastung durch ein Eigenheim, je nach Familiengrösse, Einkommen und Art des Hauses, 16 bis 25 % des jährlichen Familien-Bruttoeinkommens übersteigt.

Die Gesichtspunkte der Landes-, Regional- und Ortsplanung sowie des Heimat- und Naturschutzes sind zu wahren. Das Bauterrain ist zur Vermeidung übermässiger Beanspruchung von Kulturland möglichst rationell auszunützen.

Die einschlägigen Bestimmungen des Bundesrechts finden sinngemäss Anwendung. Der Regierungsrat kann in den Ausführungsvorschriften weitere Erfordernisse und Bedingungen vorsehen sowie Wegleitungen aufstellen über die Bemessung der Beihilfe im Einzelfall.

II. Die Beihilfe.

Art. 3. Die Beihilfe erfolgt durch:

Inhalt und
Form.

- a) Verbürgung nachstelliger grundpfandversicherter Darlehen;
- b) Ausrichtung jährlicher Zuschüsse an die Verzinsung und Tilgung der verbürgten Schuld.

Die beiden Hilfsmassnahmen können miteinander verbunden werden.

Werden keine Zuschüsse ausgerichtet, so erlischt die Bürgschaft spätestens nach Ablauf von 25 Jahren.

Der Gläubiger erhält einen Bürgschafts- und Verpflichtungsschein, der vom Finanzdirektor des Kantons ausgestellt wird.

Art. 4. Dem Gläubiger gegenüber verpflichtet sich einzig der Kanton als Bürge und Zahler der Zuschüsse.

Verpflichtungen.

Die Gemeinde haftet dagegen dem Kanton für die auf sie entfallenden Anteile an allen Folgen aus der Bürgschaft und an den Zuschüssen.

Im Beitragsbeschluss der zuständigen Gemeindeorgane ist die anteilmässige Beitrags- und Ersatzpflicht zugunsten des Kantons ausdrücklich anzuerkennen.

Art. 5. Die im Verlaufe eines Jahres insgesamt neu zu bewilligende Beihilfe richtet sich nach dem im Voranschlag über den Staatshaushalt des Kantons für die Ausrichtung von neuen Zuschüssen vorgesehenen Betrag.

Ausmass der
Beihilfe.
a) im Gesamten.

Aus den nach dem Voranschlag für die Beihilfe verfügbaren Mitteln ist der auf den Kanton entfallende Anteil an allen Ausgaben zu decken, die den Gemeinwesen (Bund, Kanton und Gemeinden) durch die gemeinsame Förderung des Wohnungsbaues erwachsen.

Zur Deckung von Bürgschaftsfolgen sind jährlich angemessene Rückstellungen zu machen.

Art. 6. Einschliesslich der Beteiligung der Gemeinde bezieht sich die Beihilfe in der Regel auf ein grundpfandversichertes Darlehen im Betrag bis zu 15 % der anrechenbaren Kosten beim Wohnungsbau im allgemeinen und bis zu 25 % bei den für kinderreiche oder minderbemittelte Familien bestimmten Wohnungen (sozialer Wohnungsbau).

b) im Einzelfall.

Erhöht oder ermässigt der Bund seinen Beitrag, so ist der Regierungsrat befugt, die Beihilfe von Kanton und Gemeinden der neuen Ordnung anzupassen. Er ist auch ermächtigt, Beihilfen weiterhin zu bewilligen, wenn der Bund seine Leistungen vorzeitig einstellen sollte.

Die vorgehenden Belastungen eingeschlossen, darf das Bürgschaftsdarlehen 85 % des Anlagewertes (Landerwerb und Bauaufwand) nicht überschreiten.

Die eigenen Mittel des Baueigentümers müssen mindestens betragen: beim allgemeinen Wohnungsbau 10 %, beim sozialen Wohnungsbau 5 % des Anlagewertes. Eigenkapital und Bundesbeitrag haben zusammen wenigstens 15 % der Anlagekosten zu decken.

e) besondere Verhältnisse *Art. 7.* Wo besondere Verhältnisse es rechtfertigen, kann eine Bürgschaft für grundpfandversicherte Darlehen über die in Art. 6, Abs. 1, festgelegten Grenzen hinaus eingegangen werden, jedoch ohne Gewährung entsprechender Zins- und Tilgungszuschüsse. Art. 3, Abs. 3, findet Anwendung.

Den erhöhten Bürgschaftsdarlehen müssen Grundpfandschulden mindestens im Ausmass der üblichen ersten Hypothek im Pfandrechtsrang vorgehen.

Beteiligung der Gemeinde. *Art. 8.* Die Gemeinde des Bauortes hat sich, sofern sie nicht selbst Baueigentümerin ist, an der Beihilfe in der Regel hälftig zu beteiligen.

Für schwerbelastete Gemeinden kann ein zugunsten der Gemeinde abweichender Verteiler festgesetzt werden.

Leistungen von andern öffentlich-rechtlichen Körperschaften, Arbeitgebern und Stiftungen können, sofern diese nicht selber Baueigentümer sind, je zur Hälfte an die Beihilfe von Kanton und Gemeinde angerechnet werden.

Zuständigkeit. *Art. 9.* Für die Gewährung der Beihilfe im Rahmen des staatlichen Voranschlages ist der Regierungsrat zuständig.

Bürgschaftsbedingungen. *Art. 10.* Die Verbürgung von Darlehen erfolgt nur zugunsten vertrauenswürdiger Schuldner, von denen erwartet werden darf, dass sie ihre Verpflichtungen erfüllen können.

a) Solidarschuldner. Ist ein Verein, eine Stiftung oder ein gesellschaftsrechtliches Gebilde ohne Solidarhaft der Mitglieder Schuldner des Bürgschaftsdarlehens, so kann ausbedungen werden, dass sich einzelne Beteiligte oder Personen, die mit der Vertretung oder der Verwaltung betraut sind, als Solidarschuldner verpflichten.

b) Nachrückungsrecht. *Art. 11.* Für das verbürgte Grundpfanddarlehen ist das Nachrückungsrecht im Sinne von Art. 814, Abs. 3 Zivilgesetzbuch im Grundbuch vorzumerken.

c) Verzinsung und Tilgung des Darlehens. *Art. 12.* Jedes im Sinn dieses Gesetzes verbürgte Darlehen ist nach dem Annuitätensystem zu verzinsen und mit gesteigerter Quote zu amortisieren.

Der Schuldner hat jedes Jahr einen seiner wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit entsprechenden Betrag, mindestens jedoch 0,5% der Gesamtanlagekosten, für die Entschuldung seines Wohnbaues aufzubringen. Muss die Tilgungsquote teilweise zur Amortisation eines nicht durch die öffentliche Hand verbürgten Darlehens verwendet werden, so ist auch dieses im Annuitätensystem zu tilgen.

Wird der Zins auf einer den Wohnbau belastenden Hypothek ermässigt oder tritt eine Erhöhung der Mietzinse ein, so hat der Eigentümer die auf diese Weise erzielten Mehrerträge seiner Tilgungsquote nach Abs. 2 hievon zur rascheren Amortisation zuzuschlagen.

Pflicht des Gläubigers. *Art. 13.* Der Gläubiger des Bürgschaftsdarlehens hat die Pflicht, der Verwaltungsstelle zu melden, wenn der Schuldner seinen Verbindlichkeiten nicht innerhalb Monatsfrist nach Verfall nachkommt, den Unterhalt der Pfandliegenschaft vernachlässigt oder

Tatsachen über die Verschlechterung seiner wirtschaftlichen Lage bekannt werden.

Art. 14. Der Zuschuss an die Annuität gemäss Art. 3, Abs. 1, lit. b, wird dem Gläubiger solange ausgerichtet, bis der Wohnbau im Ausmass des nach Art. 6, Abs. 1, verbürgten Darlehens entschuldet ist. Vorbehalten bleiben Art. 15, Abs. 3, und Art. 16 hienach. Mit dem Wegfall der Bürgschaft erlischt ebenfalls die Zuschusspflicht.

Zuschüsse.
a) Ausmass und Dauer.

Für die Festsetzung des jährlichen Zuschusses ist der für die Verzinsung des Bürgschaftsdarlehens geltende Ansatz, höchstens aber derjenige für erste Hypotheken, massgebend.

Der Zuschuss wird, vorbehaltlich Art. 15, Abs. 3, während der ganzen Dauer der Beihilfe vom ursprünglichen Darlehensbetrag und zum ursprünglich festgesetzten Ansatz berechnet und vergütet. Soweit er nicht zur Verzinsung des Darlehens beansprucht wird, dient er zu dessen Tilgung.

Art. 15. Jeweilen nach Ablauf von fünf Jahren sind die wirtschaftlichen Verhältnisse des Schuldners, gegebenenfalls auch der Mieter, zu überprüfen, unter Mitwirkung der zuständigen Gemeindeorgane.

b) Aenderung der Verhältnisse.

Der Schuldner ist zu wahrheitsgetreuer Auskunft verpflichtet. Er hat Einsicht in seine Buchhaltung und einschlägigen Aktenstücke zu gestatten.

Wo es die Prüfungsergebnisse oder andere Tatsachen rechtfertigen, hat sich der Schuldner zu vermehrter Amortisation des verbürgten Darlehens zu verpflichten. Der Zuschuss kann gekürzt oder sistiert werden.

Art. 16. Die Kündigung und Rückforderung des Bürgschaftsdarlehens kann veranlasst und der jährliche Zuschuss eingestellt werden, wenn ein Tatbestand vorliegt, der die Fortsetzung der Beihilfe nicht mehr als gerechtfertigt erscheinen lässt. Dies ist namentlich der Fall, wenn der Schuldner:

Wegfall der Beihilfe.

- a) den Wohnbau seinem Zweck entfremdet;
- b) mit der Entrichtung von Zinsen oder Annuitäten mehr als drei Monate im Rückstand bleibt;
- c) die Ueberprüfung seiner wirtschaftlichen Lage durch unwahre Angaben erschwert;
- d) trotz verbesserter finanzieller Verhältnisse ohne triftigen Grund sich weigert, eine verstärkte Tilgung der Schuld zu übernehmen;
- e) den Unterhalt des Wohnbaues vernachlässigt;
- f) keine Gewähr mehr bietet für die Erfüllung seiner Verbindlichkeiten.

Art. 17. Geht das für das verbürgte Darlehen haftende Grundstück in andere Hände über, so fällt die Beihilfe dahin.

Handänderung.

Die Bewilligungsbehörde entscheidet auf schriftliches Gesuch hin, ob und unter welchen Bedingungen die Beihilfe auch dem neuen Eigentümer gewährt werde.

Sie kann den Fortbestand insbesondere von einer Reduktion der Schuld oder von einer Steigerung der Amortisation oder von beidem abhängig machen.

III. Besondere Bestimmungen.

Art. 18. Während der Dauer der Beihilfe steht dem Kanton und der Gemeinde am verpfändeten

Vorkaufrecht.

Grundstück ein Vorkaufsrecht zu den Nettoanlagekosten im Sinne von Art. 681 Zivilgesetzbuch zu.

Dieses Vorkaufsrecht ist im Grundbuch vorzumerken und die Vormerkung jeweilen nach Ablauf von zehn Jahren zu erneuern.

Mietzinskontrolle.

Art. 19. Nach Aufhebung der staatlichen Mietzinskontrolle bedarf die Erhöhung von Mietzinsen für Wohnungen, die mit einer Beihilfe gemäss diesem Gesetz erstellt wurden, der Genehmigung der durch den Regierungsrat zu bezeichnenden Amtsstelle.

Erleichterte Amortisationspflicht.

Art. 20. Für erstrangige Darlehen der Hypothekarkasse des Kantons Bern auf neuen Wohngebäuden, die mit Beihilfe im Sinne dieses Gesetzes erstellt wurden, kann die nach § 17 des Gesetzes über die Hypothekarkasse vom 18. Juli 1875 bestehende Amortisationspflicht erleichtert werden. Der Verwaltungsrat der Hypothekarkasse setzt für diese Fälle die anzuwendenden Amortisationsbedingungen fest.

Rückerstattungspflicht.

Art. 21. Wird das mit dem verbürgten Darlehen belastete Grundstück seinem Zweck entfremdet oder mit Gewinn veräussert, so sind die von den Gemeinwesen bezogenen Zuschüsse ganz oder teilweise zurückzuerstatten. Ueber die Ermittlung des für die Rückerstattung massgebenden Gewinnes werden in den Ausführungsvorschriften nähere Bestimmungen erlassen.

Die Rückerstattungspflicht ist im Grundbuch anzumerken.

Verwaltungsstelle.

Art. 22. Die Hypothekarkasse des Kantons Bern führt über die eingegangenen Bürgschaften und anderen Verpflichtungen eine Kontrolle. Ihr obliegt die Auszahlung der Leistungen an die Gläubiger und der Einzug der von den Gemeinden zu übernehmenden Beiträge sowie allfälliger Drittleistungen.

Sie wahrt die Interessen von Kanton und Gemeinden gegenüber dem Schuldner.

Die Obliegenheiten und Befugnisse der Verwaltungsstelle werden im übrigen durch Verordnung des Regierungsrates festgesetzt.

Ahndung von Missbräuchen.

Art. 23. Werden die Bedingungen der Beihilfe nicht oder in ungenügender Weise erfüllt oder Behörden durch unrichtige Angaben oder Unterdrückung von Tatsachen irreführt oder wird eine solche Irreführung versucht, so kann die zugesicherte Beihilfe gekürzt oder ganz entzogen werden. Bereits erfolgte Zahlungen können zurückgefordert, fehlbare Bauherren von der weiteren Gewährung von Beihilfe, fehlbare Handwerker, Unternehmer und Architekten von der Zuweisung von Arbeiten und Aufträgen, für die Beihilfe bewilligt wird, ausgeschlossen werden.

Die strafrechtliche Verfolgung bleibt vorbehalten.

IV. Uebergangs- und Schlussbestimmungen.

Hängige Begehren.

Art. 24. Bereits eingereichte Begehren sind, soweit nicht schon Beitragszusicherungen erfolgten, vom Inkrafttreten dieses Gesetzes an nach dessen Bestimmungen zu erledigen.

Art. 25. Der Regierungsrat wird mit dem Voll-Ausführungszug dieses Gesetzes beauftragt. Er ist ermächtigt, ^{Ausführungs-}vorschriften die Ausführungsvorschriften zu erlassen.

Art. 26. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme ^{Inkrafttreten} durch das Volk auf den vom Regierungsrat festzusetzenden Zeitpunkt in Kraft.

Bern, den 18. Juli / 8. August 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber i. V.:

Hubert.

Bern, den 31. Juli 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Lehner.

Ergänzungsantrag des Regierungsrates

vom 5. September 1947.

Gesetz

über

die Förderung des Wohnungsbaues.

Art. 4 (neue Fassung).

Ver-
pflichtungen. Dem Gläubiger gegenüber verpflichtet sich
einzig der Kanton als Bürge und Zahler der
Zuschüsse.

Die Gemeinde haftet dagegen dem Kanton für
die auf sie entfallenden Anteile an allen Folgen
aus der Bürgschaft und an den Zuschüssen.

Durch Beschluss der Gemeindeversammlung
kann der Grosse Gemeinderat, der Stadtrat sowie
der Gemeinderat allgemein zuständig erklärt wer-
den, sich innerhalb ihrer Ausgabenkompetenzen
gegenüber dem Kanton im Sinne von Absatz 2
hievon zu verpflichten. Die einzugehenden Rück-
bürgschaften dürfen jedoch einen von der Ge-
meindeversammlung vor Beginn des Rechnungs-
jahres festzusetzenden Höchstbetrag nicht über-
schreiten.

Im Beitragsbeschluss der zuständigen Gemeinde-
organe ist die anteilmässige Beitrags- und Ersatz-
pflicht zugunsten des Kantons ausdrücklich anzu-
erkennen.

Bern, den 5. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Ergebnis der ersten Lesung

vom 14. Mai 1947.

Gesetz

über

die Viehversicherung.**Der Grosse Rat des Kantons Bern,**

zum Zwecke der Durchführung und Förderung der Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherung nach dem Grundsätze der Gegenseitigkeit,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Gründung und Organisation der Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen.

Art. 1. Sofern 10 Rindviehbesitzer in einer Einwohnergemeinde beim Gemeinderat schriftlich die Gründung einer Viehversicherungskasse verlangen, hat der Gemeinderat

- a) ein Verzeichnis aller Rindviehbesitzer in der Gemeinde aufzunehmen (mit Ausschluss der berufsmässigen Viehhändler ohne land- oder alpwirtschaftlichen Betrieb);
- b) diese Viehbesitzer brieflich oder durch öffentliche Ausschreibung mindestens 7 Tage zum voraus unter genauer Angabe von Ort, Zeit und Gegenstand der Beratung und Beschlussfassung zu einer Versammlung einzuladen.

In den Gemeinden mit weniger als 20 Rindviehbesitzern kann das Verlangen nach Gründung einer Viehversicherungskasse von der Hälfte der Rindviehbesitzer gestellt werden.

Art. 2. Der Gemeinderatspräsident eröffnet und leitet die Versammlung; der Gemeindeschreiber führt das Protokoll.

Art. 3. Wenn an dieser Versammlung mehr als die Hälfte der im Verzeichnis aufgeführten Rindviehbesitzer für die Gründung einer Rindviehversicherungskasse stimmt, so ist dieser Beschluss für sämtliche Rindviehbesitzer der Gemeinde verbindlich.

Art. 4. Hat sich die erforderliche Mehrheit für die Gründung einer Rindviehversicherungskasse ausgesprochen, so bestellt die Versammlung eine

Kommission zur Ausarbeitung der Statuten. Diese Kommission hat innert 6 Wochen eine neue Versammlung der Rindviehbesitzer einzuberufen und dieser den Statutenentwurf zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.

Art. 5. Die Rindviehversicherungskasse verwaltet sich selbst. Ihr oberstes Organ ist die Generalversammlung der Mitglieder. Diese wählt:

- a) den Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär, den Schätzern und allfälligen Beisitzern;
- b) die Schatzungskommission, bestehend aus den Schätzern und deren Stellvertretern;
- c) die Rechnungsrevisoren.

Die Aemter des Sekretärs und des Kassiers können der gleichen Person übertragen werden.

Die Bestimmungen der Art. 1—5 haben auch Geltung für die Gründung und Organisation selbständiger Ziegen- und selbständiger Schafversicherungskassen.

Art. 6. Für die rechtsgültige Beschlussfassung in der Generalversammlung ist mit Ausnahme der in Art. 20 und 32 vorgesehenen Spezialfälle das absolute Mehr der Stimmenden nötig.

Für die Wahlen und die Wahlart machen die Vorschriften der Statuten Regel.

Art. 7. Der Viehinspektor ist von Amtes wegen Sekretär der Rindviehversicherungskasse. Er braucht nicht Viehbesitzer zu sein. Besteht ein Versicherungskreis aus mehreren Viehinspektionskreisen, so ernennt die Generalversammlung der Viehversicherungskasse einen der Viehinspektoren zum Sekretär. Die übrigen Viehinspektoren sind von Amtes wegen Mitglieder des Vorstandes.

Die Bestimmungen in Abs. 1 finden für die Ziegen- und Schafversicherungskassen keine Anwendung.

Die Viehinspektoren und ihre Stellvertreter werden auf Vorschlag der Rindviehversicherungskasse durch den Regierungsstatthalter ernannt.

Art. 8. Die Viehinspektoren und deren Stellvertreter sind durch den Regierungsstatthalter zu beedigen.

Art. 9. Die Kosten der für die Tierseuchenkasse in Frage kommenden Schatzungen einzelner Tiere sind von der Rindviehversicherungskasse nach Massgabe ihres Tarifes zu übernehmen. Wo keine Rindviehversicherungskasse besteht, gehen die Kosten zu Lasten des Besitzers.

Die Kosten für die Einschätzung ganzer Tierbestände bei Seuchenzügen durch besondere Schatzungskommissionen übernimmt die Tierseuchenkasse.

Art. 10. Jeder versicherte Viehbesitzer ist gehalten, ein ihm übertragenes Amt, mit Ausnahme desjenigen des Sekretärs der Rindviehversicherungskasse und Viehinspektors, für die Dauer einer Amtsperiode zu übernehmen.

Art. 11. Die Landwirtschaftsdirektion stellt Normalstatuten auf, die den Versicherungskassen als Grundlage für ihre, den örtlichen Verhältnissen anzupassenden Statuten dienen. Letztere sowie allfällig notwendig werdende Abänderungen unterliegen der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Art. 12. Die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen sind öffentlich-rechtliche Körperschaften und erhalten das Recht der Persönlichkeit ohne Eintragung in das Handelsregister mit der Genehmigung ihrer Statuten durch den Regierungsrat.

Für die Verbindlichkeiten der Kasse haftet nur ihr eigenes Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder beschränkt sich auf die Leistung von Nachschüssen, die jedoch nur zur Deckung von Bilanzverlusten dienen dürfen. Der Nachschuss, welcher von jedem Mitglied anteilmässig zu leisten ist, wird auf Grund der Prämienzahlung nach der Stückzahl der versicherten Tiere oder nach der Schätzungssumme derselben ermittelt.

Art. 13. Gemeinden, die einen zu kleinen Rindvieh-, Ziegen- oder Schafbestand haben, um eine eigene Kasse zu gründen, können auf Ansuchen hin durch Beschluss des Regierungsrates mit anderen, angrenzenden Gemeinden zu einem Versicherungskreis vereinigt werden.

Ausgedehnte Gemeinden mit grossem Viehbestand können vom Regierungsrat in mehrere Versicherungskreise geteilt werden.

Art. 14. In die Rindviehversicherungskasse können auch Ziegen und Schafe des betreffenden Versicherungskreises aufgenommen werden, sofern die Einführung der obligatorischen Ziegen-, beziehungsweise Schafversicherung nicht möglich ist.

Ebenso können die selbständigen Ziegenversicherungskassen auch Schafe des Versicherungskreises aufnehmen.

Im gleichen Sinne ist den selbständigen Schafversicherungskassen die Aufnahme von Ziegen gestattet.

Für einen derartigen Beschluss der Generalversammlung ist das absolute Mehr der Stimmenden erforderlich.

Die bei einer Rindviehversicherungskasse angeschlossenen Ziegen- oder Schafbesitzer haben in der Generalversammlung nur Stimme in Angelegenheiten, die ihre Versicherung betreffen. Es ist ihnen im Vorstand der Kasse eine angemessene Vertretung einzuräumen.

Bei einer gemischten selbständigen Ziegen- oder Schafversicherungskasse sind alle Mitglieder gleichberechtigt.

Der Beschluss der Generalversammlung einer Kasse über die Angliederung der Ziegen- oder Schafversicherung unterliegt der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Art. 15. Den im Sinne von Art. 14 bei einer Kasse angegliederter Ziegen- oder Schafbesitzern steht es frei, nach den Bestimmungen dieses Gesetzes eine selbständige, obligatorische Ziegen- oder Schafversicherungskasse zu gründen.

In solchem Falle kann der Austritt aus der Anschlusskasse nur auf den 1. Juni oder 1. Dezember erfolgen.

Die Organe der Anschlusskasse haben einen allfälligen Vermögensanteil der austretenden Mitglieder auf den Tag des Austrittes festzustellen und diesen der neugegründeten Ziegen- oder Schafversicherungskasse zu überweisen.

Kann sich die Anschlusskasse mit der neu gegründeten Ziegen- oder Schafversicherungskasse über die Höhe des Vermögensanteils nicht einigen, so hat darüber ein dreigliedriges Schiedsgericht zu entscheiden. Jede Partei ernimmt ein Mitglied; als drittes Mitglied und zugleich als Obmann amtet der Kantonstierarzt.

Die Kosten des Verfahrens sind von beiden Parteien zu gleichen Teilen zu übernehmen.

II. Versicherungspflicht; Ausschluss von der Versicherung.

Art. 16. Sobald die Rindvieh- oder Ziegen- oder Schafversicherungskasse beschlossen ist, umfasst sie alle versicherungsfähigen, im Versicherungskreis bleibend eingestellten Tiere der betreffenden Gattung.

Art. 17. Krankes und krankheitsverdächtiges Vieh, sowie Jungvieh unter 2 Monaten, ist von der Aufnahme in die Versicherung ausgeschlossen.

Art. 18. Handelsvieh darf nicht in die Versicherung aufgenommen werden.

Als Handelsvieh gilt das Vieh von berufsmässigen Gross- und Kleinviehhändlern, die keine Land- oder Alpwirtschaft betreiben, sowie das nicht dem eigenen Betrieb dienende Vieh von Landwirten und Züchtern mit Viehhandelspatent. Die Inhaber des Viehhandelspatentes mit eigener Land- oder Alpwirtschaft sind mit soviel Stück versicherungspflichtig, als auf ihrem Betrieb ordentlicherweise gehalten werden können.

Art. 19. Das Stellvieh bleibt am ordentlichen Wohnort des Besitzers versichert, ausgenommen männliche Zuchttiere von Zuchtgenossenschaften, die grundsätzlich bei der für den Standort des Tieres zuständigen Kasse zu versichern sind.

Erstreckt sich eine Zuchtgenossenschaft über das Tätigkeitsgebiet mehrerer Versicherungskassen, so steht es diesen frei, in gegenseitigem Einvernehmen das Risiko für solche Tiere unter sich verhältnismässig aufzuteilen.

Art. 20. Durch Beschluss der Generalversammlung können einzelne Mitglieder von der Versicherung vorübergehend oder dauernd ausgeschlossen werden, wenn die wirksame Ueberwachung der versicherten Tiere nicht möglich ist, oder wenn wegen schlechter Behandlung und Haltung der Tiere eine besonders hohe Verlustgefahr besteht.

Ein solcher Beschluss bedarf der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln der an der Versammlung anwesenden Mitglieder.

Art. 21. Die Doppel- und Ueberversicherung ist grundsätzlich verboten.

Dagegen ist eine Zusatzversicherung für hochwertige Zuchttiere bei einer privaten Versicherungs-

anstalt für die Differenz zwischen der in der örtlichen Kasse zulässigen, maximalen Schätzungssumme und dem wirklichen Verkehrswert der betreffenden Tiere gestattet.

Das Risiko des Brandschadens und des Blitzschlages ist von der Versicherung ausgeschlossen.

III. Einschätzung, Beiträge und Schadenvergütung.

Art. 22. Die Beiträge der Versicherten werden nach Ermessen der Generalversammlung entweder nach der Stückzahl oder nach dem Schätzungswerte der versicherten Tiere entrichtet.

Art. 23. Die Versicherungskasse leistet nach Massgabe der Statuten den Viehbesitzern Ersatz für den Schaden, welchen sie durch Krankheit oder Unfall von versicherten Tieren in Verbindung mit nachfolgendem Tod oder notwendig gewordener Schlachtung erleiden. Für blosser Wertverminderung der Tiere sind die Versicherungskassen nicht entschädigungspflichtig.

Viehverluste, entstanden infolge nachweisbaren Verschuldens der Besitzer, werden nicht oder nur in herabgesetztem Masse entschädigt.

Bei freihändigem Verkauf oder Tausch eines versicherten Tieres an Nichtmitglieder der betreffenden Kasse erlischt grundsätzlich ihre Entschädigungspflicht. Es ist jedoch den Versicherungskassen freigestellt, die Hälfte der statutengemässen Entschädigung auszurichten, wenn ein Tier wegen einer beim Kaufabschluss nachweisbar vorhanden aber verborgen gewesenen Krankheit vom Verkäufer im Sinne des Währschaftsrechtes innert 10 Tagen zurückgenommen und geschlachtet werden muss.

Bei Wegzug aus dem Versicherungskreis erlischt die Versicherung nach 10 Tagen.

Art. 24. Für Schadenfälle im Sinne von Art. 140 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung vom 30. August 1920 zum Bundesgesetz betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen darf keine Entschädigung ausgerichtet werden. Solche Fälle werden nach Massgabe des Gesetzes über die Tierseuchenkasse vom 22. Mai 1921 entschädigt.

Ebenso besteht keine Entschädigungspflicht für den Schaden für den ein Dritter haftbar ist und dafür aufkommt. Die Mitglieder der Kasse sind verpflichtet, derartige Schadenersatzansprüche, auf Aufforderung der Kasse hin, gerichtlich geltend zu machen.

Art. 25. Die nähern Ausführungsbestimmungen zum Abschnitt III sind in die Statuten aufzunehmen. Insbesondere sind Vorschriften aufzustellen über:

- a) die untere und obere Altersgrenze der zu versichernden Tiere;
- b) das Einschätzungsverfahren;
- c) die Abschätzung der wegen Krankheit oder Unfall abzuschlachtenden oder umgestandenen Tiere;
- d) die Verwertung der Tiere; sie sind, wenn immer möglich, im Versicherungskreise selbst zu verwerten;

- e) die Schadenvergütung;
- f) die Beitragsleistung der Versicherten zur Deckung der Schäden;
- g) die Errichtung und Aeufnung eines Betriebsfonds;
- h) andere Rechte und Pflichten der Versicherten;
- i) Bussandrohungen.

IV. Rechtsmittel.

Art. 26. Gegen die Schatzung und die Festsetzung der Entschädigung durch den Vorstand der Kasse kann innerhalb 14 Tagen beim Regierungsstatthalter Beschwerde geführt werden.

Ueber die Versicherungs- und Beitragspflicht entscheidet im Streitfalle auf Klage des Kassenvorstandes der Regierungsstatthalter.

Gegen dessen Entscheid ist in beiden Fällen die Weiterziehung an den Regierungsrat zulässig.

Art. 27. Rekurse gegen Beschlüsse der Gründungs- und Generalversammlung werden behandelt wie Gemeindebeschwerden.

V. Aufsicht und Beitragsleistung des Staates.

Art. 28. Die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen und ihre Organe stehen unter der Aufsicht und Kontrolle der Landwirtschaftsdirektion.

Die Aufsichtsbehörde ist insbesondere befugt:

- a) Massnahmen zu treffen, wenn Unregelmässigkeiten in der Geschäfts-, Kassa- und Rechnungsführung festgestellt werden, wenn die Rechnungsstellung versäumt wird, wenn die Finanzlage der Kasse gefährdet ist, wenn die Mitglieder der Kasse einer zu grossen Belastung ausgesetzt sind;
- b) die Ausrichtung der Kantons- und Bundesbeiträge zu verweigern, wenn die Kasse den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften zuwiderhandelt oder sich den von der Aufsichtsbehörde oder vom Regierungsrat verfügten Massnahmen widersetzt;
- c) dem Regierungsrat zu beantragen, unfähige oder pflichtvergessene Vorstandsmitglieder in ihren Funktionen einzustellen und von der Generalversammlung die erforderliche Ersatzwahl zu verlangen.

Art. 29. An die Versicherungskassen leistet der Staat einen jährlichen Beitrag von Fr. 1.50 für jedes versicherte Stück Rindvieh, von 90 Rp. für jede Ziege und von 90 Rp. für jedes Schaf.

Für Rindviehversicherungskassen der Gebirgsgegenden kann überdies ein Zuschuss bis zu 75 Rp. für jedes Stück Rindvieh ausgerichtet werden.

Falls der Bund die Beiträge neu bestimmt, ist der Grosse Rat ermächtigt, die Beiträge des Kantons den Bundesbeiträgen anzupassen.

Der Staatsbeitrag wird gestützt auf eine alljährlich stattfindende Zählung der versicherten Tiere ausgerichtet.

Die im Laufe des Versicherungsjahres aufgenommenen Tiere sind beitragsberechtigt, sofern der Bund für diese Tiere den Beitrag ebenfalls ausrichtet.

Art. 30. Zur Ausrichtung der Beiträge verwendet der Staat die Zinsen aus dem bisher angesammelten Viehversicherungsfonds.

Der Grosse Rat wird ermächtigt, den Beitritt des Kantons Bern zur Interkantonalen Uebereinkunft über den Viehhandel zu beschliessen.

Die Einnahmen aus den Viehhandelsgebühren werden zur Leistung der gesetzlichen Beiträge des Staates an die Viehversicherung verwendet. Erforderliche weitere Zuschüsse fallen zu Lasten der Staatskasse.

Ausserdem wendet der Staat den Versicherungskassen auch den Bundesbeitrag zu.

VI. Rechnungswesen.

Art. 31. Die Einnahmen der Versicherungskassen sind:

- a) die Beiträge der Versicherten;
- b) die Zinsen des Vermögens;
- c) der Staatsbeitrag;
- d) der Bundesbeitrag;
- e) allfällige Beiträge der Gemeinden sowie Schenkungen;
- f) die Zuschüsse aus den Betriebsfonds der Kassen.

Das Rechnungsjahr schliesst für die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen mit dem 30. November ab.

Die Rechnung ist der Generalversammlung zur Beratung vorzulegen und von ihr zu genehmigen. Nachher ist sie in zwei Exemplaren mit sämtlichen Unterlagen bis spätestens zum 31. Dezember der Landwirtschaftsdirektion zur Genehmigung einzusenden.

Die Buchführung und das Rechnungswesen sollen für die Kassen gleicher Art einheitlich sein.

Der Kassier hat eine Kautionsleistung zu leisten, deren Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird.

Das den Kassen zur Verfügung stehende Kapital darf seinem Zwecke in keiner Weise entfremdet werden. Namhafte Beträge sind in Bankinstituten oder sonstwie mündelsicher anzulegen.

Das Vermögen und das Einkommen aus Kapitalien der auf Grundlage dieses Gesetzes gegründeten beziehungsweise unterstützten Versicherungskassen sind nach Massgabe des Steuergesetzes von der Steuerpflicht befreit.

VII. Auflösung und Liquidation.

Art. 32. Zur Auflösung einer Rindvieh-, Ziegen- oder Schafversicherungskasse ist nur die Generalversammlung zuständig, wobei es der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln sämtlicher Mitglieder bedarf.

Die Rindvieh-, Ziegen- oder Schafversicherungskassen, welche die Versicherung anderer Tiergattungen beschlossen haben, können diese auf Schluss eines Rechnungsjahres durch Mehrheits-

beschluss der Generalversammlung wieder aufheben.

Solche Anträge müssen auf der Traktandenliste der betreffenden Generalversammlung aufgeführt sein.

Das bei der Auflösung der Kasse vorhandene Vermögen ist bei der Hypothekarkasse zinstragend anzulegen.

Wird innerhalb 10 Jahren, vom Auflösungsbeschluss an gerechnet, im betreffenden Versicherungskreise eine neue obligatorische Versicherungskasse mit ähnlichem Zwecke gegründet, so fällt dieser das hinterlegte Vermögen nebst Zinsen zwecks Bildung eines Betriebsfonds zu.

Wenn innerhalb 10 Jahren keine solche Kasse gegründet wird, so fällt das Vermögen dem kantonalen Viehversicherungsfonds zu.

VIII. Uebergangs- und Vollziehungsbestimmungen.

Art. 33. Der Regierungsrat erlässt die zur Ausführung dieses Gesetzes notwendigen Vorschriften.

Art. 34. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk und nach Genehmigung durch den Bundesrat sofort in Kraft.

Art. 35. Mit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes sind aufgehoben: Das Gesetz betreffend die Viehversicherung vom 14. Mai 1922 sowie die zudienende Vollziehungsverordnung des Regierungsrates vom 26. April 1927.

Bern, den 14. Mai 1947.

Im Namen des Grossen Rates,

Der Präsident:

S. Michel.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates und der
Kommission für die zweite Lesung**

vom 8. Juli / 29. August und 28. August 1947.

Gesetz

über

die Viehversicherung.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

zum Zwecke der Durchführung und Förderung
der Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherung nach
dem Grundsatz der Gegenseitigkeit,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

I. Gründung und Organisation der Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen.

Art. 1. Sofern 10 Rindviehbesitzer in einer
Einwohnergemeinde beim Gemeinderat schriftlich
die Gründung einer Viehversicherungskasse ver-
langen, hat der Gemeinderat

- a)* ein Verzeichnis aller Rindviehbesitzer in der
Gemeinde aufzunehmen (mit Ausschluss der
berufsmässigen Viehhändler ohne land- oder
alpwirtschaftlichen Betrieb);
- b)* diese Viehbesitzer brieflich oder durch öffent-
liche Ausschreibung mindestens 7 Tage zum
voraus unter genauer Angabe von Ort, Zeit
und Gegenstand der Beratung und Beschluss-
fassung zu einer Versammlung einzuladen.

In den Gemeinden mit weniger als 20 Rindvieh-
besitzern kann das Verlangen nach Gründung einer
Viehversicherungskasse von der Hälfte der Rind-
viehbesitzer gestellt werden.

Art. 2. Der Gemeinderatspräsident eröffnet und
leitet die Versammlung; der Gemeindeschreiber
führt das Protokoll.

Art. 3. Wenn an dieser Versammlung mehr als
die Hälfte der im Verzeichnis aufgeführten Rind-
viehbesitzer für die Gründung einer Rindvieh-
versicherungskasse stimmt, so ist dieser Beschluss
für sämtliche Rindviehbesitzer der Gemeinde ver-
bindlich.

Art. 4. Hat sich die erforderliche Mehrheit für
die Gründung einer Rindviehversicherungskasse
ausgesprochen, so bestellt die Versammlung eine
Kommission zur Ausarbeitung der Statuten. Diese
Kommission hat innert 6 Wochen eine neue Ver-
sammlung der Rindviehbesitzer einzuberufen und
dieser den Statutenentwurf zur Beratung und Be-
schlussfassung vorzulegen.

Art. 5. Die Rindviehversicherungskasse verwaltet sich selbst. Ihr oberstes Organ ist die Generalversammlung der Mitglieder. Diese wählt:

- a) den Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Kassier, Sekretär, den Schätzern und allfälligen Beisitzern;
- b) die Schatzungskommission, bestehend aus den Schätzern und deren Stellvertretern;
- c) die Rechnungsrevisoren;

Die Aemter des Sekretärs und des Kassiers können der gleichen Person übertragen werden.

Die Bestimmungen der Art. 1—5 haben auch Geltung für die Gründung und Organisation selbständiger Ziegen- und selbständiger Schafversicherungskassen.

Art. 6. Für die rechtsgültige Beschlussfassung in der Generalversammlung ist mit Ausnahme der in Art. 20 und 32 vorgesehenen Spezialfälle das absolute Mehr der Stimmenden nötig.

Für die Wahlen und die Wahlart machen die Vorschriften der Statuten Regel.

Art. 7. In Viehversicherungskreisen, die nur einen Viehinspektionskreis umfassen, ist der Viehinspektor oder sein Stellvertreter von Amtes wegen Sekretär der Rindviehversicherungskasse. Er braucht nicht Viehbesitzer zu sein. Besteht ein Versicherungskreis aus mehreren Viehinspektionskreisen, so ernennt die Generalversammlung der Rindviehversicherungskasse einen der Viehinspektoren oder einen Stellvertreter zum Sekretär. Die übrigen Viehinspektoren sind von Amtes wegen Mitglieder des Vorstandes.

Die Bestimmungen in Abs. 1 finden für die Ziegen- und Schafversicherungskassen keine Anwendung.

Die Viehinspektoren und ihre Stellvertreter werden auf Vorschlag der Rindviehversicherungskasse durch den Regierungsstatthalter ernannt.

Art. 8. Die Viehinspektoren und deren Stellvertreter sind durch den Regierungsstatthalter zu beeidigen.

Art. 9. Die Kosten der für die Tierseuchenkasse in Frage kommenden Schätzungen einzelner Tiere sind von der Rindviehversicherungskasse nach Massgabe ihres Tarifes zu übernehmen. Wo keine Rindviehversicherungskasse besteht, gehen die Kosten zu Lasten des Besitzers.

Die Kosten für die Einschätzung ganzer Tierbestände bei Seuchenzügen durch besondere Schatzungskommissionen übernimmt die Tierseuchenkasse.

Art. 10. Jeder versicherte Tierbesitzer ist gehalten, ein ihm übertragenes Amt mit Ausnahme desjenigen des Sekretärs der Rindviehversicherungskasse und Viehinspektors, für die Dauer einer Amtsperiode zu übernehmen.

Art. 11. Die Landwirtschaftsdirektion stellt Normalstatuten auf, die den Versicherungskassen als Grundlage für ihre, den örtlichen Verhältnissen anzupassenden Statuten dienen. Letztere sowie allfällig notwendig werdende Abänderungen unterliegen der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Art. 12. Die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen sind öffentlich-rechtliche Körperschaften und erhalten das Recht der Persönlichkeit ohne Eintragung in das Handelsregister mit der Genehmigung ihrer Statuten durch den Regierungsrat.

Für die Verbindlichkeiten der Kasse haftet nur ihr eigenes Vermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder beschränkt sich auf die Leistung von Nachschüssen, die jedoch nur zur Deckung von Bilanzverlusten dienen dürfen. Der Nachschuss, welcher von jedem Mitglied anteilmässig zu leisten ist, wird auf Grund der Prämienzahlung nach der Stückzahl der versicherten Tiere oder nach der Schätzungssumme derselben ermittelt.

Art. 13. Gemeinden, die einen zu kleinen Rindvieh-, Ziegen- oder Schafbestand haben, um eine eigene Kasse zu gründen, können auf Ansuchen hin durch Beschluss des Regierungsrates mit anderen, angrenzenden Gemeinden zu einem Versicherungskreis vereinigt werden.

Ausgedehnte Gemeinden mit grossem Viehbestand können vom Regierungsrat in mehrere Versicherungskreise geteilt werden.

Art. 14. Bei den Rindviehversicherungskassen können auch Ziegen und Schafe versichert werden, deren Eigentümer im betreffenden Versicherungskreis Wohnsitz haben, sofern die Einführung der obligatorischen Ziegen- beziehungsweise Schafversicherung nicht möglich ist.

Ebenso können bei den selbständigen Ziegenversicherungskassen auch Schafe von Eigentümern versichert werden, die im Versicherungskreis Wohnsitz haben.

Im gleichen Sinne ist den selbständigen Schafversicherungskassen die Versicherung von Ziegen gestattet.

Derartige Beschlüsse sind durch die Generalversammlung zu fassen. Für das Zustandekommen ist das absolute Mehr der Stimmenden erforderlich. Diese Beschlüsse unterliegen der Genehmigung durch den Regierungsrat.

Die bei einer Rindviehversicherungskasse angeschlossenen Ziegen- oder Schafbesitzer haben in der Generalversammlung kein Stimmrecht in Angelegenheiten, die nur die Rindviehversicherung betreffen. Es ist ihnen im Vorstand der Kasse eine angemessene Vertretung einzuräumen.

Bei einer gemischten selbständigen Ziegen- oder Schafversicherungskasse sind alle Mitglieder gleichberechtigt.

Art. 15. Den im Sinne von Art. 14 bei einer Kasse angegliederten Ziegen- oder Schafbesitzern steht es frei, nach den Bestimmungen dieses Gesetzes eine selbständige obligatorische Ziegen- oder Schafversicherungskasse zu gründen.

In solchem Falle kann der Austritt aus der Anschlusskasse nur auf den 1. Juni oder 1. Dezember erfolgen.

Die Organe der Anschlusskasse haben einen allfälligen Vermögensanteil der austretenden Mitglieder auf den Tag des Austrittes festzustellen und diesen der neugegründeten Ziegen- oder Schafversicherungskasse zu überweisen.

Kann sich die Anschlusskasse mit der neu gegründeten Ziegen- oder Schafversicherungskasse über die Höhe des Vermögensanteils nicht einigen, so hat darüber ein dreigliedriges Schiedsgericht zu entscheiden. Jede Partei ernennt ein Mitglied; als drittes Mitglied und zugleich als Obmann amtiert der Kantonstierarzt.

Die Kosten des Verfahrens sind von beiden Parteien zu gleichen Teilen zu übernehmen.

II. Versicherungspflicht; Ausschluss von der Versicherung.

Art. 16. Sobald die Rindvieh- oder Ziegen- oder Schafversicherungskasse beschlossen ist, umfasst sie alle versicherungsfähigen, im Versicherungskreis bleibend eingestellten Tiere der betreffenden Gattung.

Art. 17. Krankes und krankheitsverdächtiges Vieh, sowie Jungvieh unter 2 Monaten, ist von der Aufnahme in die Versicherung ausgeschlossen.

Art. 18. Handelsvieh darf nicht in die Versicherung aufgenommen werden.

Als Handelsvieh gilt das Vieh von berufsmässigen Gross- und Kleinviehhändlern, die keine Land- oder Alpwirtschaft betreiben, sowie das nicht dem eigenen Betrieb dienende Vieh von Landwirten und Züchtern mit Viehhandelspatent. Die Inhaber des Viehhandelspatentes mit eigener Land- oder Alpwirtschaft sind mit soviel Stück versicherungspflichtig, als auf ihrem Betrieb ordentlicherweise gehalten werden können.

Art. 19. Das Stellvieh bleibt am ordentlichen Wohnort des Besitzers versichert, ausgenommen männliche Zuchttiere von Zuchtgenossenschaften, die grundsätzlich bei der für den Standort des Tieres zuständigen Kasse zu versichern sind.

Erstreckt sich eine Zuchtgenossenschaft über das Tätigkeitsgebiet mehrerer Versicherungskassen, so steht es diesen frei, in gegenseitigem Einvernehmen das Risiko für solche Tiere unter sich verhältnismässig aufzuteilen.

Art. 20. Durch Beschluss der Generalversammlung können einzelne Mitglieder von der Versicherung vorübergehend oder dauernd ausgeschlossen werden, wenn die wirksame Uebewachung der versicherten Tiere nicht möglich ist, oder wenn wegen schlechter Behandlung und Haltung der Tiere eine besonders hohe Verlustgefahr besteht.

Ein solcher Beschluss bedarf der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln der an der Versammlung anwesenden Mitglieder.

Art. 21. Die Doppel- und Ueberversicherung ist grundsätzlich verboten.

Dagegen ist eine Zusatzversicherung für hochwertige Zuchttiere bei einer privaten Versicherungsanstalt für die Differenz zwischen der in der örtlichen Kasse zulässigen, maximalen Schätzungssumme und dem wirklichen Verkehrswert der betreffenden Tiere gestattet.

Das Risiko des Brandschadens und des Blitzschlages ist von der Versicherung ausgeschlossen.

III. Einschätzung, Beiträge und Schad- vergütung.

Art. 22. Die Beiträge der Versicherten werden nach Ermessen der Generalversammlung entweder nach der Stückzahl oder nach dem Schätzungswerte der versicherten Tiere entrichtet.

Art. 23. Die Versicherungskasse leistet nach Massgabe der Statuten den Viehbesitzern Ersatz für den Schaden, welchen sie durch Krankheit oder Unfall von versicherten Tieren in Verbindung mit nachfolgendem Tod oder notwendig gewordener Schlachtung erleiden. Für blosser Wertverminderung der Tiere sind die Versicherungskassen nicht entschädigungspflichtig.

Viehverluste, entstanden infolge nachweisbaren Verschuldens der Besitzer werden nicht oder nur in herabgesetztem Masse entschädigt.

Bei freihändigem Verkauf oder Tausch eines versicherten Tieres an Nichtmitglieder der betreffenden Kasse erlischt grundsätzlich ihre Entschädigungspflicht. Es ist jedoch den Versicherungskassen freigestellt, die Hälfte der statutengemässen Entschädigung auszurichten, wenn ein Tier wegen einer beim Kaufabschluss nachweisbar vorhanden aber verborgen gewesenen Krankheit vom Verkäufer im Sinne des Währschaftsrechtes innert 10 Tagen zurückgenommen und geschlachtet werden muss.

Verlässt ein Versicherter wegen Verlegung des Wohnsitzes mit seinem Viehbestand den Versicherungskreis, so erlischt die Versicherung

- a) am zehnten Tage nach dem Wegzug um Mitternacht, wenn der neue Wohnsitz sich im Kanton Bern befindet;
- b) am fünften Tag nach dem Wegzug um Mitternacht, wenn der Versicherte den Kanton Bern verlässt.

Art. 24. Für Schadenfälle im Sinne von Art. 140 der eidgenössischen Vollziehungsverordnung von 30. August 1920 zum Bundesgesetz betreffend die Bekämpfung von Tierseuchen darf keine Entschädigung ausgerichtet werden. Solche Fälle werden nach Massgabe des Gesetzes über die Tierseuchenkasse vom 22. Mai 1921 entschädigt.

Ebenso besteht keine Entschädigungspflicht für den Schaden für den ein Dritter haftbar ist und dafür aufkommt. Die Mitglieder der Kasse sind verpflichtet, derartige Schadenersatzansprüche, auf Aufforderung der Kasse hin, gerichtlich geltend zu machen.

Art. 25. Die nähern Ausführungsbestimmungen zum Abschnitt III sind in die Statuten aufzunehmen. Insbesondere sind Vorschriften aufzustellen.

- a) die untere und obere Altersgrenze der zu versichernden Tiere;
- b) das Einschätzungsverfahren;
- c) die Abschätzung der wegen Krankheit oder Unfall abzuschlachtenden oder umgestandenen Tiere;
- d) die Verwertung der Tiere; sie sind, wenn immer möglich, im Versicherungskreise selbst zu verwerten;

- e) die Schadenvergütung;
- f) die Beitragsleistung der Versicherten zur Deckung der Schäden;
- g) die Errichtung und Aeuffnung eines Betriebsfonds;
- h) andere Rechte und Pflichten der Versicherten;
- i) Bussandrohungen.

IV. Rechtsmittel.

Art. 26. Gegen die Schätzung und die Festsetzung der Entschädigung durch den Vorstand der Kasse kann innerhalb 14 Tagen beim Regierungsstatthalter Beschwerde geführt werden.

Ueber die Versicherungs- und Beitragspflicht entscheidet im Streitfall auf Klage eines Versicherten oder des Kassenvorstandes der Regierungsstatthalter.

Entscheide des Regierungsstatthalters können an den Regierungsrat weitergezogen werden.

Art. 27. Rekurse gegen Beschlüsse der Gründungs- und Generalversammlung werden behandelt wie Gemeindebeschwerden.

V. Aufsicht und Beitragsleistung des Staates.

Art. 28. Die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen und ihre Organe stehen unter der Aufsicht und Kontrolle der Landwirtschaftsdirektion.

Die Aufsichtsbehörde ist insbesondere befugt:

- a) Massnahmen zu treffen, wenn Unregelmässigkeiten in der Geschäfts-, Kassa- und Rechnungsführung festgestellt werden, wenn die Rechnungsstellung versäumt wird, wenn die Finanzlage der Kasse gefährdet ist, wenn die Mitglieder der Kasse einer zu grossen Belastung ausgesetzt sind;
- b) die Ausrichtung der Kantons- und Bundesbeiträge zu verweigern, wenn die Kasse den gesetzlichen und statutarischen Vorschriften zuwiderhandelt oder sich den von der Aufsichtsbehörde oder vom Regierungsrat verfügten Massnahmen widersetzt;
- c) dem Regierungsrat zu beantragen, unfähige oder pflichtvergessene Vorstandsmitglieder in ihren Funktionen einzustellen und von der Generalversammlung die erforderliche Ersatzwahl zu verlangen.

Art. 29. An die Versicherungskassen leistet der Staat einen jährlichen Beitrag von Fr. 1.50 für jedes versicherte Stück Rindvieh, von 90 Rp. für jede Ziege und von 90 Rp. für jedes Schaf.

Für Rindviehversicherungskassen der Gebirgsgegenden kann überdies ein Zuschuss bis zu 75 Rp. für jedes Stück Rindvieh ausgerichtet werden.

Falls der Bund die Beiträge neu bestimmt, ist der Grosse Rat ermächtigt, die Beiträge des Kantons den Bundesbeiträgen anzupassen.

Der Staatsbeitrag wird gestützt auf eine alljährlich stattfindende Zählung der versicherten Tiere ausgerichtet.

Die im Laufe des Versicherungsjahres aufgenommenen Tiere sind beitragsberechtigt, sofern der Bund für diese Tiere den Beitrag ebenfalls ausgerichtet.

Art. 30. Zur Ausrichtung der Beiträge verwendet der Staat die Zinsen aus dem bisher angesammelten Viehversicherungsfonds.

Der Grosse Rat wird ermächtigt, den Beitritt des Kantons Bern zur Interkantonalen Uebereinkunft über den Viehhandel zu beschliessen.

Die Einnahmen aus den Viehhandelsgebühren werden zur Leistung der gesetzlichen Beiträge des Staates an die Viehversicherung verwendet. Erforderliche weitere Zuschüsse fallen zu Lasten der Staatskasse.

Ausserdem wendet der Staat den Versicherungskassen auch den Bundesbeitrag zu.

VI. Rechnungswesen.

Art. 31. Die Einnahmen der Versicherungskassen sind:

- a) die Beiträge der Versicherten;
- b) die Zinsen des Vermögens;
- c) der Staatsbeitrag;
- d) der Bundesbeitrag;
- e) allfällige Beiträge der Gemeinden sowie Schenkungen;
- f) die Zuschüsse aus den Betriebsfonds der Kassen.

Das Rechnungsjahr schliesst für die Rindvieh-, Ziegen- und Schafversicherungskassen mit dem 30. November ab.

Die Rechnung ist der Generalversammlung zur Beratung vorzulegen und von ihr zu genehmigen. Nachher ist sie in zwei Exemplaren mit sämtlichen Unterlagen bis spätestens zum 31. Dezember der Landwirtschaftsdirektion zur Genehmigung einzusenden.

Die Buchführung und das Rechnungswesen sollen für die Kassen gleicher Art einheitlich sein.

Der Kassier hat eine Kautionsleistung zu leisten, deren Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird.

Das den Kassen zur Verfügung stehende Kapital darf seinem Zwecke in keiner Weise entfremdet werden. Namhafte Beträge sind in Bankinstituten oder sonstwie mündelsicher anzulegen.

Das Vermögen und das Einkommen aus Kapitalien der auf Grundlage dieses Gesetzes gegründeten beziehungsweise unterstützten Versicherungskassen sind nach Massgabe des Steuergesetzes von der Steuerpflicht befreit.

VII. Auflösung und Liquidation.

Art. 32. Zur Auflösung einer Rindvieh-, Ziegen- oder Schafversicherungskasse ist nur die Generalversammlung zuständig, wobei es der Zustimmung von mindestens zwei Dritteln sämtlicher Mitglieder bedarf.

Die Rindvieh-, Ziegen- oder Schafversicherungskassen, welche die Versicherung anderer Tiergattungen beschlossen haben, können diese auf Schluss eines Rechnungsjahres durch Mehrheitsbeschluss der Generalversammlung wieder aufheben.

Solche Anträge müssen auf der Traktandenliste der betreffenden Generalversammlung aufgeführt sein.

Das bei der Auflösung der Kasse vorhandene Vermögen ist bei der Hypothekarkasse zinstragend anzulegen.

Wird innerhalb 10 Jahren, vom Auflösungsbeschluss an gerechnet, im betreffenden Versicherungskreise eine neue obligatorische Versicherungskasse mit ähnlichem Zwecke gegründet, so fällt dieser das hinterlegte Vermögen nebst Zinsen zwecks Bildung eines Betriebsfonds zu.

Wenn innerhalb 10 Jahren keine solche Kasse gegründet wird, so fällt das Vermögen dem kantonalen Viehversicherungsfonds zu.

VIII. Uebergangs- und Vollziehungsbestimmungen.

Art. 33. Der Regierungsrat erlässt die zur Ausführung dieses Gesetzes notwendigen Vorschriften.

Art. 34. Dieses Gesetz tritt nach seiner Annahme durch das Volk und nach Genehmigung durch den Bundesrat sofort in Kraft.

Art. 35. Mit dem Inkrafttreten dieses Gesetzes sind aufgehoben: Das Gesetz betreffend die Viehversicherung vom 14. Mai 1922 sowie die zudienende Vollziehungsverordnung des Regierungsrates vom 26. April 1927.

Bern, den 8. Juli / 29. August 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber:

Schneider.

Bern, den 28. August 1947.

Im Namen der Kommission,

Der Präsident:

Hachen.

**Gemeinsamer Antrag des Regierungsrates
und der Kommission**

vom 15./16. September 1947.

Dekret

über

Baubeiträge an Gemeinde- und Bezirks- krankenanstalten.

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

§ 1. Für Neubauten, sowie wesentliche Um- und Erweiterungsbauten werden den Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten je nach ihren finanziellen, ökonomischen und lokalen Verhältnissen Beiträge von 5 bis 20 % der Kostensumme, jedoch höchstens von Fr. 80 000. — bewilligt.

Zu diesem Zwecke müssen Pläne und detaillierte Kostenvoranschläge vor Beginn der Bauarbeiten von der Sanitäts- und Baudirektion überprüft und vom Regierungsrat genehmigt werden.

§ 2. Die Ausrichtung dieser Baubeiträge erfolgt aus einem zu schaffenden Spezialfonds des Staates, der durch einen jedes Jahr im Voranschlag des Gesundheitswesens zu bewilligenden Kredit zu speisen ist. Dieser Spezialfonds wird von der Hypothekarkasse des Kantons Bern verwaltet und verzinst.

Verfügungsberechtigt sind je nach der Höhe des Beitrages die gemäss den jeweils geltenden gesetzlichen Vorschriften zuständigen Organe.

Uebergangs- und Schlussbestimmungen.

§ 3. Im Voranschlag des Gesundheitswesens sind erstmals für das Jahr 1948 unter der neuen Rubrik «Baubeiträge an Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten» Fr. 250 000. — aufzunehmen.

Mit dem Inkrafttreten dieses Dekretes werden alle ihm widersprechenden Vorschriften, namentlich das Dekret vom 25. Februar 1903 betreffend Beiträge aus dem Unterstützungsfonds für Kranken- und Armenanstalten an Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten aufgehoben.

Gemeinde- und Bezirkskrankenanstalten kann für noch nicht ausgeführte Bauten, an die ihnen aus dem vorerwähnten Unterstützungsfonds im Jahre 1947 schon ein Beitrag bewilligt wurde, gemäss diesem Dekret ein weiterer Beitrag gewährt

werden, sofern die finanziellen, ökonomischen und regionalen Verhältnisse dies rechtfertigen. Beide Beiträge zusammen dürfen aber Fr. 60 000. — nicht übersteigen.

§ 4. Dieses Dekret tritt sofort in Kraft. Es ist in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 15./16. September 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Feldmann.

Der Staatsschreiber i. V.:

E. Meyer.

*Im Namen der
Staatswirtschaftskommission,*

Der Präsident:

Häberli.

Antrag des Regierungsrates

vom 8. August 1947.

Beschluss des Grossen Rates

betreffend

**die Initiative für die Einführung einer
allgemeinen Alters- und Hinterlassenenversicherung
im Kanton Bern (27. Januar/26. Juli 1942)**

Der Grosse Rat des Kantons Bern,

auf den Antrag des Regierungsrates,

beschliesst:

1. Das in der Volksabstimmung vom 11. Juli 1943 angenommene Volksbegehren vom 27. Januar / 26. Juli 1942 für die Einführung einer allgemeinen Alters- und Hinterlassenenversicherung ist durch das Bundesgesetz vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung überholt und wird als erledigt abgeschrieben.

2. Dieser Beschluss ist zu veröffentlichen und in die Gesetzessammlung aufzunehmen.

Bern, den 8. August 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Vizepräsident:

Siegenthaler.

Der Staatsschreiber i. V.:

E. Meyer.

Vortrag der Finanzdirektion

an den Regierungsrat zuhanden des Grossen Rates

über das

Volksbegehren vom 11. September 1946 für die Revision des bernischen Steuergesetzes im Sinne einer sozialen Lastenverteilung.

(April 1947.)

I.

Der Regierungsratsbeschluss vom 4. Oktober 1946 stellt auf Grund der Untersuchungen des kantonalen statistischen Büros fest, dass das durch das Sekretariat der Partei der Arbeit der Staatskanzlei eingereichte «Volksbegehren für die Revision des bernischen Steuergesetzes im Sinne einer sozialen Lastenverteilung» auf 483 Blättern mit 12 207 einwandfrei gültigen Unterschriften unterzeichnet worden ist. Nach Art. 9, Abs. 1, der Staatsverfassung ist die Initiative mithin zustande gekommen.

II.

Die Initiative hat folgenden Wortlaut:

- « 1. Die in Art. 39 festgesetzten steuerfreien Personal- und Familienabzüge sind mindestens auf den kantonalen Durchschnitt des betriebsrechtlichen Existenzminimums zu erhöhen.
2. Die Personalsteuer (Art. 213) ist zu streichen.
3. Die Steuerpflicht aus Arbeitseinkommen darf auf keinen Fall vor dem zurückgelegten 18. Altersjahr beginnen.
4. Die gemäss Art. 50 von der Vermögensteuer ausgenommenen Beträge sind zu verdoppeln.
5. Bei der Vermögensteuer (Art. 51) hat die Steuerpflicht erst bei einem Reinvermögen von Fr. 10 000.— (bisher Fr. 5000.—) einzusetzen.
6. Gemeinnützige Institutionen im Sinne von Art. 23, Ziffer 9, des Steuergesetzes, wie öffentliche Spitäler, Kinderheime, Altersheime, Greisenasyle usw. sind von der Liegenschaftsteuer zu befreien.

7. Die Deckung des durch die obgenannten Steuererleichterungen entstehenden Ausfalles an Staats- und Gemeindesteuern hat zu erfolgen durch eine angemessene Verschärfung der Progression auf allen direkten Steuern, welche auch bisher der Progression unterstellt waren.

Es sind dabei folgende Vorbehalte zu berücksichtigen:

- a) Bei der Einkommensteuer darf die Verschärfung der Progression erst bei einem zu versteuernden Einkommen von Fr. 10 000.— an einsetzen.
- b) Bei der Vermögensteuer darf die Verschärfung der Progression erst bei einem Reinvermögen von Fr. 100 000.— an einsetzen.

8. Durch einen gesetzlich zu verankernden Ausgleich sind Gemeinden mit geringer Steuerkraft und überdurchschnittlicher Steueranlage zu entlasten.»

Die Staatsverfassung sieht in Art. 9 das Volksbegehren in der Form der einfachen Anregung oder des ausgearbeiteten Entwurfes vor. Streng genommen liegt weder das eine noch das andere vor. Nach der bisherigen Praxis des Regierungsrates und des Grossen Rates — wir verweisen auf die Behandlung der Volksbegehren vom 7. Oktober 1930 über die Regelung des Fischereigesetzes und vom 27. Januar/26. Juli 1942 für die Einführung einer allgemeinen Alters- und Hinterbliebenenversicherung im Kanton Bern — wird indessen der Ausdruck «einfache Anregung» lediglich einem in der Initiative selber formulierten Entwurf zu einem Erlass gegenübergestellt. Die heutige Steuerinitiative ist daher als «einfache Anregung» anzusehen und als *formell gültig zustande gekommen anzuerkennen.*

Der Grosse Rat hat gemäss Art. 9, Abs. 3, der Staatsverfassung nun zu entscheiden, ob er der Initiative entsprechen und ein Gesetz erlassen, oder ob er sie ablehnen will. Lehnt er ab, so ist innert der von der Verfassung gesetzten Frist über die Initiative eine Volksabstimmung anzuordnen.

Nimmt der Grosse Rat oder später das Volk die Initiative an, so fragt sich weiter, welche Bedeutung der darin enthaltenen Weisung zukommt. Nachdem hierüber früher die Meinungen geteilt waren, hat sich der Grosse Rat in den beiden genannten vorangegangenen Initiativen der Praxis des Bundesgerichtes, wonach die Weisungen einer Anregungsinitiative für die Ausgestaltung der zu erlassenden gesetzlichen Bestimmungen verbindlich seien, stillschweigend angeschlossen. Entgegen der früheren Auffassung (vergl. Steuergesetzinitiative vom Jahre 1921) kann der Grosse Rat das Gesetz daher nicht nach freiem Ermessen erlassen, sondern ist an die Anträge der Initiative gebunden. Eine Milderung der Initiativbegehren im Gesetz zum Beispiel ist also nicht möglich. Angesichts der finanzpolitischen Tragweite des Volksbegehrens schien es angezeigt, auf diesen Punkt besonders aufmerksam zu machen.

III.

Die Ziffern 1 bis 6 der Initiative ergeben einen *Steuerausfall*, der durch die in Ziffer 7 vorgesehene *Deckung* ausgeglichen werden soll. Da bei Gemeinden mit geringer Steuerkraft und überdurchschnittlicher Steueranlage ein *Ausgleich* nicht möglich ist, soll er nach Ziffer 8 durch eine besondere gesetzliche Regelung gefunden werden.

Die nachstehend geschilderten Auswirkungen der Initiative beruhen auf möglichst genauen Berechnungen der kantonalen Steuerverwaltung. Wo man auf Schätzungen angewiesen war, wurde mit aller Vorsicht vorgegangen.

A. Der Ausfall.

1. Erhöhung der steuerfreien Personal- und Familienabzüge des Artikels 39 Steuergesetz auf den kantonalen Durchschnitt des betriebsrechtlichen Existenzminimums.

	Abzüge nach Art. 39 St. G.	Betr. rechtl. Existenzminimum (kantonaler Durchschnitt)	Erhöhung der Abzüge nach Initiative
Ledige	1 600	3 000	1 400 = 87 %
Verheiratete (durchschnittl. Kinderzahl 1,5)	2 450	4 350	1 900 = 77 %

Die Berechnungen ergeben, dass von rund 115 000 *Ledigen* 86 200 oder 75 % steuerfrei würden; 28 800 oder 25 % kämen in den Genuss der Abzugserhöhung von Fr. 1400.—. Von rund 175 000 *Verheirateten* würden 78 700 oder 45 % steuerfrei; 96 300 oder 55 % kämen in den Genuss des erhöhten Abzuges von Fr. 1900.—.

Der *Steuerausfall* bei der Einkommensteuer würde für den *Staat* (Steueranlage 2,1) Fr. 19 916 694.—

oder rund 20 *Millionen* und für die *Gemeinden* (durchschnittliche Steueranlage 2,5) Fr. 23 710 400.— oder rund 23,7 *Millionen* betragen.

Mit den heute geltenden Sozialabzügen steht der *Staat* Bern unter den Kantonen in der Spitzengruppe.

Neben dem gewaltigen Steuerausfall beim *Staat* sowohl als bei den *Gemeinden* hat die Erhöhung der steuerfreien Abzüge auf den kantonalen Durchschnitt des betriebsrechtlichen Existenzminimums noch eine weitere untragbare Folge: Von den 290 000 heute steuerpflichtigen Personen würden 164 900, also weit mehr als die Hälfte, steuerfrei. Die übrigbleibenden 125 100 Pflichtigen hätten zusammen mit den juristischen Personen den ganzen Ausfall zu tragen. Davon sind mindestens 10 000 weibliche Steuerpflichtige, so dass, auch die Minderjährigen abgezählt, von 238 000 stimmberechtigten Männern nur noch rund 115 000 steuerpflichtig wären. Die bernische Demokratie stände damit vor der undemokratischen Lage, dass die steuerfreie Mehrheit der stimmberechtigten Bürger darüber entscheiden könnte, welche Steuern die steuerpflichtige Minderheit zu zahlen hat.

2. Streichung der Personalsteuer (Art. 213 St. G.).

Den *Gemeinden* brächte die Aufhebung der Personalsteuer einen *Ausfall* von rund Fr. 400 000.—.

Der Zweck der Personalsteuer ist einmal ein fiskalischer: Sie dient der teilweisen Deckung des Ausfalles, der den *Gemeinden* durch die Zulassung des Schuldenabzuges entstanden ist. Sodann verfolgt diese Steuer, auch Aktivbürgersteuer genannt, ein staatspolitisches Ziel: Dadurch, dass derjenige, der vom Gemeinwesen Vorteile zieht und Ausgaben beschliessen hilft, zur Leistung von Beiträgen an die öffentlichen Lasten herangezogen wird, soll das politische Verantwortlichkeitsgefühl gehoben werden.

Dass das Bernervolk selber so denkt, wie der Gesetzgeber, und gewillt ist, ein Minimum an die Lasten des Gemeinwesens beizutragen, zeigen die Personalsteuerpflichtigen der *Gemeinde* Bern: Für 1945 waren pflichtig rund 7500 Personen mit Fr. 64 693.05; der Ausstand auf Ende 1946 betrug mit 144 Pflichtigen Fr. 1415.—. Wohl bei sämtlichen dieser Steuerpflichtigen wäre eine *Betriebung* wegen Nichterreichens des Existenzminimums fruchtlos verlaufen.

Aus diesen Gründen ist auch die Streichung der Personalsteuer abzulehnen.

3. Beginn der Steuerpflicht aus Arbeitseinkommen nicht vor dem zurückgelegten 18. Altersjahr (Art. 19 und 20 St. G.).

Die Heraufsetzung des Beginns der Steuerpflicht vom 16. auf das 18. Altersjahr ist finanziell von untergeordneter Bedeutung. Der *Ausfall* beträgt beim *Staat* rund Fr. 40 000.—, bei den *Gemeinden* Fr. 47 600.—. In der Regel tritt das Kind nach Schulaustritt in die Lehre. Die Bezüge des Lehrlings sind ausnahmslos kleiner als der persönliche Abzug von Fr. 1600.—, so dass weder er noch der Inhaber der elterlichen Gewalt in die Steuerpflicht fallen. Beginnt indessen das der Schule entwachsene

Kind, wie das bei der heutigen Konjunktur namentlich im Jura häufig zutrifft, sofort mit Verdienen, so ist nicht einzusehen, warum der Fr. 1600. — übersteigende Erwerb nicht steuerpflichtig sein soll.

Wir beantragen daher auch Ablehnung dieses Begehrens.

4. Verdoppelung der nach Art. 50 St.G. von der Vermögensteuer ausgenommenen Beträge.

Der Ausfall beläuft sich bei Verdoppelung der Ansätze beim Staat auf Fr. 243 000. —, bei den Gemeinden auf Fr. 289 900. —.

Eine Erhöhung dieser Abzüge ist nach unserem Dafürhalten das einzige Begehren der Initiative, dem die Berechtigung nicht abgesprochen werden kann. Wir erinnern daran, dass der Regierungsrat mit Beschluss vom 7. Januar 1947 auf Grund einer vom Grossen Rat erheblich erklärten Motion besondere Weisungen über die Behandlung der Steuernachlassgesuche von Kleinrentnern erlassen hat. Mit einer blossen Verdoppelung der Ansätze ist es jedoch nicht getan, vielmehr muss bei der in Aussicht gestellten künftigen Gesetzesrevision nach einer neuen, gerechten und der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit entsprechenden tragbaren Lösung gesucht werden, bei der beispielsweise auch das Alter des Kleinrentners zu berücksichtigen ist. Das Initiativbegehren erfüllt die eben genannten Erfordernisse nicht, weshalb es abzulehnen ist.

5. Einsetzen der Vermögensteuerpflicht bei einem Reinvermögen von Fr. 10 000. — (Art. 51 St.G.: Fr. 5000. —).

Der Ausfall ist beim Staat mit Fr. 238 700. —, bei den Gemeinden mit Fr. 283 800. — zu veranschlagen. Für Ablehnung des Begehrens spricht der beträchtliche Minderertrag, aber auch der Umstand, dass der Steuersatz eher bescheiden ist. Bei Fr. 5000. — Reinvermögen beträgt er 1,05‰, was eine Staatssteuer von Fr. 5.25 ergibt, eine Belastung, die der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit durchaus entspricht.

6. Befreiung gemeinnütziger Institutionen (Art. 23, Ziffer 9, St.G.) von der Liegenschaftsteuer (Art. 215, 217, Abs. 2, St.G.).

Der Ausfall, der bloss die Gemeinden betrifft, berechnet sich auf rund Fr. 110 000. —.

Die völlige Befreiung der gemeinnützigen Einrichtungen von den ordentlichen Steuern ist ein

weitgehendes Privileg des neuen Steuergesetzes. Die Belastung des Grundbesitzes zugunsten der Gemeinden mit der Liegenschaftsteuer, und zwar mit einem Zuschlag von 50%, geschah mit Rücksicht auf die grundsätzliche Steuerfreiheit einerseits und die Bedürfnisse der betroffenen Gemeinden andererseits.

Ob die Voraussetzungen der Steuerbefreiung im einzelnen Fall vorhanden sind, ist oft recht schwierig zu entscheiden. Es gibt zahlreiche Grenzfälle. Wird eine Institution abgewiesen, so wird sie im Vergleich zu der nur mit der Liegenschaftsteuer belegten viel stärker belastet. Liesse man nun die Liegenschaftsteuer auch noch fallen, so würde der Unterschied in der Steuerbelastung und damit die Unzufriedenheit noch grösser.

Das Begehren muss abgelehnt werden.

Die in den Ziffern 1 bis 6 aufgeführten Mindererträge ergeben einen Gesamtsteuerausfall für den Staat von Fr. 20 438 900. — und für die Gemeinden von Fr. 24 841 700. —. Stellt man auf die Staatsrechnung 1945 ab, die an Einkommen- und Vermögensteuern natürlicher Personen Fr. 54 253 100. — ausweist, so würde der Ausfall beim Staat rund 37% betragen.

B. Die Deckung.

Nach Ziffer 7 der Initiative soll die Deckung der Steuerausfälle erfolgen durch «eine angemessene Verschärfung der Progression auf allen direkten Steuern, welche auch bisher der Progression unterstellt waren». Dabei soll aber die Mehrbelastung erst einsetzen: a) bei der Einkommensteuer bei einem zu versteuernden Einkommen von Fr. 10 000. — an, b) bei der Vermögensteuer bei einem Reinvermögen von Fr. 100 000. — an. Nach dem Wortlaut der Initiative würden also auch die Steuern der juristischen Personen und die Steuern auf den Vermögensgewinnen der verschärften Progression unterliegen.

Auf Grund der Statistik für die Wehrsteuer I. Periode (1941/42) — die Erhebung für die III. Periode ist im Gang, und über die erste kantonale Veranlagungsperiode sind noch keine näheren statistischen Unterlagen vorhanden — verteilen sich Einkommen und Vermögen auf die Pflichtigen wie folgt:

		Pflichtige		Franken	Steuern pro Jahr	
Einkommen:	bis 10 000. —	109 519	92,6 %	458 710 000. —	2 654 400. —	35,5 %
	über 10 000. —	8 790	7,4 %	159 549 000. —	4 839 800. —	64,5 %
Vermögen:	bis 100 000. —	52 085	88,6 %	1 541 700 000. —	828 100. —	22,1 %
	über 100 000. —	6 742	11,4 %	1 823 400 000. —	2 909 200. —	77,9 %

Obwohl die Einkommen seither allgemein gestiegen sind, geht aus dieser Zusammenstellung doch deutlich hervor, dass es im Kanton Bern sehr wenig Einkommen über Fr. 10 000. — gibt und dass auch die grösseren Vermögen natürlicher Personen nur einen kleinen Prozentsatz ausmachen.

Theoretisch mag es möglich sein, einen Schlüssel zu finden, der den gewaltigen Steuerausfall durch

eine entsprechende Mehrbelastung der höheren Einkommen (Gewinne, Erträge) und Vermögen ausgleicht. Man vergesse aber nicht, dass schon das geltende Gesetz die Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens sehr stark progressiv ausgestaltet hat und somit den modernen Grundsatz der Besteuerung nach der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit weitgehend berücksichtigt. Für

die Beurteilung der Tragbarkeit einer Mehrbelastung nach oben fallen zudem wesentlich ins Gewicht die direkten Bundessteuern, die wegen ihrer Progression im allgemeinen und des neuen Wehrsteuerzuschlages auf höheren Einkommen im besonderen mit den kantonalen Abgaben zusammen heute eine an die Grenze des Zumutbaren reichende Steuerkumulation bewirken. Praktisch halten wir es daher für ausgeschlossen, den enormen Steuerausfall auf höhere Einkommen und Vermögen überzuwälzen, auch deswegen nicht, weil ohne allen Zweifel sofort eine Steuerflucht grössten Ausmasses einsetzen und andererseits jede Zuwanderung unterbleiben würde. Daraus ergäbe sich mit der Zeit die Lage, dass trotz verschärfter Progression der Gesamtsteuerertrag zurückginge und dass deshalb bei gleichbleibenden Anforderungen an den Staat und die Gemeinden nichts anderes übrig bliebe, als die Steueranlage für *alle* Steuerpflichtigen zu erhöhen, also auch für die untersten, noch in die Steuerpflicht fallenden. Dies hätte auch einen sehr krassen Uebergang von der Steuerfreiheit zur Steuerpflicht zur Folge.

Aus diesen Gründen halten wir die Deckung des Steuerausfalles auf dem angebehrten Weg für undurchführbar.

C. Der Ausgleich zugunsten der Gemeinden mit geringer Steuerkraft und überdurchschnittlicher Steueranlage.

Weil Gemeinden mit geringer Steuerkraft und hoher Steueranlage den Ausfall an Gemeindesteuern nicht aus eigener Kraft zu decken vermögen, schlägt Ziffer 8 der Initiative einen Ausgleich vor. Wie er beschaffen sein soll, sagt die Initiative nicht. Da es sich um einen Ausfall von Gemeindesteuern handelt, könnte von vornherein nur ein Ausgleich unter den Gemeinden in Frage kommen. Dass sich der Staat, der selber einen enormen und nur zum kleinen Teil wieder einbringlichen Ausfall erleiden

würde, daran beteiligen könnte, halten wir für ausgeschlossen. Im übrigen würde ein Steuerausgleich unter den Gemeinden voraussichtlich am Widerstand aller Gemeinden scheitern, die zugunsten der schwerbelasteten ganz erhebliche Steuerbeträge abtreten müssten.

* * *

Auf Grund dieser Ausführungen muss die Initiative als Ganzes abgelehnt werden. Sie ist in ihren finanziellen Auswirkungen weder für den Staat noch die Gemeinden tragbar. Die an den Staat gestellten Anforderungen sind in den letzten Jahren ganz erheblich gewachsen, und der nächsten Zukunft warten noch eine Reihe weiterer bedeutender Aufgaben, welche die bernischen Staatsfinanzen ausserordentlich stark in Anspruch nehmen werden. Man muss sich darüber im klaren sein, dass gerade Steuerexperimente, wie sie in der Initiative der Partei der Arbeit zum Ausdruck kommen, eine ausreichende Mittelbeschaffung zur Verwirklichung all der angestrebten Ziele verunmöglichen würden. Und die Leidtragenden wären letzten Endes doch jene Kreise, die einerseits wohl von Steuern entlastet, andererseits aber durch die aus dieser Entwicklung zwangsläufig sich ergebenden Einschränkungen in den Aufwendungen, insbesondere auch auf sozialem Gebiet, schwerwiegend in Mitleidenschaft gezogen würden. Es dürfte nicht dem geringsten Zweifel unterliegen, dass die Annahme des Volksbegehrens die Einhaltung einer äusserst rigorosen Sparpolitik notwendig machte.

Wir beantragen daher Zustimmung zu folgendem Beschlusses-Entwurf.

Bern, den 18. April 1947.

Der Finanzdirektor:
Siegenthaler.

Antrag des Regierungsrates

vom 22. April 1947.

Beschlusses - Entwurf.

1. Das von der Partei der Arbeit eingereichte Volksbegehren vom 11. September 1946 für die Revision des bernischen Steuergesetzes im Sinne einer sozialen Lastenverteilung, das 483 Unterschriftenbogen mit 12 207 gültigen Unterschriften erzielte, wird als gültig zustandegekommen erklärt.
2. Der Grosse Rat beschliesst, dem Volk die Verwerfung des Volksbegehrens zu empfehlen.

Bern, den 22. April 1947.

Im Namen des Regierungsrates,

Der Präsident:

Seematter.

Der Staatsschreiber:

Schneider.